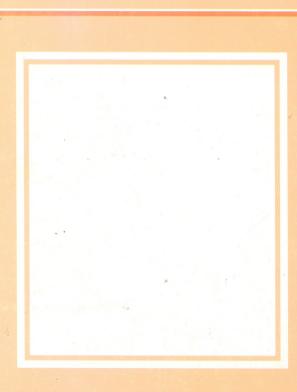
# مجلة العلوم الاجتماعية

العدد الثاني السنة الثامنة عنوز / يوليو ١٩٨٠



## مترة العلوم الابتماعية

تعندرعش جَامِعَة الكَائسية

العدد الثاني / السنــة الثامنــة ــتموز / يوليو ١٩٨٠

يئت أكادبهيث عليشت ملعثشت النشدول بوبت والتلبقيت ونخلعب فمرا لعسلي العزلهيثت فنمشركادها إلعهبيذ والعجليزيث

## رئيس التي حرير د. أسعد عبد الرحمن سكربنيرالتكوير عبدالرحمن فايزالمصري

هَرَسُدُة التحدديث.

و. حيك الاراحث الدهيس د. هيٺام سيٺرايي

د. خلس ونالنقيت

د. المعيد الارب ري

د. عبدالوحاست الأسين

د. طه مات

د. است ليّا زرسيت ق

د. أبيعت عبيه الحملن

توجّه جَمَيْع المراسكلات والأبحاث بايتم مَهْيس التَعريرعَلى العنوان السّالي: محسَلة العلوم الاجتماعيّة - جامعة الكويت - الكوّيت ص.ب: ١٨١٥ - الكويت - ت: ١٨١٠/٥٠١٧ - ١٥٥

جميع الأراء الواردة بهذه المجلة تعبر عن وجهة نظر اصحابها، ولا تعكس بالضرورة رأي المجلة.

#### ثمن العدد : ۲۵۰ فلسا كو يتيا أو مايعادلها في الخارج.

#### \* الاشتراكات:

للافراد سعو يا، ديبار في الكويت، ديناران كو بتيان أو ما يعادلها في سائر الوطن الحر سي (بالدر يد الجوي)، ثلاثة دمادير أو ما يعادلها في سائر أنحاء المالغ إلى المائز المائز يد الجوي)، وللطلبة أسعار حاصة مخصة أما الأسعار للشركات والمؤسسات والدوائر الرسمية في الكو مت وطارجها فمعتومة بحدها الأقمى، ولا تقل عن عشرة دمادير في حدها الأدمى

## المحسرح تتأهما

رئيس التحرير

د . رمزي زکي

د . عبد الرحمن الاحمد

د . صالح جاسم

د . رابح ترکی

د . أحمد الخطيب

كلمة العدد الحاث بالعربية: ١ ــ الازمة الراهنة في الفكر التنموي

٢ ــ التربية العملية: وضعها الحالى، البرامج المقترحة وأثر ذلك في اعداد معلمي المستقبل في كلية التربية بجامعة الكويت

٣ ــحقوق الطفل بين التربية الاسلامية والتربية الغربية الحديثة.

٤ \_ التربية المستمرة: سياستها و برامجها وأساليب تنفيذها.

نــدوة العــدد:

قضية الامن الخليجي: المفهوم والتحديات

مراجع\_\_\_ات بالعرىي\_ة:

١ \_منظمة التحرير الفلسطينية والحوار العربي - الاوروبي ٢ ــصورة العرب والاسرائيليين في الولايات المتحدة الامريكية ٣ \_ دولارات عربية لافريقيا

تاليف: احمد صدقى الدجاني مراحعة: د . انيس قاسم تأليف: د . نادية سالم مراجعة: هيام حاتم تاليف: أ. تشييوي مراجعة: مجدى حماد

تنظيم وتحرير: د . وليد مبارك

#### مؤتــمرات:

ا سمؤتمر الشرق الاوسط والاحلاف الغربية د . فيصل السالم ٢ ــ المؤتمر الثاني والار بعون للمعهد الدولي للاحصاء صانبلا/ الغلبين د . محمد عبد الحميد طه

> دليل الجامعات والمؤسسات التعليمية العليا: الجامعة التكنولوجية

ملخصـــات

قواعد النشر بالمجلسة

ببليوغرافيــا:

التنمية الادارية حسن الداهود

فهــــرس المجلــــة

أبحـــاث بالانجليز يـة:

العلاقة بين مستوى النمو المعرفي والتحصيل
 الدراسى عند الأطفال

٢ ـ المتطلبات الاساسية للاتصال التنموي

في البلاد العربية

٣ \_ سوق رأس المال في الكويت

د . عبد الرحيم صالح أنور العابد

د . نمر عید

666

## كلمست العسدَد

مع صدور هذا العدد يكون العام الاكاديمي الراهن قد انتهى. وما أن يصدر العدد التالي حتى يكون العام الاكاديمي الجديد قد ابتدأ.. وابتدأ معه العمل باللائحة الجديدة المعدلة للمجلة. ولذلك نتمنى على كل المتأطرين من حول هذه المجلة، باحثين ومساهمين وقراء وأصدقاء، الاطلاع على اللائحة الجديدة حيث ستجيب بنصوصها على اسئلة كثيرة ببعض التغيرات (الادارية والمالية أساسا) والتي سيلاحظ لفيف منا جملة تعديلات ناشئة في نطام المجلة.

وتأتى الـلائحة منسجمة مع اللائحة الموحدة لجميع المجلات الصادرة عن جامعة الكو يت أو بعض كلياتها، وقد اقتضت الضرورة وضع صيغة موحدة مرنة لجميع المجلات ضمن نطاق سعي الجامعة الحثيث لتطوير وتنسيق نشاطاتها و بالذات تلك المتعلقة بمنشوراتها وذلك في ضوء التجارب المختلفة المتراكمة لدى كل مجلـة، وفي ضوء الانظمة الجديدة المتصلة بسياسات التقويم والترقية للهيئة في جامعة الكويت وغيرها، وفي ضوء الجهود الدائبة للارتقاء بمستوى منشورات الجامعة لتتناسب مع المعايير المتقدمة المعمول بها في المؤسسات الاكاديمية العالمة.

ومع نهاية عام اكاديمي، وبداية عام آخر، تغتنم رئاسة التحرير الفرصة لتقديم الشكر لكل من ساهم في نشاطات المجلة وأزر جهودها بدءا بالاساتذة الباحثين وللساهمين والقراء والاصدقاء، مرورا بادارة الجامعة وبهيئة التحرير، وانتهاء بالكوادر العاملة في سكرتارية التحرير، أملين أن يكون هذا العدد خطوة جديدة في مسيرة اكاديمية واثقة لتطوير العلوم الاجتماعية عند العرب.

رئيس التحر يـــــر

#### الأزمة الراهنة في الفكر التنموى

د . رمـزي زکيه

#### طــرح المسالـــــة:

اذا جازلنا ان نقول، ان العقد الاول للتنمية (١٩٧٠–١٩٧٠) كان هو العقد الذي شبهد ارهاصات التنمية وطموحاتها في عدد لابأس به من الدول المتخلفة، فانه ايضا العقد الذي شهد اكتمال هذه الترسانة الضخمة من النتاج الفكري المكثف في مجال التخلف والتنمية منذ أن بدأ الاقتصاديون في تشبيدها في أعقاب الحرب العالمية الاخيرة. أما العقد الثاني (١٩٧٠ ـ ١٩٨٠) فيمكن وصَّفه بأنه العقد الذي شهد موت هذه الطموحات الانمائية في الدول المتخلفة، بعد أن تعثرت عملية التنمية فيها ووضعت في منطقة حصار شديد. ولم يكن من المصادفة، ان يكون العقد الاخير هو العصر الذي شهد انهيار هذه الترسانة الضخمة التي شيدها الفكر الاقتصادي في مجال التخلف والتنمية، وإن يعاصر المرء فيه تلك المحاكمات الكبرى التي جرت، وتجرى الآن، لانجازات هذا الفكر. نقول، ليس من المصادفة ان تتزامن ازمة التنمية في الدول المتخلفة مع أزمة الفكر التنموي، نظرا لما بين الازمتين من صلة شديدة. ذلك أن نمط التفكير الذي أفرزه الفكر الاقتصادي الغريي خلال الخمسينيات كانت له قوة السيطرة بشكل واضح على واضعى السياسة الاقتصادية ورجال التخطيط وكبار المسئولين في هذه البلاد. ومن هنا يجوز لنا بحق الادعاء، أن ازمة التنمية التي تعشها الآن مجموعة الدول المتخلفة تعود، الى حد كبير، الى طغيان نوع معين من الفكر التنموي الذي لم يكن يلائم أوضاع هذه البلاد، ولا يصلح لها للاسترشاد به في تفسير ظاهرة التخلف، ومن ثم للاستعانة به في تسهيل عملية نقل مذه البلاد من حالة التخلف الى حالة التقدم.

فبعد عقدين من التنمية، و بعد تلك الجهود التى بذلتها هذه الدول في مجال الارتقاء بالاوضاع الاقتصادية والاجتماعية تنضح بالعديد من المعالم القاسية السيئة. حيث انصبت الجهود من اجل تغيير جذرى من أوضاع التخلف وتناقضاته

الخبير بمعهد التخطيط القومي في القاهرة.

التى ورثتها هذه الدول غداة حصولها على الاستقالال السياسي، فمازالت الاحصائيات المنشورة تعكس مدى عظم نسبة السكان في هذه الدول الذين يعانون من مشاكل نقص التغذية وسوء الصحة، وانخفاض متوسط العمر، وانتشار الامية، وعدم وجود المسكن الصحى... ألخ، كما لم تتغير الهياكل الاقتصادية والاجتماعية لهذه البلاد تغيرا ملائما يضعها على مشارف المسار السليم للتقدم الاقتصادي والاجتماعي، وفضلا عن ذلك، مازالت هذه الدول في حالة تبعية اقتصادية شبه كاملة للسوق الرأسمالي العالمي، ما ينتج عن هذا الوضع من أثار وخيمة تشد عجلات التنمية دوما الى الخلف.

وكان من الطبيعى اذن، بناء على هذه الصورة المظلمة التى آلت اليها جهود التنمية في الجزء الخالب من الدول المتخلفة ان تحدث مراجعة فكر ية حاسمة للفكر التنموى التقليدى الذى سارت على هداه جهود التنمية في كثير من هذه الدول بعد ان ثبت افتقاده للصدق حينما بواجه بالواقع الاقتصادى والاجتماعى الاليم الذى تعانى منه الآن مجموعة الدول المتخلفة، و بعد ان بات واضحا افتقاده للكفاءة النظر ية في تفسير هذا الواقع، والكفاءة التطبيقية، حيث ان تطبيق نتائجه العلمية لم تؤد الى النتيجة المرغوبة، وهى نقل البلاد المتخلفة من حالة التخلف أو الركود الى حالة النمو والتقدم.

وخلال المراجعات الفكرية الحازمة للفكر التنموى التقليدى، بدأت تنبت في ارضية الفكر الاقتصادى المعاصر بذور جديدة لفكر جديد. ومن الجدير بالذكر هنا، ان تلك البذور يقوم الآن بزراعتها، والحرص على نمائها، عدد بارز من اقتصاديي وفكري الدول المتخلفة بعد أن تبين بوضوح خطورة التبعية الفكرية لاشعاعات الفكر الاقتصادى في الدول الصناعية المتقدمة وتأثيرها الشديد في تكريس التخلف واعاقة النمو، وهذه البذور الفكرى التي تمخض عنها الجهد النظرى لعدد لابأس به من الاقتصاديين والمفكرين بالدول المتخلفة ومن يشاركونهم في الرأى بالدول المتقدمة، تحاول أن تتلافى الاخطاء والثغرات النظرية التي يعاني منها الفكر المتنمية، وان تكتشف الامور الجوهرية والقضايا المحورية لعملية التنمية.

هكذ! اذن يعيش الفكر التنموى ازمته الراهنة بين نقد القديم ومحاكمته، ومحاولة اكتشاف البديل الجديد، وتهدف هذه الدراسة الى التعرض لاهم الانتقادات العامة التى على أساسها يحاكم الآن الفكر التنموى التقليدي، وللنتائج العملية السلبية التى تمخضت عن تبنى هذا الفكر في مجال الواقع العملى في تجارب التنمية في الدول المتخلفة، ثم لمحاولات الخروج من الازمة باستعراض سريع لمعالم التطور النظرى للعاصر في قضايا التخلف والنمو. وأخيرا تنتهى دراستنا بالتعرض لسؤال هام وهو: أين نحن من هذه الأزمة؟

## 

#### حيثيات الادانة في محاكمة الفكر التنموي التقليدي

مقدمـــــة:

نقصد بالفكر التنموى التقليدى في هذا الصدد. النتاج الفكرى للاقتصاديين الذى ظهر خلال الفترة بين ١٩٤٥ - ١٩٦٥ في الدول الصناعية الغربية، وكانت محصلته هي صياغة ما عرف باسم «اقتصاديات التخلف والتنمية» وهو النتاج الذى تمت ولادته تحت ثأثير ثلاثة عوامل موضوعية، اولها هو تزايد حركة التحرر الوطني في البلاد التابعة المتخلفة وسعيها لتحقيق التنمية الاقتصادية، وثانيها هو تعاظم الدنيافس السلمي بين النظام الاشتراكي والنظام الرأسمالي على الصعيد العالمي، وشالئها هو تزايد مشاكل الدورة الاقتصادية في الدول الرأسمالية. ونحن نحدد هذا الفكر فيما هو متعلق بحالة البلاد المتخلفة، ومتى ثم نستبعد منه ما كتب اساسا لتحليل مشاكل النمو بالدول الرأسمالية المتقدمة. (٢)

وكان من الطبيعى أن تحمل ولادة «اقتصاديات التخلف والتنمية» تلك السمات الرئيسية للحالة التي كان علم الاقتصاد الغربي قد وصل اليها بعد الحرب العالمية الثانية. وأهم هذه السمات مايلي:

- العالقات الاجتماعية من التحليل والنظر اليها على انها تقع خارج مجال علم الاقتصاد.
- ٢ التخلى عن النظرية الموضوعية في القيمة والاعتماد على النظرية الذاتية التي تفسر القيمة بالندرة وللنفعة.
- ت النظر الى الرأسمالية على انها نظام يمثل قمة المطاف ونهاية مايجود به التاريخ من نظم.
- ٤ الاعتماد بشكل رئيسي على التجريد في التحليل الممثل في أدوات التحليل الحدى.
- تحول علم الاقتصاد ال علم لتفسير سلوك الستهاك وسلوك المنتج (على مستوى التحليل الجزئي). ولتفسير شروط التوازن العام (على مستوى

التحليل الكلى).

الابقاء على ماتضمنته نظرية النفقات النسبية في تفسير قيام التجارة الدولية
 وتقسيم العمل الدولى.

وهذه المعالم الاساسية التى اتسم بها علم الاقتصاد الغربى غداة الحرب العللية الاخيرة وحتى الآن، يجب النظر اليها على انها الخلفية النظرية التى شيدت على اساسها نظريات ومقولات التخلف والتنمية. وهى لهذا تمثل في اعتقادنا الاطار العمام المفسر للازمة التى وقع فيها الفكر التنموى. و بعبارة أدق نقول، ان ازمة الفكر التنموى ليست الا انعكاسا أصيلا لازمة علم الاقتصاد الغربي. ونظرا لسخافة ترسانية الفكر التنموى، وما تجويه من نظريات وافكار وتحاليل فإنه من غير المعقول ان تتناول هذه الدراسة الانتقادات المختلفة التى وجهت الى هذا النتاج تفصيلا. ومن هنا لا مناص من ان يقتصر تحليلنا هنا على الاشارة الموجزة لاهم الاخطاء والثغرات النظرية التى تطبع اقتصاديات التخلف والنمو، و بناء على ذلك، وقع اختبارنا هنا على تناول النقاط الهامة التالية:

أولا : العجز الواضح في تفسير التخلف. ثانيا : التضخيم المالغ في حجم المشكلة السكانية.

تالثا : اهمال الطبيعة الخاصة للبلاد المتخلفة.

رابعا: الصياغات الخاطئة لديناميات عملية التنمية.

خامسا: الصياغات غير الصحيحة لمقاييس واهداف للتنمية. وهاك الآن لحة موجزة عن تلك النقاط

#### أولا ـ العجز الواضح في تفسير التخلف:

يمكن القول ابتداء، ان قيمة النظرية، أى نظرية، انما تكمن في وظيفتها المعرفية، أى فيما تضيفه الينا من معرفة جديدة لم تكن ميسرة لنا بدونها حول الطاهرة التى تنصب عليها(٢). وحينما تحقق النظرية هذه الوظيفة، فابنها تحقق بالتالي وظيفة هامة أخرى، هى فعالية الاستفادة بها في تغيير الظاهرة التى تبحثها. أو السيطرة عليها، أو الاستفادة منها بما يفيد حياة الانسان. ولما كان التقدم والنمو هو نقيض التخلف والركود، وإن التنمية هى العملية التى يتم على اساسها التحول

من هذا النقيض الى ذلك النقيض، فانه لن يتسنى للمرء اذن ان يدرك المحتوى السليم الذى تنطوى عليه عملية «التنمية» الا اذا فهم اولا ماتنطوى عليه عملية «التخلف» وتكتسب هذه النقطة في اعتقادنا أهمية محور ية خاصة على اساس ان التخلف في البلاد المتخلفة لم يكن حالة ابدية تتسم بها هذه البلاد دوماً دون غيرها. فهناك عدد من هذه البلاد كانت منبعا للحضارات العظيمة القديمة ... (الحضارة الفرعونية في مصر، وحضارة أشور و بابل، والحضارة الهندية القديمة ... النقاط الفرعونية في هيكل الانتاج في المغارب النقاط المغارب النقاط في الميكل الانتاج في الفرات التى سبقت نمو الدول المتقدم، بل ان نصيب هذه الدول في الدخل العللي كان اكبر من نصيب البلاد التى تؤلف اليوم قطاع العالم المتقدم (٤). ومن هنافإن الاسئلة المنطقية والبسيطة التى لابد وأن تطفو على السطح فورا في مجال دراسة التخلف والتنمية هي: ماذا حدث في هذه البلاد؟ ما الذى خلفها؟ وكيف نشأ التخلف فيها؟ وكيف نشأ التخلف فيها؟ وكيف نشأ التخلف فيها؟ وكيف نشأ التخلف

ان العثور على اجابات صحيحة لهذه التساؤلات تشكل بالتأكيد الضوء المرشد في اكتشاف القوى المضادة للتخلف، أي للعوامل الدينامية لعملية التنمية. على اننا اذا نظرنا الى حصاد الفكر التتموى في هذا الخصوص فلن نعثر فيه على اجابات شافية لهذه التساؤلات. وغاية الامر، سوف نجد نوعا من التحليل الانتقائي للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في هذه الدول دون —أن نعثر على جهاز تحليل مقدع يجيب على التساؤلات السابقة. و يمكن للقارىء ان يدرك ذلك من احاطته بالا تجاهات الخمسة الرئيسية التالية التي تناولت تفسير التخلف من منظو، احزنئه مسطحة.

### ١ - التخلف باعتباره حاصل جمع سمات التخلف:

وقد كان هذا الاتجاه هو الاكثر انتشارا في بداية العهد لكتابات التخلف والتنمية ومازال له تأثير قوى في الكتب الجامعية بالدول المتخلفة. وفيه يحلل الاقتصاديون التخلف على أساس مجموعة معينة من المؤشرات التي تعوق عملية التنمية أو تحد منها، مثل انخفاض متوسط دخل الفرد، نقص الادخار ورؤوس الاموال، ضعف مستوى الانتاجية والتقدم التكنولوجي، ارتفاع نسبة المشتغلين بالزراعة، ارتفاع معدل النمو السكاني، نفشي الامراض والامية وسوء التغذية، انخفاض متوسط عمر الفرد، شيوع الاكتناز، ارتفاع نسبة الصادرات الى الناتج المخلى، عدم وجود المنظم،... الخ. وهذا الا تجاه يعتمد على فهم المقارنة الشكلية

بين هذه المؤشرات في الدول المتقدمة والدول المتخلفة (°). ولهذا كثيرا مايعرف بمنهج الفجوة Gap Approach كما يسميه كندلبرجر، أومنهج المؤشرات النمطية النموذجية Ideal Typical Index Approach

كما يطلق عليه المفكر اندر يه جوندر فرانك. واهم مايلاحظ على هذا الا تجاه هو طابعه الوصفى التقريرى الذي يعتمد على مايشبه «الرو بورتاج» في تحليل الظاهرة. فهو يصفها دون أن يفسرها. أضف الى ذلك أيضا أن هذا الا تجاه يعانى من طابعه السكونى الميت، لانه ينظر ألى التخلف على أنه حالة قائمة ومعزولة.

وقد اعـتمد بعض الاقتصاديين على هذا للنهج في تحليل التخلف باعتباره ظاما.

وذلك بمحاولة التأليف والتركيب بين عقبات النمو، وذلك كما جاء في تحليل رجنار نوركسه عن الحلقات الخبيثة أو الشياطنية للفقر، وفي تحليل لينبشتين. وحتى هذه المرحلة المتقدمة من هذا الاتجاه، كما جاءت في كتابات نوركسه ولينبشتين قد نظرت الى هذه العوامل على ان كل عامل فيهاهو سبب ونتيجة في نفس الوقت. ومنة هنا كان من العسير على هذا الاتجاه أن يعثر على العوامل الجوهرية أو المحورية المحددة لظاهرة التخلف (٦). بل ان كاتبا مثل بنيامين هيجنز، وهو أحد الذين اعتمدوا على هذا الاتجاه، يرى انه من الصعوبة بمكان التمييز بين السبب والتيجة في هذه العوامل وللؤشرات، لان القضية ستصبح، في نظره، هي ايهما كان الاسبق، المبيضة أم الدجاجة (٧). الحسبق، البيضة أم الدجاجة (٧). وأيا كان

#### ٢ \_ التخلف كنتيجة للثنائية والتخلخل القطاعى:

و يستند هذا الا تجاه على ظاهرة عدم التجانس الوجودة بين قطاعات الاقتصاد القومى في البلاد المتخلفة لتفسير التخلف. وكانت البداية الواضحة له تتمثل في الدراسة الرائدة التي قام بها H. Bock بعنوان «اقتصاديات المتنائية وسياستها الاقتصادية (^)» في عام ١٩٥٣. وهي محصلة لخبرته عن المجتمع الاندنوسي، وحاول فيها اسقاط نتائجه على جميع الدول المتخلفة في صورة نظر ية عامة. والفكرة الاساسية في هذه الدراسة، وفي كتابات بو يكه اللحقة (٩)، هي ان المجتمعات الشرقية المتخلفة تعاني من ازدواجية اجتماعية، بسبب استيرادها لنظام على درجة عالية من التقدم هو النظام الرأسمالي

ليتواجد بجانب النظام الاجتماعى التقليدى في هذه الدول، والذي يقع في مرحلة سابقة على الرأسمالية، و بعد أن يعدد بو يكه الاختلافات الرئيسية بين هذين النظامين، يخلص الى أن كل منها يتطور في اتجاهات مختلفة، ونتيجة لذلك تنشأ شنائية اجتماعية واضحة تتمثل في ذلك الانفصال الشبكى لنظامين اجتماعيين يعكسان حياتين اجتماعيتين على درجة كبيرة من التباين، واستمرار هذه الثنائية يعود في رأيه الى أن المجتمعات الشرقية تتميز بخصائص معينة تجعل قدرة النموذج (أو النظام) المستورد صعبة النفاذ الى احشاء هذه المجتمعات ليذوب فيها. ولكن بالرغم من ذلك فان هذه الثنائية قد خلقت اضطرابا واضحا في حياة هذه المجتمعات لانها قلبت من نمط الحياة وأحدثت تشويها شديدا في الخصائص التقليدية لها.

و بسبب استمرار هذه الثنائية الاجتماعية، وما تعكسه من تباين شديد بين نظامين مختلفين، تمام الاختلاف، فان بو يكه برى انه لايمكن ان توجد سياسة اقتصادية واحدة تصلح لهذه المجتمعات. فالسياسة التى تلاثم النظام (أو القطاع) الاجنبى المستورد، لا تصلح بالتأكيد للنظام أو القطاع التقليدى. ولهذا يخلص بو يكه الى نتيجته الاساسية، وهى ان النظام الرأسمالى الغربى لا يصلح اطلاقا للتطبيق فى هذه المجتمعات. كما ينتهى الى نتيجة اخرى على درجة كبيرة من الاهمية ولم تحظ بما تستحقه من عناية أنذاك، وهى انه لما كان لكل نظام اجتماعى نظر يته الاقتصادية الخاصة، فإن النظرية الاقتصادية للمجتمعات الثنائية فير المتجانسة، هى ايضاً نظرية تتسم بالثنائية (١٠).

 ومستوى الانتاجية، والدخل....ألغ. وكان تحليل هيجنز، في الواقع ، عنوانا كبيرا لتبلدك البحوث والكتابات الاقتصادية التي ظهرت بعد ذلك وتتحدث عن الثنائية في الدول لمتخلفة كسبب لتفسير التخلف(١٧). وشاع استخدام هذه الفكرة بالتوسع في تعداد القطاعات المتقابلة غير المتجانسة، مثل: القطاع الزراعي والقطاع الصناعي، والقطاع المنيشي، الخ. وفي الموطلة المنيشي، الخ. وفي المرحلة المتقدمة لتطور هذا الا تجاه، اعتمد عدد من الاقتصاديين مثل ارثر لو يس المرحلة المتقدمة لتطور هذا الا تجاه، اعتمد عدد من الاقتصاديين مثل ارثر لو يس ورجنار نوركسه، في تحليل مشاكل التخلف، كالبطالة الهيكلية وصعو بات التصنيع، على الخصائص التي كنان الفكر التنموي قد توصل اليها من توصيفه للقطاع على الخصائص التي على واقع هذه التقليدي(١٣)، وعلى التطبيق الآل للمباديء العامة للتحلليل الحدى على واقع هذه الدول، رغم ماهو معروف الآن من عدم صلاحية هذا النوع من التحليل في فهم حقيقة المشاكل الاقتصادية والاجتماعية (١٤).

و يبدو الضعف النظري لهذا الاتجاه في عجزه عن تقديم جهاز تحليلي مقنع، يبين لنا كيف ظهر التخلف في هذه المجتمعات، وكيف تطور، وأصبح ظاهرة كامنة فيها. أضف الى ذلك مايتسم بين هذا الاتجاه من طابع سطحي وتقريري عن وصف الخصائص التي يتميز بها كل من القطاع الحديث والقطاع التقليدي، واهمال طبيعة علاقات الانتاج والعلاقات الاجتماعية داخل كل منهما، وبين كل منهما للآخر. حقا، لقد أشار بويكه وهجنز الى الطابع الرأسمالي للقطاع الحديث والى الطابع الماقيل رأسمالي للقطاع التقليدي. كما أن هجنز قد تحدث عن الطابع الاجنبي للقطاع الحديث واتجاهه لخدمة الخارج أكثر من الداخل، ومع ذلك تبقى هذه الاشارات ضعيفة، لانها لم توضع في التحليل بشكل يجعل منها وحدة عضويه اساسية لنظرية الثنائية. فالقطاعين المتقابلين يظهران في التحليل بشكل متراص، منعزلين ومنفصلين، بينما أن الاقتصاد المتخلف بشكل، رغم تخلخله وحده عضوية واحدة. وهذه الوحدة هي جزء من نظام أكبر وأشمل، وهو النظام الرأسمالي العالم. كما عجز هذا الاتجاه عن تفسير نشوء الثنائية في هذه المجتمعات لان تحليله قد تم معيدا عن الاطار التاريخي. ولم يكن ذلك الا أمرا طبيعيا، لان انصار هذا الا تجاه قد عزلوا ظاهرة الثنائية عن تاريخ العلاقات الاقتصادية للبلاد المتقدمة مع البلاد المتخلفة، بعنمنا أنه من الثابت لنا، أن هذه الثنائية قد تشكلت منذ اللحظة التي ادمجت فيها البلاد المتخلفة عن طريق هذه العلاقات، في الشبكة الواسعة للنظام الرأسمالي العالمي. وأيا كان الامر، فان هذا الاتجاه وان كان قد قدم لنا توصيفا اقل سطحية من الاتجاه السابق لظاهرة التخلف، الا أن القارىء له يشعر بأن يقدم اعتذاراً غير صريح لعيوب الرأسمالية التي غزت هذه المجتمعات المتخلفة.

#### ٣ \_ التخلف باعتباره تأخرا زمنيا:

ومن أبرز أنواع الفكر التنموى الذي ساد بين صفوف الاقتصاديين في الستينيات، وكان له بصمات واضحة على كثير من نظر يات التخلف والتنمية في نلك «مراحل النمو الآلية للنمو التي روجها والت و يتمان روستو في كتابه المعروف «مراحل النمو الآلية للنمو التي روجها والت و يتمان روستو في كتابه المعروف «مراحل النمو الاقتصادي» (١٥)، ورغم أن روستو في هذا الكتاب لم يعن اساسا بتحليل قضية التخلف بالبلاد المتخلفة، الا ان نظر يته قد استخدمت بعد ذلك كاتجاه متميز في نفسير التخلف، والفكرة الاساسية التي قدمها روستو في هذا المجال تتلخص في أن النموالاقتصادي يتكون من مراحل معينة، ذات تتابع زمني، بحيث ان كل مرحلة تمهد الطريق – اتوماتيكيا –للمرحلة التي تليها، وهذه المراحل هي: النضج، واخيرا مرحلة الاستهلاك الوفير، و يميز روستو بين هذه المراحل على أساس النفج، واخيرا مرحلة الألذي يميز مرحلة عن الاخرى هي درجة النمو التي تحدث في قوي الانتاج، ونظر ية روستو في ذلك تتشابه مع المرسة التار يخية الالمانية هي في موروح التي يخيث الماساس التمييز بين المراحل التار يخية الاختلفة هي هيزة وحدة (مدروح)

وعند الاعتماد على نظرية المراحل لروستو في تفسير التخلف نجد ان الامر همنا لا يختلف كثيرا عن الا تجاه الاول الذي عرضناه آنفا، والذي يرى التخلف محجرد حاصل جمع سمات التخلف (ضالة معدلات الاستثمار والادخار، وتواضع معدل نمو الغنانج... ألغ). وقضية تجاوز التخلف، بناء على ذلك، تتمثل أذن، عند روستو، في كيفية الانتقال من المجتمع المتخلف (وهو مايناظر مرحلة المجتمع البدائي عند روستو)، الى مرحلة التقلم (وهي ماتناظر مرحلتي النضج والاستهلاك الوفير) وذلك بتحقيق شروطمرحلة الانطلاق - Take-off - وهي ماتعني عملية التنمية. وهذا الانتقال عند روستو وانصاره يتحقق بارتفاع معدل الاستثمار عمل كثير من القضايا، مثل مبلهم للابداع، وميلهم لتطبيق العلم في ماتخاط الاقتصادي، وميلهم لتقبل المخترعات، وميلهم للاستهلاك، وميلهم لانجال الانظرة الجوهر عملية التنمية (أو الانطلاق) النشافال...النخ (٦٠)، و بناء على هذه النظرة اجوهر عملية التنمية (أو الانطلاق) فإن التخلف الاقتصادي ليس الا تأخرا زمنيا فحسب، ومن هنا فالبلاد المتخلفة في الدين الدخلف الاستمارها، وان تغير من مول افرادها، لكي يزيد ناتجها القومي وتلحق بركب التقدم.

وأهم مايلاحظ على هذا الاتجاه ضحالته الشديدة في تفسير التخلف. وبالرغم من أن روستو حاول ان يسبغ على تحليله الطابعين الاقتصادى والاجتماعي، الا ان تحليله في ذلك جاء سطحيا ولا يستند الى أي اسلس نظرى، ولاجتماعي، الا ان تحليله في ذلك جاء سطحيا ولا يستند الى أي اسلس نظرى، فعنصر التحليل الاقتصادي عنده انحصر فقط في التغيير ميول الافراد مع اهماله بينما ان عنصر التحليل الاجتماعي يقتصر فقط على تغيير ميول الافراد مع اهماله مقولة «النظام الاقتصادي والاجتماعي» وابقي فقط على الرأسملية باعتبارها نهاية المطاف وقصة التاريخ، كما أنه لايأخذ بعين الاعتبار القوي العالمية المحلية التحديد تعوق عملية نمو قوي الانتاج، ومن لاهنا عجز عن تقديم اي تفسير علمي يوضح لنا طبيعة التغييرات الاحذار والاستثمار وتغيير ميول الافراد. وفضلا عن ذلك، لو حاولنا ان نتحقق من وجود للراحل التي وتغيير ميول الافراد. وفضلا عن ذلك، لو حاولنا ان نتحقق من وجود للراحل التي لا وجود لها بالشكل المسطح الذي عرضه، ولهذا تعرض هذا الاتجاه لفقد مرير، ليس فقط من رافضي الفكر التنموي الغربي، بل وايضا من عدد بارزمن الاقتصاديين الغربيين (١٧).

#### ٤ \_ العلاقات السببية المسطحة في تفسر التخلف:

لفت هذا الاتجاه انظار الكثيرين، ونال رواجا كبيرا في الفكر التتموي، نظرا لقوة منطقه الشكل الداخلي الذي اعتمد عليه في تفسير التخلف. وهو يختلف عن الاتجاهات الثلاثة السابقة من حيث نظرته الى التخلف باعتباره نظاما System الاتجاهات الثلاثة السابقة من العناصر Elements التي تعوق النمو، وتقوم بينها علاقات تبادلية دائرية، تجعل طريقة عمل النظام مفضية دائما الى المحودة لنفس البداية، وهي التخلف. وبناء على ذلك، يكون التخلف بمثابة نظام يعمل على اعادة انتاج التخلف وتكريسه. وهو نظام منعزل، مستقل، يدور في مجموعات محكمة من الحلقات المفرغة Vicious المنافذة ومن المعلوم لدى دراسي الفكر التنموي، ان اعلام هذا الاتجاه تتمثل في ثلاث اقتصاديين ذائعي الصيت، هم رجنار نوكسه، وهارفي لينيشتين، وجونار ميردال.

أما **رجنارنوكسه** فقد ادلى بدلوه في هذا الصدد، عن طريق حلقاته الفرغة للفقر المتعلقة بجانبي الطلب والعرض لعملية الاستثمار وتراكم رأس المال (١٨٨). فمن حيث الطلبعلى الاستثمار نجد انه يتوقف على الحافز عليه. وهذا الحافز ضعيف بسبب ضبق السوق، الذي يرجع الى انخفاض القوة الشرائية لدى الافراد، نظرا لتدني متوسط دخل الفرد. وهذا الأخير يعود الى انخفاض مستوى الانتاجية، التى ترد بدورها الى انخفاض مستوى الانتاجية، التى ترد بدورها الى انخفاض مستوى الاستثمار والتراكم، والذي يرجع الى انخفاض على عرض الادخار، والادخار ضعيف نتيجة لانخفاض متوسط دخل الفرد. وهذا الاخير يعود الى انخفاض مستوى الانتاجية التى ترد بدورها الى انخفاض مستوى الاستثمار والتراكم. وانخفاض مستوى الانتاجية التى ترد بدورها الى انخفاض مستوى وعلى هذا النحو تحكم الحلقات، وتتكامل وتتكرر دوما، و يصبح النظام واقعا لامحالة في «مصيدة الفقر» و يتوازن عند «مستوى التخلف». و بناء على هذا المنطق في التحليل لاعجب اذن، ان يصل نوركسه الى عبارته الشهيرة البائسة التى تنص على ان البلد يكون فقيرا لانه فقير (١٩)، مسجلا في ذلك لونا فريدا من الوان

والحق، ان فكرة الحلقات المفرغة كانت عنوانا كبيرا لذلك الصف الطو يل من الحلقات التي اسهب الكتاب في تعدادها (٢٠)، حتى اذا كان كاتبا مثل ريتشارد جل R.T.Gill كان يرى فيها احد النظر يات العامة لعلم ريتشارد جل R.T.Gill كان يرى فيها احد النظر يات العامة لعلم الاقتصاد الحديث (٢١). ولكن رغم ازدحام الفكر التنموى بهذه الحلقات، الا ان هذا النوع من التحليل قد تعرض لنقد لاهوادة فيه من جانب عدد من الاقتصاديين. هذا النوع من منهج ميكانيكي واستاتيكي في الحربط بين المتغير العرات الاقتصادية، فمثل هذا الربط الحتمي لاوجود له في الحياة الربط الحتمي لاوجود له في الحياة الربط الحتمية، فقد يتغير عامل من العوامل، ومع ذلك قد لا تتغير العوامل التي ترتبط المجانب على هذا الاتجاف السلم به الميتافيز يكي الذي يعتمد على التعاليا المتعالية تصور النظام على انه على المدة بالوقع، و يتضع ذلك من أن فكرة الحلقات الخبيثة تصور النظام على انه ظاهرة طبيعية، منعزلة لاصلة لها بالعلاقات الاقتصادية والاجتماعية التي تسود في ظاهرة طبيعية، منعزلة لاصلة المتابلة فيه الاقتصاد الرأسمالي العالمي، وتأثير طبيعة التخلف فيه.

أما هارفي لينبشتين، فقد دفع بفكرة الحلقات الفرغة خطوة للامام ليصوغ من اساسها النظرى (أى العلاقات السبية) نظاما يفسر احوال التوازن شبه المستقر عـنـد حـد الكفاف quasi-stable Subsistance

 في الاقتصاديات المختلفة. أو بعبارة أدق، حاول أن يضغ eauilibrium تفسيرا للتقلبات التي تحدث حول مستوى الركود المثل في استقرار متوسط دخل الفرد عند مستوى الكفاف في هذه الدول (٢٣) وهو في تحليله حاول أن يثبت ان التوازن في الملاد المتخلفة لايتسم بالثبات أوالاستقرار، كما ذهب نوركسه، وانما تسم تحالة أقرب ماتكون إلى التوازن شبه المستقر. وقد استخدم لينيشتين في ذلك فكرة الفعل ورد الفعل للمتغيرات الاقتصادية. وعنده أن التغيرات التي تحدث في النظام وتدفعه نحو زيادة مستوى الدخل، ماتلبث ان تولد ردود افعال معاكسة ومضادة، تمتص الاثر الإيجابي للزيادة في الدخل، وتعيد، من ثم، النظام بدوره مرة أخرى الى حالة حد الكفاف. وهو يعتمد في تحليله على الاثر الايجابي لزيادة الاستثمار وعلى الاثر السلمي لزيادة السكان. وبالرغم من أنه حاول أن بتحاوز صفة التحليل الستاتيكي الذي اتسم به تحليل نوركسه، عندما حاول ان يفسر الحركة البطيئة في هذه المجتمعات «الساكنة» عن طريق معرفة المسار الذي تأخذه التغيرات الكمية في متوسط دخل الفرد، الا أن ذلك لاينفي أن نظامه قد وصم أيضا بالطابع الستاتيكي، لانه حصر نفسه اساسا في فكرة التوازن، كما هو الحال عند نوركسية. اضف الى ذلك ان النقطة المركزية في تحليل القوى المضادة التي تدفع النظام للتذبذب دائما حول مستوى الركود، وهي المشكلة السكانية، انما تعبد للاذهان بدقة تلك الرؤية المالتسية الخاطئة في موضوع السكان. فضلا عن ذلك، فأن الحاحث عموما، لايمكنه أن يعثر في تحليل لينتشتين على تحليل علمي مقنع لكيفية نشوة التخلف وتطوره وتبرير استمراره في هذه الدول. لانه تم في فراغ أجتماعي وتار بخي، لا يراعي طبيعة العلاقات الاقتصادية والاجتماعية داخل هذه الدول ولا الواقع التاريخي والمعاصر في ظاهرة التخلف فيها.

وفيما يتعلق بجونار ميردال، فقد اعتمد على فكرة العلاقات السببية ليبين، خلافا لنوركسه ولينبشتين، ان حالة التخلف في هذه البلاد، لا تتميز بالاستقرار أو التوازن أو شبه التوازن، وانما تسير في اتجاه تراكمي، تدمغ النظام للتردي، عبر الزمن، في أغوار ابعد للتخلف «فالنظام لايسعى بنفسه نحو اي نوع من التوازن بين القوى، بل انه على الدوام يبتعد عن مثل هذه الحالة. وفي الاحوال العلاية، لا يؤدى التغيير الى احداث تغيرات اخرى مضادة بل تغيرات مساعدة، العلاية في الاتجاه السابي نفسه وان كان بسرعة أكبر، و بسبب هذه «السببيه تدف «السببيه الدائرية»، نجد ان العملية الاجتماعية تميل لان تكون تراكمية، وغالبا ماتكتسب سرعة بدرجة متزايده (٤٢)». وقد حاول جونار ميردال، ان يعطى مثالا لتأكيد هذه العملية التجلية المتخلية المتماية المتخلية المتمارة تظلف، بدراسته لشكلة استمرار تخلف

الرنوج في امر يكا، وان يصل في النهاية الى انه من الصعوبة ان ينظر الى عامل ما على انه الحامل الاساسي في تفسير هذه العملية، طالما ان كل عامل سبب الآخر بطريقة دائرية وتراكمية، وكان اسهامه البارز في هذا المجال يتمثل في تلك النتيجة التبى انتهى اليها، وهي ان اى دراسة واقعية للتخلف والنمو لابد وأن تبتعد خارج المحدود المألوفية للنظرية التقليدية، لان الدراسة المثمرة في هذا الصدد، تتصل بالعوامل، غير الاقتصادية (٢٥)، ولكنه لم يوضح ماهي هذه العوامل غير الاقتصادية، ولا الإطار الاجتماعي والتاريخي الذي تعمل فيه.

وأيا كان الامر، فيإن الاعتماد على فكرة العلاقات السببية، وان كانت قد كشفت النقاب عن طبيعة العلاقات المتبادلة بين عناصر «النظام المتخلف» والطريقة التى ترتبط بعضها البعض، الا انها مع ذلك تبقى كالصندوق الفارغ، طالما انها نظرت الى النظام على انه منعزل ومستقل ولا تر بطه بالعلاقات الاجتماعية والاقتصادية اية خيوط كما انها عجزت عن الاحاطة الجذرية بكيفية، نشوء التخلف لانها دارت حول نفسها، وفي اطار يعاني من الفراغ التاريخي.

#### ٥ - الاتجاه السيسيولوجي والسيكولوجي في تفسير التخلف:

تناثرت الاشارة الى الدور الذي تلعبه العوامل السيسيولوجية والسيكولوجية في الدول المتخلفة ضمن الاسباب المفسرةللتخلف في كتابات عدد من كتاب الفكر التنموي. حيث كثيرا ما لجأ هؤلاء الى توصيف خصائص المحتمعات المتخلفة التقليدية عن طريق الاشارة الى هذه العوامل، مثل غياب روح المغامرة وعدم وجود المنظم، وانعدام الروح الفردية، وضعف الحوافز الاقتصادية وتحقير الكسب المادي، وعدم وجود التخصص الواضح في النشاط الاقتصادي، وجمود الحراك الاجتماعي، وتخلف القيم والعادات الأجتماعية، الح... وكانت هذه القائمة الطويلة من الخصائص ترد في مجال المقارنة بين هذه المجتمعات والمجتمعات الصناعية المتقدمة. كعليل أخر على حالة التخلف التي تسود المجتمعات الزراعية التقليدية. وهذه الكتابات التي اعتمدت على المنهج التجريدي (٢٦)، كانت في الحقيقة تستند على المنطلقات الاساسية التي دعى أليها شومبتر في نظريته «النمو الاقتصادي» (٢٧) والتي يحتل فيها المنظم ومايتسم به من روح للمغامرة والابتكار، المكان المركزي في عملية النمو. ومن ثم فإن غيابه، و بالتالي غياب الصفات التي تتجلى في المجتمعات المتخلفة يعد هو قلب مشكلة التخلف. بل ان كاتبا مثل نتنبرجن قد اعتمد على هذا المنهج حينما اشارالي الصفات السيكولوجية للافراد الذين يلعبون دورا قياديا في المجتمعات الحديثة (٢٨). ونفس هذا المنهج من المكن ان نجده

- 11 -

لدی کتباب آخرین، مثل کیرن کروسس (۲۹) ــ ولینبشتین، وریبون أرون (۳۰) وجرشنکرون (۲۱)، آلخ.

على ان الذى نقصده بالا تجاه السيسيولوجى والسيكولوجى في تفسير التخلف، انما يتمثل في تلك الكتابات المتبلورة اساسا في النتاج الفكري لبعض الكتاب والباحثين الذين اسهبوا في ايضاح الدور الذى تلعبه العوامل السيسيولوجيه والسيكولوجية كسبب رئيسي وجوهرى للتخلف. وربما يكون خير ممثل لهذا الاتجاه، الحصيلة النظرية لكتابات هوسيلتز، وايفرت هاجن، وديفد ماكيلاند، وحون هونكل.

و بدون الدخول في التفاصيل، تناول هوسيلتز (٢٣) قضية التخلف من منظور تجريدى بحت. فالتخلف عنده يرتبط اساسا بالخصائص العامة المعبرة عن غالبية سلوك الافراد في الدول المتخلفة، وليس له أي علاقة بالبناء الاجتماعي في هذه الدول. وقضية التخلف محصورة عنده اساسا في مجموعة معينة من المتغيرات التي يتميز بها نمط السلوك الاجتماعي للافراد في المجتمعات التقليدية، وهي متغيرات تسود بشكل معكوس في نمط السلوك الاجتماعي للافراد في المجتمعات المتقلدية، في المتخدمات التقليدية، والمتقدمة فاذا كان المجتمع المتغيرات بشكل مضاد، وهي الخصوصية، والنوعية، والانتشار، وقد نظر هوسلتز الي هذه المتغيرات على انها متغيرات مستقلة تحدد «النظام» ولا تتحدد به. و بهذا الشكل يمكن التأثير في النظام عن طريق تغيير منه المتغيرات. وطبقا لمه، ليس من الضوري، لكي ينتقل المجتمع المتغلف الى حالة المتقدم، أن يتغير النظام بأكمله، ولكن من المكن تحقيق ذلك عن طريق تعديل بعض اجزائه، المثلة في هذه المتغيرات، وذلك بتغيير الادوار الاجتماعية التي يلعبها الافراد.

أما ايفرت هاجن (٢٣) فقد اتخذ من «المجتمع الزراعى» نموذجا للمجتمعات المتخلفة وظل ببحث في الخصائص الاجتماعية التى يتميز بها سلوك الافراد في هذه المجتمعات كسبب جوهرى مفسر لحالة التخلف السائدة فيها، فهذه المجتمعات تتسم بضعف الحراك الاجتماعى، و بقلة عدد افراد الطبقة المتوسطة، و بتخلف واضح في المستوى العلمى والتعليمي، كما أن السلوك - الاجتماعي للافراد يتسم بالقبول أو الامتثال، و بالاعتماد على الآخر بن، و بالحاجة الى العشرة والتقارب، وذلك مقابل الرفض والسيطرة والحاجة للاستقلال والتفرد وعدم الاعتماد على الآخر بن وهذه الخصائص التي الاعتماد على الآخر ومن والحاجة المستولية المتعمدة الخصائص التي

يتسم بها سلوك الافراد تؤدى الى ضعف الدوافع والحواجز، ومن ثم تعوق عملية التقدم الاقتصادى والتكنولوجي، غير ان هاجن برى أن هناك نخبة في هذه المجتمعات الزراعية التي يتسم سلوكها بالانتفاع و بحاجتها للسيطرة والشعور بالتوتر الاجتماعي وعدم الرضا، وهي لهذا يمكن ان تلعب دورا هاما في القضاء على التخلف في هذه الدول. كما ان النظام يتحرك نحو التقدم لو امكن تغيير عادات الناس وقيمهم ودوافعهم.

ونفس هذا المنطق في التحليل نلحظه ايضا عند ديفيد ماكيلاند (٢٤) الذي حصر قضية التخلف في الدوافع السلوكية للافراد في المجتمعات الزراعية التقليدية، وعنده أن التقدم الاقتصادي يعتمد اساسا على طبيعة سلوك النظم ودوافعه، وهذه وعنده أن التقدم الاقتصادي يعتمد اساسا على طبيعة سلوك النظم ودوافعه، وهذه الدوافع لا تتمثل في الشعور بالحاجة الى أنجاز الافضل، فهذه الدوافع السيكولوجية والخدمات الرائدة، والشعور بالحاجة الى انجاز الافضل، فهذه الدوافع السيكولوجية الكترى، وتقبل المخاطرة في سبيل نتائج أكبر. وقد نظر ملكيلاند الى هذه الدوافع على النها متغيرات عيسنقلة، تعيش داخل نفوس الافراد، غير أنه يرى أنه من المكل النظر اليها على أنها متغيرات تابعة، أو أمكن تغييرها عن طريق التعليم والافتاع والتحدر يب المبكر، وحينما اشار إلى أن الدوافع التى تقود الى الانجاز تخلف بين الاطفال طبقا للطبقات الاجتماعية. ونظر الغياب «عرض» هذه الدوافع السيكولوجية، فإن البلاد المتخلفة تعيش في اسار التخلف.

وقد تعرض الا تجاه السيسيولوجى والسيكولوجى لنقد مر ير من بعض الكتاب والمفكر بن، وخصوصا من اندر يه جوندر فرانك (٣٥) الذى حاكم بشدة الافكار التى دعى اليها هؤلاء الكتاب على اساس انها اتسمت بالتجر يد غير الصادق الذى لا يستند الى فهم عميق لهذه المجتمعات، ولابتار يخها ولابطبيعة مشاكلها الحقيقية. وأوضح ان هذه الا تجاهات وان كانت قد اقامت تحليلها على اسس معينة من الخصائص السسيولوجية والسيكولوجية التى تسيطر على البناء الاجتماعي ككل، الا انها قد عجزت تماما عن اعطاء اى تفسير علمي لكيفية نشوء هذا البناء نفسه، ومن ثم كان فشلهم في الوصول الى امكانية تغييره والوسائل المؤدية لذلك. فدعوتهم الى تغيير عادات الناس وقيمهم وسيكولوجيتهم ونظرتهم الى الحياة وادوارهم الاجتماعية التى يلعبونها، كسبيل للخلاص من التخلف، هي

تحصيل حاصل، لان هذه العادات والافكار والقيم هي في النهاية انبثاق طبيعي من النسق الاجتماعي الاقتصادي السائد في هذه الدول.

#### ثانيا: التضخيم المبالغ فيه لحجم المشكلة السكانية:

أعطى كتاب الفكر التنموى في الخمسينيات والستينيات اهتماما بالغا المسكلة السكانيةبالبلاد المتخلفة، سواء في تفسيرهم للتخلف او فيما ذهبوا اليه من مقترحات وحلول لدفع عجلات التنمية في هذه البلاد. وأول ما يلاحظ على هذا الاهتمام، هو تأثيره الشديد بالنظرية التقليدية لماتس عن السكان. وهي النظرية المتماع، هو تأثيره الشديد بالنظرية المتقايدية المتتس عن السكان. وهي النظرية لمحرض العمل في الاجل الطويل بالنسبة المنبيات التي تحدث حول أجر الكفاف، وعدم فناعلية المتقاهمة، والإجل الطويل بالنسبة المنفيات المتن الغلق المتناقصة، ورغم أن الدحليل النظري والواقع التاريخي قد اثبتا، منذ فترة طويلة، ما انطوت عليه هذه الرؤية المنافرة في عددت لتجد لها مكانا رحبا في اقتصاديات التخلف النظر عنها، الا ان هذه الرؤية قد عادت لتجد لها مكانا رحبا في اقتصاديات التخلف اتجاه لم يعد يشمل فقط مساهمات الاقتصاديين في هذا المجال، وأدما اتسم ليشمل النردة المتماع علماء الاجتماع والفلسفة والتاريخ وعلم النفس والاطباء، بل وحتى علماء الكيمياء، ومن يكتبون فيما يسمى «بالنمازج العالمية» (٢٧).

والامر الجدير باللاحظة هنا، هو ان هذا الا تجاه قد نظر الى المشكلة السكانية بالبلاد المتخلفة على انها جوهر مشكلة التخلف، وهى لهذا تعد العقبة الرئيسية التي لابد من تجاوزها حتى تنطلق هذه البلاد في معارج التقدم والنمو. والمعضلة هنا تتمثل في ذلك الاختلال القائم بين الاعداد السكانية الكبيرة والحجم المحدود للموارد الاقتصادية. فالزيادة السكانية في هذه الدول تضغط باستمرار على هذه الموارد مما يؤدى الى انخفاض مستوى الانتاجية. كما ان هذه الزيادة تلتهم كل تحسن يطرأ على حجم الدخل فيصعب عندئذ زيادة معدلات الادخار. وفضلا عن نلك، فإن الزيادة السكانية تستنفد معظم موارد هذه البلاد من العملات الاجنبية في استيراد الطعام والشراب، لمواجهة الاحتياجات المتنامية للسكان، وذلك على حساب استيراد الألات والمعدات اللازمة لبرنامج الاستثمار...ألخ، وتأسيسا على على هذه «الانفاخ السكاني»، بل ان كاتبا نقض على هذه «الانفجارات السكانية» بل ان كاتبا

مثل فوجت لايرى أى حرج حينما يقول انه طالما ان هذه الدول لم تضع لنفسها سياسات سكانية رشيدة، فان هذه الدول ليس لها الحق في أن تطالب بالمعونة من الدول المقدمة (٢٨).

والمخرج الذي يقدمونه لهذه المعضلة هو استئصال «الجذور» السرطانية لها، وذلك بتخفيض عدد السكان وللدولة الحكيمة أن تستخدم في ذلك كل الوسائل المكنة. وهذه الوسائل تتخذ عند بعض المالتسيين الجدد صورة لاانسانية صارخة، مثل تبرير الحروب والاو بثة والامراض التي تؤدى الى زيادة معدلات الوفيات. وهنا يعود الشبح المالتسي يطل علينا بصورته الكثيبة. وعند بعضهم يمكن بلوغ هذا المهدف عن طريق منح الفقراء من التزاوج، وتعديل النظم الضريبية بما يضع العراقيل امام نمو السكان، أو بالدعوة لتعقيم الرجال والنساء، وابتكار ادو ية جديدة تسهم في هذا المجال. وعند البعض الاخر تتخذ الوسائل صورة الاقناع والدعاية عن طريق مايسمي ببرامج تنظيم الاسرة وضبط النسل، الخ...

والحق أن هذا النوع من التفكير قد عجز تماما عن الاحاطة الجذرية بمشكلة السكان في هذه الدول، لانه لم يتمكن، في ضوء رؤيته المالتسية، من معرفة الجذور التاريخية والواقع المعاصر لهذه المشكلة. فمن المعلوم تاريخيا، أن هذه الدول لم تكن دائما وابدا تعانى من مشكلة فائض السكان. فقبل ان تنخرط هذه الدول في شبكة التخصص وتقسيم العمل الدوليين، وقبل ان تقع فريسة للنهب المستمر لمواردها من قبل الدول الرأسمالية، كانت تتميز بجهاز انتاجي متنوع، ينتج المواد الغذائية (٣٩)، والمواد الخام اللازمة للصناعات والحرف اليدوية فيها. وكانت معدلات النمو السكاني فيها، تتمشى مع معدلات النمو الاقتصادي التي تحققها. وقد ظهرت مشكلة فائض السكان فيها حينما اصبح معدل النمو السكاني يجاوز معدل النمو الاقتصادي يسبب حالة الركود والتخلف الذي وقعت فريسة لها نتيجة لنهب مواردها واعاقبة تطورها وصباغية هباكلها الانتاجية بما يتمشي اساسا واحتياجات المراكز المتقدمة في العالم. فالمشكلة السكانية يجب اذن فهمها على انها ظاهرة تار يخية، ظهرت في مرحلة معينة من تار يخ هذه الدول، وتطورت فيها تحت تأثير ظروف معينة، وستختفى ايضا بزوال هذه الظروف. وهي في النهاية اختلال بقوم بين النمو السكاني كما وكيفا دو بين درجة التطور التي يغربها النظام الاقتصادي الاجتماعي السائد. فهي نتيجة حتمية للتخلف وليست سببا له. ان النمو السكاني في حد ذاته لا يشكل مشكلة، بل قد يكون مطلوبا في تلك الدول التي تعانى من خفة سكانية واضحة. لكن المشكلة تتضح اذا وضعنا النمو السكاني في اطار الحركة الاقتصادية للمجتمع. فاذا كان النظام الاجتماعي السائد يبذل جهدا

- 11 -

انمائيا كبيرا، و يدفع عجلات التنمية بقوة للامام، فان الشكلة السكلنية تختفى ولا يصبح لها مبرراً للوجود. اما اذا كان النظام راكدا، وتتعثر فيه جهود التنمية، فان مشكلة فائض السكان تظهر بشكل جلى. أضف الى ذلك، انه من الخطأ الظن بأن هناك قوانين عامة، خالدة وأبدية، تخضع لها الحركات السكانية في كل من مراحل التطور. بل توجد لكل مرحلة معينة، أو بعبارة أخرى، لكل نظام انتاجى معين قوانينه للوضوعية التى تحكم التغيرات السكانية. ومن هنا يكتسب مفهوم فائض السكان طابعا نسبيا. ففائض السكان الذي يظهر في ظل درجة معينة من التطور الاقتصادي قد لا يعتبر فائض سكانيا في مرحلة اخرى من التطور.

و يبدو الضعف النظرى للاتجاه المبالغ في تقدير حجم المشكلة السكانية فيما 
نهب اليبه أنصاره من تجريد وعموميات نظرية، لا تراعى الفروق القائمة بين 
مجموعات الدول المتخلفة. فالبلاد المتخلفة وان كان من المكن وضع تعريف أو 
مفهوم محدد لها يشملها جميعا، الا انها مع ذلك تتفاوت فيما بينها تفاوتا ضخما، 
انها كما يقول الكاتب الامريكي جالبرث، أشبه بصف طويل تنظم فيه هذه الدول 
تجعا لدرجات متعددة من التفاوت فمن يقف في القدمة يختلف عمن ينتظم في 
المؤخرة، أو في الوسط. ونتيجة لذلك، فان طبيعة المشكلة السكانية، والمظاهر التي 
تعبر بها عن نفسها نتخاوت داخل هذه الدول. فهنك دول تعاني حقا من الاختلال 
القائم بدين النمو السكانية عن نفسها في تفاقم مشكلة البطالة والغذاء ولنخفاض 
تعبر المشكلة السكانية عن نفسها في تقاقم مشكلة البطالة والغذاء ولنخفاض 
مستوى للحيشة والصحة، وازمة المساكن وللواصلات...الغ. هنك دول على 
العكس من ذلك \_ تعانى اختلالا بين النمو السكاني المتواضع وطموحات التنمية 
الكبيرة. وفي مثل هذه الدول، تعبر المشكلة السكانية عن نفسها في صورة نقص 
الادي العاملة والحاجة الى الاعتماد على عنصر العمل المستورد من الخارج.

وحاصل القول اذن، هو انه يجوز للباحث ان يطلق تعميما مطلقا حول تأثير السكان على التنمية. ان هذا التأثير المبادل يجب البحث عنه في حالات محددة وفي ظل خصائص الاقتصاد القومي للبلد العين.

#### ثالثًا \_ اهمال الطبيعة الخاصة للبلاد المتخلفة:

وقد اسقط الفكر التنموى التقليدى الطبيعة الخاصة التى يتسم بها الهيكل الاقتصادى والاجتصاص بالسلاد المتخلفة من الاعتبار، وصاغ تحليلاته في ضوء نماذج وقوالب عامة مجردة، منطلقا في ذلك من التصور التجريدي لعلم الاقتصاد الحديث الذي يرى ان النظرية الاقتصادية هي نظرية عامة وذات قوانين ومقولات عامة تصلح لجميع النظم وللجتمعات على اختلاف انواعها وتباين مراحل تطورها، وقد اتضح لنا ذلك بشكل جلى من الا تجاهات الخمسة المفسرة للتخلف والتي عرضنا لها أنفا (٤٠). كما ان التقرير الشهير للجنة بيرسون عن التتمية الدولية (شركاء في التنمية)، وهو يمثل قمة المطاف في الفكر التتموى التقليدي، والذي قدم الى البنك الدولي في عام ١٩٦٩، كانت تسيطر عليه هذه النظرة (٤١)، حينما صاغ المشاكل التي تعترض التنمية في دول «العالم الثالث» بشكل عام وتجريدي.

لقد نظر الفكر التنموى التقليدى بالرغم من تباين مدارسه بال التنمية على انبها مجرد نمو اقتصادى، يسير في اتجاه واحد، ذى مراحل متعددة. وهذا الاتجاه تمشي فيه جميع الدول. وإذا كانت الدول المقدمة قد حققت تنميتها عن طريق تحقيق شروط مرحلة «الانطلاق» تعبير روستوفان الدول المتخلة لابد ان تحذو حذوها (٤٢) في تحقيق هذا الانطلاق «التنمية»، ونظرا لان النموذ المثالث النموة المثالي كما تحقق في دول غرب أورو با للنموء المعاليان، فان مشاكل التخلف وعقبات النمويجب إذن أن نقلس بشروط وأمر يكا واليابان، فان مشاكل التخلف وعقبات النمويجب إذن أن نقلس بشروط تحقيق هذا النموذج، وأن تجرى عملية اسقاط ميكانيكي للخبرات والمشاكل التي واجبهت تحقيق هذا النموذج في الغرب للتقدم على الواقع المتخلف ببلاد «العالمالث»، على أن هذا الاسقاط كان يصح نظر يا لو افترضنا أن الهيكل الاقتصادى والاجتماعي الذي تعيش فيه البلاد المتخلفة هو نفس ذلك الهيكل الذي بدأت منه الدول الراسمالية المقدمة في تحقيق نموذجها الراسمالي للنمو، وهذا الفرض هو، بالقطع، فرض غير صحيح.

فالدول الرأسمالية عندما بدأت نموها الاقتصادي، ابتداء من منتصف القرن الدامن عشر كانت قد حققت الشروط الهامة التي وضعها على مشارف النمو الذاتي المستقل، مثل القضاء على النظام الاقطاعي في الريف، وانهاء العمل بنظام الحرف والطوائف وخلق الشروط اللازمة لوجود سوق العمل (الحر)، وتحقيق حد أدنى من التراكم البدائي الذي كان قد تكون في مرحلة الرأسمالية التجارية، فضلا عن نشوء حركة واسعة من المخترعات والكشوف العلمية التي انعكست بشكل مباشر في تطوير أدوات الانتاج، أضف الى ذلك، ان نمط العلاقات الاقتصادية الدولية السائدة أنذاك، قد مكن هذه الدول من التغلب على ضيق اسواقها المحلية لتصريف الفائض خارجيا، واحتلال للستعمرات واستقلالها وتحويلها الى اسواق واسعة للتصريف

ولنابع هامة ورخيصة للمواد الخام، الخ... وخلال هذه العملية كانت القيادة في حركة النمو لنمط الانتاج الرأسمالي. فهو الذي قاد عملية النمو منذ بدايتها حتى نهايتها (٤٣). وقد انعكس نلك بشكل واضح في الاقتصاد الكلاسيكي الذي كان يمثل في البداية ابداعا فكريا خلاقا لم تعرفه البشرية من قبل، وذلك حينما حاول ان يكتشف انسب الظروف والعلاقات والقوانين العامة التي تؤمن حركة للسار الذي كانت تشهده عملية النمو الرأسمالي آنذاك.

أما الدول المتخلفة فان تنميتها الاقتصادية التى بدأتها غداة الحصول على استقـالالها السياسى منذ ربع قرن تقريبا، فقد بدأت من ظروف وخصائص داخلية وعالمية مختلفة تماما عن تلك الظروف والخصائص التى بدأت الدول الرأسمالية نموها منها. فمن ناحية، نجد أن هذه الدول لا يوجد بها نمط انتاجى قائد ومسيطر، يستطيع أن يتولى قيادة مسيرة التتمية. بل تتعدد فيها الانماط والاساليب الانتاجية، وتنعايش جنبا ألى جنب، وهذه هى احدى الخصائص الجوهرية التي تعيز الهيكل الاقتصادى الاجتماعى في هذه الدول. وقد أقرت بعض الدراسات التتموية، وعلى الاخصاص الدراسات التتموية، وعلى الاحصاد الدراسات المتعلقة بفكرة الثنائية، بوجود هذه الخصوصية، لكنها في التحديدها لمعايير هذه الثنائية قد حصرت نفسها في المعايير المسيبيرلوجية تحديدولوجية، ومن ثم لم تكتشف طبيعة العلاقات الاقتصادية الكامنة في هذه القطاعات المتروجة، ولا العلاقات التى حرتبط بها داخليا وعالميا. ومهما يكن من القطاعات المتروجة، ولا العلاقات التى يعثر عن يوحد عدا من الاساليب والانماط أمر، فإن المتأمل في واقع هذه الدول، يستطيع أن يوصد عدا من الاساليب والانماط الانتاجية التى تتعليش معا، دون أن يعثر حق كثير من الاحيان على نمط قائد ومسيطر، و يعدد الاقتصادى الدولندي «كلير» هذه الانماط والاسليب فيما يلى وصياع.

- الاقتصاد الطبيعى القائم على الزراعة الاكتفائية مع وجود بعض عمليات للتبادل السلعي.
  - ٢ \_ الانتاج السلعي الصغير في الريف.
    - ٣ \_ الانتاج السلعى الصغير في المدن.
- الاقتصاد شبة الاقطاعى الذى يتميز بسيادة العلاقات الاقطاعية، مع وجود عناصر راسماليه فيه.
  - ٥ \_ الاقتصاد الرأسمالي الذي تماكه وتدبره الرأسمالية الوطنية.
  - الاقتصاد الرأسمالي الذي تملكة وتديرة رؤوس الاموال الاجنبية.
    - ٧ \_ القطاع العام القائم على الملكية العامة للدولة.
      - ۸ \_ الاقتصاد التعاوني.

وتتفاوت هذه الانماط والاساليب السابقة فيما بينها من حيث درجة تطورها وطبيعة العلاقات الاجتماعية التى تحكمها، ونوعية السلع والخدمات التى تتبعها، وفي حجم الفائض الاقتصادى الذى يتولد فيها، وفي كيفية أوجه التصرف في هذا الفائض، وفي مساهمة كل منها في عملية توليد الدخل القومى في هذه الدول، ومن هنا لايمكن الحديث اطلاقا عن نموذج وحيد النمط في هذه البلاد، ومن هنا، فان المشكلة الرئيسية التى تواجه تجاوز عملية التخلف، هى في اكتشاف النمط الذى تكمن فيه مواطن القوة لقيادة عملية التنمية، بالاضافة الى ضرورة الاستفاده من تراعى تواجد هذه الانماط وتستفيد من امكانيات كل منها في العطاء لعملية التنمية.

اما الخصوصية الاخرى التى اهملها الفكر التنموى فهى طبيعة الوضع الخاص او الـلامتكاف الدى تحتله مجموعة البلاد المتخلفة في نظام التخصص الدولى، واثر نلك في اعاقة تطورها الاقتصادي والاجتماعي نظرا لما يتمخض عن ذلك من تبعية اقتصادية للخارج، ومن خسائر فادحة. وهذاهو ما لفت النظر اليه كتاب الفكر التنموى المعاصر، وذلك على نحو ماسنعرضه فيما بعد.

#### رابعا ـ الصياغات الخاطئة لديناميات عملية التنمية:

وثمة خطأ كبير وقع فيه الفكر التنموى التقليدي، حينما صاغ تصوراته عن كيفية الانتقال من حالة الركود والتخلف الى حالة النمو والتقدم، وذلك بتصو يره ان التنمية يمكن ان تتحقق حينما يستطيع الاقتصاد المتخلف ان يتدبر أمر العناصر وللوارد (والصفات) الناقصة لديه والتى يتميز بها النموذج الرأسمالى للنمو، وان ينتج مايلزم لذلك من سياسات اقتصادية واجتماعية مائشة ، فالتنمية باختصار يمكن ان تتم اذا تمكنت الدول المتخلفة من الخلاص من السمات التقليدية فيها وأن تكتسب الخصائص السائدة في الدول المتقدمة. والحقيقة أن هذا التصور كان نابعا من طبيعة نظرتهم التجريدية في تفسير التخلف، فالتخلف في النهاية قد نظر اليه على انه ذلك النظام الذي يفتقر الى العناصر الديناميكية التى لعبت وتلعب الآن الدور الحاسم في تحر يلاقتصاد الراسمالي نحو النمو. وهذه العناصر مي معدل الاستثمار المرتفع، والخبرات الفنية المدربة، والتكنولوجية الحديثة. وإذ يفتقر الاهتفاصر للكرة الاهتفاصر النادرة. والتأليف بينها، واطلاق حرية العمل لها لتنشيط النظام ونقله الى مستوى التقديم، وقي هذا الخصوص، تبلورت أفكار الاقتصاد الاكاديمي نذي المهستوى التخلف الاكاديمي نذي المسيين من الدراسات.

هى الدراسات التي انتجت مايعرف باسم نماذج النمو

وتم ترويجها في الفكر التتموي في الخمسينيات والستينيات على اساس انها تكتشف وتحدد القوى والعلاقات الديناميكية الجوهرية لعملية التنمية. والواقع أن هذه النماذج قد ركزت على بعض العلاقات الفنية القائمة بين المتغيرات الاقتصادية المختلفة، كالعلاقة بين معدل النمو ومعدل التراكم والعلاقة بين معدل التراكم ومعامل رأس المال، والعلاقة بين معدل نمو السكان ومعدل النمو في المتوسط في دخل الفرد. وهي بهذا الشكل حصرت نفسها في حدود ضبقة جدا، وانتهت الى ان التنمية تتحقق لو امكن تحقيق التغيرات الكمية المطلوبة في بعض المتغيرات الاقتصادية، وذلك بغض النظر عن الخصوصيات التي تتسم بها هذه الجلاد داخليا (طبيعة النظام الاقتصادي الاجتماعي السائد) وخارجيا (طبيعة موقعها في نظام التخصص الدولي). أضف الى ذلك أن هذه النماذج قد صبغت أساسا بالاعتماد على الخبرات التاريخية للدول الرأسمالية المتقدمة التي تمت فيها عملية الخموعلى أساس الحوافز الفردية وقوانين السوق وتمويل التراكم عن طريق المدخرات الفردية والاستعانة برأس المال الاجنبي. بل ان كثيرا من نماذج النمو التي قدمها الفكر التنموي للبلاد المتخلفة لم توضع اصلا لهذه البلاد، وانما وضعت في الجداية لدراسة مشاكل النمو في الدول الرأسمالية، وتم عليها بعض التعديلات الطفيفة لكم تناسب أوضاع البلاد المتخلفة. ولعل خير مثل لهذه النماذج، هو نموذج هارود ــدومار الذي بلور معدل الزيادة الذي يحدث في الناتج القومي (وهو العيار الاكثر رواجا لتحقيق التنمية) في ناتج قسمة معدل الاستثمار على معامل رأس المال.

أما النوع الشائعي من الدراسات في هذا المجال، فهي الدراسات التي تمت عنوان: استراتيجية التنمية Strategy of Development وقد انجزت بشكل تعميمي ووضعت في حشكل «ر وشتات» جاهزة للمعركة من أجل دحر التخلف وتحقيق التنمية. وقد دارت هذه الاستراتيجيات حول الاجابة على تساؤلات شكلية محددة، مشل: نمو متوازن أو غير متوازن؟ دفعة قو ية أم نمو تدريجي؟ تركيز على الصناعة أم الزراعة؟. الاهتمام بالصناعات الاستهلاكية أم الصناعية الانتاجية؟ وأي تكنيك يستخدم كأسلوب في الانتاج، أهو التكنيك المكثف لعنصر رأس المال؟. أم التكنيك المكثف لعنصر العمل؟. وهل بتم التصنيع على أساس حاجة السوق المحلى، أم على اساس الاحلال محل الواردات؟ ...ألخ.

وأيا كان الامر، فان صياغة الفكر النتموى لديناميات عملية التنمية قد افتعدت الفعالية النظرية والتطبيقية، لانها اتسمت بالتجريد والتعميم، ولم تستطع أن تكتشف القانون الجوهرى الذي يجب أن تصاغ في ضوئة استراتيجيات التنمية وتكنيكاتها، وهو اقامة اقتصاد وطنى، متطور، مستقل، قادر على النمو ذاتيا، و يحقق رفع مستوى معيشة شعوب هذه الدول.

#### خامسا ـالصياغات غير الصحيحة لمقاييس وأهداف التنمية:

وكبان من الطبيعي أن تنعكس النتائج التي توصل اليها الفكر التنموي من تنظيره لحالة التخلف والتنمية في المقاسس التي صاغها كدلائل لتحقيق التنمية، وفي تحديده للأهداف التي بسعى اليها الحهد الانمائي بالدول المتخلفة. فقد ترتب على الغظر إلى التخلف على إنه بمثابة تأخر زمني وإنه بمكن أن يقاس بحجم الفجوة الموجودة بين مستويات المعيشة بالدول المتقدمة والدول المتخلفة، أن ذهب كتاب الفكر التنموي الى ان نتائج التنمية يمكن أن تقاس بمدى «التضييق» الذي يحدث في تلك الفجوة. والمؤشر المقبول الذي يقيس ذلك هو مدى اقتراب الدول المتخلفة من مستويات المعيشة السائدة في الدول المتقدمة. وهكذا لايتخلي الفكر التنموي عن منهجة التجريدي والتعميمي، لانه يقيس كل شيء بالنموذج المثالي ــ الدول الرأسمالية المتقدمة. وقد اثبتت نتائج العقدين الاول والثاني للتنمية خطأ هذه المقابيس، بل واستحالة تحقيقها. من هنا، ما أصدق الكلمات التي يكتبها الاقتصادي المعروف محبوب الحق، حينما يقول: «اسمحوا لي ان اذكر مجرد مقارنة واحدة، هي ان الزيادة في الناتج القومي الاجمالي بالنسبة للفرد في الولايات المتحدة في عام واحد تساوي النزيادة التي يمكن للهند أن تحاول تحقيقها في قرابة مائة عام. ولذلك فان التفكير في أهداف التنمية من زاو بة مستو بات المعبشة الغربية، وان التركيز على فجوة الدخل المتزايدة الانساع بين الدول الغنية والدول الفقيرة، ليس لنه معنى على الاطلاق، سوى أن يجعل الدول الغنية تشعر بعدم الراحة من حين لآخر، وأن يجعل الفقراء يحسون بالاسي على انفسهم (٤٥).

واذا كانت التنمية هي الوسيلة التي يتحقق من خلالها رفع مستوى المعيشة، فللهم أولا هي أن تتحقق، وأن تنحى جانبا قضايا التوزيع وعدالته. فالقضاء على الفقر والبطالة وتقليل الفوارق بين الدخول، وتحسين مستوى المعيشة عموما، كلها امورتلى في الاهمية قضية الزيادة التي يجب أن تحدث في الناتج المحلى (مؤشر التنمية القبول). ألم يتحدث عن ذلك صراحة ارثولو يس منذ عام المحلى (مؤشر التنمية القبول). ألم يتحدث عن ذلك صراحة ارثولو يس منذ عام ١٩٥٥، حينما نكر «يجب أن نذكر اولا أن موضوعنا هو النمو وليس التوزيم

(٤٦)»؟. ومن هذا المنظور، كانت أهداف التنمية حينما تصاغ على الستوى النظرى (في نصائج النمو) وعلى المستوى العملي (في الخطط الاقتصادية) تحدد في ضوء ماسمى آنذاك «بدالة الرفاهة الاجتماعية» أو «بدالة التفضيل الاجتماعي» (٤٧) التي صيفت بشكل عام وتجر يدى لجميع طبقات وفئات المجتمع دونما تمييز.

تلك هي أهم حيثيات الادانة التي حوكم على اساسها الفكر التنموي التقليدي، ومنها نرى ان هذه الحيثيات يمكن بلورتها في النهاية في نقيصتين اساسيتين لهذا الفكر، الاولى، هي افتقاده للكفاءة النظرية، والثانية هي افتقادة للكفاءة النظرية، والثانية هي افتقادة للكفاءة النظرية، والثانية هي افتقادة التطبيقيدية. أما افتقاده للكفاءة النظرية وهو منهج عجز عن الاحاطة التجريدي الذي اعتمد عليه في تفسير التخلف، وهو منهج عجز عن الاحاطة الساملة، التاريخية والمعاصرة، لظاهرة التخلف، لانه حصر القضية اما في التحليل الموصفي الانتقائي للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للدول المتخلفة، واما في منهج العلاقات السببية الذي يهتم اساسا بالا تساق الفكري اكثر من امتمامه بما لهذا الاوساق والفي فكرة الدول، واما في فكرة الثنيلية التي حاولت ان ترجع جوهر التخلف الى الهيكل الاقتصادي والاجتماع غير متجانس المناتج من وجود قطاع متقدم وقطاع متخلف، يشكلان معا بنية اقتصادية واجتماعية مخلخلة، منعزلة، دون محاولة تفسير الاسباب التاريخي والمعاصرة التي ادت الى وجود هذا الهيكل واستمرار تواجده.

واذا كان التخلف في ضوء هذه المناهج هو حالة لم يستطع الفكر التنموى التقليدى ان بيتعرف عليها بشكل صحيح سرغم تواجدها به فكيف يمكن اذن لهذا الفكر ان يعطى تفسيرا أو تصورا لكيفية بناء التنمية، وهي حالة لم توجد بعد؟ ومن هذا كانت أزمة هذا الفكر من حيث كفاءتة التطبيقية، فبينما أن منطق الامور كنان يتطلب من هذا الفكر أن يبحث في قوانين النمو للمجتمعات المتخلفة من داخل هذه المجتمعات، رأيناه يلجأ ألى تطبيق قوانين النمو التي حكمت تجارب الدول المتقدمة بشكل ألى على هذه المجتمعات. كما أن استراتيجيات التنمية وديناميتها وأهدافها ومقاييسها التي وصل اليها لم تخرج في غالب الاحوال عن التطبيق الدقيق للمبادىء العامة لعلم الاقتصاد الحديث وفقا لادوات التجريدية الراهنة، وهي أدوات التحليل الحدي، ونظرية التوازن، وهي أدوات ثبت قصورها في فهم الواقع الاقتصادي والاجتماعي.

على أن محاكمة هذا الفكر لم تحدث بناء على ثغراته النظرية وجهازه التحليل القناصر فحسب وانما أيضا لأن تجارب التندية في الدول المتخلفة، التي تأثرت بهذا الفكر، قد أشارت بأصبع اتهام ثابتة الى مشاركة هذا الفكر في مسئولية الفشل الذي منيت به معظم هذه التجارب في ربع القرن الماضي.

ولكن ماهى ادلة الاتهام في الواقع العملي؟ هذا ما سنحاول الاجابة عليه في المبحث الثاني.

#### المبحسث الثانسسي

#### النتائج المترتبة على تبنى الفكر التنموى التقليدى في تجارب التنمية

## مقدمـــة:

\_\_\_\_

ذكرنا أنفا ان الفكر التنموى الذي ساد الخمسينيات والستينيات كانت اله قوة السيطرة على قرارات الاقتصاديين والخططين وكبار السئولين في الدون المتخلفة. ومن هنا، فإن هذا الفكر، وماتضمنه من نظريات وسياسات ومقولات ومفاهيم، كان يشكل الخلفية التي رسم على أسلسها الجهد الانمائي في غالبية هذه الدول خلال ربع القرن الماضى، وليس محله ان نبحث في أزمة التنمية في هذه الدول ان مانهدف اليه اساسا هو البحث في العلاقة القائمة بين هذه الازمة و بين تبنى هذا الفكر، و بدون الدخول في تفاصيل لا تحتملها هذه الدراسة، يمكننا اذا نظرنا الى جعبة الخبرة التاريخية لجهود التنمية في هذه الدول ان نحلل هذه العلاقة في فوء اربعة نتائج ترتبت على تبنى هذا الفكر، وهي:

أولا \_عدم تحقيق الاهداف الماشرة المنشودة.

ثانيا \_نماذج فاشلة للتصنيع.

ثالثا - الآثار السلبية لتضخيم دور الاستثمار في التنمية.

رابعا -عدم الثقة بالنفس وتزايد الاعتماد على الغير.

وإليك الآن نبذة سريعة عن هذه النتائج.

#### أولا \_عدم تحقق الاهداف المباشرة المنشودة:

فقد نظر الى التنمية الاقتصادية على انها مجرد سد الفجوة القائمة بين مستويات المعيشة السائدة في الدول المتقدمة وتلك التى تسود في الدول المتخلفة. اما الدول المتقدمة فقد قصد بها دول غرب أوروبا وأمر يكا الشمالية واليابان. وإذا كان سكان هذه الدول ينعمون بمستويات معيشية مرتفعة، نظرا لارتفاع مستوى الناتج الاجمالي، و بالتالي متوسط دخل الفرد، فان الهدف يجب اذن ان يكوز, هو محاولة تعظيم معدل نمو الناتج القومي في أقل فنزات ممكنة (٤٨). وتوهم الكثيرون ان مجرد تحقيق هذا الهدف سوف يحل معه مشاكل الفقر وعدم عدالة التوزيع

وتدهور مستوى المعيشة. فالنمو الذى سيحدث فى الناتج القومى سوف تنتشر ثماره على مختلف الطبقات والفئات الاجتماعية. والتوزيع يمكن ان تحل مشاكلة بعد ان يتحقق النمو.

و بعد ربع قرن من تجارب التنمية ثبت استحالة تحقيق هذا الهدف. بل ان جاذبا كبيرا من هذه التجارب تمخض عن مزيد من التفاوت في مستوى الدخل وتدهور في مستوى المعيشة (٤٩). والحق ان تعظيم معدلات نمو الناتج القومى، كهدف للتنمية، وكوسلة لرفع مستوى العيشة ثبت خطأه الفادح للاسباب الاتية:

- ١ ـ ليس للهم هو الارتفاع بمعدلات نمو الناتج، ايا كانت طبيعة هذا الناتج، وانما الاهم من ذلك بكثير هو هيكل معدلات النمو. فالقضية الاساسية في الدول المتخلفة ليست هي مجرد مقدار السلع التي يتم انتاجها في غضون فترة زمنية معينة، وانما نرع هذه السلع وكيفية توزيعها. فاذا زاد معدل نمو عن طريق تزايد الانفاق العسكري، أو عن طريق انتاج السلع الكمالية المعمرة التي لايستهلكها الا اصحاب الدخول المرتفعة وسكان المدن، فان هذا الوضع لايكون أفضل من معدل نمو ادني يتم عن طريق انتاج السلع والخدمات الاساسية التي يحتاجها كافة الافراد و يتم توزيعها بعدالة أكثر (٥٠).
- ٢ ليس صحيحا على الاطلاق ان قضية التوزيع تحل من خلال قضية التنمية. فقد تحدث التنمية و يظل التفاوت شاسعا، أو يزيد، بين الدخول ومستويات المعيشة. والبعد الرئيسي في حل قضية التوزيع هو في الاساس بعد سياسي، يعتمد على اجتيازات سياسية واعية ومحددة. كما أن الادوات التقليدية لسياسة اعلاة توزيع الدخل (مثل سياسة الضرائب والانفاق العام)، محدودة الفاعلية في هذه الدول بسبب تخلف الجهاز الضريبي وعدم الترشيد في سياسة الانفاق العام وسيطرة الفئات والطبقات الاجتماعية الغنية على المؤسسات التشريعية والتنفيذية. وفي ضوء ذلك، لم يكن غريبا أن تكون ثمار التنمية التى تحققت في الكثير من البلاد المتخلفة قد وزعت بطريقة غير عادلة (١٠)

#### ثانيا : نماذج فاشلة للتصنيع:

وتحت تأثير اللحاق بمسنو يات المعيشة الرغدة السائدة في الدول الغربية، والانبهار بهذه المستويات، باعتبارها هدفا للتنمية، فقد اختارت كثير من هذه الدول نصاذج معينة للتصنيع لا تتناسب اطلاقا مع موارد هذه البلاد، ولا مع واقع الفقر وانخفاض مستوى معيشة أغلبية السكان. وهذه النماذج قد قامت على اعتبارات الطلب الفعال وقوى السوق، ولهذا أدت الى تنمية نمط الانتاج والاستهلاك لصالح اصحباب الدخول العالية وسكان المدن. و يمكن لنا الوصول إلى هذه الحقيقة إذا ما احطنا بالخصائص التي أل اليها «القطاع الحديث» الذي تركزت فيه جهود التصنيع.. فهذا القطاع قد تم غرسه بشكل مصطنع في جسم الاقتصاد القومي، وظلت تربطه بالخارج صلات أقوى من تلك التي تربطه بالداخل. ففي الحالات التي كيان فيها هذا القطاع ينتج من أجل الاحلال محل الواردات فإن التصنيع فيه قد بدأ من «النهابة»، بمعنى أن منتجاته المصنعة (وأغلبها من السلع الاستهلاكية المعمرة) كانت تتناسب مع مراحل اكثر تقدما من واقع الحال داخل الاقتصاد القومى نفسه. ومن هنا كانت حتمية ارتباط الانتاج فيه بما يتدفق اليه من الخارج من تكنولوجيا متقدمة وقطع غيار وسلع نصف مصنعة، بل وأحيانا عمالة فنية مستوردة (٥٢). ولهذا كانت مأساة تبعبتة للخارج. وفضلا عن ذلك فإن هذا النوع من التصنيع لم يسهم في توسيع السوق المحلي نظرا لضألة أثارة المتكاملة، الخلفية والامامية، مع سائر قطاعات الاقتصاد القومي، وبسبب عدم اسهامه في ز بادة فرص التوظيف اسهاما كبيرا، حيث أن فنونه الانتاحية المستخدمة كانت مكثفة لعنصر رأس المال. وفي الحالات التي تخصص فيه القطاع الحديث «في الانتاج من أجل التصدير» فإن الأمر لم يختلف كثيرا، لأن الانتاج أصبح يتحدد نوعه وحجمه ومعدلات نموه طبقا لا تجاهات الطلب الخارجي. كما أن فنونه الانتاجية المستخدمة، مستوردة بكاملها تقريبا من الخارج، وفرص العمالة التي يخلفها محدودة، نظرا للكثافة الرأسمالية العالية في ادواته الانتاجية المستخدمة، الخ...

ونظرا لتمحور النمو على قطاع معين بذاته (قطاع احلال الواردات أو القطاع المنتج للتصدير) ودون أن ينتشر الى سائر قطاعات الاقتصاد القومى، فان هذا المتحور قد خلق، بشكل مواز، تمحورا وحيد الجانب فى مجال التوزيع والاستهلاك، ومن ثم تشويها واضحا فى انماط الطلب، والاستهلاك، فتركيز النمو على قطاع معين أدى الى أن تستأثر قلة من الافراد بثمار التنمية. وهذه القلة تتمثل فى الافراد الذين ارتبطت مصالحهم ودخولهم، بشكل مباشر أو عير مباشر، بالقطاع الحديث، أما غالبية القطاعات الاخرى التى لم نعطلها اهمية مناظرة، فقد وضعت بمن يعيشون غياسية على السهامش. وكان من الطبيعى، والحال هذه، أن تولد الدخول المرتفعة فى فيها على السلع الاستهلاكية للعمرة، سواء على السلع التى يتناجها محليا بغرض الاحلال محل الواردات أو تلك التى يتم انتاجها فى الخار.

وفي المراجل المتقدمية من التصنيع والتي يديء فيها أنشاء بعض الصناعات الانتاجية، فإن هذه الصناعات قد اختبرت على اساس أن تنتج وسائل الانتاج التي تلزم لصناعات احلال الواردات أو للصناعات المنتجة للتصدير. أماالسلم الآجرية التي يستهلكها معظم السكان، فلم تجد العناية ولا رؤوس الاموال المطلوبة التي تلزم لدفع عجلات النمو فيها. ولعل ذلك يفسر لنا تفاقم مشكلة الغذاء وانخفاض درجة اشجاع الحاجات الاساسية في هذه الدول. ذلك أن نمط التقسيم الاجتماعي للعمل بشكل متحيز لصالح القطاع المنتج لسلع كمالية تحل محل الواردات، أو لصالح القطاع المنتج للتصدير، وما تمخض عن ذلك من توزيع غير عادل لثمار التنمية، ومن تفاوت حاد في الدخول، ومن طلب فعال على السلع الكمالية... كل ذلك لم يخلق الظروف الموضوعية لتنمية القطاعات الاخرى، وعلى الاخص القطاع الزراعي الذي كان يعتصر لصالح القطاع الحديث لكن الاستهلاك من السلع الاجرية لابدوان بزيد كنتيجة لارتفاع معدلات النمو السكاني، وزيادة الهجرة من الريف الى المدن و تستحب زيادة الدخول النقدية. ومن هذا كان من الحتمى ان ينتهى الحال بهذه الدول لان ينمو الاستهلاك فيها بأسرع من نمو الانتاج المحلى، وترتفع نتيجة لذلك، أسعار المواد الغذائية ارتفاعا فاحشا، وتضطر هذه الدول الى الاستيراد المتزايد لسد حاجتها الغذائية، وإن ينجم عن ذلك ضغط شديد على موازين مدفوعاتها (٥٣).

### ثالثًا ــالأثار السلبية لتضخيم دور الاستثمار في التنمية:

وتحت تأثير الصياغة النظرية لجوهر مشكلة التخلف في البلاد المتخلفة باعتبارها مشكلة نقص في الموارد المحلية اللازمة للتمويل، والزعم بأن التغلب على المتخلف يبقى في النهاية رهنا بارتفاع معدل تراكم رؤوس الاموال، فقد نظر واضعوا السياسة الاقتصادية الى قضية التمويل على انها العنصر الحاكم والحاسم لمسار عملية التنمية، ومن هنا كان الاهتمام المكثف بقضية الاستثمار، ولم تكن خطط التنمية التن وضعتها هنه الدول سوى خطط للاستثمار فقط وفي هذا العدد يقول محبوب الحق: أن المخططين الذين تعلموا منذ عقدين من الزمان أن تكوين رأس محبوب الحق: أن المخططين الذين تعلموا منذ عقدين من الزمان أن تكوين رأس الملل هو لب عملية التنمية، ظلوا يبدون باستمرار اهتماما زائدا بتصاعد معدل الاستثمار أو انخفاضه، ولايهمهم كثيرا مما يتكون مستوى الاستثمار من الناحية الفعلية، ولامدى انتاجية هذا الاستثمار... و يمكن أن يبدو ذلك كار يكاتيرا قاسيا للعالم الحقيقي.. ولكن لسوء الحظ يجد تصويرات كثيرة الغاية الهذا الوهم الاستثماري (20).

حقا، ان احدا لا ينازع في ان معدل التراكم يعد شرطا هاما لارتفاع معدل نمو الدخل القومى ولز يادة فرص التوظف ولتغيير الهيكل الاقتصادى المشوه ولرفع مستوى انتاجية العمل البشرى،الخ. ومع ذلك لابد من التنبيه هنا،الى اننا لايجوز لنا، في نفس الوقت، ان نقلل من اهميته في تلك العملية. وغاية الامر، ان التقدير الحقيقى والسليم للدور الذي يلعبه معدل التراكم في تحقيق مهام التنمية يجب النظر اليه في ضوء العوامل والظروف الاقتصادية والاجتماعية والسياسية الاخرى التى تحدد مسار النمو وتؤثر على عملية التقدم الاقتصادى والاجتماعى للبلد المعين.

وعموما، فقد ترتب على النظر الى التنمية الاقتصادية على انها دالة لمعدل التراكم نتائج وخيمة تمشـلت فيما يلي:

- اهمال الجوانب الاخرى التى لاتقل اهمية عن معدل الاستثمار في عملية التنمية، مثل تنمية الموارد البشرية والاهتمام بتخطيط القوى العاملة، ورفع كفاءة استخدام الموارد المتاحة عن طريق تحسين الادارة والعمليات التنظيمية، واهمال العوامل الاجتماعية والثقافية والمؤسسية، الخ.
- ٢ ان النظر الى الاستثمار كمرادف لعملية التنمية، وكاسلوب وحيد لزيادة الناتج القومى قد ادى الى اغفال امكانات اخرى لتحقيق هذه الزيادة دون الحاجة الى اى انفاق استثمارى، ففى كثير من الاحيان تم التوسع فى الاستثمار لخلق مزيد من الطقة فى مجالات انتاجية معينة، تعانى اصلا من وجود عطل فى جانب كبير من طاقاتها، وما يخفى ما انطوى عليه ذلك من تبديد شديد فى الوارد.
- ٣ ان تضخيم الدور الذي يلعبة الاستثمار في عملية التنمية، وما يترتب على ذلك من تحديد معدلات علية له، قد ادى ... في ظل تواضع مستوى الادخار المحلى الى اتساع فجوة الموارد المحلية. وهمى الفجوة القائمة بين الاستثمار المطلوب والادخار المحلى. وقد لجأت معظم البلاد المتخلفة الى سد هذه الفجوة عن طريق الافراط في التمويل الاجنبى، وخصوصا عن طريق الاقتراض من المحكومات والمؤسسات الدولية. وقد ادى الافراط في التمويل الخارجي الى نشوء ازمة حادة في مديونية هذه الدول. (٥٥)

#### رابعا: عدم الثقة بالنفس وتزايد الاعتماد على الغدر:

و يرتبط بالنتيجة السابقة قضية هامة، وهي مدى فاعلية المدخرات المحلية في

تمو يل عملية التنمية. فقد نجح الفكر التنموى في ايهام الدول المتخلفة بأن مستوى المحنرات المحلية فيها متواضع ولن يكفى لتمو يل برامج التنمية، وانه مهما بذلت هذه الدول من جهد في تعبئة مدخراتها المحلية، فانها لن تنجح في رفع معدل الادخار المحلى بشكل محسوس يكفى لتغطية احتياجات الاستثمار، ومن هنا يجب ان ترتبط حركة التنمية بالبلاد المتخلفة بحركة انسياب رؤوس الاموال الاجنبية، وتحت تأثير هذه الفكرة الخاطئة توسعت البلاد المتخلفة في الاعتماد على التمو يل الخارجي.

والواقع أن بول باران (٥٦) كان قد أثبت في الخمسينيات أن مشكلة الادخار بالبلاد المتخلفة لا تعود الى نقص حجم الفائض الاقتصادى بها، وانما تعود الى تعديد هذا الفائض في أوجه متعددة من الضياعات التي تريض في مختطف جوانب الاقتصاد القومي في هذه البلاد. ومن هنا كانت تفرقته الاستراتيجية بين «مفهوم الفائض الفعلى» ومفهوم «الفائض الاقتصادى المكن (٥٧)»، فالفائض الاقتصادى المتحقق (الادخيار الفعلي) ضئيل ولاشك في هذا. اما حجم الفائض الاقتصادي المكن فهو يفوق بكثير حجم الأول. والنتيجة الاساسية التي انطوى عليها تحليل باران تتمثل في انبه بالرغم من ضآلة حجم المدخرات القومية بالبلاد المتخلفة من الناحية الواقعية، الا أن امعان النظر في القضية يوضح، أن المسألة ليست هي ندرة المدخرات، بقدر ماهي الاسباب التي تريض وراء قلة المدخرات. ومن هنا فان نقطة البدء في بحث مشكلة الادخار والتمويل المحلى في هذه البلاد تتمثل في البحث اولا عن تأثير الهبكل الاقتصادي الاحتماعي السائد في هذه البلاد على حجم مدخراتها المحلية، ثم البحث، ثانيا، في امكانات تغيير هذا الهيكل وتأثير ذلك على مستوى المدخرات المكنه. و بعبارة اخرى، ان جوهر مشكلة الادخار بالبلاد المتخلفة ينحصر في تحويل الأدخار الممكن إلى ادخار فعلى، وذلك عن طريق احداث التغيرات الجذرية المطلوبة لتعبئة الفائض المكن. وبناء عليه، يمكن القول أن مشكلة الادخار بهذه البلاد ليست مسألة مالية، كما ذهب الى ذلك الفكر التنموي التقليدي، وانما مشكلة اجتماعية تنظيمية، على حد تعبير الكاتب الانجليزي موريس دوب.

ومنهما يكن من أمر، فان الوقوع تحت تأثير مقولة «نقص المدخرات الحلية» وعدم كفناينتها في تصويل برامنج التنمية، ادى الى اشاعة عدم ثقة هذه الدول بامكاناتها التمو يئية والى افراطها، من ثم، في الاعتماد على التمو يل الخارجي. وهو أمر تمخض عن النتائج التالية:

ان الزيادة الكبيرة التى حدثت في استيراد رؤوس الاموال الاجنبية بالبلاد
 المتخلفة قد أدت الى احداث مايمكن أن يسمى بعملية استرخاء في نمو

الادخار القومى في هده البلاد. ذلك ان تزايد الاعتماد على التمو يل الخارجي صمع وجود امكانات للحصول على هذا التمو يل، قد جعلت الحكومات بالبلاد المتخلفة تتقاعس في تعبئة المدخرات الحلية، وتميل الى عدم الاعتماد برفع مدخراتها المحلية، طللا ان رأس المال الاجنبي يوفر الموارد اللازمة للتمو يل وهكذا فانه بدلا من النظر الى التمو يل الخارجي على انه عنصر ثانوى مكمل للموارد المحلية، نظرت اليه البلاد المتخلفة على انه بديل لجهد الادخار المحلى (٨٥).

- ٢ ان تزايد انسياب التمويل الخارجي، وعلى الاخص التمويل الذى اتخذ شكل الاستثمارات الاجنبية الخاصة المباشرة، قد احدث تشويها واضحا في نمط الاستثمار والانتاج والاستهلاك حيث اصبح جانبا كبيرا من هذه الاستثمارات يتركز في انتاج السلع الاستهلاكية الكمالية المعرة، ومايخفي مايعنية ذلك من اشاعة انماط استهلاكية ترفية لا تتناسب مع متطلبات السباع الحاجات الاساسية للجماهير، ولامع ضرورة ترشيد الاستهلاك.
- ٣ ان أعباء التمويل الخارجي قد تزايدات بشكل واضح، وأصبحت تلقهم نسبا متزايدة من الموارد المحلية بالبلاد المتخلفة، وقد تمثل ذلك في ارتفاع نسبة ما ماتخصصه هذه البلاد من حصيلة صادراتها لدفع اعباء الديون الخارجية (الفائد + أقساط الديون) وفيما تحوله للخارج من ارباح وعوائد لرؤوس الاموال الاجنبية المستثر وداخل هذه البلاد. وقد اثرت هذه الاعباء المتزايدة للتمويل الخارجي في قدرة هذه البلاد على تكوين للدخرات وادت الى المعاف قدرتها على الاستيراد. فضلا عما ادى الى هذا الوضع من احداث أرضة شديدة في السيولة النقدية الخارجية لها، والى تعرضها اضغوط المنظمات الدولية.

هى بعض الآثار الهامة التى ترتبت على تبنى الفكر التنموى التقليدى في تجارب تلك التنموى التقليدى في تجارب تلك التنمية يالبلاد المتخلفة، ومن المكن ان تتسع القائمة لتشمل أثارا أخرى. ولكن مهما يكن الأمر، فان تجارب التنمية في هذه البلاد قد اصيبت بجوانب عديدة من الفشل، ومن هنا وضعت نظر يات التنمية التقليدية التى تأثرت بها، في محنة شديدة.

وكان من الطبيعي عندئذ، ان تمهد الارضية لنبت فكرى تنموى جديد.

## المبحث الثالث

#### نحو فکر تنموی جدیـــد

#### مقدمـــة:

حينما تصاعدت ازمة التنمية في دول العالم الثالث منذ أواخر الستينات، تصاعدت معها، بشكل مواز، موجة من الشك والربية فيما انتجه الفكرالتنموى التقليدي من مقولات ومفاهيم ونظريات. ولم يكن غريبا، أن تضع ازمة التنمية ترسانة هذا الفكر في محنة قاسية لم يعد قادرا على الخروج منها. حيث بات واضحاء ان حصاد الجهد الانمائي للدول المتخلفة في العقدين الماضين يتناقض تناقضا شديدا مع ما انتهى البه هذا الفكر من افكار وتنائج، أضف الى ذلك الصدى الذي احدثته خيبة الأمال في نتائج العقدين الأول والثاني للتنمية اللذين قررتهما الام المتحدة. كما ان عددا بارزا من الاقتصاديين الذين قضوا سنوات عديدة في البلاد المتخدة في تصميم ووضع برامج التنمية انتابهم احساس واضح بالاحباط في امنياتهم النظرية التي ماغوا على اساسها هذه البرامج، و بدأ عدد كبير من المغكر بن يدركون مغزى الكلمات العميقة التي نكرها جونا ميردال في اوائل الخمص بنيات حينما لاحظ ان مغظم الكتابات التى عالجت مشاكل التنمية و هي الحدر في الدول المناعية المتقدمة الم بدون قدره المسالح الاول المتقدمة أو مجموعة منها (٢٥).

وفى غمار هذا كله، نبتت حركة مراجعة فكرية اقتصادية واضحة لجعبة الفكر التنموى في الخمسينيات والستينيات. ونشأت فيها مالامح فكر تتموى جديد. ولا مجال هننا، لان نمعن في عرض النتاج الفكرى الجديد الذي تمخض عن هذه المراجعات، وذلك بسبب ضخامة هذا الفكر من ناحية، وتعدد اتجاهاته من ناحية اخرى. من هنا لامناص من أن نقتصر هنا على الاشارة، بشكل عابر، لاهم مالامح تتمثل فيما يلى:

اولا \_ تغيير منهج التحليل. ثانيا \_ الرؤية الحديدة في تفسير التخلف. ثالثا ــ عودة الاهتمام ببحث العلاقة بين التوزيع والتنمية. رابعا ــ الرؤية الجديدة للتنمية. خامسا ــ الاهتمام بالاطار العالى الملائم للتنمية.

ونتناول ذلك بشكل سريع كما يلى:

#### أولا: تغيير منهج التحليل:

كانت نقطة الحداية عند الفكر التنموي المعاصر، هي رفضه التام للمنهاج التقليدي الذي سارت عليه «اقتصاديات التخلف والتنمية» في الماضي. وهو المنهاج الذي فسـر التخلف على انه حاصل جمع سمات التخلف، أو انه نتيجة للثنائية والاختلال القطاعي، أو نتبحة لوجود عقبات معينة للتنمية، مثل نقص رؤوس الاموال وضعف مستوى الانتاجية، وجود مؤسسات وقيم وعادات باليه...ألخ، وان التنمية، في المقابل، هي نقل السمات الرئيسية النموذجية التي يتسم بها الاقتصاد المتقدم إلى الاقتصاد المتخلف، مع مانتطليه ذلك من تغيرات في بعض المتغيرات الاقتصادية وفي قيم وعادات وسلوك الافراد، وخلق المؤسسات الملائمة لذلك...ألخ. والاساس الذي يستند اليه الفكر التنموي الجديد في رفض هذا المنهاج يتمثل في أن فهم المعانى الحقيقية التي ينطوي عليها مصطلح «التخلف» ومصطلح «التنمية» لاىمكن أن يتمخض عن طريق المقابلات اللفظية بين .....هما وما لهذه الالفاظمن دلالات متباينة في الواقع المعاصر. ولكن الاحاطة الدقيقة بهذين الصطلحين تتطلب اولا، منهجا جديدا في التفكير، قادرا على الاحاطة الشاملة، التاريخية والمعاصرة، للظاهرتين اللتين يشير اليهما، وعلى ان يعطى لنا الامكانات المحتملة والمشروطة لاستمرار أوتحقق كل منهما. فقوانين التخلف والنمو في المجتمعات المتخلفة لايمكن تحديدها بالقياس على تجارب الدول المقدمة. ولا يمكن في هذا الصدد، الاعتماد على الاستدلالات المنطقية المبينة على تعميم قوانين علم الاقتصاد الحديث في الدول الغربية، لكشف جوهر التخلف أو النمو، نظرا لتباين ظروف هاتين الظاهرتين في هذه المجتمعات عن تلك التي سادت في تاريخ الدول المتقدمة.

ومن ناحية اخرى، تزايد الاحساس بشكل واضح، بأن التنمية ليست مجرد نمو اقتصادى بحت، بل هى حدث تاريخى حضارى يصيب مختلف الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية فى المجتمع. ورغم ان الاقتصاديين الذين شغفوا بأبحاث التخلف والتنمية فى الخمسينيات والستينيات كانوا على بيئة بأهمية العوامل غير الاقتصادية فى تفسير التخلف والنمو، الا ان تحليلهم كان يكتفى بالاشارة الى تعداد هذه العوامل، بشكل تجريدى وغير متسق فى التحليل النظرى الذى انصب اساسا على الجانب الاقتصادى بمعناه الضبق (الادخار، النظرى الذى انصب اساسا على الجانب الاقتصادى بمعناه الاجتماعية الاخرى، التراكم، الاسعار، الانتاجية، التوازن، ألخ ...). كما ان العلوم الاجتماعية الاخرى، رغم اعترافها بأهمية العوامل الاقتصادية فى تفسير التخلف والنمو، الا ان ــ هذه العلوم تجاهلت بشكل عام اهمية هذه العوامل، ولم تدخل فى دراساتها كمقولات فى نسق التحليل.

وهذا المأزق الذي تواجهه العلوم الاجتماعية، ومن ضمنها علم الاقتصاد، في تفسير ظاهرتى التخلف والنمو، يعود اساسا الى ان كل علم من هذه العلوم يرتبط بظاهرة اجتماعية معينة اكثر مايرتبط بنظرية اجتماعية عامة تفسر مختلف الظواهر الاجتماعية، ومن هنا فانه بالرغم من تعدد هذه الظواهر ومايوجد بينها من ترابط عضوى، فان النتاج الفكرى لهذه العلوم قد شكل في النهاية «جزرا» متعددة، منفصلة عن بعضها البعض، في محيط واسع اسمه المجتمع. من هنا عا أصدد حينما يقول: (٦٠).

"The fundamental problem is that the social sciences are linked by a commen subject matter rather than a common theory where disciplines operate in generally different fields but are linked by dependence on a commen theoretical base (as, say, biochemistry and mechanical engineering depend on commen stock of ideas about molecular and atomic structure) the problem of joint application is much less than where the disciplines operate in the same problem field but with different intellectual bases (for example, biochemistry and psychatty).

وفي ضوء هذا القصور الذي تتسم به العلوم الاجتماعية الغربية عموما، وعلم الاقتصاد خصوصا، في تناول ظاهرتي التخلف والنمو، اصبح واضحا لدى الكثير بن، ان معالجة هاتين الظاهرتين يحتاج الى منهج يأخذ بالترابط والتداخل للظواهر المختلفة للتخلف والنمو

على ان صياغة هذا المنهج الجديد مسألة لم تكتمل بعده وان كان النتاج الفكرى الجديد في مجال التخلف والتنمية قد احرز تقدما لابأس به حينما اخرج مقولة المتخلف من المسرد المتار يخي لها

Backwardness الى تذاولها كعملية تاريخية

process وحيذما درس اوضاع البلاد المتخلفة في ضوء علاقاتها التار يخية والمعاصرة مع الدول الرأسمالية المتقدمة، واثر هذه العلاقات وما تمخض عنها من نتائج على ميكانيزم واعاقة قوى التطور فيها.

ثانيا ـ الرؤية الجديدة في تفسير التخلف:

عانت اقتصاديات التخلف والتنمية التقليدية من ضعف نظرى شديد بسبب

عدم قدرتها على اعطاء تفسير واضح لظاهرة التخلف. وقد وضح. ذلك في منهجها التجريدى الذي يعتمد على القياس والقارنة بالدول المتقدمة. وفي هذا المنهج، رأينا سابقا، كيف اختزات مشكلة التخلف لتصبح في النهاية هي الحالة التي يتواجد فيه، وكما فيها اقتصاد قومي ما طالما ان سمات وخصائص الاقتصاد المتقدم لا توجد فيه، وكما لاحظ هنرى برنشتين (٦١)، ان الموسوعة العالمية اللعلوم الاجتماعية التي صدرت في عام ١٩٦٧ قد خلت تماما من وجود مقالة عن مصطلح «التخلف» وأحالت القاريء الذي يبحث عن معنى هذا المصطلح الى كلمات: «النمو الاقتصادي والتحضر» و «المحردة الفنية» فالتخلف يمكن تفسيره بأنه الحالة المكسية للنمو وبينما استخدام مصطلح «التخلف» في معنى استاتيكي جامد باعتباره حالة State المنافر النهر والماكر الفكر التنموي التقليدي، ومعه العلوم الاجتماعية الاخرى، وحاصل القول اذن، ان الفكر التنموي التقليدي، ومعه العلوم الاجتماعية الاخرى، لم ينظر الى التخلف باعتباره ظاهرة نسبية، وذات حركة، أو ان لها تاريخ ينطوي على مسار حركي، بل حالة ساكنة منعزلة.

هذا المنهج التجريدي البحت، الذى ينظر الى التخلف على انه حالة استاتيكية معطاه، يلقى الآن رفضا واسعا من الفكر التنموى الحديث، الذى يرى فى التخلف ظاهرة نسبية، تاريخية، نشأت فى ظروف معينة، وتطورت بفعل نمو هذه الظروف، وسوف تختفى بتجاوز هذه الظروف، ومن هنا فأن المنخل الرئيسي لهذا الفكر، هو البحث فى القوانين التي حكمت نشوء وتطور التخلف وذلك من منظور تاريخى واجتماعى. وهنا يقول اندريه جوندر فرانك، أحد الاقتصاديين المبرزين فى تذكر الشخرى المعاملة خاصة بالدول المنخر التنموى المعاصر: أن أى محاولة لاقامة نظرية أو وضع سياسة خاصة بالدول المتخلفة يجب أن تستند أن فهم عميق لتاريخها التعملية التاريخية التى جعلت منها دولا متخلفة، وأن أية محاولات نظرية لا تنفذ الى العمق التاريخي للمجتمعات المتخلفة، لابد وأن تكون سطحية، ولا تستطيع بالتالى أن تقدم لنا رؤية شاملة لمستقبل هذه المجتمعات (١٢).

وهذا الا تجاه الجديد لمعالجة وتأصيل مقولة «التخلف» يستند الى المادة الحبرات الفنية التي تجمعت من تاريخ الدول المتخلفة وأوضاعها المعاصرة، و ينتهم الى ان التخلف ليس قدرا محتوما تمنى به هذه الدول، أو انه نتيجة لطبيعة هذه الشعوب وسيكولوجيتها وقيمها وعاداتها، أو انه نتيجة لنقص رؤوس الاموال والخبرات الفنية والتكنولوجية المتقدمة، أو بسبب بقاء مؤسسات باليه، الخ... كما ذهبت الى ذلك نظر بات التخلف والتنمية الشائعة، وانما التخلف عملية تاريخية لمعجة الدول Historical Process عملية تاريخية

في السوق الرأسمالي العاملي، وتعرضها، من خلال هذا النمج، لعملية استغلال ونهب واضحين لمواردها الاقتصادية، مما حرمها بالتالي من مواردها الذاتية اللازمة لحملية التنمية وفقدانها السيطرة والرقابة على ثرواتها الطبيعية بعد حالة التبعية التى وقعت فيها نتيجة لاعادة صياغة هياكلها الانتاجية بما يخدم حركة النمو في المراكز الرأسمالية (٦٢). والتخلف هنا عملية تاريخية، لان \_ البلاد التى تؤلف اليوم مجموعة الدول المتخلفة، لم تكن دائما وابدا بلادا متخلفة. فهناك عدد من هذه الدول كان منبعا للحضارات العظيمة. كما انها كانت تتميز بالتقدم والتنوع في هيكلها الانتاجى قبل احتلالها واستغلالها من القوى الاستعمارية. ومن هنا لايمكن فهم التخلف الا بالبحث في تاريخية وكيفية تطوري

وأيا كان الامر، فان الجهد النظرى البارز في هذا المجال يمكن بلورة أهم نتائجة العلمية في الامور الجوهرية التالية:

۱ — ان الهيكل الاقتصادى المتخلف قد ظهر في هذه الدول منذ منتصف القرن الماضى كنتيجة لنشأة قطاع الانتاج الموجه للتصدير. وهو القطاع الذى تم تكو ينة بحافز من الخارج، وذلك بسبب ماتهياً لهذا القطاع من معدلات مرتفعة للربح تفوق تلك المعدلات التى تسود في الدول «الام» صاحبة رأس المال المستثمر. وميند هذه النشأة حدث اللاتجانس الذى تعانية الآن الدول في هيكلها الانتاجى، وبينما اصبح القطاع المنتج للتصدير يتميز بالتقدم التكنولوجي وبالارتفاع في مستوى الانتاجية، فأن القطاعات الاخرى اتسمت بالعكس من ذلك. اصبحت المحافظة على تخلف القطاعات الاخرى امرا ضروريا، لان هذا التخلف كان هو الشرط الضروري الذي يسمح لقطاع التصدير بالاستفادة من الايدى العاملة الرخيصة المتوفرة في القطاعات الاخرى، وبأن تكون البلاد سوقا واسعة لتصريف السلع الاستهلاكية الصنعة بالدول المتقدمة.

٢ ـ ان القطاع المنتج للتصدير وإن كان يتواجد جغرافيا بالبلاد المتخلفة، الا انه في حقيقة الامر اصبح جراء مندمجا في اقتصاديات الدول الصناعية المتقدمة ومتكاملا معها. فهو من ناحية لا ينتج اساسا للوفاء بحاجة السوق المحلى، وإنما يهدف امداد الصناعات بالدول المتقدمة بالمواد الخام اللازمة لدورانها. كما ان الفائض الاقتصادي الذي يتحقق فيه لايبقى داخل الدولة، وإنما يعاد انسيابه الى الدولة «الام» ـ ومن الناحية التكنولوجية فان عملية تعويض الاستلاك الذي يحدث في رأس المال الشابت لهذا القطاع لا تتم من داخل الدولة «الام»، بل ان لايججد بها اصلا صناعات انتاجية، وإنما يتم التعويض من الدولة «الام»، بل ان

امداد هذا القطاع بالسلع الاجرية (الضرورية) اللازمة لمعيشة العمال للشتغلين فيه كانت تتم في كثير من الاحوال عن طريق الخارج وليس من القطاعات المطلية الاخرى، ومن هذا فان عملية اعادة الانتاج في داخل هذا القطاع تتكامل اقتصاديا وفنيا مع الخارج (٦٤).

٣ ـ ان هذا النموذج المتخلف للهيكل الاقتصادى يولد ظروفه واطره الاجتماعية والشقافية والسياسية التى تلزم للمحافظة علية ودوام استمراره. والمتعبدة الخارجية التى تتولد عنه تؤدى الى احكام السيطرة عليه من جانب الراكز الرأسمالية الحالمية. كما ان الاقلية التى تعيش في مستوى معيشى مرتفع وترتبط مصالحها بدوام هذا النموذج، تفرز نلك النظام الاجتماعى الساسي الذي يتولى فيه نخبة من السياسيين ورجال الاعمال والادارة مقاليد الامور في هذه البلاد. وهي نخبة بتسم تفكيرها بالنمط الاور بى (٥٠).

٤ — ان هيكل العالهات الاقتصادية في السوق الرأسمالي العالم، والذي تحتل فيه البلاد المتخلفة موقعا خاصا ولا متكافئاً يولد — في اطاره العالم — ميلا نحو تنمية الدول المتخلفة التابعة نحو تنمية الدول المتخلفة التابعة (الموامش التى تعيش على محيط هذه المراكز) — والمناطق والدول التى تبدو الآن اكثر تخلفا عن غيرها، هي التي كانت اكثر التصاقا وارتباطا بالمراكز المتقدمة في المثى ( جزر الهند الغربية، وشمال شرق البرازيل، ودول الكومنولث، الغ).

ومن خلال هذا التحليل ينتهي الفكر المعاصر الى ان العلة الاساسية للتخلف الراهن في البلاد المتخلفة هي التبعية للعالم الخارجي. والتبعية للخالم الخارجي. والتبعية وراؤل بر يبيش (١٧)، وانما تعنى تلك الحالة الشروطة تمان المنازسنجر (١٦) وانما تعنى تلك الحالة الشروطة تمان الدول محكومة التي تكون فيها اقتصاديات مجموعة معينة من الدول محكومة بالنمو والتوسع (أو الانكماش) الذي يحدث في دول اخرى، ومن ثم فان النمو الدائ في يحدث في الدول التبعية، لا يتحقق ذاتيا فيها، وانما يكون كرد فعل للنمو الحادث في الدول المتبوعة (٦٨). والتبعية هنا تجد جذورها ــ اقتصاديا ــ في نظام التخصص الدول الذي جعل من الهمياكل الاقتصادية للدول التابعة اجزاء مندمجة من الاحتصاديات المتقدمة، و ــ اجماعيا ــ في الفئات الاجتماعية التي ترتبط مصالحها الاعتصاديات المتوادية بدوام هذه التبعية، و باء عليه يتمثل وهم عملية التنمية في كسر التبعية بكل العملية الدار يخية التخلف على نحو يفع هذه الدول لتحطيم طوق التبعية بكل العملية الدار يخية التخلف على نحو يفع هذه الدول لتحطيم طوق التبعية بكل العملية الدار يخية التخلف على نحو يفع هذه الدول لتحطيم طوق التبعية بكل

تلك هي، معلوماتنا الراهنة، الافكار الجوهرية التي قدمها الفكر المعاصر في مجال تأصيله النظري لقولة «التخلف». وهي الافكار التي تبلورت في النظريات الجديدة التي يزخربها الفكر التنموي الجديد، مثل «نظرية المركز والمحيط» ونظرية التبادل الىالمتكافىء «(٦٩) ونظرية التبعية» ونظرية عدم التجانس القولى للاقتصادات المختلفة».

#### ثالثًا ـعودة الاهتمام ببحث العلاقة بين التوزيع والتنمية:

كانت النقطة المحورية التى شغلت اذهان الاقتصاديين الكلاسيك هى قضية التحزيج وعلاقته بالنمو الاقتصادي. ومن هنا ارتبطت نشأة علم الاقتصاد السياسى الذى يؤرخ، ظهوره بميلاد المدرسة الكلاسيكية ببالبحث اساسا فى هذه العلاقة. تلك حقيقة تاريخية ثابتة، يستطيع المرء الى يومنا هذا ان يتأكد منها اذا مارجع الى حصيلة الابداع الفكرى العميق لهذه المدرسة، بدءا بأدام سميث، مبدعها الاول، وانتهاء بدفيد ركاردو، والذى يمثل قمة تطورها وذروة نضوجها. والحق، ان اهتمام الكلاسيك بهذه القضية لم يكن مصادفة عابرة، بل كان تجاو با أصيلا مع المهمة التاريخية التى قدر للمدرسة الكلاسيكية ان تتجزها، وهى محاولة اكتشاف انسب الظروف والقوى والقوانين الموضوعية التى تحكم مسيرة الانتقال من المجتمع الاطاعى الى المجتمع الراسمائي الهدد.

لقد وصل الفكر الاقتصادي الكلاسيكي من تحليله الموضوعي لطبيعة العلاقات الاجتماعية القائمة في ذلك الوقت، الى اقتناعه التام «بان العلاقات السياسية والاجتماعية القائمة في ذلك الوقت، الى اقتناعه التام «بان العلاقات (۷۰)، و بتعبير أخر، تعوق انطلاق قوى الانتاج، من هذا امرك الكلاسيك ان الاقتصاد السياسي، ليس هو العلم الذي يدرس الانتاج ومملياته فحسب، ولكنه العلم الذي يدرس الانتاج ومملياته فحسب، ولكنه العلم الذي يدرس العلاقات الاجتماعية التي تنشأ بين الافراد والطبقات خلال العلم الذي يدرس العلم التي كنام العلم الذي يدرس العامة التي تخطيف اننه مطالب بدراسة البناء الاجتماعي للانتاج، واكتشاف القوانين العامة التي تحكم عطوره (۱۷)، وقد قادتهم هذه النظرة الموضوعية الى دراسة التناقضات الطبقية الموجودة بين طبقات المجتمع خلال عملية الانتاج ونموه، ولهذا، لم يكن غربيا ان كانت للشكلة الاساسية التي شغلت ابحاث ريكارد وحتى مماته هي مشكلة النوز يع (۷۷)، أو بتعبير ادق، مشكلة الصراع حول تقسيم الناتج الاجتماعي ومدى تأثير ذلك على حركة النمو الرأسمالى.

ادرك الكلاسيك ان النمو الاقتصادي يتوقف على معدل التراكم، وان معدل

التراكم يتوقف على مستوى الارباح (الفائض)، وان الارباح تتوقف على مستوى الاجور، وان مستوى الاجور يتوقف على مستوى العجور، وان مستوى الاجور يتوقف على مستوى اسعار السلع الزراعية الغذائية، وان مستوى اسعار السلع الزراعية يحدد الربع. هنلك كان احساسهم العميق بان ايه طبقة اجتماعية لا تستطيع الحصول على نصيب اكبر من الناتج الاجتماعي الاعلى حساب الطبقات الاخرى، ومن ثم فان طبيعة التوزيع أى العلاقة بين الانصبة النسبية لـلارباح والاجور والربع، هي محدد اساسي لمعدل النمو الاقتصادي، وفي ضوء هذا النموذج الذي يربط النمو بالتوزيع، لم يكن غريبا ان ينحاز الكلاسيك لصالح عملية التراكم، اى لصالح تعظيم الفائض لدى رجال الاعمال (الارباح) وذلك على حساب تقليل نصيب الاجور والربع الى الدنى الحدود المكنة من الناتج الاجتماعي، ولعل ذلك يفسر لنا تبينهم لفكرة «مستوى اجر الكفاف»، كما يفسر لنا عداهم الشديد لملك الاراضي (اصحاب الربع) باعتبارهم طبقة مبذرة تبدد امكانات التراكم وهجومهم المربع وعلى قوانين الغلال.

والامر الجدير بالملاحظة هنا، هو أن نظرية التوزيع عند الكلاسيك لم تنفصل عن نظرية القيمة. فطالما أن المهمة التاريخية للاقتصاد الكلاسيكي قد تبلورت في اكتشاف القوانين العامة التي تحكم التغيرات العميقة للاقتصاد القومي في الأجل الطويل، فقد ظهرت أنذاك الحاجة بشكل موضوعي إلى نظرية في القيمة تفسر بطريقة محددة وموحدة الشروط التي تحدد علاقات التبادل للسلع وكذلك النباتج الاجتماعي بين الطبقات المختلفة. وهذا ما يوضح لنا الاهمية القصوي التي كان يخلعها أدم سيمث ودفيد ريكاردو على مسألة البحث عن مقياس ثابت للقيمة، لايؤدي إلى الفوضي والمفاهيم عند التحليل. فطالما أن الأمر الهام لديهم كا: هو طريقة توزيع الناتج الاجتماعي بين الارباح والاجور والريع، فانه كان من الضروري ـ والحال هذه ـ ان يعبر في نظرية القيمة عن قيم مجموع السلع التي تكون الناتج الاجتماعي بطريقة موحدة لا تتغير مع اختلاف التغير في التوزيع. وكانت هذه النظرية هي نظرية العمل في القيمة، أو النظرية الموضوعية للقيمة. وحاصل القول اذن، ان نظرية التوزيع قد ارتبطت بنظرية النمو. كما ارتبطت هاتان الخظر حتان ينظرية القيمة. وكان هذا الارتباط العضوي هو سير الاتساق الفكرى الداخلي في بنيان النظرية الكلاسيكية وما حوته من رؤى اخرى محددة في قضايا التوظف والتوازن والنمو والتجارة الخارجية، الخ.

ومنا ان توطدت دعنائم الرأسمالية اقتصاديا (بالتوسع في الانتاج الصناعي وزيادة تراكم رأس المال) واجتماعيا (بالقضاء على مؤسسات وقيم وعلاقات النظام الاقطاعيل) وسياسيا (بالاستيارة على السلطة)، حتى تراجع الفكر الاقتصادي عن تحليل قضية التوزيع وربطها بالنمو، فما دامت علاقات التوزيع قد حسمت في النهاية لصالح عملية التراكم، وإن هذه العلاقات اصبحت هي البنية الاساسية المستقرة لدينامية النظام، فلا داعي اذن لا ثارتها من جديد، أو أن يجرى بشأنها اى المستقرة لدينامية النظام، فلا داعي اذن لا ثارتها من جديد، أو أن يجرى بشأنها اى نقاش، الا أذا كان الهدف منه هو تير يرها. على أن التبرير هنا لم يكن ليستقيم مع جهاز التحليل الاقتصادي للمدرسة الكاسيكية، وخصوصا مع نظرية القيمة ومع التمقرة بين العمل المنتج، والعمل غير المنتج، ولا مع دراسة الاقتصاد كبناء اجتماعي للظاهرة الاقتصادي يتمشى مع متطلبات النظام، جهاز تكون مهمته الاساسية هي تبرير تفاقضات النظام مع متطلبات النظام، جهاز تكون مهمته الاساسية هي تبرير تفاقضات النظام غمار انجاز هذه المهمة كان من الضروري اذن الهجوم على التقرقة التي اجراها أم سميث بين العمل المنتج، والعمل غير المنتج، وعلى نظر ية العمل في القيمة، وان أن سميث بين العمل المنتج، والعمل غير المنتج، والمدل في القيمة، وان الاستج، المالية على المنفعة المهمة على المنفعة اللمارة الى التنتجية العمل النظر الى طبيعة المناتج، والمالية العمل النظر الى طبيعة المناتج، المادية، وإنما المهم هو مستوى المنفعة، وبهذا الشكل «كان بالامكان اضفاء المنتج، المادية، وإنما المهم هو صوب النشاط الاقتصادي التي تخلق المنافع (٧٢).

كان الهدف من الهجوم على نظرية القيمة فى المدرسة الكلاسيكية واهالة التراب عليها، وتقديم نظرية المنفعة كبديل لها، هو خلق اساسى تبريرى لوضع نظرية فى التوزيع تبرر عملية التفاوت فى الدخول، وكانت تلك النظرية هى «نظرية الخدمة الانتاجية» التى حقسمت فيها عناصر الانتاج الى عمل وارض ورأسمال وتنظيم، وفى هذه النظرية أصبح الجماد يتساوى مع الانسان، ومادامت هذه العناصر تسهم فى الناتج الاجتماعي، فانها لابد وأن تحصل على ثمن أو عائد (دخل) لها، فالعمل الانساني يحصل على الربع، وصاحب الارض على الربع، وصاحب رأس المال على الفائدة، والرأسمال (المنظم) على الربح.

وقد تدعم هذا الا تجاه الذي يسلخ قضية التوزيع من طبيعة العلاقات الاجتماعية السائدة في النظام بظهور مدرسة التحليل الحدى (النيوكلاسيك) التي صاغ افكارها الاساسية كارل منجر وليون فالراس وستانلي جيفونز في السنوات السبعينية من القرن التاسع عشر. وهذه المدرسة قد نأت بعلم الاقتصاد من نطاق تحليل العلاقات الاجتماعية الى دائرة التحليل الجزئي المجرد الذي انصب على شرح اوضاع التوازن الاستاتيكي للمنتج والمستهلك (٧٤) وقدمت نظرية في القيمة تقوم على اساس ان قيمة السلعة انما تتوقف على المنفعة الحدية والندرة. فالمنفعة الحديم ما الطلب هو الذي

حدد سعر التوازن (جوهر نظر بة السعر حتى الآن). وفي مجال التوزيع، فان الامر لا ختلف كثيرا، لان دخول عناصر الانتاج الاربعة انما تحدد بناء على احوال العرض والطلب في اسواق هذه العناصر. على أن العنصر الحاسم في هذا التحديد -عند النبوكلاسيك ــ هو الانتاجية الحدية Marginal Productivity للعنصر. فبالأحور والأربياح والربع والفوائد انميا تحدد على اساس الانتاجية الإضافية التي تضفيها الوحدة الاخبرة من العنصر الى اجمالي الانتاج، وليس حجم الانتاج الذي تخلفه. ومن هنا ليس لأي صاحب عنصر من عناصر الانتاج أن يحتج مضألةً عائدة في التوزيع طالما كانت انتاجية الحدية منخفضة، لأن ثمن العنصر بحب أن بعادل انتاجية الحدية (مقومة بالنقود). ويهذا الشكل قطع مفكرو المدرسة النبوكالسبكية صلتهم نهائيا بمنجزات الفكر الكلاسيكي، ولم يعدير بطهم مهذا الفكر سوى خيط واهن، هو الاستناد على فلسفة الحرية الاقتصادية، ولم تعد قضية التوزيع ترتبط بطبيعة العلاقات الاجتماعية، ومن ثم ليس للنمو صلة بهذه الاوضاع. ولكن الامر المهم في هذا الصدد هو أن التفاوت في دخول عناصر الانتاج، الناحم من تفاوت الانتاجية الحدية، يظل دائما أمرا مطلوبا، لان هذا التفاوت هو مصدر تكوين المدخرات، وبالتالي مصدر تمويل التراكم (٧٥).

وأيا كان الامر، فان منهج التحليل الحدى، وخصوصا نظرية الانتاجية الحدية ظل شيئا مقدسا تدور حوله الطقوس المختلفة لعلم الاقتصاد الحديث (٧٦). بل ان الثورة الفكرية التى اسبغت على النظرية الكينزية وماتفرع عنها من اتجاهات ومدارس في الاربعينيات والخمسينيات، كانت تقوم اساسا على منطق التحليل الحدى، ومن هنالم يكن مصادفة أن تتطبع مواقف الفكر الاقتصادى الغربى تجاه قضية التوزيع وعلاقته بالنمو في «اقتصاديات ــ التخلف والتنمية» التي ظهرت في «الغرب المتقدم». و بدون الدخول في تفاصيل هذه الدراسة وجزة، فاننا لو تأملنا في جعبة «اقتصاديات التخلف والتنمية» لنحدد موقفها، تجاه قضية التوزيع وعلاقته بالتنمية في الدول المتخلفة لوجدنا حقيقتين هامتين:

أولى هذه الحقائق هو وجود اتجاه واضح لتحبيذ التفاوت في الدخول كأسلوب من اساليب علاج مشكلة تمو بل التنمية. فقياسا على تجارب النمو بالدول الرأسمالية المتقدمة، التى تولدت فيها المدخرات من الاغنياء والتجار ورجال الاعمال الذين اتصفوا بالرشد الاستهلاكي و بالتقشف، وكانوا في ذلك شأن «النمل»، يدخرون و يسهمون في التراكم لصالح الجماعة بأثرها (٧٧)، فأن التوزيع المتفاوت للدخل يعد أمرا ايجابيا لتكوين المدخرات المحلية، لان الادخار انما يأتي من فائض دخول الاغنياء. ومن هنا كان من رأي ارثر لويس، أن التنمية

الاقتصادية في البلاد المتخلفة تنطلب درجة من التوزيع اللامتفاوت للدخل، و بحيث يكون ذلك في صالح طبقة «المنظمين» الذين يرتفع ميلهم المتوسط والحدى للادخار (٨٧). كما أن الا تجاهات التى ظهرت في الفكر التنموى في الخمسينيات والستينيات وكانت تحيد «التمو يل التضخمي» باعتباره شكلا من اشكال الادخار الاجبارى، قد اسندت في صدد تبريها لهذا النوع من التمويل على الآثار التوزيعية التى يحدثها التضخم، و يكون من شانها اعادة التوزيع لصالح رجال الاعمال (٧٩).

وثائم هذه الحقائق، هو ان الفكر التقليدي كان لايرى ثمة تعارض بين التنمية والتفاوت في التوزيع ورفع مستوى المعيشة. فالتفاوت امر مطلوب لزيادة معدل الادخار وزيادة معدل الادخار شرط ضروري لتحقيق التنمية. وحينما تتحقق التنمية فان ثمارها سوف تتساقط على مختلف الافراد والطبقات الاجتماعية، و بما يحل مشكلة التفاوت وانخفاض مستوى المعيشة. وقد استند هذا الفكر في تبرير ذلك على ماكان شائعا أنذاك عن التصور الساذج للعلاقة بين نمط توزيع الدخل القومي ومرحلة النمو الاقتصادي في الدول الرأسمالية وهو التصور الذي ينص على انه في المراحل الاولى من النمو يميل التوزيع لان يكون متفاوتا بدرجة واضحة، إلى أن تندفع عجلات التنمية الى الامام و يصل متوسط دخل الفرد الى مستوى معين (٣٠٠ دولار باسعار سنة ١٩٦٥) وحينئذ تأخذ درجة التفاوت في الانخفاض تدريجيا (٨٠). ومن هذا يجب على البلاد المتخلفة ان تركز اهتمامها من اجل تحقيق أعلى معدلات ممكنة في الناتج القومي و بأقصى سرعة ممكنة، وليس المهم ماهو نوع هذا الناتج ولاكيف يوزع، المهم هو ان تتحقق زيادات واضحة في الناتج القومي، لان هذه الزيادة هي الاساس في زيادة دخول الافراد، وهي الاساس الذي تستند اليه الدولية في الدول المتخلفة لاعبادة التوزيع لصالح الفقراء عن طريق اسلحتها المعروفة (الضرائب وسياسة الانفاق العام).

تلك هي أهم الحقائق عن موقف الفكر التنموى التقليدي من قضيتا التوزيع وعلاقته بالتنمية وهي حقائق اعتبرت كمسلمات بديهية في سياسات التنمية التي طبقتها كثير من البلاد المتخلفة وفي فلسفة الهيئات الدولية المهتمة بقضايا التنمية في هذه الدول (٨١) ورغم التهذيبات التي حدثت في هذا الفكر، هنا وهنالك، حول هذه القضية، الا أن جوهر موقف هذا الفكر من هذه القضية لم يتغير. على ان الواقع العملي لتجارب التنمية في ربع القرن الماضي قد تمخض ــ في هذا الخصوص ــ عن نتدجتين مفزعتين:

النتيجة الاولسي، هى انه بالرغم من التفاوت القائم في توزيع الدخول في هذه الدول، والذي اتسع مداه في غمار عملية التنمية، الا ان الميل المتوسط الحدى للادخار المحلى في معظم هذه الدول لم يرتفع، بسبب السلوك الاستهلاكي غير الرشيد لاصحاب الدخول المرتفعة في هذه الدول (٨٢). وهكذا اثبت الواقع، انه من المساوى ان نجرب سياسات ملائمة لعصر كينزى في البلاد مازالت تعيش في عالم سميشي أو ريكاردي (٨٢).

أما النتيجة الشائية، فتتحصل في انه بالرغم من الارتفاع الذي حدث في معدل نمو الناتج المحلى الاجمالي بالدول المتخلفة، الا أن درجة التفاوت في توزيع الدخول قد زادت عما قبل (٨٤). كما أن نسبة كمية السكان الذين يعيشون تحت ماسمي بخط الفقر المللة

الذين يعانون من سوء التغذية والامراض والامية وعدم توفير المأوى الملائم والخياسة، النخ ... قد زادت داخل غالبية الدول المتخلفة وعلى مستوى العالم بأسره (٨٥)، ببالرغم من مجهودات التنمية في ربع القرن الماضي. ومن هنا تحطمت الفكرة التى كنانت تزعم «بأن مشاكل التوزيع تحل أليا من خلال التنمية» على ارض الوقع المرير لهذه الدول.

وفى ضوء هاتين النتيجتين المفزعتين، بعيد الاقتصاديون فى الغرب الآن النظر مرة اخرى فى موقفهم من قضية التوزيع وعلاقته بالتنمية. وهنا اعادوا اكتشاف ماسبق اكتشافه منذ فترة طويلة، وهو ان نمط التنمية (اقتصاديا وسياسيا واجتماعيا) هو الذى يحدد نمط التوزيع، وتبين للكثيرين منهم، ان التفاوت الذى اتسع مداه فى الدخول وان الزيادة التى حدثت في نسبة السكان الذين يعيشون تحت حد الكفاف، انما تعود الى جملة الحقائق البسيطة، مثل:

١ \_ تركيز النمو على قطاعات معينة دون سواها (القطاع الحديث).

۲ اختبار انماط معینة من التصنیع لا تغی بالاحتیاجات الاساسیة لجماهیر هذه الدول.

٣ \_ اختيار فنون تكنولوجية غير ملائمة لاوضاع هذه الدول.

عدم العدالة في توزيع خدمات الدولة في مجالات التعليم والصحة والخدمات الاخرى.

عدم العدالة في توزيع الاستثمار بين مناطق الدولة.

٦ - عدم فاعلية ادوات السياسة المالية التقليدية في اعادة توزيع الدخل.

٧ \_ أن ألية السوق تشوه عملية التوزيع لصالح الاغنياء، ألخ.

وتدور الآن مناقشات واسعة بين الاقتصاديين حول ضرورة عدم فصل «التوزيع» عن «التنمية». كما أن البنك الدولى بدأ في تغيير فلسفته التى كان يعتمد عليها في أهراض الدول المتخلفة (٨٦) وذلك بالتركيزعلى القروض التى تخصتص لمشروعات معينة، يرى أنها تؤدى الى زيادة أنتاجية ودخول الفقراء، مثل مشروعات المتنمية الريفية، والاسكان الحضرى، والمشروعات كثيفة العمالة، وتركيز الاهتمام على الخدمات العامة (مثل التعليم والصحة والمرافق العامة) في المناطق الاكثر تخلفا داخل الدولة. كما نشأ في خضم هذا أتجاه يرى أن التنمية يجب أن تؤدى الى زيلدة دخل من يسمى «بالجماعات المستهدفة» Target Groups ، وهى الجماعات التنمية أو زادت أوضاعها المعيشية سوءا رغم مجودات التنمية في هذه الدول (٨٨).

وليس ثمة خلاف الآن بين الاقتصاديين حول ضرورة الاهتمام بعلاج قضية التفاوت في توزيع الدخول ورفع مستوى المعيشة لمن يقعون تحت خط الفقر كهدف رئيسي وجوهري لعملية التنمية، ولكن الحقيقة التي لايجب ان تغيب عن الذهن الديسي وجوهري لعملية التنمية، ولكن الحقيقة التي لايجب ان تغيب عن الذهن ايم، ان دعوة الاهتمام يحث العلاقة بين التوزيع والتنمية، وان كان يعد امرا الاحصائية التي جمعها بعض الباحثين والهيئات الدولية في عدد من الدول المتخلفة ولم يعتمد على رؤية نظرية متكاملة لعلاقة التوزيع والتنمية، ومن هنا غلب على هذا الاهتمام الطابع البرجماتي، حيث تمخض عن ظهور«برامج عمل محددة» لواجهة ظاهرة التفاوت في توزيع الدخول وتزايد الفقر. وهي برامج لا تمس نظرية التنمية بقدر ما تركز على مشروعات منفردة وسياسات اجتماعية معينة. أضف الى ذلك انها لم تمس جوهر نمط التنمية في هذه الدول. أما ادخال «التوزيع» كمقولة اقتصادية اجتماعية في ططار التحديل الخاص بالقتصاديات التخلف والتنمية فهي مهمة علمية لم تتم بعد. ولكذننا نعتقد انها ستشغل حيزا واسعا في السنوات القبلة في الفكر التتموي

#### رابعا ـ الرؤية الجديدة للتنمية:

تحت وطأة الاحساس بفشل الفكر التنموى التقليدي في صياغة القضايا

الجوهـريـة والامور المحورية لعملية التنمية، يحاول الفكر التنموى الحديث أن يصيغ رؤية جديدة اكثر ملاءمة للتنمية. وهذه الرؤية وان كانت ماتزال في دور الصياغـة والبلورة، نظرا لحداثة العهد بنتاجها الفكرى، الا اننا مع ذلك يمكن ان نرصد اهم ملامحها الراهنة في الخطوط الرئيسية التالية:

- ١ \_ يحرص كتاب الفكر التنموى الحديث على التأكيد بأن القضية الاولى التى يجب أن تولى عناية خاصة عند رسم استراتيجية التنمية هو تحديد الهدف الجوهرى لهذه الاستراتيجية بشكل دقيق، وهو تحقيق التنمية الاقتصادية المستقلة التى تهدف الى رفاهية انسان العالم الثالث، و يتطلب ذلك ان تصاغ جهود التنمية وأهدافها بعناية في ضوء نفى التبعية الاقتصادية للخارج (٨٨)، مع مايعنيه ذلك من ضرورة سيطرة الدولة على مواردها وثرواتها الطبيعية \_ الحالية والمحتملة \_ وتحريرها من السيطرة الاجنبية، ومنع استنزاف الفائض الاقتصادي الذي تستحوذ عليه الشركان الاجنبية الدولية النشاط، وتوجيه هذا الفائض نحو مشروعات التنمية التي تهدف الى رفع مستوى معيشة شعوب هذه الدول.
- ٧ انه لكى تتحقق التنمية الاقتصادية المستقلة التى ترفع من مستوى معيشة شعوب الدول المتخلفة، فان ذلك يتطلب ان يكون التوجه الاساسى لهذه المتخمية نحو الداخل وليس الخارج، ومؤدى هذا الشرط هو ان تصاغ براميج الاستثمار والانتاج من أجل خلق وتوسيع السوق الحلية. ولن يتحقق هذا الا اذا استهدفت هذه البرامج اشباع الحاجات الاساسية لسكان هذه الدول (الغذاء والكساء والسكن والتعليم والصحة... ألغ)، ونظرا لتنوع هذه الحاجات وكثرتها فانها تضمن بالتالى سوقا واسعة مضمونة امام الانتاج المحلى ودورانا مستمرا للطاقات الانتاجية. وتأسيسا على هذا التوجه الداخل للتتمية «يتحدد دوركل قطاع اقتصادى ابتداء بالصناعة والزراعة والخدمات، وانتهاء بالعلاقة مع العالم الخارجي (٨٩).
- ٣ ان التنمية الاقتصادية المستقلة لا يمكن أن تتحقق الا بالاعتماد على النفس أساسا. وهذا يعنى ضرورة التبعية الرشيدة والقصوى لكل الموارد الاقتصادية والبشرية والمالية، الحالية والمحتملة، وأن توضع فى خدمة التنمية، وليس فى هذا مايمثل بدعة فكرية جديدة أو اجتهادا نظريا يحتاج الى تدليل، فالتجارب التاريخية فى العالم المتقدم، شرقا أوغربا، تدل على صحة هذا، ولا بعنى الاعتماد على النفس الانغلاق عن العالم الخارجي، ولا ينفي امكان بعني الاعتماد على النفس الانغلاق عن العالم الخارجي، ولا ينفي امكان

الحصول على التمويل الاجنبي. انه يعنى ان يكون التعاون مع العالم الخارجي منطلقا من استراتيجية التوجه الداخل، التي تعتمد على السوق المحل، وان تحساغ اهداف الاستيراد والتصدير مع متطلبات هذه الاستراتيجية. كما يعنى ذلك ايضا ضرورة توسيع مجالات التعاون مع البلاد المتخلفة مع بعضها البعض (٩٠) وان يكون التمويل الخارجي ذا أهمية متناقضة عبر الزمن، وهو ما يتطلب ضرورة العمل باستمرار على رفع معدلات الادخار المتوسط.

- التنمية تتوجه للداخل، وتهدف لان تكون مستقلة، وتصاغ على الساس السباع الحاجات الاساسية لكافة السكان، وتعتمد على النفس، لابد وأن تكون تنمية يقوم بها الشعب، وهو مايعنى ضرورة المشاركة الشعبية في تحقيق التنمية (٩٩)، وليس المقصود بالشاركة الشعبية هنا مجرد شعار سياسي إجوف، وانما يقصد به التجنيد الفعلى لكافة الطاقات البشرية في مختلف المقاعات والانماط الانتاجية وذلك من خلال خلق فرص للعملة وللاستثمار تتسع بدرجة كبيرة لتشمل كل هذه الطاقات، وخلق أطر مؤسسية جديدة تكفل مشاركة القاعدة الشعبية في وضع خطة التنمية ومتابعة تغذيذها. وتجمع جمهرة واسعة من مفكرى العالم الثالث على أن المشاركة الشعبية التي تكفل تحقيق المتمية المستقلاق لن تتحقق الا أذا اعتقد الناس. عن ايمان حقيق، بأن ثمار التتمية سوف تعود عليهم. أن مثل هذا الإيمان بتطلبه تحقيق التنمية.
- ان التوزيع العادل لثمار التنمية لا يمكن ان يتم من خلال أليات السوق، أو من خلال الساليب اعادة توزيع الدخل، أو عن طريق برامج الانفاق العام الموجهة للقطاعات الاكثر تخلفا وتعج بالافراد الاكثر فقرا، وانما من خلال المماط جديدة للاستثمار والانتاج، انماط تخلق فرصا كافية للتوظف لكل فرد، قادر على العمل وراغب فيه. فزيادة دخول الفقراء يجب ان ترتبط بزيادة فرص التوظف وزيادة الانتاج، ومعنى هذا أن أنماط الاستثمار والانتاج والتوزيع يجب ان تصاغ على نحو يراعى العلاقات المتبادلة بينها و با يحقق هدف رفع مستوى معيشة كافة سكان هذه الدول.
- ٦ وفيما يتعلق بموقف الفكر التنموى الحديث في موضوع «التكنولوجيا» فانه يقف على طرق نقيض مع الافكار المتطرفة التي راجت اخيرا حول «سحر التكنولوجيا المعاصرة» الوجودة في الغرب المتقدم، والتي ترى ان الحصول عليها كفيل بأن يحول المجتمعات المتخلفة بقدرة فائقة الى عالم متحضر.

وموقف هذا الفكر يتلخص في أن التكنولوجيا الملائمة يجب أن تكون ذات كفاءة اقتصادية ، وأن هذه الكفاءة ترتبط بطبيعة الموارد الاقتصادية المتوافرة و بالمشاكل الاقتصادية الاجتماعية التي تتصدى لمعالجتها، و التكنولوجيا الملائمة – ببهذا اللعنى — لا يمكن استيرادها من الخارج، فهذا «الخارج» لا توجد لديه الحوافر الحقيقية لتشكيل تكنولوجيا خاصة بالبلاد المتخلفة، وتخلق حالة الغرب المتقدم، لانها من نبت بيئة غربية عن البلاد المتخلفة، وتخلق حالة الغرب المتقدم، لانها من نبت بيئة غربية عن البلاد المتخلفة، وتخلق حالة من التبديه المتكنولوجيا المعاصرة من المتبعية للتكنولوجيا، أما عن المتكنولوجيا الملائمة فسوف يتعين على هذه الدول أن تخلفها أو تتعمل ولطبيعة الشاكل السائدة فيه، وعن طريق تفجير الطقات والأمكانات العلمية لكوادرها المحلية وعلمائها، وعن طريق تغيير وتطوير نظم التعليم والبحث العلمي في هذه الدول بما يخدم أغراض التنتمية وأهدافها،

تلك هى، باختصار شديد، أهم ملامح الرؤية الجديدة للفكر التنموى الحديث للتنمية. وهذه الملامح، كما هو واضح، لا تعكس أصالة فكر ية منفردة، لان معظم هذه الافكار كانت شائعة منذ الربع الاول للقرن العشر ين في البيات التنمية وتجارب التخطيط في الدول الاشتراكية. ولكن الجديد في الامر هو التبنى الواسع لها من قبل جمهرة واسعة من اقتصاديي العالم الشالث وخبراء المنظمات الدولية، وعلى الاخص خبراء البنك الدولى، ومى أفكار تقف على طرفي نقيض، في معظم جوانبها، مع ملكان مسلما به في اقتصاديات المتخلف والتحدي التربي المنافعة تحولها الى واقع عملى، وفي أي محيط اقتصادي الذي يواجه هذه الافكار هو كيفية تحولها الى واقع عملى، وفي أي محيط اقتصادي الجديث على عمكن تنفيذها؟ هذا هو السؤال العويص الذي لم يتصد الفكر التنموى الحديث (الشائع حاليا) بالإجابة عليه، وهو في اعتقادنا ببيت القصيد أو مربط الغرس.

#### خامسا \_ الاهتمام بالاطار العالمي الملائم للننمية:

ومن الملاحظ على الفكر التنموى الحديث اعطائة خاصة للعلاقات الاقتصادية الدولية الراهنة نظرا لتأثيرها السلبى على التنمية الاقتصادية في دول «العالم الثالث». وقد تعلور هذا الاهتمام، ضمن أمور أخرى فيما سمى بالدعوة

-- 00 --

لاقامة نظام اقتصادى عالى جديد. وهو النظام الذى تأمل الدول المتخلفة ارساء قواعده، بحيث تحصل فيه على موقع متكافىء فى العلاقات الدولية فى مجال أسعار المواد الاولية، والمعونات الاقتصادية، وموقع مناسب لها فى المنظمات الدولية، وفى حقها فى السيطرة على ثرواتهاومواردها الطبيعية، ومكافحة السياسات الملتوية للشركات الدولية النشاط، ووضع نظام نقدى دولى يوفر لها السيولة الكافية، ودخول مصنوعاتها الى أسواق البلاد المتقدمة، والاسراع بنقل التكنولوجيا للبلاد المتخلفة، والجاد تسوية عادلة لديونها الخارجية،...الغ. والفكرة الاساسية التى تتبناها مجموعة الدول المتخلفة من وراء الدعوة لهذا النظام، هو أن العلاقات الاقتصادية الدولية — بوضعها الراهن — تعوق عملية التنمية، ومن ثم يمكن لها، فى حالة لدولية أن تعجل بهذه التنمية، وتدفع بها للاماء.

وأيا كانت للأخذ التي يأخذها البعض على هذا النظام المقترح، من حيث انه يمثل مجرد أمنيات نظرية نبيلة، وانه لايمس جوهر النظام القديم (الذي مايزال قائما) وهو نمط تقسيم العمل الدولى، ومن ثم فان الامر لا يخرج عن كونه اعادة ترتيب اوضاع النظام على نحو جديد يمكنه في النهاية من المحافظة على المواقع اللامتكافئة بين الدول المتقدمة والدول المتخلفة، ألخ ... نقول، انه بالرغم من هذه الانتقادات (والتي معظمها صحيح في رأينا) فان الميزتين الرئيسيتين اللتين برزتا من خلال الدعوة لهذا النظام، وسوف يكون لهما تأثير ايجابي على عملية التنمية بالبلاد المتخلفة في السنوات للقبلة، هما:

- ان الدول المتخلفة قد بدأت تعى أهمية استثمار القوة التى تملكها فى العالمة المتثمار العالمة العالمة الاستثمار تكوين التحادات منتجى المواد الاولية (٩٢).
- ح. ضرورة التعاون والتضامن من بين دول «العالم الثالث» لمواجهة الاوضاع الـلامتكافئة في النظام الاقتصادي العالمي الراهن، وهو مايعزز من فكرة الاعتماد الجماعي على النفس.

كما لايخفى ايضا أن الدراسات والجهود النظرية والتطبيقية التى بذلت، ومازالت تبذل الآن في مجال الدعوة للنظام الاقتصادى العالى الجديد ــ وخصوصا تلك التى كتبها مفكرو واقتصاديو العالم الثالث، قد القت مزيدا من الحقائق والاضواء على جانب هام ومهمل في «اقتصاديات التخلف والتنمية» وهو جانب الموقع الخناص واللامتكافيء الذي تحتله البلاد المتخلفة في الاقتصاد العالى ومدى التأثير السلبى لهذا الموقع على جهود التنمية فيها.

## واخيرا ... اين نحن من هذه الازمة؟

رأينا سابقا، كيف تتمثل الازمة الراهنة للفكر التنموى في محاكمة الفكر القديم، ومحاولة اكتشاف البديل الجديد. والسؤال الذي نطرحه الآن: ابن نحن، الاقتصاديون المصريون، من هذه الازمة؟ ماموقفنا من هذه الصراعات الفكرية التي تزخر بها الان ساحة اقتصاديات التخلف والتنمية؟ وما هو دورنا في هذه الصراعات؟

و بادى، ذى بدء لابد من التنبيه بأن اقتصاديات التخلف والتنمية، هى موضوع حديث العهد نسبيا في مجال الدراسات والبحوث الاقتصادية بمصر، فقد دخل هذا الموضوع في الجامعات المصرية ابتداء من النصف الثانى من الخمسينات من هذا المقرن ضمن بعض المؤلفات الاكاديمية، ثم اضحى بعد ذلك مادة مستقلة تدرس ضمن البرامج القدر يسية بكليات الاقتصاد والتجارة و بعض المعاهد العليا الاخرى، «ثم تطور وضع هذا الفرع من الدراسات الاقتصادية في السبعينات ليصبح موضوع تخصص كدبلوم عال في الدراسات العليا بكليات الاقتصاد والتجارة بجامعات القاهرة وعين شمس والاسكندرية، فضلاع عن دخوله كمادة ضمن مقررات دراسة الماجستير والدكتوراه، لكن الوضع المتنامي الاكاديمي، الاقتصاديات التخصصين في هذا المجال، ونقصد الدخلف والتنمية، لم يكن مصحو با بتزايد في التخصصين في هذا المجال. ونقصد بذلك من تخصصوا اصلا في دراساتهم العليا في موضوع التخلف والتنمية.

وعلى أية حال فقد قام جيل الرواد والاساتذة بالجامعات المرية بدور عظيم في التعريف بهذا الفرع الحديث في الدراسات الاقتصادية، وفي إثارة الوعى والاهتمام بالقضايا المختلفة التى يثيرها هذا الموضوع، وفي احاطة القارىء والدارس باهم وأغلب ماأنتجه الفكر التنموى النقليدى، وقد تبلور ذلك في العديد من المؤلفات الجامعية التى نشرت حول التخلف والتنمية الاقتصادية، ولكن تنبغى الاشارة هنا، أن أن الجانب الاكبر من هذه المؤلفات كان يحاكى الى درجة كبيرة، تيارات الفكر المتنموى التى ظهرت في الخمسينيات والستينيات في الدول الرأسمالية المتقدمة تاريخ والتقليل منها هو الذى كان يعرض هذه التيارات من وجهة نظر نقدية، أو من خلال تاريخ التخلف وتحديات النمو في الواقع المصرى، ونحن لانستطيع في واقع الامر ان نحمل جيل الرواد واساتذة علم الاقتصاد في مصر عبئا في هذا المجال اكبر من ذلك الحب، الذى اضطلعو به نظرا لقلة عددهم وكثرة اعبائهم أنذاك. كما لايمكن ـولا

يصح - ان نقلل من عظم الدور الذي قاموا به في مجال النظر، على المستوى الاكاديمى، وعلى مستوى العمل، باشتراك العديد منهم في محاولات التخطيط للتنمية في الخمسينيات والستينيات. فقد كانوا في ذلك امشلة رائعة للعلماء الافاضا..

ولكننا اذا تساءلنا الآن عن الوضع الراهن «لاقتصاديات التخلف والتنمية» في الدراسات الاقتصادية المصرية، وفي ضوء مايشهده هذا الفرع من تطورات وتعديلات متلاحقة وسريعة فسوف يتبين لنا مدى الجمود والتخلف الذي يتسم به هذا الوضع ، مع وجود بعض الاستثناءات القليلة. وربما يكون الانشغال باعداد الكتب الدراسية (السريعة) لاعطاء الطلاب فكرة عامة عن هذا الموضوع قد أعلق التحامل النظرى والمواقف النقدية من تيارات الفكر التتموى ومن متابعة الحديث فيها، وربما يكون ارتفاع «نفقة الفرصة البديلة» للبحث العلمي عامة في مصر، هو سبب من اسباب هذا الجمود، مهما يكن من أمر، فاننا لابد وان عترف بأن الوقت عد حان لان تتغير المفاهيم والمقولات التي تدرس بها اقتصاديات التخلف والتنمية، وان تفتح نوافذ جديدة على النتاج الفكرى الغزير المتجدد لجمعية الفكر التنموي وصقل الافكار الحتيقة، ومطالبتنا بتجربتها مرة أخرى، فقد حان الوقت لا تخاذ وصقل الافكار العقدية، ومطالبتنا بتجربتها مرة أخرى، فقد حان الوقت لا تخاذ موقف جديدة من نظرية التنمية وممارستها بأسرها «كما يقول محبوب الحق موقف جديدة من نظرية التنمية وممارستها بأسرها «كما يقول محبوب الحق

#### 

#### للحصول على تقرير شامل عن الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية المعاصرة في هذه الدول انظر:

World Bank: The World Development Report, Washington, August (1978).

Rachel Weaving: The World Development Report, Main Themes, in Finance & Development, IMF and WB, Volume 15, No. 3, Sept. 1978, pp 30 - 33.

#### كما توجد لوحة احصائية شاملة عن أوضاع هذه الدول في:

IPW-Berichte: Daten zur okonomischen Situation der Entwicklungs - lander, Berlin, Heft 4/1978. S. 68 - 73.

#### (٢) كما نستبعد منه أيضا الدراسات التي تمت في الدول الاشتراكية.

(٢)

See: Georg Klaws und Manfred Buhr (Hersg.): Philosophisches Worterbuch, in 2 Banden, Band 2, 10. Auflage, VFB. Bibliogrophisches Institut, Leipzig, 1973, Stichwort, "Theorie", S. 1220.

## (٤) و يذكر س.ج باتل على سبيل المثال، ان نصيب الدول المتخلفة في الدخل العالمي كان ١٥٠٠ في عام ١٨٥٠، ثم تراجع الى ٢٢٪ في ١٩٦٠. أنظر:

S.J. Patel: The Economic Distance between Vations its Orgin. Measurement and Outlook, in: The Economic Journal, No 293, pp. 119-131. A Similar data can be found in. S. Kurnets Underdeveloped Countries and the Pre-Industerial Phase in the Advanced Countries, The Economics of Underdevelopment. Ed. by: Agarwala and Singh, Oxford University Press, 1958, p. 145.

#### (°) انظر على سبيل المثال المراجع الاكثر شيوعا في هذا الاتجاه:

W. Arther Lewis Theory of Economic Growth, London 1960, C.P. Kindleberger Economic Development, Asian Students Edition 1959. B. Higgins, Economic Development, Principles, Problems and Policies, Constable and Co-London 1959, G.M. Meier & R.F. Baldwin, Economic Development, Theory, History, Policy New York, 1957.

(T)

See H. Leibenstein. Economic Backwardness and Economic Growth, New York 1957, P. 55

See B. Higgins, Op. Cit, P. 23

See; J. H. Boeke: Economics and Economic Policy of Dual Societies New (A)

"Three Forms of Disintegration in Dual Societies". Lecture delivered for the Course on Cooperative Education of the ILO, Asian Cooperative Field Mission, October 1953, 2, Western influence on the Growth of Eastern Population", published in: Economia Internazionale, Vol. VII No. 2, 1914.

In Bocke's own words: "every social system has its own economic theory", (1) and, "Therefore the economic theory of a dualistic, hetrogeneous society is itself dualistic", See: J.H. Bocke "Economics and Economic Policy of Dual Societies", Op. Cit., P. 5.

See; B. Higgins: The Dualistic Theory of Underdeveloped Areas, in:

(11)
Economic Development and Cultural Change January 1956.

See for example: P.T. Bauer & B.S. Yamey: The Economics of (1Y) Underdeveloped Countries, London 1957, A. Lewis: The Theory of Economic Growth, op. cit., H. Leibenstein: Technical Progress, the Production Function and Dualism, Banca Nazionale del Lavoro, Quarterly Review, December 1960, R.S. Eckhaus, The Factor-Proportions Problem in Underdeveloped Areas, in: American Economic Review, Sept. 1965.

See for example; A. Lewis Economic Development with unlimited (17) Supplies of Labour, in. The Economics of Underdevelopment, ed. by A.N. Agarwala and S.P. Singh, Oxford University Press 1958, pp. 400 - 449.

(١٤) انظر في نقد منهج التحليل الحدى:

Hermann Lehmann: Genznutzentheorie, Dietz Veslag, Berlin 1968.

Sec; W. W. Rostow The Stages of Economic Growth. A Non-Communist (10)
Mentlesto. Cambridge 1960.

C.R. Fay: Steges in Economic History, English Economic History, C.mbridge 1940; N.S.B. Gross: Stages in Economic History, in: Journal of Economic Business History II, 1930, C. Clark: Conditions of Economic Progress, Macmillan, London 1957, F. List: Das Nationale System der Politischen Ckonomic, Stuttgart 1841.

(١٦) بالرغم من اهتمام روستو بفكرة تغيير «الميول» للافراد خلال مراحل النمر المختلفة، الا انه لم يشرح لماذا تختلف الميول بين مرحلة وأخرى، ولا حتى يتفسير اختلاف ميول الافراد بين الطبقات الاجتماعية داخل كل مرحلة.

أنظر دراسته:

W.W. Rostow: The take-off into Self-Sustained Growth, in: The Economics of Underdevelopment, ed. by Agarwala and Singh, op. cit., p. 157 ff

(١٧) انظر في نقد الا تجاه المراحلي لروستو:

H. J. Habakuk: Review of Rostow's Stages of Economic Growth, reprinted in: Leading Issues in Development Economics, Ed. by G.M. Meier, New York 1964, P. 37 ff, S. Kuznets: Notes on the Take-Off, in: Leading Issues ... op. cit., p. 28 ff. G. Chlin: Reflections on the Rostow Doctrine, in: Economic Development and Cultural Change, July 1961, etc.

(۱۸)

See: Ragnar Nurkse: "Problems of Capital Formation in Underdeveloped Countries, Oxford, Basii Blackwell 1960, and see also by the same author: "Some International Aspects of the Problem of Economic Development", in The American Economic Review, May 1952.

In Nurkse's own words" a country is poor because it is poor", see: (14)
"Problems of Capital Formation.....", op. cit. p. 4.

(٢٠) ومن المشايعين لفكرة الحلقات المفرغة على سبيل المثال:

G. M. Meier and R.E. Baldwin: Economic Development ...., op. cit., Joachim von spindler: Das wirtschaftliche Wachstum der Entwicklungslander, W. Kohlhammes verlag, Stuttgart 1963, J. Viner: International Trade and Economic Development, Oxford 1953, A.G. Hirschman: The Strategy of Economic Development, New York 1958

See: Richard T. Gill: Economic Development, Past and Present, Prentice-(Y1)

(۲۲) فأرثر لو يس، على سبيل المثال، يرى أن العلاقة السببية التى يضعها نوركسه بين انخفاض مستوى التراكم ومتوسط دخل الغرد ليست مؤكدة تماما، فليس هناك مايؤكد، من الناحية العملية، أن النسبة المدخرة من الدخل القومى تتزايد مع تزايد متوسط دخل الفرد. وهو يرى أن الادخار والتراكم في البلاد المتخلفة ضئيلين لان قطاع الاعمال الرأسمالي ضعيف. ومن هنا فالقضية اذن ليست اساسا هي مجرد العلاقة بين التراكم ومتوسط دخل الفرد، وانما كيفية توزيع الدخل القومي وكيفية استخداماته، انظر:

A. Lewis: Economic Development with unlimited supply of Labour, in: The Economics of Underdevelopment, op. cit., p. 417.

See H. Leibenstein: Economic Backwardness and Economic Growth, op. (YY) cit., p. 95 - 96.

See. Gunnar Myrdal Economic Theory and Underdeveloped Regions, (Y1) Gerald Duckworth and Co. Ltd, London 1957, P. 13.

- (٢٥) المرجع الأنف الذكر مباشرة، ص ١٩.
  - (٢٦) انظر أمثلة على هذه الكتابات عند:
- G. M. Meier and R.E. Baldwin: Economic Development, op. cit, p. 293 ff, H. Myint: An Interpretation of Economic Backwardness, in: The Economic of Underdevelopment, op. cit, W.W. Rostow: The Process of Economic Growth Oxford 1960, A. Lewis, Theory of Economic Growth, op. cit, S.B. Norman & S. Ellis: Approaches to Economic Development, The Twentieth Century Fund 1958.
- See: J.A. Schumpeter: The Theory of Economic Development, Harvard (YV)
  - (٢٨) و يلخص تنبرجن هذه الخصائص في: (أ) رغبتهم في الثروة المادية. (ب) اهتمامهم بالمستقبل. (جـ) استعدادهم القيام بالغامرة. (د) اهتمامهم بالتكنولوجيا (هـ) روح الاصرار (و) قدرتهم على العمل الفني (ز) قدرتهم على التحليل المنطقي للظواهر المعقدة. أنظر:

Jan Tinbergen: Lessons From the Past. Elsevier Publishing co. 1963, p. 109

- A.K. Cairneross. Factors in Economic Development, George Allen & (Y4)
  Unwin, London 1963.
  - (۳۰) انظر ريمون أرون: المجتمع الصناعى، ترجمة فاكتور باسل، منشورات عو بدات، بدوت عام ۱۹۹۰.

A. Gershenkron: Economic Progress, Papers presented for a Round Table (T1) held by the International Economic Association, Louvain 1955.

- See; B.F. Hoselitz. Social Structure and Economic Growth, in Economic (YY) Internazionale, Vo. 6. No 3, Aug. 1953; Social Stratification and Economic Development, in: International Social Science Journal, Vo. 16, No. 2, 1964, Socialogical Factors in Economic Development, the Free Press, Glence 1960.:
- Universalism, achievement orientation and functional specificity (\*)

Particularism, ascription and functional diffuseness. (\*\*)

- See E.E. Hagen: On the Theory of Social Change, Dossey Press. (YY) Homewood, 1962, The Theory of Economic Development, in. Economic Development and Cultural Change, Vol. 6, No. 3, April 1957.
- See; D. McClelland: The Achieving Society, Van Nostrand, Princeton (<sup>γε</sup>) 1961, and also by the same author. The Achievement Motive, Appleton-Century Crofts, New York 1935, A Psychological Approach to Economic Development, in. Economic Development and Cultural Change, Vol. 12, No. 3, April 1964.

- See André Gunder Frank: Sociology of Development and (To)
  Underdevelopment of Sociology, published in "Catalyst", No. 3,
  University of Buffalo, 1967.
- See: W. Vogt "Die Erde Racht Sich, Buchergilde, Frankfurt/M, 1950, J. ( )
  Osborn: Population An International Dilemma, Princeton University
  Press, New Jersey 1958, P. R. Ehrlich: The Population Bomb, Ballantine
  Books, New York 1971.
  - (٣٧) انظر مثلا: حدود النمو، تقرير لشروع نادى روما عن المأزق الذى تواجهه البشرية.

ترجمة محمد مصطفى غنيم، دار المعارف بمصِّر، القاهرة ١٩٧٦.

(٢٨) من كتاب «فُوجت» الارض تثار لنقسها»، المرجع الأنف الذكر (بالالانية)، ولكننا اقتسنا ذلك من:

P. Khalatbari: Uberbevolkerung in den Entwicklungslandern, Akademie Veslag, Berlin 1968, S. 143.

- (٣٩) من الثابت احصائيا ان الدول المتخلفة كانت تصدر في السنوات السابقة للحرب العالمية الاخيرة الحبوب لدول اور باالمتقدمة بما يقرب من ١١ مليون طن سنو ينا. ثم أصبحت في السنوات اللاحقة للحرب مستوردة بشكل رئيسي لهذه الحبوب. ففي الفترة بين ١٩٤٨ ١٩٥٢ استوردت مايعادل ١٤ مليونا طنا من الحبوب ثم قفز الرقم بعد ذلك الى ٢٥ مليون طن في عام ١٩٦٤ وتذهب بعض الاحصائيات بأن من المتوقع ان يصل الرقم للواردات من هذه الحبوب الى حوالى ٤٧ مليون طن في عام ١٩٥٠. انظر في ذلك:
- Y. Guzevaty: "Population Problems in Developing Countries", in: International Affairs, 9/1966, P. 54.
  - (٤٠) الاستثناء الوحيد على ذلك هو تحليل بو يكه عن المجتمعات الثنائية الشرقية.
  - (٤١) وقد صدرت لهذا التقرير ترجمة عربية له بمصر تحت عنوان: شركاء في التنمية ماذا يجرى في العالم الغنى والعالم الفقير، ترجمة ابراميم نافع، دار العارف بمصر ١٩٧٤.
- See; Paul Streeten: Changing Perceptions of Development, in: Finance & (£Y) Development, vol. 14, No. 3, September 1977, P. 14.
  - (٤٣) لمزيد من التفاصيل أنظر المرجع الاكثر رواجا في هذا الخصوص:

Maurice Dobb: Studies in the Development of Capitalism, Routledge & Kegan Paul, London 1975.

(٤٤) نقلامن:

P. Khalatbari: Okonomische Unterentwicklung - Mechanismus, Probleme und Ausweg, Akademie Verlag, Berlin 1971, S. 54.

- (٤٥) انظر: محبوب الحق: ستار الفقر، خيارات أمام العالم الثالث، ترجمة أحمد فؤاد بليغ، الهيئة المرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧٧، ص ١٦٠. وهذا الكتاب القيم يعد في الواقع أشبه بالمحاكمة الذاتية للنفس، حيث يراجع فيه المؤلف معتقداته عن الفكر التنموى التى تعلمها في الماضى في ضوء تناقضها مع الواقع.
- Quated from: D. Morawetz "Twenty-five Years of Economic (\( \xi \))

  Development" in: Finance & Development, Vol. 14, No. 3, September 1977. P. 10.
  - (٤٧) أنظر نماذجا لهذه الدول عند:
- A. Bergeson: The Social Welfare Function, in: Readings in Economic Analysis Cambridge Mars 1950, Hollis B. Chenery & A. Mac Iwan: Optimal Patterns of Growth and Aid-The Case of Pakistan, Theory and Design of Economic Development, Baltimore 1966.
  - (٤٨) فعلى سبيل المثال نذكر هنا، أن الهدف الاساسى الذى اعلنته الخطة الخمسية الاولى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في مصر (١٩٦٠/٥٩ ــ ١٩٦٥/٦٤) كنان يتمثل في مضاعفة الدخل القومي في عشر سنوات، أي تحقيق معدل نمو سنوى متوسط يقدر بحوالي ٧٧٧٪.
- See: World Bank. The World Development Report, op. cit. (£4)
  - (٥٠) قارن في ذلك: محبوب الحق \_ ستار الفقر، مصدر سبق ذكره، ص ٦٧.
- Ahuwalia, M.S.: Income Inequality: Some Dimensions of the Problem in: (°\)
  Hollis Chenery et.al. Redistribution with Growth, Oxford University
  Press 1976.
  - (٥٢) ومعنى ذلك ببساطة، هو أن سياسة الاحلال محل الواردات قد انتهت فى النهاية الى حقيقة دامغة، وهى تخلى هذه البلاد عن استيراد السلع التامة الصنع لتستورد نفس هذه السلع فى صورة نصف مصنعة، انظر:
- UNIDO. The Process of Industrial Development in Latin America, New (07) York, 1966, P. 31.
- See: S. Munch, S. Anastasiadis und W.D.Crawew: Zur Ernahrungssituation in Enwicklungstandern seit der Welt ernahrungskonferenz (1974) in: Asien, Afrika und Lainamerika, Akademie Verlag, Berlin, Heft 2, 1979, 8/205 - 216.
  - (٥٤) انظر: محبوب الحق \_ المرجع السالف الذكر، ص ٤٣.
  - (٥٥) لمزيد من التفاصيل حول هذه الازمة انظر مؤلفنا \_ أزهة الديون الخارجية، رؤية العالم الثالث، الهيئة المرية العامة الكتاب، القاهرة ١٩٧٨.

See Paul A. Baran: The Political Economy of Growth, Monthly Review (07) Press. New York 1957.

- (٥٧) المصدر السالف الذكر، ص ٢٣ ومابعده،
  - (٨٥) حول هذه النقطة انظر:

T.E. Weiskopi: The Impact of Foreign Capital Inflow on Domestic Savings in Underdeveloped Countries, in: Journal of International Economics, Feb. 1972. Anisur Rahman: Foreign Capital and Domestic Savings. A Test of Haavelsno's Hypothesis with Cross-Country Date, "in Review of Economics and Statistics. Vol. 50. Feb. 1968.

See; Gunnar Myrdal. Economic Theory and Underdeveloped Regions, op. (09) cit. p.

See; G.E. Cumper: Non-economic Factors influencing rural Development (\(^\foath)\) Planning, in: Journal of Social & Econ. Studies, vol. 17, No. 3, 1968 quotted from: H. Berenstein (ed.), Underdevelopment Development, Bengiun Books, 1976, P. 19.

See; Henry Bernstein (ed.): Underdevelopment & Development op. cit., p. (11) 25.

See; André Gunder Frank: Sociology of Development and (\text{N}) Underdevelopment of Sociology, in: Latin America-Underdeveloped or Revolution? Monthly Review Press, pp. 43 - 44.

C. Furtado. Development and Underdevelopment. Berkeley and Los Angels 1954; H. Blanco: Land or Death, Pathfinder Press, New York 1972, J. Petras. (ed.): Lain America from Dependence to Revolution, John Willy, New York 1973 A.G. Frank: Capitalism and Underdevelopment in Latin America, Penguin, Harmondsworth 1971, Lumpenhourgeoisie and Lupendevelopment. Monthly Review Press, New York 1972, Osvaldo Sunkel: Transnational Capitalism and National Disintegration', in. Social and Economic Studies, Vol. 22, NO. 1, March 1972.

## (٦٤) لمزيد من التفاصيل حول هذه النقطة ارجع الى:

Parviz Khalatbari: Okonomische Unterentwicklung, Mechanismus Probleme und Ausweg, a.a.o.s. 158 - 180.

See; Osualdo Sunkel: Transnational Capitalism and National (10) Disintegration, op. cit.,

See; H.W. Singer: International Development - Growth and Change, (11) McGraw-Hill, 1964, P. 166 ff.

See; R. Prebisch: Towards a New Trade Policy for Development, Report (TV) by the Secretary General of the UNCTAD, United Nations, New York 1964.

See; T. Dos Santos: The Crisis of Development Theory and the Problem of (W) Dependence in Latin America, published in: H. Bernstein (ed.), op. cit., p. 76.

## (٦٩) وحول نظر ية التبادل اللامتكافيء انظر :

A. Emmanuel: Unequal Exchange, A Study of the Imperialism of Trade, New York and London, Monthly Review Press 1972. and see also Samir Accumulation on a World Scale, 2 vols, Monthly Review Press, New York 1974.

See; Paul A. Baran: The Political Economy of Growth, op. cit, p. (>+)

- (٧١) الواقع ان منجزات الفكر الكلاسيكى في هذا الخصوص كانت تمثل قمة الوعس للمنات المثارة الدوعس الجديد للطبقة الرأسمالية الصاعدة التي قادت انجازات الثورة الصناعية و بناء المجتمع الصناعي الرأسمالي، كما استخدمت هذه الطبقة منجزات هذا الفكر كسلاح ايديولوجي في نضالها ضد مكونات وعلاقات المجتمع الاقطاعي القديم وفي ارساء قواعد النظام الجديد.

Eric Roll. A History of Economic Thought. Faber and Faber, Ltd London, 1953, P. 176.

See Eric Roll: Ibid, P. 302 (VT)

(٧٤) فمشكلة علم الاقتصاد أضحتكما يقول ستانلي جيفونز هي البحث في حسابات اللذة والالم:

"In this work I have attempted to treat Economy as a calculus of Pleasure and Pain.. "See; W.S. Jevons. The Theory of Political Economy, Fourth February Macmillan and Co. Ltd., London [911, P. vi.

(٧٥) عجر وليم تاوسيج، احد الاعلام المبرزين في تدريس الدرسة النيوكلاسيكية في الربع الاول من القرن العشرين عن ذلك حينما ذكر: «ان تجميع الاموال الدخرة وزيادة رأس المال، يحسنهما ويعمل على ايجادهما، وجود درجة من التفاوت. وكلما عظمت درجة هذا التفاوت كلما كثرت الثروات وزاد نموها... وانه بدون وجود التفاوت اللحوظ في المكاسب والمنلكات ما كان يحدث ذلك التقدم المادى للعالم المعاصر» انظر:

F. Taussig: Principles of Economics, Vol. II, third ed. The Macmillan comapny, New York 1924, P. 205.

(٧٦) تعرضت المدرسة النيوكلاسيكية لزلزال شديد بعد صدور كتاب بيروسرافا، الاقتصادي الايطالي المعروف، المعنون بـ«انتاج السلع بواسطة السلع» في عام ١٩٦٠. وفي هذا الكتاب شت سرافا، ان النظرية الحدية غير منطقية في معالحة مشكلة رأس المال وتحديد عائده في ضوء الفكرة الشائعة عن الانتاجية الحدية. فمن الصعب في نطاق النظرية الحدية، تعريف مفهوم رأس المال وتحديد توزيع الناتج الاجتماعي بصورة صحيحة ومنطقية. وفي ضوء منهجه عالج سرافا قضية «دورة الانتاج» بمنطق يتفق الى حد كبير مع منطق المدرسة الكلاسيكية (ريكاردو أساساً). وفيه تظهر السلع كمنتجات وفي نفس الوقت كوسائل للانتاج. وقد اتخذ احدى السلع كمقياس عام للقيم، تحدد على اساسها الاسعار. وهذه السلع هي سلعة مركبة من «العمل الاجمالي» في الاقتصاد القومي، ونظرا لكونها مقياس للقيمة، فانه استخدمها كمقياس لتحديد الأجور والاسعار، ومن ثم معدل الربح. وليس، محله هنا ان نتعرض بالتفصيل لافكار سرافا. ولكن الامر المؤكد، هُو ان هذا الكتاب ــ رغم صعوبته الشديدة وتركيزه البالغ الاهمية في اعادة صاغة كثير من الافكار والقضايا المألوفة في علم الاقتصاد الغربي. لمزيد من التفاصيل ارجع لسرافا نفسه:

P. Sraffa: Production of Commodities by Means of Commodities, Cabridge University Press, 1960.

See; J.M. Keynes: The Economic Consequences of Pease, New York 1920, (VV) n. 19

See A. Lewis: The Theory of Economic Growth, op. cit, p. 219 - 225. (VA)

(٧٩) بالغ كثير من كتاب الفكر التنموى التقليدى في تقييم الدور الذى يلعبه التمويل التضخمى في زيادة معدل الادخار القومى بلبلاد المتخلفة، أستنادا الى الآثار المعروفة التى يحدثها التضخم في اعادة توزيع الدخل القومى، فارتفاع الاسعار وهو الصورة العامة للتضخم بيردى الى تخفيض مستوى الاستهالال لعدد كبير من الافراد لانه يقتطع جزءا من دخولهم الحقيقية و يحول الى قطاع الاعمال في صورة أرباح متزايدة. فاذا أعاد قطاع الاعمال في مدرة أرباح متزايدة. فاذا أعاد قطاع الاعمال أستثمار هذه الأرباح، فان التضخم على هذا النحو يكون قد نجح في زبادة

تراكم رأس المال. أنظر مثلا:

Geoffrey Mynard: Economic Development and Price Level, Macmillan & Co. Ltd, London 1960, and see also, Felipe Pazos; Economic Development and Financial Stability, in: Staff Papers, IMF. Vol. III, No. 2. October 1953.

وأنظر لنقد التمو بل التضخمي: رمزى زكى علاقة التضخم بالتراكم الرأسمالي في البلاد الآخذة في النمو. مذكرة رقم ٩٦٧، من مطبوعات معهد التخطيط القومي، القاهرة عام ١٩٦٦.

See; S. Kuznets: Economic Growth and Income Inequality, in America (A·) Economic Review, March 1955, and by the same author: Quantitive Aspects of the Economic Growth of Nations: Distribution of Income by Size, in: Economic Development and Cultural Change, Jan 1963, Part II, I.M. Kravis: International Differences in Distribution of Income, in: Review of Economics and Statistics, Nov. 1960.

See; John H. Adler: Development and Income Distribution, in: Finance & (A1) Development, IMF 8 W.B. Vol. 10, No. 3, Sept, 1973, PP. 2 - 5.

- (٨٢) سبق ان ناقشنا الاثر السلبى للتفاوت فى توزيع الدخول على تكوين للدخرات بالبلاد المتخلفة فى مؤلفنا – أزمة الديون الخارجية، رؤية العالم الثالث، المرحم السابق من ٢٠٠ – ٢٠١٣.
  - (AT) انظر في ذلك: محبوب الحق \_ ستار الفقر المرجع الأنف الذكر، ص ٢٨.

See I. Adelman and C.T. Morris: Anatomy of Income Distribution (At) Pattern in Developing Countries; A.T.D. Development Digest, oct. 1971, and see also nos. Ahluwalia; Income Inequality: Some Dimensions of the Problem, in: Redistribution with Growth, (ed.) R. Jolly, H. Chenery, M. Ahwwalia, C. Bell and J. Doloy, Oxford University Press 1979.

(٨٥) طبقا لبعض التقديرات، يصل عدد السكان الذين يعانون من مشاكل الفقر المدقع والذين يقل متوسط دخلهم السنوى عن مائة دولار، الى حوالى ٥٠٠ مليون فرد فى مختلف مناطق العالم المتخلف. وهذا الرقم يتوزع كما يلى ـ ٤٠ مليون فى أمر يكا الانتينية و ٤٨٠ مليون فى أسيا و ٣٠ مليون فى أفر يقيا أنظر:

A.P. Thirlwall: Growth and Development, with special reference to developing countries, E.L.B.S. & Macmillan 1978, P. 34.

Mahbub ul Hag: Changing Emphasis of the Bank's Lending Policies, in: (Α\) Finance & Development, 1MF & WB, Vol. 2, June 1978, PP. 12-13 E. Jaycox: The Bank and Urban Poverty, in Finance & Development, Vol.

- 15, No. 3, Sept 1978, pp. 10 13, and see also: E. Christofferren: The Bank and Rural Poverty in: Finance & Development, Vol. 15, No. 4, Dec. 1978, PP. 19 22.
- See; H.B. Chenery, et.al., Redistribution with Growth, op. cit., Chapter II, (AV)
  The Economic Framwork
  - (٨٨) أنظر –مركز التنمية الصناعية للدول العربية ومنظمة الأمم اللتحدة للتنمية الصناعية، مؤتمر التنمية الصناعية الرابع للدول العربية، وثائق المؤتمر، ورقة عمل، بغداد، ديسمبر ١٩٧١، ص ٧.
    - (٨٩) المرجع الآنف الذكر، ص ٦.
    - (٩٠) وهو ماتشير اليه فكرة «الاعتماد الجماعي على النفس».
  - (۹۱) لمزيد من التفاصيل حول هذه النقطة، انظر: د. اسماعيل صبرى عبد الله: نحو نظام اقتصادى عالمى جديد، دراسة في قضايا التنمية والتحرر الاقتصادى والعلاقبات الدولية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ۱۹۷۲، ص ۲۲۸ ــ ۲۳۲.
    - (٩٢) وتعتبر منظمة الاو بك هي النموذج الناجح لهذه الا تحادات حتى الآن. (٩٢) أنظر محبوب الحق، للرجع الآنف الذكر، ص ٦٤.

# مجاة الخيون والشريعين

## تمدرها كليّة أمحقوق والشتربيكة بجامعة الكوبيت

يحتوي كلعد على للموضوعات التالية : -

- ابحاث في القانون
   والشريعية الاسلامتية
- تعليقات على الاحكام القضرانية والتشريعيات
- مراجعات للكتب أبحدية
  - تقاربترعن المؤتمرات الدولية

مجسَلة دوريتَية تغىبالمجَالات القانونيةَ وَالشَّرعية

رئيسَة المتعرّبر اللكوّرة بكدرتيّة العوّي مكرتبرالتعريّد الدكورعــــّادل الطبّطبايي

الاشتراكات

داخل المكونية للافتراد ٣ دسانير المؤسسات الرسمية وشبه الرسمية والشركات ١٥ دسنا ١١

في أنحك ارج البريد 10 دولارًا امريكيًا عبالبريد المحدود المحد

العسنوان

جَامعة الكويّ -كلية المحقوق والثاتيّ ص. ب ٧٦ ٥

جميع المراسلات توجد باسم ستصورتير التحريس

## التر بية العملية: وضعها الحالي، البرامج المقترحة واثر ذلك في اعداد معلمي المستقبل في كلية التر بية بجامعة الكو يت

د. عبد الرحمن الاحمد د. صالح عبد الله جاسم

#### المقدمة:

من خلال البرامج المختلفة والتي تقدمها معاهد اعداد المعلمين، نجد أن الحتربية العملية وان كانت تعطي القليل من الاهتمام والاعداد في بعض تلك المعاهد الا أنها تأخذ الاهتمام والاعداد الكبير في البعض الآخرو، ليس ذلك راجعا الى ان البعض الاول لا يرى أهمية للتربية العملية وانما قد يكون السبب راجعا لعدم توفر القوة البشرية القادرة على تنظيم وتطوير ذلك الجانب من جوانب اعداد المعلم، كما أن السبب قد يكون راجعا الى نقص في الامكانات المادية أو المكانية أو غيرها من الجوانب الأخرى.

وأن القارىء لتقرير لجنة التخطيط لانشاء كلية التربية في جامعة الكويت يصل الى نتيجة هامة الا وهي تركيز أعضاء اللجنة لآخر الا تجاهات المتبعة في الدول المتقدمة فيما يتعلق بتنظيم برامج اعداد المعلمين حيث يعطى الثقل الكبير فيها لفترة التربية العملية، وذلك بما يتساوى مع أهميتها التي أثبتتها البحوث والدراسات التي اجريت في هذا الميدان كما أننا نجد أن التربية العمنية لم تعد مقررا دراسيا كأي مقرر تربوى يقدم وانما أصبحت تشكل برنامجا قائما بذاته يحوى خبرات مبرمجة تعكس الفلسفة التي تتبناها الكلية خاصة وأن طلبة الكلية سيحتكون بعدرسين ينظرون لتصرفاتهم بمنظار الناقد.

وقد حاول الجاحثان تحليل ما هو متبع حاليا في فترة التربية العملية، بأن قاما باستعراض الجوانب المختلفة للتربية العملية بوضعها الراهن في قسم التربية التي لم تتغير منذ بدءها في العام الدر سي ١٩٦٩/٦٨ حتى وقت كتابة هذا البحث صيف عام ١٩٧٩.

<sup>•</sup> المدرسان بقسم التربية في جامعة الكويت

واذا ما كـان هـنـاك من تـغيير حدث فانما في بعض الامور الشكلية كتغييير الـوقت مـن عام دراسي الى فصلين دراسيين ومن اشراف اساتذة طرق لتدريس الى مشرفـيـن مـنـتدبـيـن من وزارة التربية أما تنظيم الخبرات فقد ظل كما هو الا من بعض التغييرات الشكلية.

ومن الواقع الحالي للتربية العملية وعدم وضع المناهج لبرامج اعداد المعلمين لكلينة المتربية المتحلفة فقد قام المعلمين لكلينة التربية المزمع افتتاحها في العام الدراسي ١٩٨١/٨٠ فقد قام لباحثان عند وضع برنامج للتربية العملية بمراعاة عدة أمور منها ظروف التعليم في الكويت و امكانيات الكلية البشرية والمادية عند انشائها، فكانت المرونة في تصميم هذه البرامج بما يحقق الواقعية عند التطبيق وامكانيات تطويرها في المستقيا ..

## أولا: واقع التربية العملية:

لا شك في أن التربية العملية تعتبر دعامة وأساس ضروري يجب أن ينزود بها كل فرد يرى في التدر يس مهنة الستقبل له. حيث أن التربية العملية وما يمكن أن تعطيه للطالب من فرص شتى في الميدان الحقيقي للمهنة والجو الحقيقي الذي سوف ينتقل البيه متى ما أتم الاعداد اللازم له في الجامعة أو المعاهد التي تعد المعلمين.

واذا ما تكلمنا عن واقع التربية العملية في جامعة الكويت ــقسم التربية ــفاننا نجد أن قسم التربية يعد المعلمين للقيام بالتدريس في الرحلتين المتوسطة والشانوية ولتحقيق ذلك فقد شمل برنامج اعداد المعلمين ١٠ مقررات تربوية مهنية خصص منها مقرران دراسيان للتربية العملية (بواقع ٦ وحدات دراسية من أصل ٢٠ وحدة دراسية) و يقع المقرران الخاصان بالتربية العملية بمستوى (٢٠٠)، منها ثلاث وحدات للتدريب في المرحلة المتوسطة والثلاث وحدات الاخرى في المرحلة الثانوية. وسوف نتناول بشيء من التفصيل الجوانب المختلفة والتي تتم من خلالها عملية التربية العملية في قسم التربية ــجامعة الكويت ــوهذه الجوانب يمكن تلخيصها فيهفيلي:

- ١ ـ القبول.
- ٢ ـ المدة (فترة التربية العملية).
  - ٣\_ الاعداد.
  - ٤\_ الشاهدة،

۵ التطبیق
 ۲ الاشراف.
 ۷ التقبیم

#### ــ القبول:

عادة يشترط في الطالب الراغب في التسجيل لمقرر التربية العملية أن:

١ ـ يكون مسجلا في قسم التربية بعد أجتيازه المقابلة الشخصية بنجاح.

- يكون قد أنهى مادة طرق التدريس في مادة التخصص الاكاديمي والتي تمثل
 القرر الاول من مادة طرق التدريس بمستوى ٢٠٠ كحد أدنى.

 - يلتزم الطالب بالدوام الرسمي للمدرسة وهو يومان في الاسبوع (الاحد والثلاثاء).

## ٢ ـ المدة (فترة التربية العملية):

للتربية العملية في قسم التربية ـ جامعة الكويت ـ مقرران تحترقم (٠٠٤) يسجل بهما الطالب، وعادة يكون المقرر الاول في الفصل الدراسي الاول من كل عام و يخصص لمرحلة الدراسة المتوسطة، أما المقرر الثاني وعادة يكون في الفصل الدراسي الشاني من كل عام و يخصص لمرحلة الدراسة الثانوية، حيث يفترض في خريج التربية بجامعة الكويت أن يكون معدا للتدريس اما في المرحلة المتوسطة أو المرحلة الثانوية بعد التخرج، لذلك فقد اقتضى الامرتدريب الطلبة في كلا المرحلتين.

#### ٣\_ الاعـــداد:

عادة تكون هناك فترة نتراوح من أسبوعين الى ثلاثة أسابيع في بداية الفصل الدراسي الاول (المقرر الاول للتربية العملية) يعد فيها طلاب التربية العملية على اعداد خطط الدرس وشرح بعض المواقف التي قد يواجهونها في الدرسة وأثناء التدريس. كما قد تعالج بعض الشئون الادارية والتي يحتاج لها الطالب عند بداية زيارته للمدرسة، و يقوم عادة بهذا الدور من الاعداد اساتذة طرق التدريس والمشرفين المنتدبين، وهذه الفترة لا تخضع لعدد معين من الحصص وانما تكون حسب رأي استاذ المادة وتبعا لبداية الدراسة في مدارس المرحلة المتوسطة.

#### ٤\_ المشاهـــدة:

وهي الفترة اللاحقة لفترة الاعداد وقد تمتد هذه الفترة الى حوالي الاربع السابيع وعادة تكون في المرحلة المتوسطة، حيث يقوم بها المدرسون الموجودون في المدرسة، من ثم يحاول الطالب أن ينقد الطريقة التي يدرس بها المدرس في ضوء الملاحظات والتوجيهات زود بها أثناء فترة الاعداد. كما أنه تكون هناك فرص مثمرة لهم للتعرف على المدرسين والجو الحقيقي الذي سوف يلتحقون به في المستقبل القريب.

#### ٥ ـ التطبيــق:

خلال هذه الفترة يتصل كل طالب بمدرس أو اكثر من نفس تخصصه في المدرسة، حيث يكلف الطالب بأخذ بعض الدروس التي تناسب تخصصه من نلك المدرس. بعد أن يعين الطالب ما يمكن أن يقوم بتدريسه، يقوم بعملية الاعداد للدرس والتدريس وغالبا ما يمر الطالب بأكثر من فصل واحد تبعا لطبيعة المادة والجدول الدراسي. وتكون فترة التطبيق في المرحلة المتوسطة للمسجلين في المقرر الاول للتربية العملية وفي المرحلة الثانوية للمسجلين في المقرر الثاني للتربية العملية.

#### ٦\_ الاشـــراف:

منذ سنوات أشرك قسم التربية بعض المدرسين العاملين في العاهد التربوية في الكوريت والمشرفين الفنيين ذوى السمعة العلمية والتربوية للاشراف على طلاب التربية العملية في المدارس، حيث زاد عدد الطلاب وزاد عدد المدارس الموزعين عليها مما جعل الامر صعبا لاستاذ المادة في أن يكون متواجدا في جميع المدارس أيام التربية العملية، لذلك تم الاستعانة بالمشرفين والذين قد يوفرون جوا من الراحة للطلاب حيث يكونون معهم أيام التربية العملية لحل أية مشكلة قد تصادفهم في الاعداد أو المتدريس أو أية مشاكل ادارية. وعند اختيار اولئك المشرفين يستخدم القسم معيارا خاصا حيث تكون هناك أولو يات حسب المؤهل العمي:

 أ \_ أن يكون المشرف حاصلا على الدكتوراه في التربية و يعمل في مجال اعداد المعلمين.

ب - أن يكون المشرف حاصلاعلى ماجستير في التربية.

جـ — أن يكون المشرف حاصلا على الدبلوم الخاصة في التربية. و — أن يكون المشرف حاصلا على ليسانس أو بكالور يوس وقد عمل مدرسا و موجها فنيا.

و يختار هؤلاء اذا لم يتوفر العدد المطلوب من الفئات أ، ب، ج، د. أما عدد هؤلاء المشرفين فقد تزايد خلال السنوات السابقة من ٤٢ الى ٥٩ مشرفا كما هو موضح بالجدول رقم (١).

جـــدول رقم (١) النمو في عدد المشرفين المنتدبين للتربية العمليــــة

<b>19/YA</b>	VA/VV	<b>٧٧/٧٦</b>	V1/V0	الـعـــدد	المادة الدراسية
٩		۲	٨		اللغة العربيـــة
٨		٦	٦		اللغة الانجليز يـــة
45	77	14	70		المواد الاجتماعيــة
١.	V	١,	۲ ا		العلـــوم
A	٥	۲	-		الر ياضيـــــات
09	٤٧	79	٤٢		المجمـــوع

أما استاذ مادة طرق التدريس في الجامعة فيقوم عادة بزيارة المدارس التي يشرف بها المنتدبون حتى يكون بالقرب من طلابه وحتى يطمئن الى أن العملية تشير حسب ما يراه وما اتفق عليه مسقا مع المشرفين.

عادة ما تكون عملية التقييم في التربية العملية موزعة بين استاذ مادة التدريس والمشرف، كما أن ناظر الدرسة يشترك في عملية التقييم، و يعتبر المشرف هو الاساس في عملية التقييم وذلك انه أكثر الناس تواجدا مع الطلاب في المدرسة و بالتالي يمكنه أن يلمس التطور الذي يعربه طلابه اثناء فترة التربية العملية، مما دعى الى أن يعتمد كثير من اساتذة الماية على المشرف في رصد الدرجات مع الاحتفاظ بحقهم في مناقشة المشرف عندما يكون رأيه مختلفا عما يراه المشرف أو أن يكون المشرف متحيزا في تقديراته للطلاب.

ان ما تعرضنا له من واقع للتربية العملية هو وصف لما هو معمول به في قسم التربية بجامعة الكو يت منذ انشائها حتى الأن وقد يكون الشيء الجديد الذي مرت به التربية العملية بهو اسناد الاشراف على التربية العملية لبعض المشرفين من الموجهين الفنيين ومدرسي معاهد التربية في الكويت. كما أنه في بداية العام الدراسي ٧٦/٧٠ قام قسم التربية بايجاد وظيفة جديدة تحت اسم مشرف عام التربية العملية ومن مهام هذا المشرف:

 ١ـــ التنسيق مع وزارة التربية لايجاد أماكن للطلبة الراغبين في التسجيل للتربية العملية.

- اختيار الشرفين والذين سوف يشرفون على طلاب التربية العملية.
 - الاشراف العام على أمور التربية العملية في قسم التربية.

وهناك لجنة تعمل بالتعاون مع مشرف التربية العملية لتحقيق السئوليات لسابق ذكرها، وتتكون من ممثل عن كل شعبة من شعب طرق التدريس في القسم (اللغة العربية، اللغة الانجليزية، المواد الاجتماعية، العلوم والرياضيات).

## المشكلات الـتي تواجه برنامج التربية العملية في قسم التربية بجامعة الكويت:

تعرض تقرير معد من قبل لجنة برئاسة المشرف العام على التربية العملية لبعض المشاكل التي يتعرض لها برنامج التربية العملية في جامعة الكويت من بينها مشاكل شخصية للطلبة، ومشاكل المدارس ومشاكل المشرفين (١)، وفيما يلي امثلة لبعض من تلك المشاكل:

#### ١ ـ مشاكل شخصية للطلبة:

أ \_ كل طالب وطالبة يرغب في مدرسة تكون بجوار منزله.

 ب - بعض الطلبة لا يسجلُون بالتربية العملية ونواجه بمشكلاتهم في آخر كل فصل دراسي.

جـ ـ بعض الطلبة يرون أنهم ظلموا في تقديراتهم.

د ... مشاكل الطلبة فيما يختص بالمواصلات التي ترتبها الجامعة.

#### ٢\_مشاكل المدارس:

أ \_ بعض ناظرات المدارس يرفضن تدريب الطالبات في مدارسهن.

ب ـ وجود عدة مجموعات من التخصصات في مدرسة واحدة.

جـ ـ عدم وجود الحصص الكافية في تخصصات الطلاب والطالبات.

د ... عدم اعطاء ناظر المدرسة أو ناظرتها أية مكافأة مادية أو معنو ية نظير الاشراف على مجموعات الطلاب والطالبات.

#### ٣\_ مشاكل المشرفين:

أ \_ قلة عدد الشرفين المؤهلين لهذا العمل.

 ب مراعاة القواعد المنظمة لعملية اختيار المشرفين من الخارج كضرورة لخلق منهج ثابت لعملية الاختيار.

ب مسألة رفع مستوى المشرفين الفني في عملية التربية العملية وهل يكون ذلك عسن طريق ورش دراسية منظمة في ورش دراسية (SEMINARS) أو (SEMINARS)

غير ذلك من الامور.

- د ... مسألة انشاء دبلوم مهنى يلتحق به المشرفون على التربية العملية والموجهون
   بالهزارة.
- هــ مسالة اختيار موظفين عمليين يعملون في التربية العملية ولهم مواصفات
   مـعـينة وتحدد لهم دراسات معينة و يشتركون في الابحاث المختلفة بالتربية
   العملية و يساعدون في الاشراف على التربية العملية.

#### ثانيا: أهمية التربية العملية:

لا شك في أن التربية العملية تعتبر جزءا أساسيا في برنامج اعداد المعلمين وقد بينت الدراسات وذكر المربون اهمية الدور الذي تمثله التربية العملية في معاهد اعداد المعلمين، فبالنسبة لبرنامج المعلمين بجامعة الكويت – قسم التربية — فقد أجريت دراستان لمعرفة مدى نجاح البرنامج المعمول به منذ العام الدراسي ١٩٦٨/١٨ إلى الوقت الحاضر، فقد قام الاحمد بدراسة فعالية برنامج اعداد المعلمين بجامعة الكويت بمتابعة خريجي عام ١٩٧٦ (٢). وعند ترتيب المقررات التي يقدمها القسم للطلبة من حيث القيمة كان ترتيب التربية العملية في المرحلة المثانو ية الخامس من عشرة المرداد إجبارية واثنتان اختيارية بينما كانت طرق التدريس ١ بالمرتبة الاولى مقررات اجبارية واثنتان اختيارية بينما كانت طرق التدريس ١ بالمرتبة الاولى

وعـلـم الـنـفـس التربوى \ بالرتبة الثانية بحسب رأي خر يجي سنة ١٩٧٦. و بذلك تكـون الـتربـيـة الـعملية من المقررات الخمسة الاوائل في القيمة (الفائدة بالنسبة للطلبة أثناء تدريبهم بعد التخرج).

أمنا الدراسة الثانية فقد اجراها بدران والديب حول تقويم البرنامج التربوي لاعداد المرسين في قسم التربية — جامعة الكويت (٢). وقد شملت الدراسة العدد الاكبر والذي توفر لديها من خريجي قسم التربية عام ١٩٧٠ حتى ١٩٧٧. كما شملت الدراسة أحد عشر سؤالا تعرضت للجوانب الختلفة لبرنامج اعداد المعلمين بجامعة الكويت. وقد كان من نتائج هذه الدراسة أن التربية العملية هي المادة الوحيدة التى أفادت كثيرا في مجالات:

أ ــ التدريس، ب ــ اقامة علاقات طبية مع التلاميذ، ج ــ اقامة عـلاقـات طيبـة مـع الادارة والـزمـلاء، د ــ فـهـم وتقـديـر رسـالـة المـعلم، هـاستمرار الدراسة والاطلاع.

كذلك فان التربية العملية في برنامج اعداد العلمين تمثل الجانب العملي (Practical part) في هذا الإعداد النظري في المعاهد وكليات (Practical part) التربية، وكثيرا ما يفاجأ الطلبة بالفجوة الموجودة بين النظر يف (القررات التربوية) وبين الواقع الذي يختبره أثناء قيامه بالتدريس. وهذه المشكلة تعانى منها معظم برامج اعداد المعلمين وقد اقترح ولتربورج (Walter Borg) صفات شلاشة قد تجعل التربية العملية فعالة تحقق الهدف الذي وجدت من أجله حيث قال «يجب أن يكون لبرنامج التربية العملية ثلاث صفات هي:

 احجب أن تركز بشكل حاد على مهارات أو سلوك معين والذي سوف يستخدم في التدريس.

٢ أن يكون لطالب التربية العملية نموذج (Model) للكفائة.

٣- أن يكون هناك المشرف الذي يقدم المعرفة بشكل فعال وأيضا أن يكون قادرا على عمل واختيار الادوات التربوية والاستراتيجيات التعليمية التي سوف تطبق من خلالها المعرفة في المدارس (٤).

وقد ذكر ماسانارى (MASSANARI) أن التدريب العملي ينظر اليه كفترة من الخبرة أثناء الاعداد المني والتي من خلالها يختبر الطالب "نظر يات ومن خلالها ينمي طريقة تدريسه وكذلك الخبرات الاخرى والتي يتضمنها البرنامج التعليمي. وأن التربية العملية تعتبر أكثر صلابة وكمالا من حيث الفاعلية التعليمية اذا ما قورنت بالاساليب الاخرى (٥).

وكذلك فان ايبل (EBLE) تطرق لموضوع التربية العملية بالقول أن التربية العملية كما تسمى في معاهد اعداد المعلمين لازالت الجزء الاكثر قبولا وفاعلية في برامج اعداد المعلمين، كما أن الطالب يجب أن يعطى الفرص الكافية ليختبر و يحلل مجموعة من المواقف التعليمية و يمارسها (٦). كذلك فانه في أثناء التربية العملية يتم التوازن بين النظرية والتطبيق في الدراسة المهنية، وان التفاعل بين الدراسات المهنية والاكاديمية يجب أن يكون المحور للمقررات التربوية الاجبارية وبايجاد البيئة التربوية التي تمارس بها المادة النظرية عمليا وهذا يعنى أنه عندما يدرب الطالب يجب أن يعرف كيفية تطبيق القوانين والاسس المناسبة باستخدام الحكم الناقد والذي تمكن ن تكوينه عن طريق التدريب المتواصل لتغيير الأداء السابق بأداء جديد أكثر فاعلية (٧). و يتم ذلك أثناء التربية العملية التي هي مختبر لعرفة مدى مناسبة وفاعلية الاساليب والاستراتيجيات المختلفة التي يتعلمها الطلبة نظريا وامكانية تطبيقها على الواقع العملي بعد التخرج.

& DEYOUNG) تعرضا لبرنامج اعداد كما أن دى يونج وواين المعلمين وذكرا بأن جميع معاهد اعداد المعلمين تقريبا توفر الوسائل للطلبة لاختيار المواقف الحقيقية للتدريس سواء كان ذلك عن طريق المدارس التجريبية في المعاهد أو خارج المدارس التجريبية. وعموما فان التربية العملية داخل المعاهد أو خارجها تزيد من دينامية البرامج التعليمية. (٨)

وقد تعرض كلارك وستار (CLARK & STARR) للموضوع بالقول أن التربية العملية (STUDENT TEACHING) والمدرس المقدم (INTERNSHIP) يعتبران الفرص الاولى والحقيقية التي يمكن أن يضع فيها الطالب النظريات التربوية والطرق المختلفة تحت التطبيق.

ان عـمـلـيـة المحملكاة (SIMULATIONS) والـدرس المصغر MINI LESSON والتعليم المصغر (MICROTEACHING) تعتبر فرصا ممتازة للتعليم اذا ما قورنت بالتربية العملية أو التي يجد الطالب نفسه في الوضع الحقيقي وهو المدرسة. لان الطرق الاخرى قد تكون صناعية ولا تمثل الوضع الحقيقي. غير أن التربية العملية تعطى الطالب الفرص الحقيقية بأن يسيطر على مواطن الضعف في تدريسه قبل أن يكون مكلفا في فصل دراسي، لأن هـنـاك فرصا للخطا والتصحيح والتعلم من أخطائه دون أن تكون هناك مضرة كبيرة للتلاميذ. كذلك فان هناك فرصة بأن يجرب خبراته وأن يضع له استراتيجية ونظاماً تدر يسياً مناسباً له. (٩)

كذلك نجد أن التربية العملية من خلال برامجها تسعى الى تحقيق ثلاث وظائف بعد انتهاء الاعداد العملى للطلبة التربوبيين وهى:

- ١ تنمية الكفايات المهنية والشخصية للطلبة كمدرسين لتمكينهم من أن يحبحوا أكثر علما ومعرفة بمواقف لها علاقة بمهنتهم في الستقبل، فبالإضافة الى البرامج الاكاديمية التي يتخصص فيها الطالب فلا بد من أن توجد برامج مخطط لها لمساعدة الطلبة على انجاز عملهم بشكل أسرع وأيسر كتقو يم نفسه بنفسه SELF EVALUTION وايجاد الحافز على تنمية طاقاته الكامنة والتي سيستخدمها في الفصل.
- ٢ تزويد الطلبة بالتدريب المهني أثناء فترة التربية العملية وذلك لاعطائهم الفرص التي بنها يصارسون ما تعلموه بتوجيه واشراف مناسب لتنمية الكفاءات المطلوبة لمهنة التدرس ودورهم كمدرسين.
- ٣ تكو ين الحس المني ولعب دورهم كمدرسين قدر الامكان وتفادى الشكلات التي يواجهها المدرسون الجدد غير المعدين اعداد اتر بو يا وذلك بجعل الفترة التي يقضونها بالمدارس مشحونة بالخبرات التر بو ية لا ثراثهم مهنيا. (١٠)

وتحقيق هذه الوظائف التي تقوم بها برامج التربية العملية يتم بتبني نظرة جديدة لهذا الجزء من الاعداد المهني فكما ذكر سميث (SMITH) أن التربية العملية ليست التدريب فقط ولكن هي أيضا نمط من الخبرة الواقعية التي يتعلم بها الفرد عن طريق المحاولة والخطأ و بالتوجيه الصحيح الذي يقدمه المشرف، ولهذا كانت التربية العملية أهم من التدريب و يجب أن تفهم على هذا الاساس من قبل القائمين بالاعداد التربوى للمعلمين (١٧)، خاصة وأن التربية العملية قد قبلت عالميا و بدون جدال من جميع المهتمين باعداد المعربة في مدارسهم. (١٧)،

وقد ذكر هنتر واديمون (HUNTER & ADIMON) بأن المدرسين عادة ما يتذكرون الخبرات التي مروا بها أثناء التربية العملية والتي كان لها دور هام ومؤثر أثناء اعدادهم المهني قبل الخدمة. و يمكن القول أن التربية العملية هي أهم خبرة في برنامج اعداد المعلمين من حيث تأثيرها على سلوك المدرس في الفصل. (١٢).

وقد تعرض كراجسكي وكات (KRAJEWSKI & CATE) لموضوع التربية العملية بالقول أنه ولدة طويلة وأثناء الاعداد نحتفظ بالطلاب في فصول الجامعات والكليات حيث يدرسون عن عملهم وحياتهم وهم بعيدين عن لمس العالم الحقيقي لعملهم. فعادة نوفر لهم خبرات وخلفيات نظرية عن التدريس والتي قد لا يكون لها الا تطبيق بسيط أو قد لا يكون لها تطبيق بالمرة في المكان الحقيقي واقع المفصل الدراسي. اننا وخاصة في تربية الدرسين لابد من عرض العالم الحقيقي علمتهنهم وهذا يتطلب منا أن نكون في الدارس وعلى فترات متقاربة وأن نضح الشرفين معظم الوقت في الدرسة حيث الطلاب والتلاميذ اذ الواجب أن تكون التربية حيث يكون النشاط وغالبا ما يكون ذلك في المكان الحقيقي وهو الملاسفية (15)

(Training where the action is - out in the school.)

## ثالثًا: تصور لجنة التخطيط لكلية التربية في الجامعة للتربية العملية:

في النقر ير الختامي للجنة التخطيط لكلية التربية في جامعة الكويت والذي أقره مدير الجامعة الكويت والذي أقره مدير الجامعة السيد الدكتور حسن الابراهيم، اتجاه واضح في التأكيد على أهمية افي أهمية افي أهمية افي الترامج اعداد المعلمين التي ستقدمها الكلية عند افتتاحها في العام الدراسي ١٩٨١/٨٠ وهذا يساير ما هو متبع في كليات التربية في العالم المقدم، وقد رأت اللجنة في تقريرها ما يل:

«يجب اعطاء التدر يب العملي في التدر يس ما يستحقه من وزن لأهميته في اعداد المعلم».

سجب أن تعمل الكلية على ايجاد توازن بين الاعداد النظرى والاعداد العملي للمعلم».(١٥)

وتمثل ٰهاتُان النقطتان مبدأين من ثمانية مبادىء عامة رؤى وجوب مراعاتها عند بناء أي برنامج لاعداد المعلمين من قبل الاقسام العلمية التي ستشملها الكلية بالستقيل.

وامـا بخصوص التربية العملية نفسها فقد رأت اللجنة توافر الجوانب الآتية:

١ ـ يجب أن يخصص فصل دراسي كامل للتربية العملية وأن يكون هذا الفصل

- هو الفصل الدراسي الاول من السنة النهائية.
- ٢ يجب أن تخصص الكلية معلمين (مشرفين) مؤهلين تأهيلا جيدا للاشراف
   على الطلاب في التربية العملية.
- "حجب انشأ-"«مكتب للتربية العملية» تكون مسئوليته التخطيط والتنظيم والعمل على وفع مستوى التربية العملية والاشراف عليها وما يتصل بها.
- يجب تعيين مساعد عميد للكلية الشئون دراسات الطلاب لمرحلة ما قبل الإحازة الحامعية ولشئون التربية العملية.
- يجب أن يكون تدريب الطلاب الذين يعدون لهنة التدريس في مختلف المراحل الدراسية متساويا في التربية العملية وما يتصل بها من أعمال من حيث المدة الزمنية وهي فصل دراسي كما أشرنا. (١٦)

وقد تطرق التقرير ايضا الى دور مكتب التربية العملية من الناحية التنظيمية والاشرافية بتقسيم المسئولية بين شخصين يسمى كل واحد منهما منسقاً، و يكونان عضو بين من أعضاء هيئة التدريس، و يكون احدهما مسئولا عن المرحلة الثانوية والمتوسطة والآخر مسئولا عن المرحلة الابتدائية وما قبلها وقد حددت مسئوليات كل منسق بما يلى:

- أ ... أن يحمل كضابط اتصال بين الكلية والجهات المعنية في وزارة التربية لتأمين عدد كاف من المدارس للتربية العملية.
- ب أن يزور المدارس المخصصة للتربية العملية و يعقد اجتماعات مع نظارها أو
   من ينوب عنهم لوضع الترتيبات اللازمة لنجاح التربية العملية.
- جــ أن يختار المعلمين المشرفين الذين سيقومون بتوجيه طلاب الكية أثناء
   التربية العملية.
- د \_\_ أن يعد جميع بطاقات العلومات والقوائم الملائمة لتنفيذ برنامج التربية العملية.
  - هـ مأخذ على عاتقه مناقشة مشكلات التربية العملية. (١٧)

و بالتالي نلاحظ أن الصفة الغالبة على مسئوليات كل منسق منحصرة بالنواحي الادارية الاجرائية و بعيدة عن الجوانب الاكاديمية كالاحتكال بالطلبة أثناء فترة التربية العملية ومناقشة مشكلات التربية العملية، وأيضا لا يقوم بدور التطوير للبرنامج الذي يشرف عليه لتجنب العوائق التي يواجهها أو مسايرة أي تغيير في الاعداد النظرى (مقررات في التربية) أو التغييرات التي قد تحدث في مسدارس الستسعسلسيسم السعسام، وأيضسا مستسابسسة الستجديدات (INNOVATIONS) والا تجاهات الحديثة في التربية العملية مما يحتم ايجاد تغيير في البرامج الحالية أو استحداث برامج جديدة ولهذا فلابد من مسئول أول عن مكتب التربية العملية أو مدير (DIRECTOR)

ونجد أن التقرير قد دخل في تفصيلات معينة مثل اعتبار التربية العملية مقررا بمستوى الـ (٤٠٠) وأن يسجل الطلبة (١٢) وحدة في الفصل الدراسي الذي سيكون كلمه للتربية العملية وثلاث وحدات لاحقة كحلقة دراسية (SEMINARS) بعد الانتهاء من الفترة المخصصة للتطبيق العملي لما أعدوا له في الكلية. وأيضا تطرق التقرير الى جزئيات ما ستشمله التربية العملية مثل تقسيمها الى قسمين:

- أ\_ المشاركة في جميع نشاطات المدرسة بالاضافة الى التدريس.
  - ب حضور حلقات الدراسة والمناقشة الخاصة بكل من:
- مبادىء ومشكلات التدريس في المدرسة الابتدائية وفي مراحل ما قبل المدرسة.
  - \_ مبادىء ومشكلات التعليم في المدرسة المتوسطة والثانوية. (١٨)

وايضا ذكر التقرير تفصيلات تتعلق بموضوعات الحلقات الدراسية التي سيسجل بها الطلبة بعد الانتهاء من فترة التربية العملية المتصلة وقد ركز على ما يلى:

- أ... اتاحة المجال لكل طالب أن يتعرف على زملائه وموجهيه والمشكلات والقضايا التي يعاني منها في تدريبه والقصد من هذه العملية طرح خبرات العاملين في المجال كي تساعد المتدربين على فهم محتويات ومساعدة الطلاب على اكتساب مهارات أدق تعينهم في عملهم مستقبلا.
- ب مساعدة معلم المستقبل على تقدير وفهم المدرسة وكل من يعمل أو يتعلم
- ج. تعريف الطالب بالادوار المختلفة لعضو هيئة التدريس في المدارس المعاضرة
   ومع هذا يجب أن يركز الانتباه على المشكلات العامة التي يجب أن يواجهها
   أثناء قيامه باعباء مهنته.

و يشترك حسب هذا التنظيم في توجيه الطلاب في التربية العملية ثلاث جهات متعاونة المنسق والمعلم المشرف وناظر المدرسة (١٩)

و يلاحظ ان الدور المقترح للحلقات الدراسية (SEMINARS) (بعد

انتهاء فترة التربية العملية) هوزيادة تفهم الطالب لدوره الحقيقي كمدرس في المدرسة كمؤسسة اجتماعية وايضا الحدود التي سيتحرك فيها عند تعامله واتصاله اليومي مع زملائه، الادارة المدرسية، أولياء الامور، وزارة التربية وغيرهم ممن لهم علاقه مباشرة بالدرس. و يعتقد الباحثان أن كل ما سبق ذكره يمكزه أن يغطى في مقرر مبدىء التربية أو أثناء العمل في المدرسة كنتيجة للاحتكاك المستمر بين الطلبة ومشرف التربية العملية وأما الحلقات الدراسية فيجب أن لا تحدد الموضوعات التي ستناقش بها مقدما بل نترك لمدير مكتب التربية العملية والمنسق للمرحلة التعليمية ومشرف التربية العملية بعد دراسة النواحي التي يحتاج الطلبة فيها أن توجيه وارشدا والمشكلات التي تواجههم وتوضع بها قائمة تناقش ببالاستحانة بمن ستكون له فائدة في هذه الموضوعات وهذه القائمة تتغير مع الوقت والظروف ونوعية الطلبة والمرحلة التي يعدون لها.

وقد اختتم الجزء الذي خصص للتربية العملية بالجملة التالية:

«ان التربية العملية أعظم عمل مهم في اعداد المعلم الجديد لمهنته». (٢٠).

# رابعا: برامج التربية العملية المقترحـــة:

تعرف التربية العملية بأنها الفترة المخصصة من برامج اعداد المدرسين والتي يطبق فيها الطالب ما درسه من مقررات نظرية مهنية في التربية والمصممة لأعداد المدرسين لمرحلة تعليمية معينة و بهذه الفترة يعطون الفرص لمارسة أدوارهم كمدرسين أصليين حيث يقومون بجميع السئوليات والانشطة التي يفترض أن يقوم بها أي مدرس معين في المدرسة تحت اشراف مشرفين متخصصين.

## الهدف من برامج التربية العملية:

معظم برامج التربية العملية تهدف الى تحقيق الاهداف التالية:

١— مساعدة الطلبة على تعلم كيفية التدريس وهذا يعني أن لا يتوقع الشرفون أن يقوم الطلبة بالتدريس كالمدرسين أصحاب الخبرة والباع الطويل في هذا الميدان وقد ذكر كالرك وستار CLARK & STARR نحت لا نتوقع أن يسيطر الطالب على جميع جوانب مهنة التدريس من اليوم الاول، والذين حققوا نجاحا في أيامهم الاولى قليلون، كما أن من حقق في البداية نتيجة جيدة وحقق ما هو مطلوب منه أن يحققه يجب أن لا يغتر بنفسه فكم من المدرسين حالفهم الحظ في أيامهم الاولى ثم أخذ بهم الغرور فكانت نهايتهم المدرسين حالفهم الحظ في أيامهم الاولى ثم أخذ بهم الغرور فكانت نهايتهم

- الفشل الذريع. »(٢٠) ولهذا فمسئولية المشرفين هي تمكين الطلبة من القيام بدورهم كمدرسين بصورة ناجحة في هذه الفترة من الاعداد العملي.
- ٢ تمكين الطلبة من اكتساب خبرات ناجحة في بداية اعدادهم المهني
   كمدرسين و يكون نلك عن طريق المارسة التدريجية للتدريس لكي يتم ما
   يلي:
  - أ \_ معرفة المستوى الحالي للطلبة من حيث كفاياتهم التدر يسية.
- ب اكتساب جوانب القوة والضعف ومساعدة الطلبة على الوصول بأدائهم الى المستوى المطلوب.
  - ج تجنب الفشل في المرة الاولى التي يقومون فيها بالتدريس.
- آن يدرك الطلبة بأن هذه الفترة من التدريس تعني بدء انخراطهم في المهنة
   التي اختاروها و بهذا يبدأ نموهم من خلال التقويم المستمر
- 4 أن يقوم الطلبة بالدور الذي تعدهم له كلية التربية بالجامعة الا وهو اعتبارهم عناصر تغيير للنظام التعليمي الحالي في الكويت وذلك الى الاحسن من خلال مشاركتهم الفعالة في الانشطة التربوية المختلفة في المدرسة لا أن ينحصر دورهم بالتدريس فقط
- أن يكون برنامج التربية العملية المختبر الذي يختبر به الطلبة ما تعلموه من تقنيات تربو ية و طرق تدريس و سيكولوجية التعليم وفلسفة التربية وغيرها من المقررات وذلك بمعرضة أرائهم ومتابعة القائمين على التدريس يكون التغيير في محتوى القررات التربوية لم يحقق الهدف الاعلى وهو تخريج طلبة معدين اعدادا ممتازا لمواقع العمل التى سيشغلونها.

## شروط الالتحاق:

يخضع قبول الطلبة لبرنامج التربية العملية لشروط معينة وهي:

# ١ - اتمام المقررات التربوية التالية بنجاح:

أــ بالنسبة لبرنامج العملية للمرحلة المتوسطة والثانو ية (لدة فصل دراسي كامل)

تار يخ الانتهاء <b>أو</b> ال <b>توقع</b>	عدد الوحدات	اسم المقــــرر	رقم المقرر
		ماقبل التربية العملية	
		المدرسة والمجتمع	
		التقنيات التربوية	
		طرق تدر یس	
		الاختبارات والقياس	

 ب بالنسبة لبرنامج التربية العملية للمرحلة الابتدائية وما قبل المدرسية (لدة عام دراسي كامل)

تاريخ الانتهاء أو المتوقع	عدد الوحدات	اسم المقــــرر	رقم المقرر
		ماقبل التربية العملية	
		نمو الطفــــــــــل	
L		القراءة عند الاطفال	

ملاحظة: عدد المقررات المطلوب الانتهاء منها قبل التسجيل بالتربية العملية متروك للمكتب التنفيذي المناط به انشاء الكلية).

٢ أن يكون الطالب حاصلاً على تقدير (C) 2,0 أو اكثر في المقررات المهنمة في التربية.

٣- أن يكون الطالب حاصلاعلى اثبات من قسمه العلمي يبين انتهاءه من المعلمي يبين انتهاءه من المعلمي المعلم الم

أن يكرس الطالب كل وقته في هذه الفترة في الاعداد لمهنة التدريس.

 ان لا يسجل الطالب في أي مقرر في الجامعة سواء كان تربو يا أو غير تربوي أثناء فترة التربية العملية و يستثنى طلبة برنامج التربية العملية للمرحلة الابتدائية وما قبل المدرسة حيث يسجلون في مقررات مطلو بة منهم وتتم دراستها في المساء.

#### الإعداد العمل لطلبة التربية:

- ١ عطاء الطلبة الفرصة لاختيار البرنامج الذي يوافق قدراتهم واستعداداتهم وميولهم.
- طبيعة الرحلة الدراسية التي يع لها الطلبة، وأن يسبق التربية العملية
   المتصلة فترة اعداد في مختبر العلمين تسمى فترة ما قبل التربية العملية.
   (PRE-STUDENT TEACHING)

# فترة ما قبل التربية العمليــــة:

المدرسة أثناء فترة التربية العملية.

البهدف من وجود هذه الفترة هو الاشراف العملي من قبل الكلية على الطلبة من حيث المهارات التي سوف يكونون بحاجة اليها أثناء تدريسهم بدورهم كمدرسين، وتستخدم لهذا الغرض التقنيات التالية:

- التدريس المسفر(MIC TEACHING)(يقوم الطلبة بالتدريس لجموعة صفيرة من التلاميذ لفترة خمسة دقائق ولكفاية أو سلوك في التدريس معين)
- Y اســلــوب فــلــنــدرز للــتــفــاعــل اللــفـظــي في حــجــرة الحراسة (FLANDERS INTERACTION) (تهدف هذه الطريقة الى تكوين التجاه لدى المدرسين نحو اعطاء أكبر للتلاميذ في المشاركة بموضوع الدرس).
  (OBSERVATION & FEEDBACK)

TECHNIQUES) مستخدام طرق المشاهدة والتغذية الراجعة (TECHNIQUES) يممارس الطلبة التقنيات السابق نكرها في محتبر اعداد الدرسين ( TECHNIQUES) وتأبيع لإشراف مدير مكتب التربية العملية) اذ أن إالخبرات التي تقدم عن طريق المختبريجب أن تكون مندمجة ومتكاملة مع التدريس النظري وأن يكون التصميم والاشراف عليها بصورة فعالة». (٢١) وتكتمل الفائدة المرجوة أذا ما كان الاشراف خلال هذه المفترة التي سيقضيها الطلبة من مسئولية نفس المشرف الذي سيرافقهم في

وفي هذه الفترة يقوم الطلبة بزيارة مدارس متعددة في الرحلة التي يعدون لها بغرض مشاهدة تدريس المدرسين الاصليين ورفع تقارير عن حالات معينة CASE STUDIES لشرفهم في المختبر وكما ستكون هناك فرصة لهم لاختيار المدرسة التي سيقومون بالتدريس فيها. بعد نجباح الطلبة في النشاطات السابق ذكرها وتوافر الشروط الاخرى التي تتطلبها الكلية من الطلبة الذين يودون الالتحاق بالتربية سيكون هناك برنامجين بحسب الرحلة التي يعدون لها وهما:

# أ\_ التربية العملية للمرحلة المتوسطة والثانو ية (فصل دراسي كامل):

قبل القبول الرسمي في هذا البرنامج يجب على كل طالب أن يعبىء طلبا خاصا قبل فصل من بدء التربية العملية (الفصل الدراسي الاول من العام الجامعي) والذي على أساسه يتم قبوله بعد استيفاء الشروط التي وضعتها الكلية و يوزعون على مجموعات في المدارس المختلفة.

بعد تعيين المدارس المتعاونة مع الكلية يقوم بالاشراف على الطلبة مشرفون متفرغون من مكتب التربية العملية وأما الاشراف المباشر لتدريس الطلبة فيقوم به مدرس متعاون(COOPERATING TEACHER)يكون من المدرسين المشهود لهم بالامتياز في تدريسه وسلوكه في المدرسة. '

ينبغي أن تتعدد المصادر التي تقوم بتقويم أداء الطلبة في هذه الفترة من الاعداد العملي بأن يشترك المدرس للتعاون والمشرف ومنسق برنامج التربية العملية وناظر المدرسة في هذا العمل، وأن تستخدم صحائف مشاهدة (EVALUATION SHEETS) وصحائف تقويم (EVALUATION SHEETS) معدة لهذا الغرض.

و بالاضافة الى ذلك فان مسئوليات طلبة التربية ستكون محددة ومعلومة لدى جميع من سيتعامل معهم و بنفس الوقت ستكون مسئوليات المشرف والدرس المتعاون وغيره من الذين سيشرفون على أدائه معلومة لديه مما سيسهل عمله و يكون لديه وضوح للاطار الذي سيتحرك فيه.

في هذه الفترة من الاعداد ستنظم حلقات دراسية (SEMINARS) حيث يجتمع الطلبة ومشرفوهم لمناقشة الشكلات التي تواجههم في أثناء اعدادهم المهني في المدرسة سواء مع التلاميذ أو الادارة أو المدرسين أوغيرها من المشكلات المهنية.

ب ــ بـرنـامـج الـتربية العملية للمرحلة الابتدائية وما قبل المدرسة (لمدة عام دراسي كامل):

ان طبيعة المرحلة الابتدائية وما قبل المدرسة تستدعي اقامة الطلبة في المدرسة لمدة عام دراسي كامل وذلك لتطبيق نظام مدرس الفصل وخاصة في رياض الأطفال مما يتطلب بدء الطلبة في ممارسة مسئولياتهم أثناء التربية العملية مع بداية العام الدراسي والانتهاء مع نهاية العام الدراسي. و بنفس الوقت سيقوم الطلبة بالالتحاق بمقررات تربوية معينة ذات صلة بما يقومون به في الصباح من تدريس وغيره من مسئوليات تربوية في الساء كطرق التدريس وعلم النفس التربوي وغيرها من القررات التي تعتبر ضرورية وتكون لدة فصلين دراسيين.

ولسهدذا السسرنسامج منزايسا عدة كممنا ذكرها دي يبونسج وو يمن (DEYOUNG & WYNN) «اذ يعطى للمدرس المبتدىء الفرص لقضاء أول سنة في مدرسة ذات مستوى عال تحت شروط معينة للنمو، كما توفرله الارشاد والاشراف في الوقت الذي يحتاجه بشكل ماس، تكنه من الانتقال التدريجي من حياة الطلبة الى حياة التدريس. وهذه الفترة تخدم أيضا كمرحلة اختيار». (٢٢)

و بهذا تتمكن الكلية من تضييق الفجوة بين النظر ية والتطبيق التي تعاني منها برامج اعداد المدرسين في الحالم وتكتمل بأن تعقد حلقات دراسية بين المشرفين والمدرسين المتعاونين وطلبتهم لناقشة المشكلات العملية عامة والمهنية خاصة الى جانب ما يناقشه اساتذة الكلية في المساء من موضوعات تتعلق بالتعامل مع الاطفال في البيئة المدرسية والمجتمع.

و يرى الباحثان أن تكون الحلقات الدراسية جزءًا من التربية العملية في المرحلة المتوسطة والثانوية المركبية في المرحلة المتوسطة والثانوية أن «يجب أن تكون الحلقات الدراسية عملا روتينيا في برنامج الطلبة الذين يعدون لمهنة التدريس وذلك بأن يأخذ تنظيمها أحد النمطين التالمين:

 أن توضع قائمة بالمشكلات المتوقع أن يواجهها الدرس المتدرب والمتصلة «بكيفية تعلم الانسان وطبيعة التلاميذ الذين سيقوم بتدر يسهم وكيفية تقدير عمل التلاميذ وأساليب اختبار التلاميذ»(١٣).

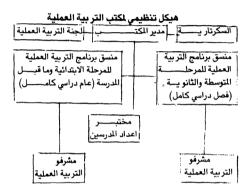
 ب أن لا يوضع جدول للمشكلات التي ستناقش بل نترك لما سيفرزه الاحتكاك اليومي بالبيئة المرسية.

ولكي تحقق الحلقات الدراسية النتائج المرجوة منها، هناك ضرورة لتحديد أمور ثلاثة المكان واليوم و الوقت على هيئة جدول يوزع على الطلبة بحيث يطلب من كل واحد الاعداد المسبق لهذا الاجتماع الدوري.

الاشراف على برنامج التربية العمليـــــة:

يقوم بالاشراف على الخبرات التربوية أثناء التدريس والنشاطات

الآخرى التي سيشارك فيها الطلبة أثناء التربية العملية مكتب التربية العملية والذي يرأسه مدير(DIRECTOR)و يتكون المكتب من العناصر التالدة:



وللحاملين في هذا الكتب مسئوليات محددة تهدف في كليتها الى انجاح هذه الفترة من اعداد الطلبة لهنة التدر بس.

#### مدير المكتب:

يجب أن يكون متخصصا في مجال التربية العملية وهو عضو تدريس في الكلية و يقوم بالسئوليات التاليــة:

 بعتبر المسئول الاول عن سير عمل المكتب حيث يرجع اليه في الامور المتسلة بما يقدمه المكتب من برامج وخدمات للطلبة أثناء التربية العملية سواء من العاملين في نفس المكتب أو من القياديين في الكلية.

٢ ـ يعتبر مسئولا عن برامج التربية العملية وتطو يرها مد تقبلا.

٣- التعاون مع الاقسام العلمية لايجاد برامج جدية للتربية العملية.

٤- - الأشراف على دليل التربية العملية ومتابعته بالمستقبل.

## منسق برنامج التربية العملية COORDINATOR

ينبغي أن تتوفر في شاغل هذا المنصب الشروط التالية حيث أن لكل برنامج منسق واحد:

١ ـ الحصول على درجة الدكتوراه.

٢ - أن يكون عضو هيئة تدريس في الكلية.

- آن يكون لتخصصه علاقة بألرحلة التعليمية التي يشرف على برنامج التربية
   العملية لها.
- ٤ أن تكون لديه للرغبة في هذا النوع من العمل بالقيام على الاشراف على مشرفي التربية العملية والمدارس التي تتعاون مع الكلية.
  و يتوقع من شاغل هذه الوظيفة القيام بالمسئوليات التالية:
- ١ مساعدة مدير مكتب التربية العملية في الأختيار، والتعيين للمدارس وارشاد
   مشرق التربية العملية.
  - ٢ تفسير وتوضيح سياسات مكتب التربية العملية للمشرفين المسئول عنهم.
- آن يقوم بالزيارة المنتظمة والتخطيط والتقويم لهيئة التدريس في المدرسة التي نتعاون مع الطلبة ومشرفيهم.
- 3. تشجيع الطلبة والمشرفين على تجريب الطرق الجديدة في التدريس والمناهج الحديثة.
  - ٥ ـ مساعدة الطلبة على التقويم المستمر لنموهم المهني لتقوية جوانب الضعف.

#### مشرف التربية العمليـــة:

يتطلب أن تتوفر في المتقدم لهذه الوظيفة الشروط التالية:

- اً \_ الخَبِرَّةَ فَيَّ التَّدر يُسُ لَدَّةً لاَ تَقَلَ عَنْ سَنَّةً سَنُواتَ فِي الرَّحَلَةُ التَّي سَيَّقُوم بالاشراف عليها.
- التقارير الجيدة أثناء سنوات العمل كمدرس أو موجه والسمعة المتازة بين
   زملائه من حيث قدرته على التعامل مع الآخرين.
- ٦ ان يكون حاصلا على درجة الماجستير أو يعمل للحصول عليها في مجال
   التربية.
  - ان يتفرغ للاشراف على طلبة التربية العملية.
     و يتوقع مكتب التربية العملية من المشرفين القيام بما يل:
- ارشاد ومشاهدة وتقويم عمل الطلبة كمدرسين في حجرة الدراسة ومساهمتهم في النشاطات التربوية الاخرى في المدرسة.

- ٢\_ اعطاء الطلبة الفرصة لاستخدام الطرق المختلفة في التدريس وترتيب جدول للطلبة لزيارة بعضهم بعضا وزيارة للدرسين الاصليين في المدرسة.
- ٣ مساعدة الطلبة على التعرف والتعود على البيئة المدرسية والمجتمع المدرسي والسياسات التعليمية التي تطبقها وزارة التربية في المرحلة التعليمية التي يتدرب فيها.
- 3. القيام بالتقويم المستمر باستخدام صحائف التقويم التي يقرها مكتب التربية العملية وتقديم التقرير النهائي عن تقدم الطلبة أثناء تدريسهم ومشاركتهم للنشاطات التربوية المختلفة في فترة التربية العملية.

#### تقويم النمو المني للطلبة:

أي عملية تعليمية لابد وأن تنتهي بتقييم EVALUATION لعرفة نتائج وابعاد تلك العملية ومدى تحقيق الأهداف التي سعى لها البرنامج وقد تعددت أنواع وقوائم التقويم بالنسبة للمدرس المبتدىء (الطالب التربوي) واذا ما اردنا نعمل على تقييم ومعرفة مدى نموطالب التربية العملية فاننا يمكن أن نستخدم أداة يطبقها المشرفون كما يمكن أن ننمى لدى الطلبة اسلوب التقويم الذاتي.

فان تقويم أداء الطلبة يعتبر عملية مهمة ومسئولية كبيرة يقوم بها المشرف، فمن خلال هذا التقويم لا يريد القائم بهذه العملية معرفة ما اذا كان الطالب متميزاً في عمله وانما يريد أن يعرف لماذا كان هو جيدا في تدريسه أو غير موفق في تدريسه لأنه بذلك يستطيع أن يعدل من طريقته، ويبني على الخبرات الناجحة ويتقدم.

ولكي يؤتي التقو يم النتائج المرجوة، يجب أن يعد الطلبة لهذا الموقف النقدي باتباع الخطوات التالية:

- اجعله يشعر بالاطمئنان في وجودك بأن تكلمه عن نفسك وحاول أن تجعله يفتح لك قلده.
- حاول أن تشرح له الطرق التي سوف تستخدمها لتقييمه و يجب أن يفهم انك
   في موقف المساعد وليس الشامت.
- عندما يبدأ التدريس اتركه في الفصل في بداية الدرس لأن ذلك قد يجعله
   اكثر راحة واستقرارا.
  - ٤ حاول أن تثير بعض الاسئلة التي قد تجعله يقيم نفسه بنفسه مثل قول:
     أ ما هي الطريقة التي استعملتها في اثارة التلاميذ؟

```
ب ـ ما هي المؤثرات التي تجعك تظن أن التلاميذ كانوا راغيين
                                   ومسرور بن لدر وسك؟
                     حـ ـ كيف استطعت شد انتياه التلاميذ؟
٥ حاول ان تنقد طريقة تدريس مدرسين اصليين بتبيان اسباب الضعف في
                                                تدريسهم.
وعادة ما تستخدم صحائف مختلفة عند تقويم مواقف تعليمية مختلفة اذ
أن لكل أداة غرض معين يسعى الى تحقيقه ومنها على سبيل المثال نقو يم الدرس
(LESSON EVALUATION) وتسقيريس عسن مسشاهدة
                              (Observation report) قام به الشرف.
                                       أ تقويم الدرس
                         يقترح أن يغطى التقويم الجوانب التالية:
                                        ١_ تخطيط الدرس.
                               ٢_ القدمة والحوافز الستخدمة.
                        ٣_ استخدام الادوات والوسائل التعليمية.
٤_ الاهداف الموضوعة للدرس (مفاهيم، أهداف، توضيح لغرض ما....ألخ).
                                         ٥ ـ تقديم الدرس.
                               ٦_ السيطرة على النظام بالفصل.
                              ٧_ النتيجة والمتابعة في المستقبل.
                                 ٨ــ عنصر الوقت في التدريس.
                    ٩_ ما يلى نقاط طرحت في درسك بصورة جيدة...
١٠ ـ اننى أشعر بأنك تحتاج للاستمرار في التحسن في الجوانب التالية ......
    ١١_ اقتراحات .....
                                 ١٢ ــ تعليق الطالب واسئلته
   .....
                                  ب ـ تقرير عن مشاهـــدة:
                      ينبغي أن تشتمل الصحيفة على معلومات عامة مثل:
اسم الطالب .....التاريخ: / /
                                       الفصل والموضوع .....
  درجة التقويم: ٤ ممتاز ٣ جيد ٢ مقبول ١ يحتاج مساعدة.
```

## و يشتمل التقرير على الجوانب التالية:

- الانتباه للتفاصيل الطبيعية في الفصل.
  - روتين الفصل.
  - استخدام اللغة العربية.
    - تقو يم عمل التلاميذ.
  - التعامل مع الفروق الفردية.
    - التمكن من المادة العلمية.
    - المجهود الشخصى للمنزل.
      - طريقة تقديم الاسئلة. - عاريقة تقديم الاسئلة.
  - استخدام الوسائل التعليمية.
    - \_ استخدام الادوات المساعدة
  - مدى تحمس الدرس لعمله.
  - تخطيط الدرس بشكل محسوس.
- وكسما نكسرنسا سسابيقسا أن استلسوب السنيقسويسم السذاتسي (SELF-EVALUATION) أمر أساسي ومتبع عالميا فأننا نقترح الاساليب التالية والتي يمكن أن يقيم عن طريقها الطالب مدى نموه في مجال التدريس:
  - ا ـ تحليل دائي لدرس (SELF ANALYSIS OF LESSON)
  - ٢- تحليل نتائج الاختبارات التحصيلية للتلاميذ (TEST ANALYSIS)
    - ٣- حكم التلاميذ على تدريس المدرس. (PUPIL JUDGMENT)
  - ٤ ـ طريقة فلندرز لتحليل التفاعل اللفظي (FLANDERS INTERACTION ANALYSIS)
    - هـ استخدام الفيديو (AUDIO AND VIDIO PLAYBACK) ما استخدام الفيديو

#### الخاتم\_\_\_ة:

يتغق الهتمون باعداد المدرسين على أهمية التربية العملية في برامج اعداد المدرسين واعطائها العناية الخاصة عند التقييم سواء بالخبرات التي يتطلب من الطلبة اكتسابها أو اختيار الشرفين أو اختيار المدارس المتعاونة أو غيرها من الجوانب الآخرى المؤثرة في نجاح وفعالية التربية العملية.

وقد توصل الباحثان بعد دراسة واقع التربية في قسم التربية، وتصور لجنة التخطيط لكلية التربية في الجامعة والاتجاهات المعاصرة في التربية العملية الى اقتراح نظام و برامج للتربية العملية ذات طبيعة واقعية روعي فيها الامكانيات البشرية المتوفرة في المنطقة وطبيعة المراحل التي سيعد لها المدرسون. كما روعي فيها الدور القيادي المتوقع أن تقوم به كلية التربية بجامعة الكويت عند انشائها.

و يرى الباحثان ضرورة تركيز اللجنة الفنية لانشاء كلية التربية على انشاء برامج للتربية العملية يتحقق بها التكامل الطلوب بين الاعداد النظري الذي يتم في الكلية والدور الحيوي الذي تتمتع به التربية العملية. ومما يساعد على ايصال التربية العملية الى أقمى درجات الفعالية مراعاة المتغيرات المؤثرة في التربية العملية مثل:

- المقررات التي يجب على الطلبة انهائها قبل الالتحاق في التربية العملية في
   كلا البرنامجين المقترحين.
  - ب. نوعية المشرفين والمعابير التي يتم الاختيار على أساسها.
- جُــ تحديث العلاقة بين اعداد الدرسين اثناء التربية العملية والمرحلة التعليمية التي التي اذا ما روعيت التي اذا ما روعيت مسبقا سنتمكن من تعميم برامج للتربية العملية على مستوى الطموحات التي وضعها الجميع في كلية التربية والتي ستنشأ في العام الدراسي ١٩٨١/٨٠

# الحواشي

 تقرير عن التربية العملية، مقدم لمجلس قسم التربية، أعدته لمجنة برئاسة للشرف العام على التربية العملية بتاريخ ١٩٧٨/١١/١ على الآلة الكاتية

(1)

- Abdul Rahman Al-Ahmad, "A study of the Effectiveness of the Teacher preparation program at Kuwait University, Based on A Followup of 1976 graduates" (Unpublished Doctoral disserlation, Michigan State Univ. 1978) P. 90
- (٣) مصطفى بدران وفتحي الديب «تقو يم البرنامج التر بوي لاعداد للدرسين في قسم التر بية بجامعة الكو يت (على الآلة الكاتبة) ١٩٧٩.
  - Walter Borg, Moving Toward Effective Teacher
    Education: One man's Prespectives" (Logan, Utah
    State Univ. Press, 1975) P7.

Karl Massanari: "Teacher Education Standards in Review the Old and the New." AACTE bulletin, March-April, 1970.	(°)
Kenneth E. Eble, <i>The Craft of Teaching</i> , San Francisco, Jossey Bass Publishers 1976.	(7)
J. W. Tobble, "The Future of Teacher Education". (London and Kegan Pual. 1971, pp. 57-63.	(Y)
Chris A. De young & Richard Wynn, American Education, New York Mc Graw-Hill Book Company. 1964.	(^)
Leonard H. Clark & Irving S. Starr, "Secondary School Teaching Methods", New York, Mc Millan Publishing Co. Inc. 1976 PP. 406-412.	(1)
The Organization for Economic Cooperation and Development: New Patterns of Teacher Education and Tasks, (Paris, O E C D, 1974) P. 23.	(,.)
B.O. Smith, "Teacher for the Real World", Washington D.C.; American Association of College for Teacher Education, 1969, P. 102	('')
E. Stones, and Smorris, "Teaching Practices, Problems, and Perspectives," (London: Methuen & Co Ltd, 1973) P. 6.	(11)
Elizabeth Hunter and Edmund Adimon, "Research On Teacher Education". Second Hand Book On Teaching, ed, Robert M. Travers (Chicago: Rand Mc Nally & Co. 1973) P. 967.	(17)
Robert J. Krajewsk & Amanda Cate, Preparing Elementary Teachers where the Action is "Journal of Teacher Education, Vol. 25, 1974. pp. 76-78.	(/1)

براير ۱۹۷۸، جامعة الكو يت، ۱۹۷۸ (على الآلة	:نشائمها ۱۵ اکتو بر۱۹۷۷ <u>۲۲ ف</u>
	لكاتبة) ص
	١٦) نفس المصدر السابق ص

(١٦) نفس المصدر السابق ص (١٧) نفس المصدر السابق ص

(۱۷) نفس المصدر السابق ص (۱۸) نفس المصدر السابق ص٤٨

(١٩) نفس المرجع السابق ص ٤٨

(۲۰) نفس المرجع السابق ص ٥٠ (۲۰) نفس المرجع السابق ص ٥٠

LEONARD H. CLARK, and IRVING S. STARR.,
"Secondary School Teaching Methods," (New
York: Mc Millan Publishing Co Inc 1976). P.

KARL MASSANARI, Teacher Education
Standards in Review The Old The New, AACTE
Bulletin, March-April 1920.

CHRIS A. DEYOUN and RICHARD WYNN,
American Education, (NEW YORK, Mc-GRAW
Hill Book Co. 1964) P. 294,

KENNETH E. EBLE, "The CRAFT OF TEACHING" (SAN FRANCISCO, Jossey - Bass Publishers, 1976).



صدر حديثًا عن ادارة الاعلام بمنظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول

اللغـــة	حة دولار	ثمن النم د .ك	سنةالاصدار	اسم العطب	
بي/انجليري	<b>уе</b>	۲	1979	_ التقرير الاحصائن المنوى السادس	
بي/انجليزى	٤  عر	١ ١	1979	_ تطورات الطاقة استهلاك، سياسات، مصادر	
بي	۲ عر	٠٠٥٠٠	1974	<ul> <li>النفط والتعمية العربية (د ، علي عتيقة)</li> </ul>	
				<ul> <li>التطورات الاساسية لهيكل صناعة النفط العالمية</li> </ul>	
يي.	۲ عو	٠٠٥٠٠	1979	(د. فاضل الحلبي)	
بي	٤ عر	١ ١	1979	_ النغط والعلاقات الدولية	
.بي	۱۰ [عر	ەر ۲	1979	<ul> <li>دراسات محتارة في الصناعة النغطية</li> </ul>	
.بي	۸  ۲	۲	1974	<ul> <li>اساسيات الصناعة البتروكيماوية</li> </ul>	
				<ul> <li>مندسة المكامن وورها في تطوير المصادر</li> </ul>	
جليرى		٥	1979	الهيدروكربونية	
ربي/انجليزى/فرنسي	۲۰ اعا	ه ا	1474	<ul> <li>صناعة زيوت التربيت العربية والعالمية</li> </ul>	
1	.1			<ul> <li>مجالات التعاون بين اسكندنافيا والدول</li> </ul>	
ربي /امجليرى	1	۵ر ۲	1979	العربية	
ربي		١	1979	ــ تشريعات المعطالعرمية	
جليرى		۵ر ۱	194.	<ul> <li>الصناعات اللاحقة لانتاج البترول</li> </ul>	
جليرى		٤	144.	<ul> <li>صناعة البروتين النعطي العربية والعالمية</li> </ul>	
جليرى		ەر ۲	194.	<ul> <li>مصادر التنمية العربية ومشكلاتها</li> </ul>	
ويي/امجليري/فرسي	"	٤	1940	<ul> <li>قاموس المصطلحات المغطية</li> </ul>	
	<ul> <li>نشرة منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول (شهرية)</li> </ul>				
	17	٤	<ul> <li>نحره شعبه او نعار العربية العصدرة لتبدرون (شهرية)</li> <li>بالعربية والانجليرية (الاشتراك السنوی)</li> </ul>		
			مجلة "النفط والتعاون العربي" مصلية بالعربية		
1	17	7	ــ هجنه التعدولته وي الحربي التسبية بالعربية مع ملخصات بالانجليزية (الاشتراك السنوي: للافراد		
	٤.	١.	للعواسات		
	-		-		

تطلب من ادارة الاعلام، منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترول، صب ٢٠٥٠١، الصغاة، الكويت.

## 

د. رابح ترکي

يتدرج هذا البحث في اطار العام الدولي للطفل ٩٧٩ (والبحث عبارة عن محاولة فقط اردت من ورائها القاء نظرة عامة عما اعطاء الاسلام و بلتالي التربية الاسلامية للطفل سواء كان ولدا أو بنتا من حقوق اساسية تمكنه من الحياة الكريمة ومن الرعاية الشاملة ومن التربية والتعليم من المهد الى اللحد ومن العيش الرغيد سواء وهو تحت رعاية والديه ان كان له والدان أو في ظل رعاية المجتمع الاسلامي أو الدولة الاسلامية ان فقد والديه لاي سبب من الاسباب:

نلك اننا ونحن نشارك دول العالم في هذا العام ١٩٧٩ في احتفالاتها بالعام الدولي للطفل ينبغي الا تبهرنا الدعايات الاجنبية بأن التربية هي وحدها التي مكنت الطفل في العصور الاخيرة و بالاخص في العصر الحديث من حقوقه الأساسية:

لقد وجدت من خلال الدراسة العميقة للمصادر الاساسية للتربية الاسلامية <sub>ب</sub>:

١) القرآن الكريم الذي يعتبر روح التربية الاسلامية.

 ٢) الحديث النبوي الشريف الذي يعتبر شارحا ومكمالالما ورد في القرآن الكريم.

٣)كتب التربية الاسلامية التي سجل فيها المربون للسلمون اراءهم
 التربوية وهي كتب عديدة وغزيرة المادة ما بين قديمة وحديثة.

اقول لقد وجدت أن كل ما حواه الاعلان العالمي لحقوق الطفل الذي أصدرته الأمم المتحدة في العشرين من شهر نوفمبر سنة ١٩٥٩ وهويقع في مقدمة عامة وعشرة بنود موجود برمته وزيادة في التربية الاسلامية ولم يبق للباحثين والمهتمين بحقوق الطفل في التربية الاسلامية الا أن يجمعوا عناصر تلك الحقوق و يبو بوها ثم ينشروها على الناس حتى يعرف العالم في عام الطفل وغيره أن الحضارة

مئيس قسم علوم التربية بجامعة الجزائر.

الاسلامية قد اعترفت للطفل بحقوقه الأساسية ومكنته منها عمليامنذ أربعة عشر قرنا، واذا كان بعض الناس لا يعرفون نلك فان التقصير ليس في الاسلام أو التربية الاسلامية وانما في المسلمين الذين لم يدرسوا تراثهم التربوي العربق دراسة عملية حتى يستخرجوا ما فيه من كنوز وثروات سواء في حقل التربية وحقوق الطفل الأساسية أو في غيرهما من الحقول الاخرى، وقد تناولت دراسة هذا البحث حسب التخطيط التالي:

- ١) تعريف الطفل وتحديد مرحلة الطفولة ٢) دوافع الاهتمام بالطفل والطفولة في العصر الحديث
  - ٣) مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الاسلامية
  - ٤) مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الغربية الحديثة
    - ٥) خلاصة ومقترحات.

#### ١ ـ تعريف الطفل وتحديد مرحلة الطفولة:

يطلق اسم الطفل في اللغة العربية على الصغيرمن كل شيء يقال: هو يسعى في أطفيال الحوائج أي في صغارها والطفل يجمع اطفال وهو في الاصل للمذكر وقد يستوى فيه (١) المذكر والمؤنث وقد يكون الطفل واحدا وقد يكون جميعا لانه اسم جنس قال تعالى: (أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء) هذا في اللغة. أما الطفل في التربية فانه يطلق على الولد والبنت حتى سن البلوغ وقد يطلق الطفل على الشخص مادام مستمر النمو الجسمي والعقلي. ومن المعروف أن للاطفال مراحل نمو مختلفة وصفات مختلفة تتميز بهماكل مرحلة من مراحل النمو التي يعني بدراستها و بحثها علماء النفس والتربية ليس هنا مجال الخوض فيها. أما مصطلح الطفولة في التربية وعلم النفس فانه يطلق عادة على الفترة التي يقضيها الصغار من أبناء البشرمن حياتهم منذ الميلاد الى ان يكتمل نموهم و يصلوا الى حالة النضج. ومن المعروف ان الاطفال الصغار في هذه الفترة يعتمدون (٢)على الابو بن أوعلى ذوى القربي أوعلى الكبار بصفة عامة سواء كانوا والدين أو اقرباء أوغيرهم من افراد المجتمع في الحصول على غذائهم وفي حياتهم ورعايتهم كما يعتمدون عليهم وعلى المدارس وغيرها من معاهد التربية والتعليم في اعدادهم للحياة ومواجهة مطالب المستقبل. و بعبارة أخرى ان مرحلة الطفولة من المدة التي يعتمد فيها صغاربني الانسان على كبارها في مأكلهم ومشربهم ومأواهم وسدماريهم. والدفاع عنهم وتدريبهم على مواجهة مطالب الحياة حاضرا ومستقبلا أوهي العهد

الذي يتحرر فيه المخلوق الحي من أبناء البشر من مسؤوليات الحياة اللهم الا ما قد يتحرر فيه المخلوق الحي من أبناء البشر من مسؤوليات الحياة اللهم الا ما قد بين افراد اسرته وعشيرته فطول امد مرحلة الطفولة انن يتوقف على تمام تكو ين المظفل وعلى استيفائه حقه من التدريب على "قيام بشؤون الحياة اللائقة له بحيث يصير نافعا النفسه ولجتمعه وقادرا على شق طريقه في الحياة. ومن المعلوم ان الطفل ليس في وسعه في مرحلة الطفولة ان ينهم ومن تلقاء نفسه لذلك كان الطفل ليس في وسعه في مرحلة الطفولة ان ينموه السليم أن يقوم الراشدون من المضروري لوجوده واستمرار حياته ولنموه السليم أن يقوم الراشدون من حدوله ببنزل كل ما يحتاج اليه من عنايات خاصة و يتجلى تأثير الراشدين على الطفل منذ لحظة الولادة في توفير شروط معينة ومحددة الراشدون أموره وشؤونه المتعلقة بالتغنية واللبس والنوم والاستيقاظ والاستسحمام وكل ما من شأنه المحافظة على حياته وصحته الجسمية والنفسية معا(٣).

ومن هنا فأن الطريقة التي ينظم بها الاهل أو الاسرة حياة الطفل وتلبية احتياجاته والاسلوب الذي يلجأون اليه في التصرف حياله منذ الشهور الاولى لميلاده سوف تحدد سلوكه في المستقبل كما انها تشكل الاساس الذي سيقوم عليه كيان تربيته الاجمالي لذلك كان من الواجب على الآباء كمواطنين في المجتمع هو قيامهم بتربية أطفالهم تربية سليمة حتى ينشأوا أصحاء الاجسام نشيطين ذوي نمو سليم جسما وعقلا واخلاقا وروحا وتكو ينا من جميع النواحي ولن يستطيع الاباء تحقيق نلك الا إذا بذلوا عناية خاصة في هذا الشأن وتعاونوا مع المؤسسات التربوية الاخرى في المجتمع مثل المدارس والنوادي وغيرهما من مؤسسات التربية والتعليم وبذلك يجعلون أطفالهم قادرين عندما يشبون عن الطوق و يجتازون مرحلة الطفولة على الانخراط في حياة المجتمع والمساهمة في بناء الوطن على أفضل وجه

# ١- دوافع الاهتمام بالطفل والطفولة في العصر الحديث:

واذا بحثنا عن دوافع أو عوامل هذا الاهتمام البالغ بالطفل والطفولة في عصرنا الحديث فاننا نجد ان هنك ثلاثة عوامل تعتبر من أبرز العوامل في رأينا دفعت الكبار من الآباء وللعلمين وللصلحين للاهتمام بالطفل والطفولة و بذل اقصى ما يمكن من الجهد والرعاية لهم يمكن تلخيصها في العوامل التالية:

العامل الاول: هو ان طغولة الوليد البشرى تعتبر اطول طفولة في الكائنات

الحية على الاطلاق و بالتالي فهو في امس الحاجة الى العناية والرعاية لفترة طو يلة تختلف باختلاف حظ الجتمعات في الحضارة أو البداوة ــ فالطفل البشري هو اضعف انواع الاطفال من حيث قدرته على الاعتماد على نفسه وهو من ناحية أخرى البطأ انواع الأطفال من حيث النمو العام فالحيوانات غير الانسانية عندما تولد تكون كاملة الاعضاء والتكوين بحيث تستطيع الوقوف والمثى خلال يوم أويومين و مالتالي تكون قادرة على كفالة نفسها من حيث الماكل والمشرب والمشي والجري في وقت قصير جدا ــ أما الطفل البشري فهو على العكس من نلك يبقى سنين طو يلةً معتمدا على غيره في كل شيء سواء في الاكل أو الشرب أو الملابس أو غيرها من الحاجات الاخرى وانما يكون فقط عند الولادة مزودا بالقابلية للتغير و بالقدرة على التعلم وبالاستعداد للانتفاع بالخيرات التي يمربها وتعديل سلوكه وتطويره على ضوئها كما يكون قادرا على الملاءمة ما بين نفسه من ناحية و بين ما تتطلبه مواقف الحياة في البيئة التي ينشأ فيها من ناحية أخرى ولولا هذه القدرة التي يولد مزودا سها لوقف الرقى الاجتماعي والتطور الحضاري وأصبح مثل الحيوانات الدنيا جامدأ عند سلوك فطري محدود للغابة. إذن فالطفل الانساني كما قلنا هو أطول الكائنات الحية طفولة وذلك لحكمة ارادها الله سبحانه وتعالى حتى يتمكن في أثنائها من الحصول على ما يعينه على مواجهة الحياة شيئا فشيئا وهذا امر تقتضيه الطبيعة فعقل الانسان الذي ميزه الله به على سائر المخلوقات الحية الاخرى وقابليته للتعلم وحاجاته ومطالحه الحيوية الكثيرة كلها تستدعى أن تكون مرحلة الطفولة الانسانية طويلة بالنسبة لبقية الكائنات الحية الاخرى التي حرمت من نعمة العقل ومن القدرة على القابلية للتعلم حتى تتاح لقواه المختلفة فرصة النمو السليم وهناك مالحظة ينبغي لفت الانظار اليها وهي أن طفولة الانسان تزداد طولا كلما ازداد المجتمع رقيا في سلم التطور لأن المجتمع كلما ارتقى وازداد تحضرا كلما تعقد وتعقدت الحياة فيه و بالتالي ازدادت الفترة اللازمة لاعداد اطفاله للحياة الصالحة فيه.

ومن هنا أصبحت معظم الدول المتقدمة في وقتنا الحاضر تجعل مرحلة التعليم العام بما فيها مرحلة التعليم الثانوي مرحلة اجبارية بالنسبة لكافة ابنائها حتى يمكنهم ان يتعلموا خلالها التعليم الضروري الذي يجعل منهم مواطنين قادرين على مواكبة التقدم العلمي والتطور الصناعي والانفجار التكنولوجي الذي يزخر به عصرنا الحديث بحيث صارت مرحلة الطفولة عندها تستغرق حوالي عشرين عاما من حياة الفورد. أما الإطفال في المجتمعات التي لا تزال على عبد الفطرة أو قريبة منه فانهم يجتازون مرحلة الطفولة بسرعة

و يذده جون في نشاطات مجتمعاتهم نظراً لأنها مجتمعات بسيطة وغير معقدة في مرحلة مبكرة بالذسبة لاطفال المجتمعات الراقية المعقدة وبالخالي فان طفولتهم هي أقصر من طفولة أبناء المجتمعات المتطورة. كخلك مما نفع الى الاهتمام بالطفل والطفولة في العصر الحديث هو ان الطفل بالإضافة الى كون طفولة هي اطول طفولة في العصر الحديث هو الطفل بالإضافة الى كون طفولة هي اطول طفولة في الكائنات الحية على وجه الأرض ومن ثم فهو احوج تلك الكائنات الى الرعاية والعناية سمو بصد المؤرات التي يتعرض لها في صفره فاذا لم يحظ بلعناية اللازمة والرعاية الكافية في صفره فانه قد ينشأ نشأة غير صالحة تكون فد مصالح المجتمع وضد أمته وسامته وضد به و بكل ما يتصل بمن تعليم وثقافة ورعاية صحية ونفسية واجتماعية وترفيهية به و بكل ما يتصل بسعادته ورفاهيته.

العامل الثاني: من عوامل الاهتمام بالطفل والطفولة يتلخص في أن طفل الموم هو رجل الغد ولمل المستقبل وعليه يتوقف بناء المجتمع المنشود وصرح الحضارة المأمولة ولذلك فبقدر ما نبذل من جهود في رعايته وتربيته وتقو يمه بقدر ما يكون للمجتمع من مكانة ورفعة وسؤدد وبقدرما نهمله أو نهمل تربيته والعناسة به من كافة جوانب شخصيته بقدر ما يسرع الانحلال والتفسخ للمجتمع و سدت الفيساد والتدهور في أوصاله ولذلك فان العناية بالطفل والطفولة منذعهد محكر جدا بعتبر في الحقيقة والواقع أساس كل تقدم سليم واساس كل تطور صحيح في مستقبل الايام بل يعتبر الركيزة الصلبة التي يشاد عليها صرح النهضة الحقيقية والشاملة لكل مجتمع ينشد التقدم والتطور والرقى في هذه الحياة. من هنا يصح لنا ان نقول بأن كل مجتمع يتطلع للنهوض بحياته أو يحاول الخروج من دائرة التخلف والتاخر يجب عليه كشرط لازم ان يضع قضية العناية بالطفل والطفولة في القام الاول من اهتماماته و يوليها عنايته الكبرى نلك ان رعاية الأطفال رعاية شاملة وتهيئتهم لكي يكونوا أجيالا صالحة في المجتمع في مستقبل الايام تتطلب اول ما تتطلب ان تنشأ تلك الاجيال مُنذ المدانة اصحاء الاجسام سليمي العقول بعيدين ـ بقدر الامكان ــ عن كل الامراض النفسية والجسمية اللتين تترتبان عن اهمالهم وعدم العناية بمطالب نموهم في مختلف مراحل الطفولة حتى لايقعدهم مرض او يضعف من حيو يتهم وتفكيرهم وقدرتهم على العمل في المستقبل عجز أو هزال سوف يحولان بينهم وبين الساهمة الجدية والفعالة في بناء وطنهم وتطو ير مجتمعهم و بالتالي المساهمة الفعالة سواء بطر يق مباشر أو غير مباشر في بناء صرح الحضارة الإنسانية في شتى الميادين.

العامل الشالث والاخير من عوامل الاهتمام بلطفل والطفولة في عصرنا الحديث يعود الى ان الاطفال وخاصة في البلاد النامية التي تعاني انفجارا هائلا في الريادة السكانية بالنسبة للدول المتطورة —يكادون يمثلون نصف افراد المجتمع أو الريدون في تلك المبلدان وعلى سبيل المثال فقط نشير الى أن نتائج احصاء السكان الذي جرى في الجزائر(غ)في عام ۱۹۷۷ اثبت ان جملة سكان القطر الجزائري حتى فاتح ينابر (جانفي ۱۹۷۸ بما فيهم الجزائر يون المهاجرون في أور با تبلغ من ۱۹۷۸ نسبة الاطفال والشباب الذين تقل أعمارهم عن ۱۰ سنة وربا تبلغ أمرحله من ۱۹ سنة في مرحلة ما فوق ۱۰ سنة واقل من ۲۰ سنة فان النسبة العامة لعدد الاطفال والشباب في الجزائر ترتفع لتصبح ۲۸۰٪ من جعلة سكان القطر الجزائري أي ان سكان الجزائر الذين تقل اعمارهم عن عشر بي سنة يبلغون أكثر من نصف مجموع والحراد الرفق الدور النامية مثل الدور النامية مثال الدور النامية مثال الحزائر وفي العالمية مدموع الجزائر وفي العالم الحر بي حيما فيه الجزائر –الذي يقدر عدد سكانه بحوالي المجزائر وفي العالم عن ۱۰ اسنة اكثر من المهيون نسمة بيبلغ عدد الاطفال الذين تقل اعمارهم عن ۱۰ اسنة اكثر من المهيون نسمة وهم يمثلون نسبة ٣٤٪ من جملة سكان الوطن العربي (٥)

اما على المستوى العالمي فان عدد الاطفال الذين تقل اعمارهم عن ١٥ سنة يبلغون حوالي مليار نسمة (١٠) إي الف مليون نسمة (١) يوجد معظمهم في دول المعالم الثالث ومن هذه الارقام يتضح لنا ان فئة الاطفال والشباب في العالم تمثل قسما هماما من الموارد البشرية التي تجب العناية بها والاهتمام بها و بمشكلاتها حاضراً ومستقبلاً ومن هنا برز الاهتمام محليا ودوليا بالطفل و الطفولة والعناية بها وضرورة توفير مطالبها الأساسية في الحياة حتى نضمن مستقبلاً زاهرا وسعيداً لهذه الطفالة و بالتالي نساعد على خلق مجتمع زاهر وسعيد في للستقبل نظراً لان اطفال الروم هم رجال الغد كما سبق ان ذكرنا.

هذه باختصار وتركيز هي اهم عوامل او دوافع العناية بالطفل والطفولة محليا وعربيا و دوليا.

٣ ... مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الاسلامية:

يحتل الطفل في التربية الاسلامية مكانة مرموقة فقد أحاط الاسلام وبالتالي

التربية الاسلامية للطفل سواء كان ولداً أو بنتا بكل ما يمكن من العناية والرعاية منذ ميلاده الى ان يبلغ سن الرشد والرجولة ومن للعروف ان من جعلة أهداف الدرن المسلامية الأساسية هو تكوين الفرد تكوينا صالحا منذ الصغر حتى يصبح في المستقبل مواطنا صالحا بلغة هذا العصر بحيث تتكون منه ومن أمثلاء الاسرة المسالحة والمحتم الميلة الإسرائية المسالحة الملحة التي تنشر العدالة الصالحة الملحة التي تنشر العدالة والامن والمفضيلة بين الناس. والجدير بالملاحظة ان الاسلام قد قرر منذ اربعة عشر قرنا حقوقا الملاسان أساسية بصفة علمة سواء كان كبيرا أو صغيرا نكرا أو انشى كما قرر حقوقا أساسية خاصة بالطفل والطفولة وذلك بالنظر الى ضعف الطفل وعجزه وقصوره وهي كما يلى:

#### أ\_ حق الطفل في الحياة:

اول حق قرره الاسلام للطفل هو حق الحياة بحيث لا يجوز هدر حياته او الاعتداء عليها بأية صورة الانعام (ولا الاعتداء عليها بأية صورة من الصور يقول الله سبحانه وتعالى في سورة الانعام (ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق) وقد كان الطفل قبل الاسلام محروما من حق الحياة في بعض الحضارات و يمكن أن نلخص حالة الاطمئنان قبل الاسلام سواء عند عرب الجاهلية أو في بعض الحضارات الاخرى مثل الحضارة اليونانية في اسبارطة في الامور الآتية:

أ... كان الاطفال يقتلون تارة (٧) بسبب ضعف بنيتهم كما في اسبارطة باليونان حيث كانوا يقتلون كل الاطفال الضعيفي البنية الجسمية عقب ولادتهم او يتركونهم احياء في القفار طعاما للوحوش والطيور وتازّة خشية الفقر كما كان الحال عند بعض قبائل عرب الجاهلية وفي بعض الحضارات الاسيو ية والى هذا تشير الآية الكريمة في سورة الاسراء (ولا تقتلوا اولائكم (٨) خشية املاق نحن نرزقهم واياكم ان قتلهم كان خطأ كبيرا) أما البنات فقد كن يؤدن عند عرب الجاهلية وقد كانوا أن قتلهم كان خطأ كبيرا) أما البنات فقد كن يؤدن عند عرب الجاهلية وقد كانوا المتحقدون أن البنات رجس من عمل الشيطان وأن مخلوقا هذا شأنه يجب يتحقدون أن البنات عند العرب ان تحفر بجانب للوضع الذي اختير لولادة الأم حقرة عميقة فاذا ظهر ان المولود أنش قنف بجاحية عقب ولادتها مباشرة في هذه الحفرة وهيل عليها التراب والى هذه العادة الشني ظل وجهه مسودا وهو كظيم ليتوارى من القوم من سوم ما بشر به ايمسكه على هون (١) أم يسمه في التراب). يتوارى من القوم من سوم ما بشر به ايمسكه على هون (١) أم يسمه في التراب). وقد حرم الاسلام قتل الاولاد خشية الفقر أو الرض أو غيرهما كما حرم وأد البنات وربكك قرر الاسلام حقا ثابتا للطفل هو حق الحياة الذي لايجوز انتهاكه بأية صورة

#### من الصور.

ب ــ كان الاطفال قبل الاسلام لا يرثون اباءهم عند وفاتهم وقد منع الاسلام هذا الفعل

وقرر للطفل حق الارث من والديه منذ ان يكون جنيبًا في بطن أمه الى ان يولد بشرا سو يا.

جــ كان الاطفال يباعون في الاسواق من اجل سداد الديون في بعض المتمعات.

 د \_ كان بيع البنات أو اهداؤهن أو للقايضة بهن أمرا مألوها في المجتمعات الاسبو بة.

هذه باختصار وتركيز هي حالة الطفل قبل الاسلام اما بعد مجيء الاسلام فق حرم الله قتله لاي سبب من الاسباب كما حرم بيعه أو انتهاك كرامته الانسانية وحفظ له حقه في الحياة والارث وغيرهما ونلك بصر يح الأيات القرآنية التي أشرنا الى بعضها.

## حق الطفل في ان يختار له والده منذ البداية الأم الصالحة عند الزواج:

ان المتتبع للنصوص الاسلامية الواردة في القرآن والحديث وأقوال الربين المسلمين فيما يخص الطفل والطفولة يجد أن الاسلام قد أولى عناية فائقة بالطفل ولطفولة يجد أن الاسلام قد أولى عناية فائقة بالطفل ولطفولة بجد أن الاسلام من الرجل السلم عند الزواج أن يختار المرأة الصالحة أخلاقاً وديناً وصحة بنينة له وأن يدقق في هذا الاختيار بكل عناية وروية وتبصر لأن الأم كما نعلم هي المدرسة الاولى للطفل و باللتالي هي اللاضافة الى نلك هي مصدر الغذاء وتجذيب أخلاقه واستقامة سلوكه العام. والأم بالاضافة الى نلك هي مصدر الغذاء بالنسبة للطفل ومصدر المعطف والحنان ومصدر الحب والشفقة ولذلك تجب العناية على والده. يقول الرسول (ص) في شأن اختيار الزواج وهو حق من حقوق الطفل وخضراء المدن قلوا: ومن خضراء الدمن يا رسول الله قال: المرأة الحسناء في المنت وخضراء المدن قلوا: ومن خضراء الدمن يا رسول الله قال: المرأة الحسناء في المنت السيء. فلملاحة ولم ترب تربية صالحة فليس من المكن المراد أن المتدي والتحدير الشديد المدزي يديت ويتم ولتحدير الشديد للزوج لكي يتدرى ويتريث كثيرا في اختيار قرينة حياته وأم أطفاله عند الزواج فضلا عن أن ابنهما سوف يرث بعض صفاتها وخصائصها فهو يراما الى جانب ذلك

المثل الاعلى له فيقتدي بها في سلوكه وتصرفاته و يبالغ الرسول في التنبيه في حديث أخر حين يبين الأثر الذي تنتجه الوراثة فيقول: تخيروا لنطفكم فان العرق دساس و يجين الرسول في حديث آخر (ان المرأة تنكح لمالها ولجمالها ولحسبها ولدينها) و يقول لمن يريد الزواج (فاظفر بذات الدين تربت يدك) لأن المرأة المتدينة هي أصلح من غيرها في تربية أطفالها تربية دينية وظفية واجتماعية صاحة. و بخصوص اختيار الزوج للمرأة يطلب الرسول من اهل الزوجة أن يختاروه قرينا لابنتهم على أساس الدين والخلق وحدهما و يحذر من اهمال هذا الجانب بان الفساد سينتشر و ينتشر يقول الرسول (ص) (اذا جاءكم من ترضون دينه وظقه فزوجوه وان لم تفعلوا تكن فتنة في الارض وفساد كبير).

وهكذا فنان الاسلام قد تدخل لمصلحة الطفل حتى قبل ان يولد ذلك ان للرواشة تأثيرها العميق في الاطفال يتجلى في الصفات الجسمية وفي الصفات الخلقية كذلك فقد يرث الصغير عن احد والديه أو كليهما اشياء، لا يستطيع التخلص منها طوال حياته وقد اثبت علم النفس الحديث ان النكاء والقدرات الخاصة كليها تورث كما اثبت ان المزاج وهو الذي يتوقف على حالة الجهازين العصبي والغددي يتأثر بالوراثة ايضا، وقد كشف الاسلام عن هذه الأشياء منذ اربعة عشر قرنا تقريبا فاوصى بملاحظتها والح بالتوصية وشدد في التنمية على اختيار الابوين لهما صفات خاصة تحقق ايجاد الجو الصالح والبيئة الصالحة التربية الطفل.

#### ٣ حق الطفل على الوالدين في اختيار اسم جميل له:

لقد حث الاسلام الوالدين على اختيار الاسماء الجميلة لاولادهم سواء كانوا 
نكورا أو اناثا وذلك لما لملاسم الجميل من تأثير كبير على شخصية الانسان وعلى 
سلوكه طوال فترة حياته وقد كان رسول الاسلام يعلم أصحابه كيفية التسمية 
الجميلة لاولادهم ويقرر لهم أن اختيار الاسم الجميل هومن اخلاق ومقاصد 
الشريعة الاسلامية السمحاء يقول (ص) من حق الولد على الوائد أن يحسن اسمه 
ويحسن أدبه أي يختار له الاسم الجميل المعبر عند ولادته وأن يقوم بتربيته 
وتعليمه عندما يصل الى سن التربية والتعليم، ويقول ايضا في حديث أخر (احسنوا 
اسماءكم فنان الله يناديكم بها يوم القيامة) وجاء في حديث أخر (سموا أولانكم 
باسماء الانبياء واحسن الاسماء عبد الله وعبد الرحمن).

## ٤) حق الطفل على الوالدين والمجتمع في التعليم والثقافة:

حق التعليم والثقافة من الحقوق الاساسية التي قررها الاسلام للطفل والطفولة يقول الرسول الكريم من حق الولد على الوالد ثلاثة: ان يحسن اسمه وان يعلمه الكتابة وان يزوجه اذا بلغ و يحدثنا التاريخ أن النبي (ص) طلب من اسرى قريش في غزوة بدر ممن يعرفون القراءة والكتابة ان يفدي كل واحد منهم نفسه بتعليم عشرة أطفال من أبناء المسلمين القراءة والكتابة حتى اذا قام بهذا العمل اصبح حرا من الاسر وهذا مما يدل على مسؤولية المجتمع على وجوب توفير التعليم والثقافة للطفل والطفولة فالعلم والتعليم في الاسلام هو حق فلانسان يمتد من المهد الى اللحد وقد حذر النبي (ص) من مغبة ترك الاطفال بدون تعليم وثقافة فقال: لا يلقى الله احد بذنب اعظم من جهالة اهله(١٠) أي عدم العناية بتعليمهم يلقى الله وقد قال بعض المفسر بن في قوله تعالى (يأيها الذين امنوا قوا انفسكم والمليكم نارا) قال معناها علموهم ما ينجون به من النار.

يقول الامام الغزالي معلقا على هذه الآية: (ومهما كان الاب يصونه أي الولد عن نار الدنيا فيأن يصونه عن نار الآخرة اولى وصيانته بأن يؤدبه و يهذبه و يعلمه محاسن الاخلاق و يُحفظه من قرناء السوء (١١)فالعلم والتعليم في الاسلام فريضة على كل مسلم ومسلمة والآياء مطالبون يتعليم أبنائهم ونلك بارسالهم الى المدارس والمعاهد والجامعات حتى بتخرجوا منها علماء في مختلف فروع العلم والمعرفة وعندئذ فقط يسقط هذا الواجب عليهم واذالم يكن هناك أباء للطفل فان الجتمع مسؤول مسؤولية مباشرة عن تعليمه وتثقيفه حسب امكانياته الذهنية وقدراته العقلجة إلى أقصى ما يستطيع الوصول اليه. و يرى المريون المسلمون أن الطفل (١٢) امانة عند والديه عليهم أن يحسنوا القيام عليها و يحفظوها من كل ما يشوه سيرتها أويسيء الى سلوكها حاضرا ومستقبلا وقد ترتب على هذا الفهم لنفسية الطفل وطبائعه أن الوالدين يظلان مسؤولين عن تربية وتوجيه الأطفال وتمكين العقيدة الاسلامية من قلوبهم وتنمية المكارم الاخلاقية في نفوسهم حتى ببلغوا مبلغ الرجال ويشبوا عن الطوق وبنلك يصبحون مواطنين صالحين في المجتع وتسقطعن الولدين هذه المسؤولية وكما اهتم الاسلام بتربية الطفل اهتم أبضا بتربية الطفلة بل لعل اهتمامه بتربية الطفلة كان أكثر واعظم لما لها من اهمية بالغة في الاسرة ومن اثر كبير في تربية ابنائها في سنواتهم الاولى بالخصوص فهي ملازمة لهم قائمة على أمورهم معنية بشؤونهم فهم يقتدون بها و يتشربون روحها ويأخذون منها عاداتهم واخلاقهم وسلوكهم العام منذ نعومة اظفارهم قبل ان يتصلوا بالعالم الخارجي خارج نطاق الاسرة والمحيطين بهم وهذا الحديث الشريف يبيين لنا مقدار اهتمامه بالبنت وتعليمها يقول الرسول الكريم: (من كانت له ابنة فأدبها فأحسن تأديبها وغذاها فأحسن غذاءها وأسبغ عليها من النعم التي أسبغ الله عليه كانت له هيمنة ميسرة من النار الى الجنة (١٣٢).

#### ٥ ـ حق الطفل في العدالة والمساواة ببينه و بين اخوته:

وحق العدالة والمساواة من الحقوق الاساسية التي قررها الاسلام والتربية الاسلام والتربية الاسلام والتربية الاسلام والتربية وسلامية للطفل والطفولة يقول الرسول الكريم: اتقوا الله واعدلوا بين اولانكم و يقول في حديث آخر: رحم الله والدا اعان ولده على بره أي لم يحمله على الحقوق من سوء عمله نحوه اي احسن اليه في تربيته وتقو يمه (١٤/ وتوفير اسباب السعادة لله حتى اذا كبر الولد وقد تذكر جميل والده معه فقابل الاحسان بالاحسان والى هذا المعنى يرمز القرآن الكريم حين يقول للولد في شأن أبو يه: (وقل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا)(١٥)

أما المساواة التي ينبغي توفيرها للطفل فان الاسلام بوجه عام قد اعلن منذ ظهوره المساواة التامة بين الجميع كبارا وصغارا فالناس كلهم لآدم وأدم من تراب ولا فيضل لعربي على اعجمي الا بالتقوى والعمل الصالح والمساواة تبدأ من الاسرة وتنتهى في محيط المجتمع الكبير ولذلك كان من الواجب أن يحس الطفل بأنه محدوب من والديه واهله واخوته وكل من حوله فهذا الحب سوف يجعله هابئا وادعا مطمئنا أمناكما يجب الانفرق بين الاولاد في المعاملة المنزلية وان نسير على هدى ثابت ورزين يسوى بين الاخوة في المعاملة وقد اوصى الرسول بالمساواة بين الاطفال في العطف والحنان وغيرهما من اوجه المعاملات الاخرى حتى لا تتأثر نفسسة الطفل و يتأثر سلوكه من جراء عدم المساواة في المعاملة بينه ولا فرق بين أحد منهم و بين اخوته وقد نظر الرسول إلى رجل له ولدان قبل احدهما وترك الآخر فقال له: فهلا سويت بينهما؟ وقد دخل عامل على عمر بن الخطاب فوجده يداعب الناءه وللضاحكهم فتعجب العامل وعتبعلي عمران يعمل هذا العمل مع الاولاد فقال له عمر كيف انت مع اهلك قال: اذا دخلت سكت الناطق فقال عمر: اعتزل عملنا فانك لا ترفق بأهلك فكيف ترفق بامة محمد يقول الرسول الكريم: اكرموا اولايكم واحسنوا أدبهم ويقول الله سبحانه وتعالى: (إن الله يأمر بالعدل والاحسان) (١٦) و يقول (ص) ان الله يحب الرفق في الامر كله. (١٧)

ومن المعروف ان الطفل في حاجة ماسة الى سلطة ضابطة توجهه وترشده الى السلوك الاجتماعي الطلوب حتى لا يضطرب و يتذبذب.

#### ٦- حق الطفل في الحنان والعطف والتقدير والاحتارم:

العطف والحنان والتقدير والاحترام والحب والحاجة الى النجاح من الصحاجات الأساسية للطفل والطفولة فاذا توفرت له تلك الحاجات النفسية والاجتماعية في الصغر نشأ نشأة نفسية وعقلية سليمة أما أذا حرم منها جميعا أو حرم من البعض منها فانه ينشأ نشأة غير طبيعية و بالتألي تتأثر صحته النفسية والحقلية تأثر ابالغاطوال حياته فالرجل الراشد كما يقول علماء التربية هو ابن الخمس سنوات الاولى فالطفل لا يتغير كثيرا بعد السنة السائسة من العمر المما يتغير كثيرا بعد السنة السائسة من العمر المما يتغير كثيرا بعد السنة السائسة من العمر والعناية بالطفل خلالها بصورة خاصة تعتبر واجبا قوميا وانسانيا في وقت واحد فاذا تتوفرت للطفل الحاجات النفسية والاجتماعية خلال سنوات عمره الاولى نشأ نشأة طبيعية اما ذا حرم منها فانه يفقد أهم عناصر الا تزان النفسي والانفعالي فلا يمكن طبها ورتقديرها وحنانها وعطفها وللثلك فان الاسلام ينظر الى الاسرة على انها بالنسبة للطفل البيئة الاولى التي يتقاعل معها و يكتسب عن طريق هذا التفاعل

وقد أوصى الرسول الكريم ببضرورة اظهار العطف والحنان لللاطفال فقال: قبلوا أولادكم فان لكم بكل قبلة درجة في الجنة وقد كان الرسول يعامل الحسن والحسين ابني ابنته فاطمه الزهراء وزوجة الامام علي كرم الله وجهه بمنتهى والحسين ابني ابنته فاطمه الزهراء وزوجة الامام علي كرم الله وجهه بمنتهى الرفق والحنان وقد أطال السجود ذات مرة لان الحسن كان متعلقا بكتفيه فلم يحب ان يفزعه.. ومن هنا كانت الاسرة ولا تزال في نظر الاسلام هي البيئة الطبيعية لنشوء الاطفال وتر بيتهم ونزو يدهم بالعوامل النفسية والثقافية اللازمة لنموهم واتقدمهم وحمايتهم نلك ان رعاية الطفل والعناية به هي واجبات الاسرة الأولى والأساسية والوالدان مسؤولان عن ذلك مسؤولية كاملة لا تقتصر على فترة من والأساسية والوالدان مسؤولان عن ذلك مسؤولية كاملة لا تقتصر على فترة من داخل الاسرة و بين أحضائها تتوفر الطفل دون غيرها من بقية المراحل الاخرى ففي والتقدير والاحتزام وان احساس الطفل بلحب والعطف والامن والطمأنينة داخل الاسرة سوف يجعله يمارس حريته دون ما خوف و يقدم على الاعمال دون ما وجل الامراك ليخرى ما نجاح الى الامر الذي يخرس ثفقته في نفسه واحترامه لها وهذا بالطبع سيقوده من نجاح الى الامر الذي يخرس ثفقته في نفسه واحترامه لها وهذا بالطبع سيقوده من نجاح الى نجاح فيتدوق بذلك لذته الامر الذي يفعه الى النجاح فيته فليس ينفع الى النجاح الانجاح بالانجاح مثله (١٨) ومن هنا كانت عناية الاسلام الكبيرة بالاسرة وسلامة الذخاح الانجاح والامات النجاح والامتواء الانجاح والامتواء الانجاح والامتواء الانجاح والامتواء الانجاح الانجاح والامتراء والاسلام الكبيرة بالاسرة وسلامة وسلامة الدخاح الانجاح مثله (١٨) ومن هنا كانت عناية الاسلام الكبيرة بالاسرة وسلامة وسلامة المناح المناح الامتحاء في الاعمال موزم المناح الامتحاء في الاعمال وروز مناح والاحتراء الامتحاء الانجاح والاعتراء والمتحاء في الاعمال وروزم والعراء والامتحاء والاعتمال وروزم الامتحاء في الاعمال وروزم الامتحاء في الاعمال وروزم والعراء والاعتمام والتحاء الانجاح الانجاح الامتحاء الانجاح الامتحاء الاسلام العراء الاعتحاء الاعتحاء الانجاء الانجاء الاعتحاء الاعاء الاعتحاء الاعتحاء

بنيانها فالاسرة اذا سلم بنيانها واستقام أمرها سلم بناء المجتمع واستقام أمره اما أذا فسدت أحوالها فأن ذلك الفساد ينعكس على كلفة أحوال المجتمع باعتبار ان الاسرة هي الخلية الاولى لبناء المجتمع ونظراً لاهمية الاسرة في نشأة الطفل وتكوينه في المراحل الاولى من عمره جعل الاسلام حق حضانة الطفل في حالة وفاة الاب أو فراق الزوجين لاي سبب من الاسباب للأم وليس للوالد لانها أقدر منه في منح الحب والعطف والحنان والتقدير للولد من الوالد.

## ٧ حق الطفل في التوجيه والارشاد السليم:

الطفل مخلوق عاجز عن معرفة ما يضره وما ينفعه في سنوات عمره الاولى كما انه عاجز كنلك عن التمييز بين الاشياء الصلاحة وغير الصالحة بالنسبة لحناضره ومستقبله على السواء ولذلك منحه الاسلام الحق على الوالدين والكبار بصفة عامة في التوجيه السليم والارشاد القويم الى كل ما يفيده جسميا وعقليا واجتماعيا ونفسيا حاضراً ومستقبلا. ومن هنا حمل الاسلام الوالدين بالخصوص وجوب حماية الطفل من الامراض والاخطار ومن كل الافعال السيئة والرديئة التي قد يتعرض لها في حياته داخل الاسرة أو في البيئة المحيطة به والعمل على توجيهه الى كل عمل خير وسلوك حسن يقول الرسول (ص) كل مولود يولد على الفطرة وأبواه يهودانه أو يمجسانه (٩١)

و يقول الامام الخزالي في شأن دور الوالدين في توجيه الطفل وارشاده الى الطريق المستقيم: (فان الصبي بجوهره خلق قابلا للخير والشر جميعا وانما أبواه يميلان به الى أحد الجانبين) و يقول في نص آخر: (اعلم ان الطريق في رياضة الصبيان من أهم الامور وأوكدها والصبي امانة عند والديه، وقلبه الطاهر جوهرة نفيسة ساذجة خلية من كل نقش وهو قابل لكل ما نقش مائل الى كل ما ميل به اليه فان عود الخير وعلمه نشأ عليه وسعد في الدنيا والأخرة وشاركه في ثوابه أبواه وكل معلم له ومؤدب وان عود الشر واهمل البهائم شقى وهلك وكان الوزر في رقبة القيم عليه والوالي له (٢٠)

اذن فالطفل باعتباره امانة عند والديه يجب عليهما للحافظة عليه عن طريق توجيهه محكما الى الاعمال الصالحة والافعال الخيرة التي تجعل منه رجلا صالحا ومواطنا نافعا لمجتمعه ووطنه في مستقبل حياته وهما مسؤولان امام الله يوم القيامة اذا اهملاه اهمال البهائم حسب تعبير الغزالي.

## ٨\_ حق الطفولة المشردة في الرعاية والحنان:

من المسلم به ان الطفل يولد وعنده حاجات نفسية موروثة يحتاج الى تحقيقها والتعبير عنها و بالتالي الى اشباعها: وهذه الحاجات النفسية اذا لم تحقق للطفل تنتج عنها انحرافات مختلفة تظهر في سلوك الطفل العام وقد يكون لها ضررها وخطرها عليه اذا لم نضع ايدينا على تلافي اسبابها وتجنيب الطفل اضرارها واخطارها منذ البداية وهناك ست حاجات (٢١) نفسية للطفل اتفق عليها معظم علماء النفس والتربية كما يلي:

- ١) الحاجات النفسية للمحبة والعطف.
- ٢) الحاجات النفسية للامن والطمأنينة.
  - ٣) الحاجات النفسية للحرية.
    - ٤) الحاجة النفسية للنجاح
  - ٥) الحاجة النفسية للتقدير والاحترام.
    - ٦) الحاجة النفسية لسلطة ضابطة.

ومن المتفق عليه بين المشتغلين بالدراسات النفسية ان الطفل في حاجة الى اشباع تلك الحاجات النفسية وان حرمانه من اشباعها يعرضه لآثار الصراع النفسي وما يتبعه من الكبت والعقد النفسية الضارة. فالطفل يحتاج الى ان يحس بأنه محبوب في البيئة الاجتماعية التي يعيش فيها واذا لم يحس بأنه محبوب نقم على تلك السئة أي نقم على الناس الذين يعيش معهم و بادلهم كرها بكره ودفعته هذه الكراهية الى أنواع من السلوك غير مرغوب فيها بل واكثر من ذلك اذا أحس الطفل بأنه غير محبوب أو غير مرغوب فيه قد يدفعه ذلك اما الى القسوة على من حوله قبل ان يقسوا عليه واما الى انحرافات سلوكية قاسية قد يستعصى علاجها بحيث تجعله خطرا على نفسه وخطرا على المجتمع الذي يعيش فيه وفي بعض الاحيان تدفعه الى التشرد والانحراف والجنوح ونتيجة لما يترتب عن حرمان الطفل من حاجاته الخفسية من آثار خطيرة تتضح لما حاجة الطفل الى العيش داخل اسرة متماسكة توفير لمه جوا مشجعا، بالعطف والحنان والرعاية والتوجيه السليم ومن هنا حث الاسلام على ما يمكن أن نطلق أسم نظام الأسرة البديلة لما له من فائدة كبيرة تعود على الطفل والطفولة بالسعادة والهناء والهدوء النفسي والاستقرار الوجداني فقد فتح الاسلام البابعلي مصراعيه بعدوضع الشروط الواجب توافرها في الاسرة الجديلة لكى تقوم العائلات المسلمة القادرة على ضم الاطفال المشردين الذين لا عبائل لمهم الى احضانها لرعايتهم والانفاق عليهم حتى ينشأوا نشأة سليمة في جو

أسري سليم وهذا النظام كما يقول الشيخ محمود شلتوت: صنيع يلجأ اليه بعض ارباب الخير من الموسرين الذين لم ينعم الله عليهم بالابناء ويرونه نوعا من القرابة الى الله بتربية طفل فقير حرم من عطف الابوة أو حرم من قدرة أبيه على تربيته وتعليمه(٢٢).

من هذا يتضح لنا أن الاسلام يرغب في أن نجد لكل طفل أبا وأما سواء كانا حقيقيين او من محبى الخير يحنوان عليه و يقومان برعايته و يحفظانه ليسلم من العاديات و تصبر بدا عاملة قوية في بناء امته ومجتمعه بدلا من أن يصبح باهماله وتشريده من الايدي الهدامة ومن السوس الذي ينخر في عظام الهيكل الاجتماعي. إن العنائة بالطفولة المشردة ومنحها الحق في العبش ضمن اطار أسر متماسكة يدخل في باب التكافل الاجتماعي في الاسلام. ان حق الحياة في الاسرة يعتبر في الواقع اسباس الحقوق جميعها بالنسبة للطفل لانه بدون الاسرة لا نضمن للطفل حماة حسمية ولا عقلية ولا تربية خلقية أو دينية ولا زمالة سليمة تتخللها عناصر الاشراف كما انه بدون حياة الطفل في الاسرة لا يتحقق له النمو الوجداني السليم فعن طريق الحياة داخل نطاق الاسرة فقط يمكن اشباع حاجات الطفل الطبيعية والخفسمة والاحتماعية الضرورية وبالتالي انتشاله من يراثن التشرد والحرمان والجنوح وما ينتج عنه من انحرافات خلقية واجتماعية وأثار مدمرة بالنسبة للفرد والمجتمع وقد قال الرسول الكريم: (الراحمون يرحمهم الرحمن تبارك وتعالى) وقال ايضا: (ارحموا من في الارض يرحكم من في السماء) (٢٣) والاصل في منع تشرد الاطفال والعناية بالتشروين منهم هو قوله تعالى: (قد خسر الذين قتلوا اولادهم سفها مغير علم) (٢٤) وقوله تعالى: (ولا يقتلن اولادهن) (٢٥) ومن قتل الولد ان لايحسن تربيته وان يدفعنه بسوئها الى التشرد والجنوح فالعنف وسوء المعاملة قد يؤديان بالطفل الى التشرد بينما عسن المعاملة تؤدى الى اقبال الطفل على الحياة بوجه باسم وتطلعه الى النمو السليم والتعليم والاستقامة في جو مشبع بالمودة والحية والرحمة.

## ٩\_ حق الطفل اليتيم في الرعاية والكفالة:

وشبيه بالطفل المتشرد الذي لا عائل له الطفل اليتيم الذي فقد أباه والعائل الذي يرعاه و بزعاه الذي يرعاه و برعاه الذي يرعاه و برعاه و برعاه وقد بموت أبيه كل نلك وأسلمته المقادير الى الكأبة وتشتت البال والحرمان فاذا الم تبذل له العناية والرعاية اللازمتين فقد يصير هو الآخر متشردا أو منحرفا ومن هذا كانت العناية باليتيم وكفالته من الحقوق الاساسية للطفل في الاسلام، وهذا ما

يفسر عناية القرآن الفائقة بليتيم سواء من ناحية المعاملة الانسانية من عطف وحنان وشفقة ورحمة أو من ناحية حفظ الحقوق والاموال الخاصة به. وقد ظهرت عناية القرآن باليتيم منذ ان نزل الى أن اكمل الله دينه الحنيف على المسلمين وهناك عدد من السور القرآنية التي اهتمت باليتيم ورعايته وكفالته من جميع النواحي ننكر منها السور الآتية:

- ١) سورة الماعون
- ٢) سورة الضحى
- ٣) سورة الاسراء
- ٤) سورة الانعام٥) سورة البقرة
- ت سورة النساء.

ولعل اهم سورة قرأنية عنيت بالتشريع لليتامى وجعلت المجتمع كله متكافلا في القيام على اموالهم ورعاية شؤونهم انما هي سورة النساء ومن بين ما جاءت به من تشريم في شأن اليتامي نذكر ما يلي:

- ١) حفظ اموال البتامي
- ٢) اصلاح هذه الاموال بالقيام عليها وحسن التدبيرلها
- "ك) الانفاق على اليتامي من اموالهم والعمل على ان يكون هذا الانفاق من ربحها وثمراتها لا من اصلها ورأسها.
- لا إن المسلاح اليتامر في انفسهم بتربية صالحة قائمة على تكريمهم والاعتناء بصحتهم وتعليمهم و بكل ما يكونون به مواطنين صالحين واعضاء في المجتمع نافعين يقول الله تعالى: (واتوا اليتامى اموالهم ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب ولا تلكلوا اموالهم الى اموالكم انه كان حو با كبيرا) و يقول ايضا: «ان الذين يأكلون اموال اليتامى ظلما انما يأكلون في بطونهم نارا وسيصلون سعيرا». والى جانب السور القرآنية التي اشرنا اليها هناك احاديث نبوية كثيرة تحض على رعاية اليتيم وحسن معاملته وكفالته وتربيت في المسلمين بيت فيه يتيم يساء اليه) لقد وضع فيه يتيم يساء اليه) لقد وضع الاسلام احكاما دقيقة للغاية بخصوص الولاية على النفس والاموال بالنسبة لليتيم بحيث تضمن للطفل بعد وفاة ابيه حياة مليئة بالعطف والحنان والتربية داخل الحرة حيث يشرف عليه ولي على النفس يكون مسؤولا عن تربيته وتعليمه وتوجيهه الاسرة حيث يشرف عليه ولي على النفس يكون مسؤولا عن تربيته وتعليمه وتوجيهه

و بهذا وضع الاسلام أسس التكافل والتعاون الاجتماعي بين افراد الاسرة الواحدة بحيث لا تجد طفولـة مشردة لا مسؤول عنها ولا رقيب عليها كما جعل الاسلام الولايـة على المال بالاشراف على اموال اليتامـى حتى لايتلاعب الناس بأموالهم وتصبح عــرضة للضيـاع و بذلك حفظ الاسلام للطفل اليتيم حقوقه الاساسية في الرعابة والكفالة.

#### ١٠ حق الاطفال من نوي العاهات والمتخلفين عقليا ودراسيا في العناية بهم:

العلم والتعليم في الاسلام والتربية الاسلامية حق اساسي لكل فرد في المجتمع بقطع النظر عن كونه فردا عاديا يتمتع بالصحة الكاملة في حواسه البدنية من سمع و بصر وشم وذوق ولمس و تكامل قدراته العقلية أو كان به عاهة في احدى حواسه الجسمية أو تخلف عقلي فالعلم بجب أن يتوفر للحميع لانه حق اساسي من حقوق الطفل والطفولة في الأسلام ولذلك فان التربية الاسلامية قد أولت عنابتها ورعبائتها لذوى العاهات والمتخلفين عقليا من الاطفال والشياب باعتبارهم بمثلون قطاعـا هـامـا مـن قطاعات المجتمع تقول التقديرات الدولية انهم يمثلون ١٠٪ من جملة تعداد السكان الاجمالي في كل مجتمع ولذلك فان من مبادىء التربية الاسلامية مخاطبة الناس على قدر عقولهم يقول الامام الغزالي في هذا الشأن: «ان يقتصر المعلم بالتعلم على قدر فهمه فالائلقي النه ما لا تبلغه عقله فينفره أو تحيط عليه عقله و يقول الرسول الكريم: نحن معاشر الانبياء امرنا أن ننزل الناس منازلهم ونكلمهم على قدر عقولهم وفي حديث آخر يقول الرسول: سيروا على قدر ضعفائكم بدون ان يحدد ماهية الضعف ولذلك فان لذوى العاهات وكذلك المتأخر بن عقلنا أو دراسنا حقوقا اساسنة على الآباء والمحتمع في رعابتهم والعنابة بهم وتوفير التعليم والثقافة لهم على حسب امكانياتهم الذهنية أو البينية أو هما معاكما يجب عليهم توفير العناية الطبية والرعاية المادية والاجتماعية لهم فان عجز الآباء والاولياء تنتقل المسؤولية عن كل ذلك الى الدولة والمجتمع فالاسلام هو دين التكافل الاجتماعي والرعاية الاجتماعية لكل فرد من افراد المجتمع بقطع النظر عن كونه فردا طبيعيا أو غير طبيعي.

## ١١ـ الاعتراف بحق الملكية الخاصة للطفل منذان تحمل به أمه في بطنها:

حق الملكية الخاصة من الحقوق الاساسية للطفل والطفولة في الاسلام وقد

كرم الاسلام الطفل حتى قبل أن يولد من بطن أمه و يخرج للحياة بشرا سو يا فمنع الاجهاض واعتبره ضربا من قتل النفس التي حرم الله قتلها الا بالحق و بمجرد ثبوت الحمل عند الرأة تثبت للجنين حقوق الملكية وحقوق الارث بحيث يرث و يورث ولا يجوز لاحد من الناس ان يمس حقا من حقوق هذا الجنين في الملكية الخاصة وفي الارث ايضا – اما بعد ان يولد الطفل فانه يصبح انسانا مكرما مثل الانسان الكبير على حد سواء ولا مسؤول عنه بعد الله سبحانه وتعالى سوى والديه أو من يقوم مقامهما من افراد المجتمع في حالة وفاة الوالدين.

#### ١٢ ـ تحريم القسوة في العقوبة بالنسبة للاطفال:

الطفل مخلوق عاجز وضعيف وهو خالي الذهن من كل معانى الحرام والحلال ومن معاني القيم التي يتعامل الناس فيما بينهم على أساسها ولذلك فهو في حاجبة الى من يرشده و يأخذ بيده في هذا العالم المجهول بالنسبة له ومن طبيعة الطفل والطفولة كثرة الحركة وحب الاستطلاع والتجريب لمعرفة الاشياء واختبارها حبا في معرفة ماهيتها ومن هنا تكثر اخطاء الأطفال وتكثر شقاوتهم و بالتالي يعاقبون في بعض الاحيان عقابا بدنيا نتيجة لبعض التصرفات الطائشة في نظر الكبار. وقد اجاز الاسلام والتربية الاسلامية عقاب الطفل في بعض الاحيان بدنيا ولكنها منعت القسوة في العقوية وجعلت العقوية على درجات. بحدثنا الفيلسوف الاسلامي (ابن سيناء) في كتابه (السياسة) عن كيفية عقاب الطفل عند الضرورة فيقول: (اما اذا اقتضت الضرورة الالتجاء إلى العقاب (فانه) بنبغي مراعاة منتهى الحيطة والحذر فلا يؤخذ الوليد اولا بالعنف وانما بالتلطف ثم تمزج الرغبة بالرهبة وتارة يستخدم العبوس او ما يستدعيه التأنيب وذلك وفق كل حالة خاصة ولكنه اذا أصبح من الضروري الالتجاء الى الضرب ينبغي الا يتردد المربي ــولكن الالتجاء الى الضرب لا يكون الا بعد التهديد والوعيد).. وأما العلامة ابن خلدون فقد عقد في مقدمة تاريخية فصلا هاما خصصه للحديث عن عقاب الاطفال تحت عنوان: (فصل في ان الشدة على المتعلمين مضرة بهم) وبعد ان يشرع مضار الشدة والغلظة في تربية الاطفال يقول: (فينبغي للمعلم في متعلمه والوالد في ولده الا يستبد عليهم في التأديب) فابن خلدون يتفق مع ابن سيناء في ان استعمال الشدة مع التلاميذ مضرة لهم جسميا وخلقيا واجتماعيا ووجدانيا .. و يلاحظ بوجه عام ان المربين المسلمين وهم ابن سيناء والغزالي والعبدري وابن خلدون وغيرهم قرروا منع الشدة في عقو مة التلاميذ وان يعامل كل طفل المعاملة التي تلائمه بحيث لا يلجأ المعلم الى العقاب الا عند الضرورة القصوى وان يكون ذلك في أضيق الحدود و بالجملة فان علماء التربية الاسلامية قد قرروا عدة مبادىء في العقاب هي في الاساس مستمدة من

مبادىء الاسلام نفسه هي على الترتيب التالي: ١) النصح والارشاد على انفراد.

٢) ثم التقريع على رؤوس الاشهاد.

٣) ثم الضرب اخر الامر إن لم تصلح الاجراءت السابقة.

وعليه فان العقاب البدنى ينبغى "باليجا اليه الا بعد استنفاد عدة وسائل وذلك محافظة على كرامة الطفل (٢١)الإنسانية.

## \_حق الطفل والطفولة في اللعب:

يعتبر اللعب حقا اساسيا من حقوق الطفل والطفولة ولذلك منحت التربية الاسلامية هذا الحق للطفل منذ اربعة عشر قرنا وأوصت بضرورة توفيره له يقول الرسول الكريم: (روحوا على انفسكم ساعة فساعة فان القلوب اذا كلت ملت).. فالعب في الواقع يعتبر مظهراً من مظاهر سلوك الطفولة الطبيعية لان الطفولة هي مرحلة اللعب والمرح في حياة الانسان واللعب في مرحلة الطفولة المبكرة له اهمية كحرى لعظمة تأثيره في مراحل النمو بالنسبة للطفل .. والشيء المؤكد هو أن الطفل حمينهما يلعب يشعر باللذة الغامرة في استخدام قواه واستعداداته وتعتبر هذه اللذة هي علمة النشاط الذي يقوم به وهو وسيلة الطفل التي ينمو بها و يرقى بواسطتها فياذا ليم يقيل عليه طفل ما كان ذلك بليلا على عبب فطرى أو مرض نفسي فيه.. والطفل عن طريق اللعب يضيف معلومات جديدة الى معلوماته السابقة عن العالم الخارجي فهويلعب لعبا خيليا في بعض مراحل عمره ممثلا دور الاب أو الام احبانا ودور الولد الجديد أو دور الشرطي أو الجندي احيانا أخرى وهو في لعبه يمثل كل ما يرى(٣٢) الكيار يعلمونه.. ومن هنا فاللعب من الحقوق الاساسية التي لا ينبغي ان يحرم منها الطفل لاى سبب من الاسباب لانه يزوده بالبهجة والسعادة والسرور وقد اكد المربون المسلمون على ضرورة السماح للطفل باللعب لما له من تأثير بالغ في صحته النفسية والعقلية والجسمية يقول الامام الغزالي: (و ينبغي أن يؤذن له أي الصبي) بعد الانصراف من الكتاب أن يلعب لعبا جميلا يستريح اليه من تعب المكتب بحيث لا يتعب في اللعب فإن منع الصبي من اللعب وارهاقه إلى التعليم دائما يميت قلبه و يبطل نكاءه (٣٣) و ينغص عليه العيش حتى يطلب الحيلة في الخلاص منه راسا).. والغزالي في هذا الرأي سبق علماء النفس وفلاسفة التربية الحديثة في القرن العشرين في تحليل حاجة الطفل الى اللعب وضرورة الاعتراف له بهذا الحق.

## ١٤\_حق الطفل في الانفاق عليه ورعايته صحيا حتى يبلغ سن الرشد:

رعاية الاطفال الصغار صحيا وحضائتهم وارضاعهم وحسن تربيتهم والانفاق عليهم يعتبر حقا اساسيا من حقوق الطفل والطفولة على الآباء واولياء الامور فاذا لم يكن هناك أباء ولا اولياء امور فان الواجب عندئذ ينتقل الى المجتمع وقد فرض لم يكن هناك لهم مال خاص بهم، على الأباء ثم الاسلام النفقة على الاولاد اذا لم يكن هناك لهم مال خاص بهم، على الأباء ثم الاقرب فالاقرب لهم من اولياء الامور اذا لم يكن لهم أباء وتشمل النفقة كل ما يحتاجه الطفل من ماكل وملبس وعلاج وغيره يقول الله سبحانه وتعالى: (وعلى المولود له زرقهن وكسوتهن (٣٤) بالمعروف) وتستمر النفقة واجبة للطفل الصغير من طرف الوالد او من يقوم مقامه حتى يبلغ و يستطيع الكسب اما البنت مان النفقة عليها تستمر على والدها او من يحل محله حتى تتزوج أو تعمل.

وقد رأى الامنام محمد بن الحنفية ان الحد الذى تنتهى به حضانة الصغير هي سن المراهقة والخضائة هي سن المراهقة والخضائة المخير (٢٥) بما يكفل للطفل حياة كريمة في ظل والديه أو من يرعاه يقول (ص) في شأن كضالة الاولاد والانفاق عليهم ورعايتهم ماديا وصحيا وثقافيا وتر بويا (كلكم راع مسؤول عن رعيته) ومعلوم ان الراعى كما عليه حفظ من استرعى وحمايته والتماس مصالحه فكذلك عليه تأديبه (٣٦) وتعليمه.

هذه باختصار وتركيز هي أهم حقوق الطفل والطفولة الاساسية في الاسلام والتربية الاسلامية كما وردت في القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وأقوال المربين المسلمين ومن خلال استعراضها يتضح لنا أن الطفل والطفولة في التربية الاسلامية التى روحها القرآن الكريم تحتل مكانة مرموقة وأن حقوقها معترف بها الاسلامية التى روحها القرآن والحديث وأن الاسلام قد وضع نظاما محكما ودقيقا للطفل والطفولة منذ أن ينشأ نطفة في بطن أمه ألى أن يخرج الى الوجود بشرا سويا ثم بعد ذلك يوالى الاسلام معاملة عليه حتى يصبح رجلا راشدا قادرا على العمل والكسب وشق طريقه في الحياة ولم يترك الاسلام والتربية الاسلامية أية مرحلا من مراحل الطفولة دون أن يحدد فيها الحقوق التى يجب أن يحمل أية مرحدات الطقاق في هذا الصدد أما على الوالدين أو على ذوى القربى بالنسبية للطفل والواجبات الملقاة في هذا الصدد أما على الوالدين أو على ذوى القربى.

ولذلك ينبغي التنو يه بالنظام الاسلامى العادل و بالتربية الاسلامية السمحاء في مجال حقوق الطفل والطفولة الاساسية.

#### ١ ـ مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الغربية الحديثة:

واذا انتقلنا من الحديث عن مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الاسلامية الى الحديث عن مكانة الطفل وحقوقه الاساسية في التربية الغربية الحديثة فاننا نجدها هي الاخرى قد وفرت للطفل وحقوصا في القرن العشرين المحمديثة فاننا نجدها هي الاخرى قد وفرت للطفل وخصوصا في القرن العشرين سبها في القرن العشرين الا بعد ان مرت عليه فترات في غاية الصعوبة والقسوة بها في القرن العشرين الا بعد ان مرت عليه فترات في غاية الصعوبة والقسوة الاوربية الحديثة في الاعتراف للطفل بحقوقه الاساسية بحوالي أربعة عشر قرنا الاوربية الحديثة في الاعتراف للطفل بحقوقه الاساسية بحوالي أربعة عشر قرنا الحياة هي التي يعود اليها الفضل في جعل بعض الباحثين الاوربيين يقوم بتقسيم الحياة الحيات تطور اليها الفضل في جعل بعض الباحثين الاوربيين يقوم بتقسيم عصور تطور التربية بالنسبة الى موقفها من الطفل لى قسمين:

القسم الاول: يشمل العصور القديمة حيثكان الطفل (في غير التربية الاسلامية) عبارة عن كم مهمل لم يعترف له بحقوقه الاساسية ولا بكرامته الانسانية.

أما القسم الثاني: فهو يبدأ مع بداية محاولة الاعتراف للطفل ببعض حقوقه الاساسية وذلك ابتداء من النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي. لقد كانت الفلسفات التربوبة التي تدخل ضمن القسم الاول من عصور تطور التربية في العالم (غير الاسلامي) تعتبر الطفل عبارة عن رجل صغير أو بتعبير اصح تعتبر الطفل عبارة عن مختصر رجل و بالتالي كان المربون في تلك العصور يفهمون الطفل من خلال فهمهم لحياة الرجل الكبير وكل ما يتصل به ولذلك كلف الطفل في تلك التربية فوق ما يطبق نظرا لانه عومل وهو طفل صغير كما يعامل الرجل الكبير سواء بسواء. أما في العصر الحديث فقد اثبت علم الحياة وعلم النفس نتيجة للتقدم الكبير الذي حصل فيهما أن للطفل حياة خاصة به هي غير حياة الرجل بل لا علاقة لها اطلاقًا بحياة الرجل الا بذلك الاستعداد الفطري الذي سينتقل به الطفل من الطفولة الى الرجولة بعد تطورات نفسية وبيولوجية يمربهما في كل مرحلة من مراحل نموه. وعلى ذلك فأن التربية في حقيقتها أنما هي في العمل على مساعدة هذا التطور على ان يكون متفقامع احتياجات الطفل والمجتمع لنلك نادى المربون في هذا العصر بعدم تكليف الطفل بما لا يطيق. والواقع أن دراسة حياة الطفل دراسة موضوعية لم تحصل الا في القرن العشر بن الذي يعتبر بحق العصر الذهبي للطفل والطفولة وان بدأت طلائع تلك الدراسات قبل هذا القرن بوقت طويل نسبيا

ولقد غيرت تلك الدراسات طرق التربية ومفاهيمها رأساعلي عقب حيث أصبح الطفل شريكا لمعلمه في العملية التربوية بعد أن كان في القرون السابقة يقسر قسرا على قبول معلومات جافة يحشى بها دماغه حشوا ولا يسمح له بأية مناقشة أو معارضة أو نشاط ذاتي أو لعب أو مرح أو غيرها من حاجات الطفولة. وهكذا فان ما وصلت المه دراسة حماة الطفل الذي سبكلف بحمل إعباء الحضارة والمدنية في المستقحل قدقضت على الانسانية باحترامه واحترام قواه وملكاته فلايجوز مثلا ارهاقه كما كان عليه الحال في السابق ولا يجوز كذلك تكليفه بما لا يطبق كما كان يحصل في عصور التربية الماضية بل ان التربية الحديثة ذهبت الى اكثر من ذلك حيث نادت بوجوب اشراكه في تربية نفسه وطلبت من المعلم ان يكون دوره دور مساعد فقط في العملية التربوية للطفل وبذلك تطورت التربية تطورا هائلا في العصر الحديث حيث انتقلت من القسوة إلى الرحمة ومن الشدة إلى الشفقة ومن الضرب والتعذيب إلى اللطف والحنان ومن الاستبداد بالطفل إلى محاولة اشراكه في جميع مراحل العملية التربوية مراعية في ذلك كله مراحل نموه العقلي والجسمي والنفسي والاجتماعي. من هنا كما قلنا اصبح المربون يطلقون على القرن العشرين اسم العصر الذهبي للطفل والطفولة وقد سجلت النهضة التربوية الحديثة في هذا العصر ظهور عدة مدارس تربوية جديدة تقوم على اساس الاعتماد على نفسية الطفل ونموه ومتراعيات محولته واستعداداتيه العقلمة والذهنية مثل مدارس (منتسوري) (٣٧) التي تسمح للطفل بالحرية في الحركة والتنقل لان الثيات والسكون مضران به كما تعمل على تدريب حواسه وتربيته عن طريق اللعب والألحاب، فهو يلعب و يتعلم، ومثل المدارس التي تطبق طريقة دالتون (٣٨) حيث يتحمل الطفل القسط الاكبر من مسؤولية تعليم نفسه بنفسه فهو يدرس ويحصل و يبحث معتمدا في ذلك كله على نفسه في اغلب الاحيان. أما وظيفة المعلم فتقتصر على الارشاد والتوجيه فقط حيث يقوم بتفسير (٣٩) ا يشكل على التلاميذ أو يستعصى عليهم فهمه ومثل طريقة المشروع وطرق التعليم عن طريق النشاط فهذه الطرق جميعها تعتمد على فاعلية ونشاط الطفل في التعليم ولا تلتجيء إلى القسر والترهيب واجبار الطفل على تعلم أي شيء عن طريق الضغط والاكراه. ان هذه الالوان الجديدة التي جاءت بها التربية الحديثة انما الغرض منها هو اعداد الطفل للكفاح في المجتمع عن طريق تكوين شخصيته منذعهد الطفولة المبكرة تكوينا يجعله في مستقبل حياته يعتمد على نفسه في تحصيل معاشه بما بتفق مع وظيفة المجتمعات الحديثة التي تعيش في عصر انفجار العلم والتكنولوجيا. و بالحظان البداية الصحيحة لدراسة الطفل دراسة علمية من اجل فهمه وفهم حاجاته

الاساسية هي التي قام بها الفيلسوف الغرنسي روسو (٤٠) في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ولذلك يعتبره الباحثون في علوم التربية أول فيلسوف حاول بناء قواعد التربية على دراسة الطفل وقد سجل افكاره عن الطفل في كتابه المشهور (اميل) (٤١). ورغم ما كان لحاولة روسو من اثار بعيدة للدى في تتبيه الانهان في الله التربين من تماسة وشقاء واضطهاد الا ان اور با الى ما كان يحانيه الطفل في نلك الحين من تماسة وشقاء واضطهاد الا ان (روسو) تطرف كثيرا في أرائه نحو تربية الطفل حيث دعا الى وجوب ابعاده عن كل اتصال او احتكاف بالمؤسسات الاجتماعة ذات العلاقة الوثيقة بنشأة الطفل وتربيته وهي المؤسسات الثلاثة التالية:

- ١) ابعاد الطفل عن والديه أو الاسرة.
- ٢) ابعاد الطفل عن المدرسة أو معهد التعليم.
- ٣) ابعاد الطفل عن المجتمع أو البيئة الاجتماعية.

وقال بوجوب وضعه في يدمعلم ليس فيه اي عيب من عيوب الوالدين والمدارس والمجتمع هذا المعلم سماه (روسو) بالطبيعة. ان روسو في هذه الدعوة المتطرفة قد حرم الطفل في الواقع من حيث لا يدري من اهم عناصر حقوقه الاساسية وهي حقه في ان يعيش ضمن اسرة تمنحه الحب والعطف والحنان وحقه في ان يذهب الى المدرسة التي تزوده بالتر بية المقصودة والعلم المفيد وحقه في الانتصال بالمجتمع الذي عن طريقه يتشرب السلوك الاجتماعي المرغوب فيه و يتعلم طرق التعامل الصالحة في الاخذ والعطاء والنجاح والاخفاق وغيرها من الامور التحرى التي تعمل على تكوين شخصيته تكوينا نفسيا (٢٧) واجتماعيا واخلاقيا سليما وقد نشطت الدراسات بعد وفاة (روسو) (١٧٧٨) المتعلقة بالطفل والطفولة و بلغت نو وتها مع مطلع القرن العشرين حيث القت أضواء ساطعة على حاجات الطفل وحقوقه الاساسية يمكن اجمال نتائجها في النقاط التالية:

(١) لقد ساعدت دراسة الطفل على تفهم طبيعته واطوار نموه (٤٢) المختلفة واكسبته حقوقا بعد ان لم يكن عليه الا واجبات فقط وصار ذا شخصية حقيقية بتمتم بكثير من الحرية التي تساعده على تنمية قواه الجسمية والعقلية والخلقية.

(٢) وجهت انظار المربين من والدين ومعلمين الى الغروق الغردية بين الافراد وحملتهم على الاهتمام بها وصار من غايات التربية انماء القوى المختلفة في الاطفال والوصول بها الى الدرجة المقدرة لها.

- ٣) ساعدت المربين في الوقوف على القوى العقلية في الأطفال فأصبحوا
   قادر بن على معرفة أن هذا الطفل ذكي وذاك غبي وآخر ضعيف الذاكرة أو بطيء
   الفهم إلى غير ذلك.
- (٤) تسببت في اصلاح كثير من الغلطات الشائعة في تعليم الصغار وأخصها التعليم النظري الخالي من التدريب العلمي ومن التطبيق و بذلك وفرت على الاطفال والمربين وقتا كبيرا وجهدا عظيما كانا يضيعانه سدى من جراء سوء الطرق والجهل بطبائم الاطفال واطوار نموهم.
  - (٥) افادت في وضع مناهج مرنة تتناسب وقوى واستعدادات الاطفال.
- (٦) ساعدت المربين على فهم المشاكل الاخلاقية وصار الآباء والمعلمون يفهمون اطفالهم تمام الفهم و يحاولون التأثير فيهم بتعديل بيئتهم وتحو يل ميولهم الى وجهات نافعة بعد ان أصبحوا يعرفون اسباب افعالهم ومصادرها.
- (٧) ساعدت على معرفة ضعاف العقول وعلى العناية بتر بيتهم تر بية عملية تتناسب وحالتهم العقلية. هذا وقد بلغت العناية بالطفل والطفولة في التربية الحديثة غايتها القصوى بعد الحرب العالمية الاولى وقد تجلى ذلك في صدور الميثاق العالمي لحقوق الطفل عن عصية الامم في جنيف في ٢٢ ديسمبر ١٩٢٤م وهو الميثاق الذي كرس لاول مرة في تاريخ التربية حقوق الطفل الاساسية في التربية الحديثة وأوخرها في الحقوق الأتية:
- ١) ان يعطى الطفل الوسائل اللازمة للنمو الطبيعي والجسماني والروحي.
  - ٢) يجب أن يطعم الطفل الجائع و يعالج المريض و يساعد المتخلف.
    - ؟ بن يكون الطفل هو أول من يتلقى المساعدة في وقت الضيق.
- ان يوضع الطفل في مركزيتوفرله فيه العيش الكريم وان يحمى من كل استغلال.
  - ان يربي الطفل على خدمة اخوانه والانسانية (٤٤) جمعاء.

و بعد الحرب العالمية الثانية اعيد النظر من جديد في هذا الميثاق واضيفت السبه عدة اضافات جديدة وصدر عن الامم المتحدة في ٢ تنوفمبر ١٩٥٩ وهو يقع في عشرة بنود تتضمن حق الطفل في ان يستمتع بوقاية خاصة وان تتاح له فرص وتسهيلات تؤدي الى تنشئته على نحو يكفل له رعاية طبيعية وصحة كاملة في ظل الحرية والكرامة وان يكون له اسم وجنسية من وقت ولادته كما يكون له حق الاستمتاع بمزايا الامن الاجتماعي و يشمل ذلك التغذية الكاملة والمأوى والرياضة

والخدمات الطبية وان يمنح حق العلاج الخاص والتعليم والرعاية اذا اصيب بعجز وان ينشأ في جومن العطف والامن وفي حدود الامكان في رعاية الوالدين وفي نطاق مسؤوليتهما وان تتاح له الفرصة لكى يتعلم وان يكون أول من يحصل على الوقاية والاغاثة في الاوقات التي تحدث فها النكبات وان تتاح له الوقاية من كافة ضروب الاهمال والقسوة والاستغلال وكذلك من الاعمال التّي قد ينجم عنها اي نوع من التمييز العنصري.. ان المتأمل في بنود ميثاق حقوق الطفل سواء الذي صدر عن عصبة الأمم ١٩٢٤ أو الذي صدر عن الامم المتحدة عام ١٩٥٩ يجدها لم تزد شيئا عن الحقوق التي كفلها الاسلام والتربية الاسلامية للطفل منذ اربعة عشر قرنا ولذلك فانه لا مجال للمقارنة بينهما هنا وانما الشيء الذي نريد ان نؤكد عليه هو ان الطفل في التربية الحديثة لم يصل إلى هذه المرحلة إي مرحلة الاعتراف له بحقوقه الأساسية على مستوى عالى الابعد ان مربصنوف من الاهمال والارهاق وضروب من النكران لحقوقه وحاجاته الاساسية وانواع من التعذيب والمعاملات القاسية ويمكن أن نسوق أقوالا لبعض المربين الاوربيين يصفون لنافيها الحالة التعيسة التي كان عليها الطفل في التربية القديمة اي في القرون الوسطى وما قبلها فقد وصف (فينلون) (٤٥) المدارس في القرن السابع عشر في اور بافقال: (ليس فيها حرية ولا سرور بل دروس مستمرة وصمت طويل وجلوس متعب ثم تهديد ووعيد وقبال احد المعلمين يصف معاملة الاطفال في تلك التربية: (اننا لا ننقطع ليل نهار عن معاقبة الاطفال الذين في مدارسنا وتحت رعايتنا وانهم يزدادون في كل يوم سوءا على سوء وشرا على شر) و يصف (مونتان) في كتابه عن مدرسة للاطفال الذكور بانها عبارة عن: (سجن من السجون) (و يقول): اقتلوا والخلوا حينما يكون التلاميذ في دروسهم ولن تسمعوا الاصياح اولاد يجلدون وضوضاء معلمين يرتعدون وهم سكاري من الغيظ وطريقتهم في تشويق تلك الارواح الصغيرة الخائفة المسكينة الى كتبهم هي الوجه العابس والعصا الغليظة)(٤٧) و يقول (جون لوك) المربى والفيلسوف الانكليزي المعروف وهو من اعلام التربية في أورينا في القرن السابع عشر وصاحب نزعة التربية الترويضية القاسية في كتابه (بعض الافكار حول التربية) حيث دعا صراحة الى عدم مراعاة رغبات الطفل وميوله فيقول: (كما أن قوة الجسم تأتي بتعو يده تحمل المشاق فكذلك الفضيلة لا تأتى الاحترويض النفس ترويضا قاسياان بتعويد المرء قهرشهواته ومبوله و وضعها تحت سمطرة العقل ولا تنشأ هذه القوة السبطرة على الشهوات والمبول الخفسية الابتدريب الطفل منذ الصغر) ثم يقول: «فلو سئلت عن رأى بهذا الصدد لقلت أن الواجب يقضي علينا الأنراعي رغبة الطفل وأنما ينبغي أن نقر مبوله

وشهواته وهو في المهد ولا نعطيه الشيء لانه يريده ولكن لانه يجب عليه ذلك» وقال في مكان أخر من كتابه المذكور(٤٨) يما ان منشأ الخوف لدى الاطفال هو الالم فينبغى أن نعودهم تحمل الآلام فتنشأ لديهم ملكة الازدراء بالآلم وهذه تكسبهم قوة لها الأثر الكبير في تنمية الشجاعة والعزم في نفوسهم في المستقبل»(٤٩) وقد كانت النظرة الى الطفل حتى حوالي نهاية القرن السابع عشر وما قبله مختلفة فالمعض من المريدن مثل (روسو) كانوا ينظرون إلى الطفل على أنه طاهر وخير بفطرتيه ومن ثم ينبغي معاملته بلطف ورحمة وحنان والبعض الآخر من المربين الذين كانوا متأثرين بالديانة المسحية وهم الأغلبية الساحقة كانوا يرون أن الطفل شرير بطبعه وبالتالي بنبغي معاملته معاملة قاسية في تربيته وتعليمه وفي سائر شؤونه الاخرى حتى بمكن اقتلاع نزعة الشرمن نفسه وهو لايزال طفلا صغيرا حتى لا تكبر معه وعندئذ يصعب أمر تهذيبه واستقامته (٥٠) وطبعا فان هذين الاتجاهين في النظرة الى الطفل لا يقول بهما الاسلام والتربية الاسلامية فالطفل في الاسلام ليس خيرا بطبعه ولا شريرا بطبعه ولكنه يولد على الفطرة قابلا للخير أو الشر والحسن أو القبح والفضيلة أو الرذيلة والبيئة الاجتماعية هي التي تؤثر فيه وفي توجيهه اما الى الخير واما الى الشر ونقصد بالبيئة الاجتماعية الاسرة والمدرسة والمجتمع فهذه المؤسسات الاجتماعية الثلاث هي التي لها التأثير الاكبر في استقامة الولد أو اعوجاجه وفي حسن سيرته وطيب سلوكه أو انحرافه وتدهوره فمن المكن أن يصبح الطفل خيرا ومستقيما أذا تعود الخير والاستقامة في البيئة الاجتماعية التي ينشأ فيها ومن المكن ان ينشأ الطفل شريرا وفاسدا أو منحرفا اذا تعود الشر والانحراف والفساد في البيئة التي يعيش فيها او يختلط بأفراد مجتمعها في المنزل ومعهد الدراسة والمجتمع الكبير والى هذا المعنى يشير الحديث النبوى الشريف (كل مولود بولد على الفطرة وابواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه).

## خلاصـــة ومقترحــات:

وخلاصة القول يمكن ان نوجز ما قلناه من قبل في نقاطرئيسية هي كما يلي:
لقد اعترف الاسلام والتربية الاسلامية للطفل والطفولة بكل الحقوق الاساسية
مثل: حق الحياة وحق الحرية وحق الكرامة الانساينة وحق الملكية الخاصة وحق
تسميته باسم لاثق وجميل وحق التعليم والثقافة وحق العطف والحب والحنان
وحق المعيشة ضمن اسرة تمنحه حبها ورعايتها وحق الرعاية والكفالة للطفل اليتيم
وحق الانضاق على الطفل حتى يكبر و يعمل وحق اللعب الى غير ذلك من بقية
الحقوق الاخرى التي سبق ان شرحناها بالتفصيل وذلك قبل ان يعلن المجتمع

الحديث في القرن العشر بن (مبثاق حقوق الطفل) و بذلك سبقت التربية الاسلامية في رأينا معيرها من أنواع التربيات الاخرى شرقاً وغرباً في الاعتراف للطفل بحقوقه وحاجاته الاساسية بحوالي اربعة عشر قرنا وليس معني هذا ان الطفل في التربية الاسلامية لم يتعرض لآية قسوة أوعنف أو قسر في معاني التعليم مثلاً فقد كان هناك في الكتاتيب على سبيل المثال ما يعرف في بعض اقطار العالم العربي والاسلام (بالفلقة) وهي نوع من العقاب البدني بالعصا يوقعه المعلم على الطفل المتعلم ولكن ذلك كان مخالفا لما قرره المربون المسلمون في التأديب والعقوبة الجدنجة حيث جعلوا الضرب أخرما يجوز الالتجاء اليه من طرف المربين والمعلمين واشترطوا الايكون ضربا مبرحا وذلك بعد الالتجاء اولا إلى اسلوب التأديب على انفراد وثانيا الى التقريع على رؤوس الاشهاد ثم بعد ذلك اذالم ينفع هذان الاسلوبيان يلتجأ عندئذ إلى الضربغير المرح أما التربية الحديثة فقد وفرت بعد محاولات كبيرة من بعض المربين والمطحين الاجتماعيين استمرت عدة قرون للطفل والطفولة وفي وقت متأخر جدا حقوقه الاساسية وذلك مع بداية فجر القرن العشرين الذي صار الباحثون في التربية يطلقون عليه اسم (عصر الطفل والطفولة) حيث ازدهرت فيه الدراسات والمحوث الخياصة بالطفل في جميع انحاء العالم واصبحت تحتل مكانة مرموقة في علوم التربية وعلم النفس وعلم الحياة بقصد تحقيق فهم أفضل للطفل واحتياجاته ونفسيته الى آخره وقد تجلت مكانة الطفل في التربعة الحديثة في (المثلق العالمي لحقوق الطفل) الذي صدر عن عصبة الأمم في جنيف سنة ١٩٢٤ ثم أعيد اصداره مرة ثانية من طرف الامم المتحدة بعد عدة اضافات جديدة أدخلت عليه سنة ٩٥٩ ولذلك فلا مجال للمقارنة هنا بين ما منحته التربية الاسلامية للطفل والطفولة من حقوق أساسية وما منحته التربية الحديثة له من نفس الحقوق وذلك لعدم التوافق الزمني بينهما حيث سبقت التربية الاسلامية بأكثر من عشرة قرون التربية الحديثة في هذا المجال.

## مقترحـــات:

وفي ختام هذا البحث عن حقوق الطفل بين التربية الاسلامية والتربية الغربية الحديثة يتقدم الباحث الى المعنيين بشؤون الطفل والطفولة في كل بلد عربى واسلامى بالمقترحات التالية:

 العمل على توفير دور الحضانة ومدارس رياض الاطفال للاطفال الذين تقل اعمارهم عن ست سنوات وهم قطاع كبير يمثل ٢٢٪من النسبة العامة لتعداد السكان اي حوالي ربع سكان الوطن في الدول العربية والاسلامية. ان هذا القطاع البهام من الطفولة في الحالم العربي والعالم الاسلامي يكاد ان يكون مهملا مع ان المرأة اصبحت تعمل الى جانب الرجل في مختلف الادارات وقطاعات الانتاج الحيو ية وهـي لا تـجد من يـعـتنـي بـأولادهـا عندما تكون في العمل و بالتالي يتعرض هؤلاء الاطفـال الى شـتـى أنـواع الـحـرمان والاهمال بسبب وجود امهاتهم في العمل وعدم وجود من يعنى بهم عناية تر بو ية سلمية مما يؤثر تأثيرا سيئا في مستقبل حياتهم.

- ٢) توفير التغذية الصحية لاطفال ما قبل المدرسة وكذلك اطفال المدارس الابتدائية وخصوصا في الاحياء الفقيرة في المدن وفي قرى الريف وهم جميعا يمثلون نسبة ٤٧٪من جملة تعداد السكان العام (اطفال من سن ٥ افما دون) وقد قطعت الجزائر في مجال المطاعم المدرسية للاطفال خطوات هامة ولكن لايزال امامها الثيء الكثير الذي ينبغى عليها انجازه في هذا المجال.
- ٣) الاكتثار من مدارس ضعاف العقول وكلذك المتأخرين دراسيا لاي سبب من الاسباب والعمل على تعميمها في مختلف ولايات الوطن نظرا لضخامة عدد هذا القطاع الذي يمثل ١٠٪من جملة التعداد العام للسكان كما تقول دراسات البونسكو.
- العناية بالاطفال المكفوفين والاطفال الفاقدي السمع والبصر والاكثار من المدارس الخاصة بتعليمهم وتكوينهم مهنيا حتى يساهموا في معركة الانتاج في أوطانهم ولا بعيشوا عالة على الجتمع.
- العناية بالاطفال الوهو بين لانهم عدة المستقبل و بناة الحضارة والتطور وانشاء مدارس وفصول خاصة بهم لكي ترعى مواهبهم وعبقر ياتهم منذ الصغر وتوجيههم الى ما يصلح لهم من الدراسة والتدر يب المهني والفني حتى يمكن الاستفادة من تلك المواهب والعبقر يات فيما يفيد المجتمع والدولة والتقدم العلمي والتنكولوجي في الوطن العربي والاسلامي.
- العناية بتعليم البنات بصفة خاصة وتمكينهن من الدراسة من البداية
   حتى النهاية وذلك نظرا لما لدور الام من خطورة في تكو بن الاجيال وتماسك الاسرة
   اذا كانت على مستوى عال من التربية والثقافة.
- لا عدمل على نشر التعليم الاساسي في كل الاوطان العربية والاسلامية
   حتى يصبح هذا النوع من التعليم اجبار يا وشاملا لكل اطفال العلم العربي
   الاسلامي الذين هم في سن التعليم.
- ◊) توفير مواد ثقافية متنوعة خاصة بالاطفال في مختلفة مراحل العمر مثل
   كتب القصص المختلفة وكتب العلوم المبسطة وكتب الحكايات والاساطير والكتب
   الدينية وكتب الحيوانات والكتب التار يخية والكتب القومية حتى تنشأ طفولتنا نشأة

قومية ووطنية سليمة فكرا وعقيدة و بذلك تحميهم من خطورة الغزو الفكري الوارد. من الخارج.

 ٩) تتكون مسارح خاصة بثقافة الاطفال أسوة بما هو موجود من مسارح خاصة بثقافة الكبار تعرض فيها المسرحيات والتمثيليات التي تهتم بالطفل والطفولة وتخاطبهم بلغة الام والاهتمام بصفة خاصة بمسرح العرائس والدمى.

ُ ( ) العناية بوسائط أدب الاطفال و يشمل ذلك صحافة الاطفال وانواعها ومجالات الاطفال واختصاصاتها وانواع كتب الاطفال محليا وعاليا وموسوعات ومعاحم الاطفال ومفكر اتهم.

۱۱) العنباية بسينما الاطفال والاكثار من انشاء الافلام المتنوعة الخاصة بالطفولة وخصوصا افلام الصور المتحركة الناطقة باللغة العربية والنابعة من بيئات الاطفال وثقافتهم القومية حتى يجد هؤلاء الاطفال افلام التسلية وافلام الثقافة والافلام الهزلية التي تشبع شوقهم ورغبتهم الى مثل تلك الموضوعات.

 الحنياية ببرامج الاطفال في الاذاعات والتلفزة العربية والاسلامية بحيث تمثل مختلف فئات اعمار الاطفال والاكثار منها والدقة في اختيار مضمونها.

١٣) وضع افلام متنوعة عن الطفل والطفولة في مختلف البلاد العربية والاسلامية والعمل على تبادل عرضها في مختلف دور السينما والتلفزة العربية والاسلامية حتى نوجد رابطة قوية بين اطفال العالم العربي والاسلامي وبالتالي نساعد على تكوين وحدة فكرية وقومية بين اطفال اليوم ورجال الغد المنشود. ٤١) العناية بتدريس التربية الاسلامية في المدارس والمعاهد لانها تربية

١٤) العنباية بندريس التربية الاستمية في الدارس والمفاهد دنها مر تكون الرجولة والارادة والصلابة على مواجهة مشاكل الحياة والله ولي التوفيق.

## الحنواشي

- (۱) انظر المعجم الوسيط جـ٢ ص ٥٦٠ اصدار مجمع اللغة العربية بالقاهرة سنة ١٩٦١ وكذلك المنجد في اللغة والادب والعلوم ص ٤٦٧ طبيروت سنة ١٩٦١ م
- (۲) محمد ابو العزم، حلقة العناية بالثقافة القومية للطفل العربي،
   الادارة الثقافية لجامعة الدول العربية ص٧٧ بيروت سنة ١٩٧٠.
- (٣) انظر/ د. عبد الله الصوفي **موسوعة العناية بالطفل**، دار العودة بيروت سنة ١٩٧٧/ص ٢٤٦.

- (٤) تراجع في هذا الصدد منشورات كتابة الدولة للتخطيط في الجزائر الصادرة سنة ١٩٧٨ التي تناولت نتائج هذا الاحصاء.
- (٥) راجع صحيفة التخطيط التربوي عدد ٢٢ السنة الثامنة \_يناير \_ وابر بل سنة ١٩٧٠ ص ٨١ مكتب اليونسكو للتربية في البلاد العربية بيروت.
- (٦) مجلة التربية الجديدة عدد ١٣ ديسمبر سنة ١٩٧٧ السنة الخامسة ص ٨٧٠.
  - (V) حسين مؤنس عالم الاسلام، دار المعارف ط١ سنة ١٩٧٣ ص ٢٦٩.
    - (٨) سورة الاسراء الآية ٣١.
      - (٩) سورة النحل الآية ٥٩.
- (۱۰) الامام الغزالي، احداء علوم الدين جـ١ الباب الاول في فضل العلم والتعليم من ص١٢ الى ص١٤ مؤسسة الحلس القاهرة سنة ١٩٦٧.
  - (١١) الغزالي احياء علوم الدين، ج٣ ص ٩٢ نفس الطبعة.
  - (١٢) الغزالي احياء علوم الدين جـ٣ ص ٩٢ نفس الطبعة.
- (١٣) علي عبد الموجود القاضي، صحيفة التربية ، عدد ١ ـ ابريل سنة ١٩٧٧ القاه وص ٧٠.
  - (١٤) الغزالي احياء علوم الدين، جـ٢ ص ٢٥٠ المرجع السابق.
    - (١٥) سورة الاسراء الآية ٢٤.
      - (١٦) سورة النحل الآية ٩٠
        - (۱۷) رواه البخاري.
- (۱۸) احمد يوسف أسس التربية وعلم النفس ط٣ سنة ١٩٥٩ القاهرة ص ٨٧
  - (۱۹) متفق عليه من حديث أبي هر يرة.
  - (٢٠) احياء علوم الدين، جـ ٣ مرجع سابق ص ٩٢.
    - (٢١) احمد يوسف المرجع السابق ص ٨٤.
  - (٢٢) محمود شلتوت، كتاب الفتاوي، دار الشروق القاهرة بدون تاريخ ص ٢٧٥.
    - (٢٣) سورة الانعام الآية ١٠٤.
    - (٢٤) سورة المتحنة الآية ١٢.
- (٢٥) محمد محمد للدني، المجتمع الاسلامي كما تنظمه سورة النساء، القاهرة ١٩٦٦ ص ١٨٨.
  - (٢٦) سورة النساء الأية ٢.
  - (۲۷) سورة النساء الآية ۱۰۱.
- (۲۸) صبحي الصالح، معالم الشريعة الاسلامية، دار العلم للملايين طاسنة ۱۹۷۰ بيروت ص ۲۲۲.

- (٢٩) انظر كتاب «السياسة»، منشور ضمن كتاب النصوص الفلسفية الميسرة للدكتور كمال اليازجي ط٢ دار العلم للملاسن سروت سنة ١٩٦٣ ص ٢١٩.
- (٣٠) جـ٤ ص ١٢٤٣ تحقيق وتعليق الدكتور على عبد الواحد وافي القاهرة
- (٣١) راجع مزيدا من التفاصيل عن العقوبة في التربية الاسلامية في كتاب «التربية الإسلامية وفلاسفتها» للاستاذ محمد عطيه الابراشي ط٢ القام مسنة ١٩٦٩ ص ١٥٥.
- (٢٢) ليلي يوسف، سيكولوجية اللعب والتربية الرياضية ط٢ القاهرة سنة 1977 ص ٦.
- (٣٣) نقلاعن كتاب «التربية الاسلامية وفلاسفتها» ص ٢٧٧ المرجع السابق.
  - (٣٤) سورة البقرة الآية ٢٣٣.
- (٣٥) دكتور عبد العزيز الخياط، المجتمع المتكافل في الاسلام، مؤسسة الرسالة بيروت سنة ١٩٧٢ ص ٢٣٧.
  - (٣٦) احكام القرآن، للجصاص جـ٣ ص ٥٧٤.
- (٣٧) انظر حامد عبد القادر، النهج الحديث في اصول التربية وطرق التدريس ط٢ جـ٢ القاهرة سنة ٦١، ص٧٣."
- (٣٨) انظر التربية على طريقة دالتون، ترجمة زكريا ميخائيل ط٢ القاهرة سنة ٩٤٩.
- (٢٩) انظر صالح عبد العزيز، التربية وطرق التدريس جـ٣ ط٣ دار المعارف سنة ١٩٦٥. من ص ٢٠٢ الى ص ٢٣٢
  - (٤٠) عاش في الفترة ما بين (١٧١٢ ــ ١٧٧٨)
    - (٤١) ظهر كتّاب «اميل» سنة ٧٦٢.
- (٤٢) دكتور احمد شاهين وآخرون، تربية الطفل ومبادىء علم النفس، جـ١ القاهرة بدون تاريخ ص ٦٠.
- (٤٣) واصف البارودي، محاضرات في التربية جـ٢ ص ٢٢ بيروت بدون تاريخ.
- (٤٤) انظر الاعلان العالمي لحقوق الطفل ترجمة ونشر منظمة اليونسيف بيروت بدون تاريخ.
  - (٤٥) عالم واديب ومرب فرنسي (١٦٥١ -١٧١٥)
    - (٤٦) كاتب واديب فرنسي (١٥٣٢ ـ ١٥٩٢)

- (٤٧) محمد عطية الابراشي، ال<mark>طفولة صائعة المستقبل</mark>، الانجلو المصرية سنة ١٩٦٣ ص ٥٢،
  - (٤٨) عاش في الفترة (١٦٣٢ ــ ١٦٧٤)
- (ُ٤٩) عبد الله عبدُ الدائم، التربية عبر التاريخ، دار العلم للملايين موتسنة ١٩٧٢ طوص ٢٥٧ ــ ٢٦٨.
- (٥٠) أنظر عبد الله المشدوق، تاريخ التربية ط٢ مطبعة الكشاف بيروت سنة ١٩٣٧ ـــ ١٥٥٠.
  - (٥١) انظر كتاب السياسة لابن سيناء ص ٢١٩.

#### Revue AT - THAKAFA تصدرها مرة كل شهرين Paralt tous les 2 mois وزارة الاعسلام والتقافسة Ministère de l'Information الجنزائرينة et de la Culture 119 ، شارع مراد ديدوش \_ الجزائر \_ 119. Rue Didouche Mourad - ALGER -رئيس التحرير: Rédacteur en Chef : د . حنفي بن عيسي Benaissa Hanafi الاشتراك السنبوى: Abonnement annuel: في الجيزائر 10 د.ج Algérie: 10 DA. في الخارج : 10 دولارات Etranger: 10 \$ أو ما تعادلها ou l'équivalent عن طريق التحويل الي par virement au CCP الحساب الجاري البريدي nº 190-442 - Alger 442 - 190 - الجزائر Algérie

# التربية المستمرة: سياستها، برامجها، واساليب تنفيذها

## التربية المستمرة

د. احمد الخطيب

مقدمة:

## طلب العلم من المهد الى اللحد

(قول ماثور)

يعتبر هذا الشعار المثل الاعلى الذي تنشده المدنيات المختلفة منذ فجر التاريخ، وقد انعكست خطورته في الادب والعلم والفلسفة الدينية وعلى ألسنة وأقلام الكتاب والحكماء والمصلحين والانبياء والفلاسفة وكل عشاق المعرفة من مختلف الطبقات الاجتماعية في العصور التاريخية المختلفة.

ان الاحساس بضرورة التعلم المستمر في الحضارات المختلفة لم يكن سمة من سمات العصر الحديث، لكن المفهوم الجديد المتميز للتربية المستمرة كمفهوم تتبناه جماعة من المربين اليوم لاغراض الدرس النظرى الصرف او لاسباب مهنية ودينية اصبح مبدا الساسيا وضرور يا ومحورا لجميع العمليات التربوية. و يكتسب هذا المفهوم الحديث للتعلم مدى الحياة المميته من أن المناشط التي كانت تتولاها التربية قديما كانت مجزأة وتحدث استجابة .لحاجات معينة أن لم تعد جزءا من فلسفة تربوية عامة، فلم تكن مرتبطة بشكل مقصود باصدار احكام على نوعية الحياة أنئذ، بل لم يكن من سياسة الحكومات أو حتى من مطالب المجتمع أن يتوفر التعليم للمواطنين مدى الحياة، كما أن المؤسسات المتخصصة بتخطيط وتتفيذ تلك المناك العديد من الخلافات التي يسعب المناف التي تتوفر أيضا، يضاف الذنافر ألى التضلعات الحياتية المرغوبة؛ هل المخلب عليها والتي تتبع من اختلاف انظر ألى التضلعات الحياتية المرغوبة؛ هلى المجتمع الراكد أم المجتمع الديناميكي؟ التقليدي أم المعاصر..؟

الاستاذبكلية التربية بالجامعة الأردنية.

ان تطور هنذا المهوم للتربية من مجالها الضيق الى مجالها الرحب الواسع بصورتـه الحـالـيـة لـيـدل على اهـمـة العرفة في حياتنا العاصرة كما يمكن اعتباره خطوة وطيدة نحو صبغ التعليم بصفة ديمقراطية وحقا فطر يا لكل مواطن.

لقد دعت الحاجة الى اعدادة النظر في دور التربية في تطوير المجتمع في الخمسيندات والستيندات من هذا القرن وذلك لان ازمة التربية، وتفجر المعرفة، والخمسيندات والستيندات من هذا القرن وذلك لان ازمة التربية، وتفجر المعرفة، والساسية العالمية، والنماذج الاجتماعية والاقتصادية الجديدة قد ابرزت الحاجة للتغيير واعددة النظر في نظم التعليم التقليدية مما ادى الى تطوير وتنقيح فكرة التربية المستمرة وهذا مانتج عنه امران هامان هما:

- تاكيد فكرة شمول التربية المستمرة كمبدأ منظم للتطوير التربوي.
- قيام محاولات متبصرة لتوضيح هذا المفهوم وتحديد مدلولاته. وأن سبب ذلك ٠٢ مرتبط مطبيعة الحياة المعاصرة اذ ان المعرفة اصبحت اقوى سلاح في ايدى الذين يمتلكونها كما انها قد طغت على كل ميدان فاصبح من الضروري لكل فرد ان يتكيف معها لمواكبة النمو والتطور. ان الصراع الدائم من اجل البقاء اصبح سببا يقود الفرد الى مواصلة البحث المعرفي من اجل تحسين وضعه ومنع أضمحلاله او افوله وهكذا فان استمرارية البحث عن المعرفة تؤدى الى حركة صاعدة تغمر كل مناحي حياة الانسان النشيطة وهو مايسمي «بالتكامل التربوى المساعد Vertical Integration (1)<sub>a</sub> بالاضافة فان هناك عوامل اخرى ترغم المرء على البحث المعرفي منها الحراك الاجتماعي الميز للرجل المعاصر وكثافة حملات الاعلام التي يتعرض لها، وهي عوامل تقوده الى مواجهة مواقف يومية تبرز قصوره المعرفي وعدم فاعلية معلوماته ومهاراته قياسا على انماط المعارف والمهارات الاخرى او ما استجد من معلومات ومهارات فنية. أن الانسان بحاجة إلى معرفة بتلك الانماط ليتمكن من التفاصيل باعمال الاخرين بذكاء ومتابعة التطورات في المجالات الاجتماعية والسياسية والثقافية وهو مايسمى بالتكامل التربوي Horizontal Integration الافقى

ان الحاجة للتربية تستدعي نشاطا كبيرا ومتابعة مستمرة تؤدى الى تطور مفهوم وطني شامل يبرز مدى ملاءمة وقابلية هذا المفهوم للتطبيق، وغياب مثل هذا التصور والالتزام الفكري يعتبر سبيا رئسيا لفشل المحالات التقليدية وخاصة تلك التي اهتمت ببرامج تعليم الكمار.

#### ٢ ـ سياسة التربية المستمرة:

#### أ .مبرراتها واهميتها:

من اهم وظائف التربية تحرير الانسان الفرد ومساعدته على اكتشاف وتطبيق افكاره، ولا يخفى على احد مافي تجميد المارسات والمؤسسات التربوية من خطورة. ان على التربية ان تؤدى هذه الوظيفة في اطر الحضارات والثقافات المختلفة التي تنبثق منها مجتنبه اخطار التلقين ٢٠ Introduction لى ، وحامية لحقوق الاقليات، ومعترفة بوجود صبغ بديلة مقبولة للفرد.

وتنبثق اهمية التربية من الوظائف التالية:

- اتاحة الفرص التعليمية الاساسية (سواء كانت تتعلق بمحو الامية او غير
   ذلك) لقطاعات عريضة من الاطفال في سن المدرسة غير القيدين والبالغين
   والكبار الذي لسب او لاخر لم تتح لهم فرصة الافادة من التعليم النظامي.
- اتاحة فرص تعليمية ثانوية بالنسبة للمتسربين او الذين تركوا المدرسة في
  سن مبكرة فلم يستفيدوا من فرص التعليم الاساسية، هذا ونظرا للتزايد
  السكاني، وضيق المدارس بأنواع الذاهبين اليها فقد اصبحت التربية المستمرة
  خارج المدرسة مجال هام لتعليم المتسربين والكبار.
- تكملة برامج التعليم المدرسي التقليدى القائمة فعلا، واستبدالها او تعز يزها حيث عن طريق برامج التربية المستمرة توثق العلاقة بين التعليم المدرسي التقليدى والمجتمع بشكل اساسي. كما يمكن تجريب كثير من التجديدات التربوية في مؤسسات التربية المستمرة المرنة، فاذا ماثبتت جدواها امكن استخدامها بعد ذلك في التعليم المدرسي.
- . تزويد التعليم الدرسي التقليدى بالبدائل التربوية الجديدة، وذلك بتقديم برامنج تربوية متنوعة المضامين والافاق مثيره لاهتمام الدارسين. ان الاداء الكمي والنوعي للتعليم المدرسي نظرا للاهدار التربوى عاجز عن تحقيق الكثير من الامال المعقودة عليه، وتبعا لذلك تصبح برامج التربية المستمرة مكملة التعليم التقليدي ومصححة له وداعمة.
- للتربية المستمرة اهمية تنعكس في مجالات اهداف مناهج المدارس وتعميق فكرة قابلية التعلم لدى الافراد، وتغطية جوانب رحبه من ميادين التعلم، وتكامل الخبرات في داخل المدرسة وخارجها، ومحتوى المناهج، واساليب

التعليم، وطرائق التقويم، واتجاهات البحث العلمي، فمن خلال برامجها يمكن التعرف على وعي الافراد لمبدأ التعلم مدى الحياة، فالتعليم المدرسي المبد التعرف على وعي الافراد لمبدأ التعلم مدى الحياة، فالتعليم المدرسي المبدأ المحياة، ومن هنا فان على كاهل الفرد مسؤولية شخصية لدفع عجلة التقدم بالحيمة، ومن الانساني، فالتعلم مدى الحياة اصبح ضرورة ماسة، ومن نلحية الخرى فان المتعلم سيتمرس بمهارة اختيار ادوات التعلم والطرائق الخاصة بالمبحث في مواضيي شتى، كما أنه يتمكن من تحديد اهتماماته في نواحي بالبحث في مواضيي شتى، كما أنه يتمكن من تحديد اهتماماته في نواحي توعية باهميته في دفع عجلة التقدم في الميادين الطبيعية والعقلية توعية باهميته في دفع عجلة التقدم في الميادين الطبيعية والعقلية والاجتماعية والمقادية، ويزود نفسه بالقدرة على اكتساب مهارة المتحدة والمقدن التخيف والقدرات الخلاقة المطلوبة للنمو المستقبي، ومما يولد لديه تفهما عصيقا لنفسه ودوره في الحياة في البيت او المجتمع واعالم العمل، كما ان السرعة الهائلة للتحولات المجتمعية في عصرنا الحاضر تستدعي ارتباطا وثيقا السرامج التعليمية والاحتياجات المتغيرة للمجتمع وللناس الذين يعيشون

وتفترض التربية المستديمة ان يكون التعليم مدى الحياة وعلى اتساعها، وان يكون كذلك مفتوحا للجميع، لان ابرز عناصرها هو تحسين نوعية الحياة.(٢)

و يمكن ان يرتكز حق الافراد في التعلم المستمر من خلال برامج التربية المستمرة على المبررات الفلسفية والاجتماعية، والسيكولوجية والتربوية التالية:

## ١ - المبررات الفكر ية:

فكل انسان يجب ان يستمر في التعلم من اجل البقاء، وقد ساهمت الاديان وشجعت ذلك، فمثلا في كثير من المجتمعات الاسلامية يقبل الناس على تدارس المقرأن الكريم لفهمه وتطبيقه في حياتهم اليومية، والاصلأان التعلم حق فطرى لكل انسان، فالبشر متساوون خلقا، ولهم مطلق الحق في التساوى من حيث اكتساب المهارات والمعارف، انه يكاد لا يوجد اى عذر او مبرر لاى انسان اى يحيا حياة محدودة الابعاد، فلكل انسان الحق في استمرارية التعلم، دون اعتراض او انقطاع، كيما يحقق امانية، و ينمي طاقاته الذاتية، و يضطلع بمسؤوليته في اصلاح هذا العالم، وانها لمسؤولية المستنيرين في المجتمع ان يؤكدوا لاخوانهم ممن هم اقل منهم حظا علميا، ان وسيلة خلاصهم من ربقه الجهل والفقر، والمرض والشقاء .

كما تستدعي ذلك متطلبات العدالة الاجتماعية التي تنادى بالساواة بين الذين يملكون والذين لايملكون ـ انما هي استثمار التربية مدى الحياة.

## ٢ ـ المبررات الاقتصادية:

وترتكز على مبدأ الشاركة في الحضارة المعاصرة (٣)، ومبدأ تخطي التخلف، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة، وبذلك تكون التربية سلاحا علميا للدفاع عن كيان ومنجزات الامة، ففي البلدان النامية حيث مايزال أغلب الناس ـ متعلمين وغير متعلمين ـ قليلي الانفتاح على المعرفة التي تخص حياتهم. فأن المنقذ الوحيد 'لذى سينتشلهم من براثن الفقر المدقع والجهل المظلم يكمن في مجال التربية. ان تربية الجماهير تسهم في:

١ - تحسين انتاجيتهم.

٢ - حفظ وزيادة مصادرهم الحياتية.

٢ - تمكينهم من العيش في بيئة صحية سليمة.

٤ -غرس عادات الصحة النفسية والبيئية ومبادئها فيهم.

٥ - اثارة حوافزهم نحو العناية الصحيحة باطفالهم وتعليمهم.

وهكذا فانه يجب الا يقتصر دور برامج التربية المستمرة على الاعتبارات البيداغواجية بل يجب ان يتعداها الى تفاعل اقتصادى اجتماعي أوثق بين التعلم والحداة.

#### ٣ .المبررات السيكولوجية والتربوية:

حيث يرى الاباء في التربية المستمرة بلسما محسنا لاوضاعهم الاجتماعية على المستوى الفردى والمحائلي والمجتمعي وقد اكدت دراسات عديدة اهمية نوع الحياة التي يحياها الاباء في اداء اطفالهم التعليمي في المدارس. فالظروف الاجتماعية والاقتصادية واهتمام الوالدين بالتعليم والصحة والتغذية.. الخ لها اثار تر و ية هائلة على تخصيل المتعلمين وادائهم التعليمي.

و يدفع لتحقيق مثل هذه الاهداف ايضا:

أ - الرغبة في التوافق الاجتماعي والنفسي مع الاخرين.

ب - حرية الاختيار لاشباع مثيرات معينة لدى الفرد بالمستوى الذي يطمح فيه.

٤ -الميررات السياسية:

ان تطور المؤسسات السياسية المحلية يستدعي وجود قيادة محلية قادرة، تتمتع بقسط وافر من فهم مهام الحكم ووظائفه، ان التمرس بالمواطنة مطلب حيوى، كما ان الايديولوجيات السياسية تستخدم كاداة قوية في تعليم الصغار والكبار والمجتمعات. والتعلم بطبيعته يتواصل مدى الحياة بين الاجيال سواء كان بالكلمة، او الصحف، او وسائل الا تصال الجماهيرى، وهو بلا ريب اثر من اثار التربية المستمرة.

## ٥ -المبررات التكنولوجية، المهنية والثقافية:

تتأثر الدول النامية، شأنها شأن الدول الصناعية المتقدمة، بالانفجار المعرفي والتطور التكنولوجي الهائل على مختلف الستو يات، ففنيوها، وعلماؤها، ومعلموها، وموظفوها الادار يون يحتاجون الى تجديد معلوماتهم وتحسين مهاراتهم بلا توقف او انقطاع.

ان حاجة هذه البلدان الى التكامل الصاعد والافقى ملحة جدا بسبب:

- عدم توفر مجموعة اقران مرجعية كافية Reference Group of Peers ان غياب هذا المرجع يحرم كبار المتعلمين من فرص اثارة الا تصال العقلي والتعلم المتبادل.
- عدم تعرض هؤلاء المتعلمين للتغيرات والصراعات الجديدة في الاماكن الاخرى من العالم بشكل كاف ومباشر.
- عدم مسلئمة التدريس او التعلم الاساسي الذي يتلقاه اولئك المتعلمون لفترة طو بلة.

#### ٦ -المبررات النفسية والتعليمية:

وهذه تنطلق من مبدأ الحفز، ونلك لاشباع حاجات الفرد الفسيولوجية والنفسية والاجتماعية، كما تستجيب لبدأ الفروق الفردية الذي يميز البشسر، وتلتقى ايضا مع مبدأ الاستجابات المنشأة، اي التفاعل المستمر بين الفرد و بيئته.

والتعليم عادة يقوم بترشيد وضبط هذه العلاقة التبادلية حتى يحقق اهدافا تر بو ية يراها المربون هامة لحياة الناشئة وتماسك المجتمع.

لقد اصبحت الحاجة اكثر الحاحا من ذى قبل في ان تخصص السنوات المبكرة من العمر للتدرب على كيفية التعلم، والتكيف مع التحولات المستجدة، وتنمية قابلية التكيف، وكلها مطالب وضرورات ملازمة لطبيعة العصسر والمجتمع المستقبل. و يصبح هذا التغير المطلوب ممكناً عندما يتوفر للبلاد نسق ونظام من التر بية المستمرة المتكاملة، و يصبح تدريب الفرد ليكون متعلما مدى الحياة عديم الجدوى ما لم تتوفر المسهلات اللازمة لذلك التدريب

#### ب -متطلبات التربية المستمرة:

ان التربية المستمرة عنصر لا غنى عنه في استجابة المجتمع الى الحاجات المستجدة والتحديات المستحدثة، وهي تقوم على حقائق انسانية خالصة يمكن تحديدها بثلاثة متطلبات عامة: اتاحة الفرص، والحفز، وقاطية التعلم. (٤).

#### ١ - اتاحة الفرص:

ان ايجاد الفرص التعليمية المتكافئة لافراد المجتمع تمثل المشكلة الرئيسية امام مخططى التعليم كما ونوعا حتى يستطيع ان يلبى احتياجات التنمية ومطالبها من خلال كافة المستويات التعليمية، ومما لا جدال فيه أن الفرص تتحدد بمستوى موفر المصادر البشرية والاقتصادية في المجتمع. لكن لابد للمجتمع أن يضع نصب عينيه هدفا ساميا، وذلك بان يحقق الديمقراطية بين افراده مااستطاع، وأن يوفر الفرص المتزايدة لاعضائه، وإن يضمن طرح تلك الفرص بالتساوي لهم وهذا المبدأ الديمقراطي لايقتصر على النمط المدرسي التقليدي وانما قد يتسع فيشمل جميع من فاتهم ركاب التعليم من خلال انخراطهم في نظام تعليمي خارج نطاق المدرسة، حتى يؤهلوا ويبلغوا مستويات ارقى تجعل منهم عناصر مفيده في تطوير مجتمعاتهم في المجالات الزراعية والصناعية، وسواها، ومن هنا فان متطلب التربية المستمرة هذا بعتمد على مقدرة المرء على التعلم طوال حياته، وليس في فترة الطفولة وحدها وحتى يتم ذلك بجب أن ينفتح المجتمع نفسه على التعلم مدى الحياة وعلى اتساعها. كما بجب أن تكون فرص التعلم متاحة للجميع، وهذا الهدف في حد ذاته يستدعى اعلدة النظر في النظم التربوية التقليدية كنظم الالتحاق والامتحانات والتقييم، وعناصر المنهج الدراسي، وتدريب المعلمين، وطرائق التدريس، والتسهيلات التعليمية.. الخ حتى تنسجم جميعا مع متطلبات التربية المستمرة.

## ٢ ـ الحفـــز:

وهو عامل حيوى، لكن الحوافز تختلف اختلافا جذر يا بين فرد لاخر، بين من يبحث بتلهف عن مكان له في القمة، ومن يستند الى عائلته ومجتمعه بهذا الصدد، و بين الذى لايسمح نمط مجتمعه التغاني اولا يشجع على التحسن الذاتي، او الذى اقعسته خبرته السلبية واقنعته ان ماتقدمه الحكومات اقوى واكثر تأثيرا مما يستطيع أن يقدمه أو يحققه بنفسه. أن حوافز الذين «ليملكون» في تحسين ظروف الذين «لايملكون» هامة جدا، أن من الممكن المقول أن هذا أن من الممكن القول أن هذاك بعض الناس في البلدان قد وصلوا ألى درجة «نخبة المترفيين الذيهم أوقات فراغ كثيرة» ومؤلاء قد وصلوا القمة وقنعوا، بل حرصوا على البقاء هناك مع بذل أقل جهد، وهناك أيضا «نخبة العاملين» الذين يهتمون بتحسين ظروف المجتمع الذي يقودونه. أن هذه الفئة الاخيرة التي تحفزها حوافز اجتماعية لهي اقدر على حفز الاخرين أيضا.

وهكذا، فالمطلب الشاني للتربية المستمرة هو تواجد الارادة للتعلم. فاذا مااعطي الناس الفرص للتعلم مدى الحياة، والمقدرة العقلية على ذلك، فهل يملكون المقدرات او المهارات اللازمة للاهتمام بمتطلبات التربية المستمرة؟ وهل تترفر لهم الا تجاهات والمفاهيم الذاتية والقيم التي قد تحول عمر الانسان باكمله واحداث. حياته الى خبرات تربوية؟ من الواضح ان المهارات اللازمة لذلك كثيرا ما كانت غير

#### ٣ - قابلية التعلم: Educability

وهـنه تشمل الاستعداد لاستقبال التعلم، والانفتاح العقلي والصحة العقلية والجسمية من حيث تقبل الافكار الجديدة والمهارات والا تجاهات نحو التعلم: مثل دقة الملاحظة ومهارات استخدام المعارف، والتعلم من الاخرين، وهي تتسع لتشمل اكثر من مجرد القراءة والكتابة والحساب، رغم ان القراءة والكتابة هي مفتاح التعلم الذاتي، والقابلية للتعلم تشمل ايضا اكتساب مهارات التفكير العامة المبنية على بنى المعارف، ومعرفة لغاياتها ومنطقها، كما تشمل وسائل التعلم الذاتي من اجرا اتقان التعلم الذاتي من

#### ج . خصائص ومميزات التربية المستمرة:

التربية المستمرة فكرة شاملة ومركبة، لها ابعاد عمودبة واخرى افقية، وهي بذلك تعانق انظمة التربية ومستو ياتها المختلفة، الرسمية منها وغير الرسمية، المعامة منها والمهنية الاساسية والتعمقية، فهى تشمل تعبيرات التعليم المدرسي، والتعليم المساحب، والتعليم المعاد، وتعليم الكبار، والتعليم المستديم والتعليم الوظيفي، كما انها تقدم مبادىء وأسس يقاس على اساسها مدى كفاية وقيمة تلك النشاطات، وتقدم كذلك تبريرا لاختيار البدائل. ععابير عمل تحدد الاولو يات والوسائل المناسبة، وهي كلها ادوات تدل على التحول المنشود.

هذا و يمكن اجمال خصائص التربية الستمرة في خمس نقاطرئيسية. فصلها Dare في كتابة Life Long Education and School و curriculum 1975 في عشرين نقطة سناتي على ذكرها بعد قليل:

#### ۱. الشه\_\_\_\_ان Totality

فالتربية المستمرة تتسع لتشمل كل الجهود التربوية الموجهة للتلاميذ والكجار الذين يتحملون مسؤوليات اقتصادية واجتماعية، وهي تفي باحتياجاتهم التعليمية، وتحقق نموهم المتكامل في جميع المجالات وعلى هذا يتطور مفهوم تعليم الكجار الى أداة للتنمية والتغيير الاجتماعي والثقافي والحضارى، وأداة للتكامل والتوافق مع متطلبات العصر بما يهيئة من فرص التأهيل والتدريب، ونمو الأفراد في اطار فكرة التعليم المستمر مدى الحياة والتي تتضمن كل المناشط التعليمية والحرب وية والتدريبية التي تقدم خارج نطاق النظام المدرسي المعروف، مثل وسائل الا تصال الجماهيرى والنوادى والجمعيات ومراكز الشباب، وللؤسسات الدينيه، ومواقع العمل ومعاهد التعليم العالي ومراكز التدريب المهني والحرفي والمدارس الليلية والتمال ومعاهد التعليم العالي ومراكز التدريب المهني والحرفي والمدارس الليلية والتكميلية والمسارح وللتاحف والاذاعة و برامج التلفز يون... الخ.

#### ۲. التكامـــل: Integration

والتكامل يطرح نفسه بين جميع المؤسسات التي تتولى التربية مرورا بالبيت، فالمدرسة، فالبيئة، فالجامعة... الخ.

والتكامل ذو بعدين: (٥)

أ . التكامل العمودي . Vertical

ب. التكامل الأفقى. Horizontal

فالتكامل الأفقي يعني إيجاد أنماط مختلفة متدرجة من التعليم توفر للافراد مدى الحياة، ويلزم لذلك تكامل الاهداف حيث يصبح كل جهد ترو بوي مكملا لما يسبقة، وكذلك يلزم تكامل الاسلوب لمضاعفة المصادر، وتجنب الهدر الناتج عن تداخل وتشابك الجهود.

أما التكامل الأفقى، فهو ربط التعليم بالحياة، اى ربطكل انواع التعليم

المختلفة التي تقدم بمتطلبات وحاجات المجتمع، سواء ما يقدم منها في المدرسةأو خارجها، بحيث تدعم بعضها البعض.

#### ٣. المرونــة: Flexibility

والمرونة تعني توفر أسلوب ديناميكي في التعليم، وتحو يراً للمواد وتطويرها لتلبي الحاجات المتغيرة، واستعمال وسائل تعليم جديدة، وتوفير أنماط مختلفة من التحليم، أى أن براصح التربية المستمرة تتفاعل تفاعلا سريعاً مع التحولات المتحليم، أى أن براصح التربية المستمرة تتفاعل تفاعلا سريعاً مع التحولات المجمعية. وأولى صفات هذه البرامج أن تكون المؤسسات القائمة عليها مرنة، مما يعني أن التسهيلات التعليمية، والعاملين، والمواد والمناهج الدراسية تتحول الى نمط أخر من معاهد تعليم الكبار حتى تفي ببعض الحاجات الملحة مثل تدريب مهاجرى السريف الى المدرف والأعمال الزراعية التحميلية... الخ.

#### ٤. الديمقراطيــة:

الـتربية المستمرة مفتوحة لجميع الناس على اختلاف أذواقهم ومشاربهم، واهتمـاماتهـم وأعـمـارهم وأجناسهم، ذلك أنها توفر لهم التعليم الذي يحتاجونه، فـهي حـق لـكل فرد وليس لفئة مختارة. والتربية المستمرة، بهذا المفهوم، تسمح أن تكون للتعلم وظيفة تصحيحية تعوض النقص في التعلم السابق.

#### ٥. تحقيق السنات:

أن البهدف النهائي للتربية المستمرة هو تحسين نوع الحياة لكل فرد في المجتمع من خلال تعلم كل واحد، و بذلك فانها تسعى وراء تحقيق الفردية في التعلم، بحيث يفيد الانسان من امكاماته وطاقاته طوال حياته دون أن يحرم الأخرين حقهم في أن يفعلوا الشيء نفسه (٦) ولكي يتم ذلك فان برامج التربية المستمرة تعمل على مساعدة الافراد على التكيف مع التحولات وشحذ قواهم الخلاقة للانطلاق، كما أن برامج التربية المستمرة تحفز آوى المجتمع على اداء وظائفه الخلاقة والتكيفية الأواد بانفسهم، وخماسهم للتعلم، وهذا ينشىء أناسا يستطيعون أن يتواءموا مع الضغوط السياسية والاجتماعية عبر الأزمان، وأن يعبروا عن عواطفهم، وهم في ذلك كله يجدون لذة وتحقيقا لشخصياتهم في التعاون مع الاخرين.

أما Dare فيفصل خصائص التربية المستمرة السابقة في العشرين

#### نقطة التالية: (٦).

- ١ الصطلحات الثلاثة التي يتألف منها مصطلح التربية المستمرة وهي:
   «الحياة» و «التربية» و «المستمرة» تحدد بشكل عام أطار ومعنى التربية المستمرة.
  - ٢ ــ لا تنتهى التربية بنهاية المدرسة، لكنها عملية مستمرة مدى الحياة.
- ٣ ــ التربية المستمرة تشمل كل مراحل التعليم ماقبل الابتدائي، الابتدائي، والثانوي، والجامعي، تعليم الكبار... الخ.
- تشتمل التربية السخورة على الأنماط التربوية الرسمية وغير الرسمية، والتربية الخططة والعفوية.
  - للبيت والعائلة دور اساسى في عملية التعليم المستمر.
- ٦ ـ يتفاعل الفرد مع مجتمعه، ولذلك تأخذ التربية المستمرة على عاتقها
   استمرارية المجتمع في تأدية وظيفته التربوية في المجالين المهني والعام
   وطللة حياة الفرد.
- لم تعد مؤسسات التربية التقليدية كالمدارس والجامعات، ومراكز التدريب تحتكر التربية أو تبقى في عزلة مستمرة عن مؤسسات التربية المستمرة.
- م ـ تسعى التربية المستمرة للتكامل بين ابعادها الصاعدة والأفقية في كل مراحل الحداق.
  - ٩ \_ تسعى التربية المستمرة للاستمرار والربطبين أبعادها الطولية والعرضية.
- ١٠ ــ على العكس من تربية النخبة، فأن التربية المستمرة عالمية في طبيعتها، حيث تعبر عن مفهوم ديمقراطية التربية.
  - ١١ \_ تتميز التربية المستمرة بالمرونة والتنوع في المحتوى والاساليب والتقويم.
- ١٢ \_\_ التربية المستمرة تتميز بديناميكيتها. و بتكيف موادها و وسائلها مع التطورات المستجدة قُ التربية والحياة.
- ١٣ ــ التربية المستمرة تفسح المجال لاستعمال أنماط وأشكال بديلة لاكتساب المعفة.
- ١٤ ــ التربية المستمرة عنصران عريضان: عام ومهني، وهما ليسا منفصلين عن بعضهما البعض بل متداخلان ومتصلان بالطبيعة.
- ١٥ ــ تساعد التربية المستديمة على شحذ الوظائف الفرد والمجتمع للتكيف الحياتي.
- ١٦ \_ للتربية المستديمة وظيفة تصحيحية بمعالجة نواحي القصور في النظام

التربوي التقليدي.

١٧ \_ الهدف النهائي للتربية المستمرة هو تحسين نوعية الحياة.

١٨ ــ من متطلبات التربية المستمرة، أتاحة الفرص، والحفز، وقابلية التعلم.

١٩ \_ التربية المستمرة مبدأ منظم لكل التربية.

٢٠ \_ تقدم التربية المستمرة، بشكل واقعى، نموذجا لنظام كامل للتربية بأسرها.

## د . المستفيدون من التربية المستمرة وحوافزهم:

لا تعتبر التربية المستمرة بديلاللمدرسة، لكنها تشملها وتكملها، و يستفيد منها جميع الأفراد من مختلف الأعمار والأعمال.

#### أ. الاطفال والتلاميـــــذ:

تغطي التربية المستمرة المراحل الاولى من تعلم الافراد، وهي تهيء الاطفال لأن يعيشون مع الاطفال لأن يعيشون مع عائلاتهم، وفي مجتمعاتهم والعالم من حولهم كما هو الان وكما سيؤول اليه مستقبلا، والمرحلة الاولى من التعلم تبدأ في البيت والعائلة وتستمر ابان الطفولة من خلال طرق و وسائل عدة، اما المراحل اللاحقة فتكتسب من خلال التجارب مع المحيط والمدرسة وغيرها من الوكالات التعليمية وهذه التجارب يمكن توصيلها من جيل الى جيل.

## ب. المراهقون الذين تسر بوا من المدرسة:

ان برنامج التربية المستمرة يختلف عن نظيره في المدرسة من حيث أنه يكون هادفا ومنوعا وملائما للذين لم يقبلوا على التعليم في سن المدرسة او انسحبوا منها لاسباب اضطرارية من أجل أن يحافظ على اهتمامهم بالتعلم بطريقة أكثر ايجابية.

## ج.. العمال المهرة نوو التعليم البسيط:

وهؤلاء تقدم لهم برامج التربية المستمرة:

 ١ - التدريب المستمرعلى المهارات الجديدة، و بذلك تنقذهم من معضلة التخلف الفني.

٢ \_ تفسح لهم المجال للحراك الاجتماعي الصاعد حيث تهيء لهم فرص

الترفيع والتقدم الوظيفي، وتحسن المردود المالي.

# د . الفنيون، والتقنيون، والمختصون:

وهؤلاء هم اكثر الفئـّات حاجة للتعلم مدى الحياة كي يتمكنوا من اداء ادوارهم على افضل وجـه في هذا الـعالم الدائب التحول، تحفزهم لذلك حوافز مالية واجتماعية، وتكنولوجية.

#### ه. قادة الفكر والعمـــل:

لطالما اهملت برامج تعليم الكبار التقليدية هذه الفئة، لكن التربية المستمرة يجب أن تشملها وأن تخصها بالاهتمام، وهذه الفئة تشمل السياسيين، ورجال الدين، وأساتذة الجامعات، والعاملين المتطوعين وغيرهم من قادة الفكر والعمل، الذين يوجهون مسيرة الجزء الاكبر من قطاعات المجتمع، وأن اتجاهات هؤلاء، وافكارهم بحاجة الى مراجعة مستمرة اذا ما ارادوا أن يستمروا بالعمل بشكل مفيد، وكذلك فأن معارفهم ومهاراتهم بحاجة الى انعاش وتنشيط مستمرين، وهكذا فأنه لابد من أن توفر لهم الفرص الكافية كيما يتمكنوا من مواءمة مفاهيمهم الراهنة مع التطورات المستحدة.

# و. المزارعون والعمال غير المهرة:

وتعمل التربية الستمرة على:

ر يادة انتاجية هؤلاء.

- تدريبه على تحقيق التزاماتهم كمواطنين وارباب عائلات، بحيث يزداد وعيهم بقيمة تعليم ابنائهم، وتقوية رغائبهم للتملك والعمل من اجل حياة افضل.
- تقديم منافذ اهم للافادة من أوقات فراغهم بشكل ممتع ومنتج ، وذلك
   كوسيلة لاعطاء معنى لحياتهم، ولصرف تفكيرهم الكسول عن الاعمال
   الشريره.

#### ز . المواطنون المسنون :

الذين فـاتهـم تـعـلـم أشـياء كثيرة أثناء حياتهم النشطة، وهؤلاء يجدون في برامج التعليم مدى الحياة فرصة لملء فراغهم بشكل مرضى، او من اجل تعلم هواية خـارج البـيت او بعيدا عن اطار الحلاقات اليومية العادية. كما أنها توفر لهم حافزا

# ماليا أو حرفيا، وتشبع حب استطلاعهم العقلي الفردى البحت لا ثبات الذات. (٧) هـ. دور الحامعات في سياسة التربية المستمرة:

ان فكرة الجامعة كعالم منعزل عن المجتمع فكرة غير سليمة وغير مقبولة في عالم اليوم، فكل بحث لاعلاقة له بمشاكل الانسان لايعدو كونه ترفا فكر يا غير واقعي فلكري تتكيف الجامعات مع الحياة المعاصرة لابد ان تسعى الى اجراء تحولات اساسية ليس في بعض مظاهر بنيتها وحسب، بل في طبيعتها الفاء! إن بامكان الجامعة أن تحور في بنيتها بعض الشيء، وأن تتولى عملية تقديم بعض المبرامج، علاوة على برامجها التقليدية، إن أفضل ما تقدمه الجامعات هو تحديث وانعاش معارف ومهارات واتجاهات خريجيها، وفضلا عن ذلك، فإن بأمكان الجامعات أن تتصل بأفراد المجتمع المختصين وغير المختصين من خلال انشاء دوائر الجامعات أن يتصل بأفراد المجتمع المختصين وغير المختصين من خلال انشاء دوائر الجامعات التجارية والموسيلة في بعض المخاص المعامدة الوسيلة في بعض المجامعات فاعطت نتائج ايجابية (٨)، وسيكون من المفيد جداً أذا ما اتصلت مش المؤسسات عامه مثل المؤسسات التجارية والصناعية وغيرها من المجالات المهنية، حيث يصبح بالامكان احداث برامج بجهد مشترك، وذات صلة سؤون الافراد والمجتمع.

كما أن بأمكان الجامعة تعليم الاميين، وشبة الاميين، وذلك بارسال فرق من الطلجة لتعليم الكتابة، أو العناية من الطلجة لتعليم الكتابة، أو العناية الصحية أو تعليم معنى الصحية أو تعليم معنى الصحية أو تعليم معنى مالنسبة للطلبة، حيث يتبصرون بمشاكل المجتمع وحاجاته، كما يتمرسون باظهار عدراتهم وميولهم، مما يؤدى الى شحذ بصيرتهم في مشاكل التغير الفردية والتحولات الاجتماعية.

#### و. اعداد المعلمــــين:

لتحقيق مبادىء التربية المستمرة، يجب أن تتطور المؤسسات التعليمية، ومنها الجامعة، لتلبي حاجات الافراد والمجتمع، ولتعكس في برامجها الاتجاهات الجديدة نحو التغير و يلزم لذلك اعداد المعلمين اعدادا خاصا بحيث يصبحون واعين للحقائق التالية: (٩)

١ - أن يزداد وعيهم بأهمية التربية المستمرة وخصائصها.

- أن يحسنوا من مهاراتهم و يغيروا من اتجاهاتهم التي ستزيد من قابليتهم للتعلم، وأن ينموا هذه القابلية لدى تلاميذهم.
- آن تزداد قدرتهم على الاخذ والعطاء في التعلم، و بحيث تتكون لديهم المقدرة على اعطاء ذلك للآخر من.
- أن يزداد وعيهم بطرائق التعلم الحديثة، و بالصادر المتوفرة خارج المدرسة،
   وكذلك بدور المدرسة ومحدود بتها كأحد مصادر التعلم.
- أن يصبحوا أكثر مرونة، وأكثر تكيفا واعتماداً على أنفسهم فيما يتعلق بالتعلم أو بالحياة نفسها وأن تزداد قدرتهم على تنمية هذه الميزات لدى الأخرين.

# ٣ - برامج التربية المستمرة:

# أ. المحتوى (المنهاج):

إن مسألة التربية المستمرة، والقرارات الخاصة بذلك، والاساليب التي تتبع لتحقيقها هـي قضايا اساسية في زماننا، وفي كل بلدان العالم حتى تــلك البلدان التى لم تحس بأهمية هذه الفكرة حتى الآن.

ولا تعنى التربية المستمرة أن يتحول كل شخص في المجتمع الى فرد متعلم طيلة حياته وحسب بل أن لكل شخص الحق في الحصول على الفرص ليستمر بالتعلم مدى حياته.

والتربية المستمرة، باعتبارها تعانق نواحي الحياة بأسرها، تغطي العناصر الثلاثة لأى موقف تعليمي الا وهي: المصادر المادية والانسان والمعرفة (أى الخبرات الثقافية المتراكمة) المنظمة بطريقة تمكن الغرد من أن:

١ \_ بستمر بيسط امكاناتة وطاقاته مدى الحياة.

٢ ـ يقدم خدمة اقتصادية تساعد في تقدم شعبه وصحة بيئته دون الاضرار
 بالآخرين.

٣ \_ يعيش و يتعلم و يسهم في تطور المجتمعات الانسانية.

و يمكن تصور المجالات التي تدور في فلكها برامج التربية المستمرة انطلاقا من برامج تعليم الكبار الواسعة الانتشار في العالم والتي تشمل المظاهر التالية:

#### ١. محــو الاميــة:

أن هذا من أكثر مظاهر تعليم الكبار الحاحا وشيوعا من ناحية التطبيق، فما زالت القراءة من أرخص الوسائط وأكثرها ممارسة للحصول على الانماط المعرفية المتشعبة، برغم وجود الراديو والتلفز يون والفلم. ومع أن ربط برامج محو الأمية بعجلة النمو الاقتصادى هي مطلب ومبرر وجودها، فان المعارف المعاصرة التي تؤثر في انتاج الفلاح والكعامل تدل على أن المعرفة هي مفتاح التقدم وأن الكلمة المطبوعة ما زالت هي وسيلتها.

#### ٢. القدريب المهـــني:

هو من أبرز سمات ومحتويات التربية المستمرة، وقد اصبح التعليم العلاجم يبهدف الى تسلح الشباب في مواجهة مطالب الحياة كي يصبحوا عاملين منتجين، و يجب الا تعطى فرص التعليم المهني مرة واحدة في العمر، بل أن التغيرات التكنولوجية، والتحديات الالية وتوسع الصناعة من خلال ايجاد مواد جديده، وانتاج جديد، وعمليات جديدة للانتاج، كما أن الحاجة لجعل المتدرب قابلا للعمل ومنتجا خلال الجزء الاكبر من حياته، كلها تقرض ضرورة التدريب المهنى المستمر.

# ٣. التدريب التخصصي:

من الضرورى أن يتوفر لكل مهنة نظامها الخاص الذى يمكن المتخصصين فيها من أن يتكيفوامع نمو العرفة المتزايدة، وتغير الاساليب الدائب، ومع الادوات والتسميات والاتجاهات، وهذه جميعها تشكل مظهرا من مظاهر التربية المستمره المتكاملة.

#### ٤. التدرب للتكيف مع التحولات والتطورات:

ومظهر اخر للتر بية المستمرة المتكاملة هو تدر يب الافراد من مختلف الاعمار كي يتمكنوا من مجاراة متطلبات التغير والتحولات والتطور، وليتمكنوا من التحكم في عصر التحول قبل ان يلفظهم و يخلفهم وراءة.

# ٥ . التدرب على المواطنة والمسؤولية السياسية:

فالقادة على وجه الخصوص، والامة بشكل عام بحاجة الى التمرس والتدرب على حمل مسؤولياتهم المدنية، والتمرن على استخدام المبادىء والتكنوقراطيه العديده.

# ٦. التدريب من اجل التنوق الثقافي والاستمتاع بأوقات الفراغ:

كما يمكن تلخيص محتوى التربية المستمرة بأنه يدور حول مبادىء عامه كالبحث لمعرفة الذات، والثقافة، والجتمع، والانتاج والبيئة. (١٠)

أمنا البحث لمعرفة الذات فيشمل كيفية احداث الجماعات واتفاقها على المعرفة وتصنيفاتها العمودية، وتشمل كذلك الحقوق والالتزامات الشخصية والاجتماعي، ودراسة الشخصية، والفروق الاجتماعي، ودراسة الشخصية، والفروق الفردية، وأثر معرفة الذات على الاخريين، ودور المرأة والعلاقات بين الاقليات المختلفة، والطبقات الاجتماعية والتاريخيه، والعلاقات الفردية وكفاية الاتصال.... وما الى ذلك وكلها تشكل بؤرة الدراسة لكثير من المهن.

اما معرفة الانتاج فتعني أن يكون الفرد مؤهلا، اى مسلحا بالعوفة والحجرات اللازمة للانتاج في مجالات الصناعة أو الحرف أو الزراعة، واثر ذلك من وجهة نظر المستهلك والمنتج ومعرفة أثر الأنظمة المختلفة على هو ية الفرد، وأثر الترشيد المهني على دفع عجلة الانتاج والاتصالات بين مختلف المهن الاخرى مع مراعاة مبدأى المرونة والتكامل والشمول لعناصر أساسية في محتوى مناهج التربية المستمرة.

والمرونـة تضـم محـتـوى التعلم، وطر يقة التعليم، والادوات المستعملة، فاذا كـان الـفرد وعلاقته بالمجتمع هو محور العملية، فانه من الضرورى توفر سبل بديلة مـنـاسـبـة للـتـعـلـم، ليس فقط لشيوعـها، بل لكونها تهدى المرء بشكل فعال الى حيث ير يد.

لكن هذه السبل البديلة محفوفة بصعو بات وقيم متناقضة تختلف باختلاف المحتوى وأنمناط التعلم وأولو ية التعليم الاساسي، ومعادلة الزمن الذى انقضى، والمادة التي غطيت، والمستوى الذى تحقق، وعدم مرونة العمليات الادارية، وجمود ومركز بية نظم الامتحانات، وهناك أسباب سياسية تجعل بعض الحكومات تجمع بين اشكال مختلفة من التعلم من حيث العمق والمدة والمحتوى ونظم التقو يم لجميع المتعلمين في مستوى معين.

إن هذه العوامل وسواها التي تؤدى الى عدم المرونة المنشودة، يجب أن تعرف قبل البحث عن وسائل معينة للحد من وقوعها. وكذلك يمكن تحقيق المرونة من خلال الوسائط التعليميه الحديثة، والتخفيف من شدة تنظيمات الفحوص، وتقديم بنى تربو ية بديلة للمدرسة، واعداد العلم، واستبدال البرامج الجامدة القائمة على «تغطية المحتوى» بنموذج من وحدات للعمل تؤدى الى تحقيق بعض الاهداف الرغو بة.

و بالنسبة للشمول فيغطي مناهج التربية المستمرة مجمل أنماط التعليم المعروفة. فهو يشمل برامج الدرسة، و برامج التعليم العالي، والمدارس والكليات النسائية. والمدارس التجارية والحرفية، ومسافات الادارة والتقنية التي تقدمها مدارس البوليتكنك، ومدارس الاعمال، كما تشمل ترفيهية وتربوية ذات طابع اجتماعي ومدني، وديني، ومهني، وفني، وما الى ذلك. كما تضم كذلك المحاضرات، والاخلام، والندوات، والمعارض الفنية، والاحتفالات الموسيقية التي تقدمها النوادى والمكتبات العامة والمتاحف وغيرها من المؤسسات الثقافية المدنية. وهي ايضا تضم نماذج للاعمال الزراعية والتعاونية، و برامج المؤسسات الحكومية والقوات المسلحة. وكذلك تشمل مساقات في تطوير المجتمع المحلي، و برامج التلفزيون التربوي، و برامج مدارس التعليم التجارى بالمراسلة والدراسات البيتيه التي تقدمها بعض الجماعات.(١١)

ولدى التخطيط لناهج التربية المستمرة يجب اخذ الخطوط العريضة التالية بعين الاعتبار:

- أن تختار مناهج ومواد التربية المستمرة في اطار عريض رحب يسمح
   بالاختيار من اجل التعلم الاوسع
   سواء في المجالات العامة أو التخصصة.
- ٢ التركيز على المواضيع الوظيفية Instrumental في مرحلة المدرسة، مثال ذلك دراسة اللغة، فلابد من توفر درجة عالية من الاتقان في لغة ما حتى يمكن مواصلة التعلم الارسع من خلالها، ولابد كذلك من توفر درجة مقبولة من الاتقان للغة اخرى، من اجل توسيع أفاق المتعلم، وتمكينه من استعمال مصادر التعلم والمراجع بشكل افضل.
- تحتاج بعض المواضيع الى مراجعات مستمرة، فيما يتعلق بمحتو ياتها،
   وخاصة تحديث مواضيع العلوم والقوانين، والاقتصاد....الخ.
- ٤ في مرحلة اختيار وتنظيم المحتوى، بجب أن يتحول التركيز على الدقائق والتفاصيل الصغيرة التي سرعان مايعضي عليها الزمن الى النواحي التي تمثل بنية الموضوع، والمفاهيم الرئيسية في المنهاج، والادوات وطرائق البحث الخاصة بذلك الموضوع.

- ح. يجب أن يرتبط منهاج الدرسة بخبرات تعليميه مستقاه من حاجات البيت،
   والمجتمع ومواقع العمل في اطار المشاكل الحقيقية للمجتمع، وهذا بطبيعة
   الحال يستدعى الغرف من عدة منابع معرفيه.
- ٦ يجب أن يمزّ المنهج بين الدراسة النظرية والعمل، بحيث تطبق الدراسة النظرية ما امكن في ميدان العمل.
- للراحل المتقدمة Advanced من التعلم، يعطى المتعلم حرية
   اكثر في تخطيط وتنفيذ وحدات الدراسة التي يريد أن يدرسها، وفي اختيار
   نواحى المنهاج التي تهمه، والطرائق الدراسية المناسبة، وما الى ذلك.
- ٨ و يجب أن لأيطرح اى موضوع دراسي في البراسج الا أذا كان ممكن الاكتساب من ناحية، وممكن التطبيق من ناحية اخرى، سواء في البيت أو المدرسة أو المجتمع، أو ممكن التطبيق حتى قبل سن دخول الدرسة، أو خلاله، أو بعده.

# تنظيم المنهاج:

تتطلب التربية المستمرة تعلما مستمرا منسقا يستمر في امكنة عديدة وفي اوقبات متكررة، و يتطلب ايضا ادوات تسمح بالتكامل في تحصيل المعلومات من مصادر مختلفة كالعائلة، والعمل، والثقافة، والمدرسة، وربط ذلك كله مع معلومات عن الماضي والحاضر، والتعليم بذلك يتحرر من عقدة التقوقع في المدرسة ومن قيود الزمن. وهي لا تنفي نقل المعلومات بواسطة الاتصال الماتج من الكتب، والمعلومات الحديثة.

وكي يتسنى تطبيق التغيرات المنهجية التي تتمخض عن مفهوم التربية المستمرة فإن من الضرورى أن يتم احداث تحولات اساسية في بنية وتنظيم المنهاج الدراسبي، والشيء المهم هو تغيير اتجاهاتنا نحو الدرسة، وعملية الدراسة فيها، فالتعليم الدرسي ليس نهاية المطاف، لكنه يعتبر فقط مرحلة من مجمل مراحل برامج التعلم المستمر.

و يمكن تنظيم مناهج التربية المستمرة حسب حاجات المتعلمين، ومستو ياتهم التعلميية و يجب ان تكون شاملة وعريضة في طبيعتها ومحتو ياتها، كما يجب ان تكون ذات قابلية للاستيعاب والتطبيق. وهناك أنماط كثيرة لتنظيم المناهج، لعل افضلها المنهج المبني على فكرة المجمدات التعليمية Modular Curriculum وهذا التنظيم المنهجي يعتمد اعداد مج عوعة من المجمعات التعليمية، تتنوع في مضمونها، وامدها و يمكن تجهيزها وتطبيقها بطرائق متنوعة، وتمتاز هذه المجمعات بالمرونة في الزمان

والمكان، وقد لا تحتاج الى تفرغ للدراسة، او لدورة قصيرة. وهي تزود الدراسين بخبرات تعليمية مثمرة.

و يجب أن يشترك الدارسون في وضع وتنظيم مجمعات منهجهم الخاص، وهذا الاتجاه والممارسة يثير حوافزهم ودافعيتهم للتعلم، كما يعمل على ربط طموحاتهم وحياتهم وقدراتهم بالتعلم ربطا وثيقا، هذا و يساعد منهج الجمعات التعليمية ايضا على ايجاد تفاعل بين التعليم وسوق العمالة، حيث يمكن من تنظيم برامج دراسية وتدريبية قصيرة تهدف الى الوفاء بما يستجد من حاجة الى القوى العاملة.

ان عملية اعداد وتنظيم المناهج بهذا الاسلوب الجديد يفترض ايضا اعادة النظر في نظم الامتحانات والرسوب والانتقال المعمول بها حاليا، بحيث يصبح بامكان الدارس خلال سنوات، ان يكمل اعدادا متنوعة، وأنماطا مختلفة من المجمعات تؤهله للحصول على الدرجة العلمية التي ينشدها. ومن الناحية العملية يمكن تحو يل سائر النشاطات ذات القيمة التربو ية الفعالة الى مجمعات تعليمية.

ولا يكون تنظيم المنهاج من اجل تحصيل المعلومات والحقائق وحسب بل يتعداه الى اكتساب المهارات وتنمية قابلية التعلم لدى المتعلمين خلال المراحل الاساسية من التربية، ومن ذلك:

- ١ تتكون لدى المتعلم كفاءة بمكن أن يفيد من جميع الاستراتيجيات التعليمية، مثل التعليم بباشراف معلم أو بدونه، أو التفاعل التعليمي بين المجموعات الصغيرة، وتبادل الادوار بين المعلم والمتعلم في مواقف مختلفة، والتعلم الذاتي المستقل...الخ، و بذلك تتولد لدى المتعلم المرونة لتقبل الاستراتيجيات التعلممة المدىلة.
- ٢ تتكون لدية مهارات تعليميه أساسية مثل القراءة الهادفة، والملاحظة الدقيقة، ومهارة الاستماع، والا تصال اللفظي وغير اللفظي وما الى ذلك، كما ينمي لدية مهارات عقلية لا غنى عنها كمهارة الاقناع، والتفكير الناقد، والتحليل والتفسير والتطبيق، وطرائف البحث والتساؤل.
- ٣ يصبح بامكانه استعمال وسائل تعليمية ومواد تعليمية منوعة، كالكتب وكتب
   تدريبات الطالب Work Books وكتب القراءة العامة،
   والصحف والراديو، والتلفز يون، والدروس المرمجة ... الخ.

- تنمي لديه مهارة تحديد حاجاته التعليمية، و يصبح قديرا في امور التخطيط.
   والادارة والتقو بم الذاتي لدراسته.
- يجب ان تنظم المناهج بحيث تدرب المتعلم على تحمل المسؤولية، والتمرس باتخاذ زمام المبادرة كلما تقدم به العمر، والثقة بالتعلم الموجه ذاتيا، وحل المشكلات التي يطرحها الاخرون، وكذلك طرح مشكلات جديدة عليهم.

# ج.. أساليب التعليم والتعلم في أطار التربية المستمرة:

لأن التربية المستمرة تتصف بالمرونة والتنوع، فيمكن استخدام أنماطشتى من الوسائط والمواد التعليمة، وتمتاز بعض البلدان بتوفر الوسائل الاعلامية والتعليمية الحديثة فيها مثل التلفز بون والراديو والتعليم المبرمج وسواه، إن التعربية المستمرة تبني استراتيجيتها التعليمية على الوسائل التعليمية العديدة، وتعبر أن مهمة المربين الأساسية تدور حول:

١ كيفية اثارة وتقوية عملية التعلم المتبادل بين الأفراد أى مشاركة التعلم مع الآخرين والأخذ منهم واعطائهم وهذا يدل على نمو كفاية الاتصال لدى الأفراد ويدل على قبولهم لدور التربية الاجتماعي والاقتصادي وأثره في أمال المحموعات الوطنية والمحتمعات المعينة.

٢ \_ كيفية الافادة من الوسائل التكنولوجية في العملية التربوية.

٣ \_ كيفية الافادة من هذه الوسائل لتحسين عملية التعلم المفرد.

إن الأهداف الجديدة والبنى التعليمية الجديدة تكشف عن عدم كفاية كثير من الأنماط التعليمية. ونمط التعليم حاليا (المستعمل)، والذى يقوم اصلاعلى التعلم بتوجيه من المعلم للمجموعة Group-guided Learning يبدو غالبا خاضعا لقيادة المعلم الصفية، وهو يستغرق معظم الجهد المبذول في التعلم، لكن هناك أنماط أخرى ممكنة ومرغوبة، يعتمد استعمالها على أعمار المتعلمين، وشخصياتهم وحوافزهم والمواضيع التي سيدرسونها، وهي نتبنى طرقا جديدة في التقويم، وهي بعجملها تهدف الى:

- ١ . التوكيد بشكل كاف على تعلم الأفراد الذاتي، وتنمية مبدأ الاعتماد على
- ٢ التركيز على استعمال طرق التفاعل التعليمي، حيث يتمكن كل متعلم من
   التفاعل مع أقرائه أو سواهم في مواقف شتى، و بناء عليه تتقوى لديه مهارة
   القدادة أو التعدة، حسب الظروف وللعطيات.
- ٣ التقليل التدريجي من الحاجة الى التعلم الموجه في مجموعات او بشكل فردى لبعض المواضيع في الراحل الاولى، وذلك عندما يتقدم المتعلم من حيث العمر، والنضح، وقابلية التعلم، و بشكل عام فان الأنماط التعليمية التي تعتمدها التربية المستمرة متنوعة وعديده منها:
- ١. عتماد أسلوب التعلم الذاتي المنبثق من بوادر ذاتية محضة، حيث يوجه التعلم نفسه ذاندا باختياره المسلك التعليميي الذي ير يده.
  - ٢ . اعتماد مبدأ حل المشكلات.
- ٦. اعـنـماد مبدأ نشاط الجموعات
   وقراراتهم وخاصة فيما يتعلق بمشاركة المتعلمين (الدارسين) في تصميم
   مناهج مواد تعلمهم الذاتي، والأساليب المتبعة في تطبيق ذلك.
- أعتماد أسلوب التقويم المستمر للنتائج العلمية والنشاطات والمهارات المكتسبة إما بشكل فردى أو جماعي Group Evaluation وهو ما بعرف بنمط التفاعل التعليمي في المجموعة.
- اعتماد مبدأ تشجيع اتخاذ القرارات وهي عقلية واجتماعية خطيرة
   الأبعاد حيث تدعو الحاجة الى ابراز قيمة أهمية الا تصال الشخصي بين
   الغرد المعلم وزملائة.
  - ٦. التعليم المبرمج.
  - ٧ النعليم بالمراسلة
- ٨. النعليم المفرد حيث بتبع المتعلم أسلو با معينا في التعلم حسب سرعته وقدرانه النعليمية.

#### د. تقويم المنهـــاج:

ق اطار التربية المستمرة يصبح بالأمكان اعادة النظر في طرق التقو يم المتجه
 حاليا في التعلم على أساس وظائفها النفسية، والتعليمية، والأجتماعية ونتائجها.

والمفويم الذاتي أساسي بالنسبة للتربية المستمرة، وهناك حاجة ملحة لزيادة

# التوكيد على التقويم الذاتي في تصميم وتنفيذ مناهج التعليم الأساسي:

- بجب أن تسلط أدوات الفحص والقياس على درجة قابلية التعلم التي نمت لدى الدارسين أى قياس الكفايات اللازمة لتحصيل نمو أكثر من خلال التعلم اللاحق في مواقف رسمية وغير رسمية informal Settings
   ومنها اتقان مهارات التعلم وامكانية اختيار استراتيجيات تعليمية بديلة، والمقدرة على تحديد الحاجات التعليمية وما الى ذلك.
- لتحكيد المناسب على التقويم الذاتي حتى يصبح جزءا تكميليا للتعلم الذاتي
   أو التعلم الموجه ذاتيا.
- ت ان البهدف الرئيسي للتقويم بجب أن يحسن من درجة التحصيل بدل أن بغسه لأغراض تصنيف الطلاب من أجل اعطائهم براءات وشهادات تخرج.
- يجب اعادة النظر في نظم الامتحانات من أجل التخرج واصدار الشهادات في ضوء حاجات الفرد والمجتمع والمؤسسات التربوية القائمة على برامج التربية المستمرة.
- وحتى يكون للتقويم أثرا أيجابيا على التربية المستمرة وحتى نضمن وظيفة
   النقويم العملية لا الاختيارية يجب تطوير نظام مختلف تماما بحيث يمكن
   كل متعلم أن يكتشف مواطن ضعفه وفرص نجاحه في بعض المجالات
   الدراسية، و بذلك يتولد لديه اتجاه أيجابي نحو التعلم المستقبل.
- يمكن تطوير أسلوب تقويمي مرن يحتوى على عدة بدائل أو مكوناتها مثل
   التقويم الذاتي الكامل، وتجميع النتائج عن الوحدات التي درست، والتقويم
   الشامل ذى الصبغة التراكمية.
- يجب أن يكون تقويم المنهج جزءا مكملا لتقويم البرنامج الكلي حتى تصبح العوامل السابقة من التحصيل التربوي، مثل مخطط المنهاج والموارد والطرائق، خاضعة للتدقيق والتحسين باستمرار.

# ٤. تصورات مستقبليـــة:

ولكي يتسنى تطبيق مبادىء التربية المستمرة، فإن من الضرورى احداث تحولات اسباسية في بنية وتنظيم الاطر التربو ية الحالية. و يصاحب هذا التحول، تغير عميق في اتجاهات المربين والناس العاديين نحو المدرسة ودورها في استيعاب وتطبيق اهداف التربية مدى الحياة. والتغير المنشود يمكن ان يتبلور في الا تجاهات التاليه:

- الغاء الفجوات القائمة بين مراحل التعليم المدرسي المختلفة، بحيث يكون
   الانتقال من مرحلة الى التي تليها مفتوحا بالاقيد، ما امكن ذلك.
- ٢ اعتبار التعليم الاساسي الذي تقدمه المدرسة حقا طبيعياً للجميع، وما بعد
   ذلك بمكن اعتباره تعليم مابعد الاساسي.

  Post Basic Education
- تخفيض فترة التعليم الالزامي الى ادنى حد ممكن، بدلا من تمديدها، مقابل
   ان توفر الفرص للتعليم العالي أو الاشمل Further Education
   ، حسب حاجات الفرد المتعددة في مراحل حياته المتدرجة.
- 3 \_ جعل مراكز التعليم الاساسي والمدارس التكميلية مدخلا التعليم النظامى
   ومواصلة الارتقاء به.
- الاستمرار في فتح الباب لامتحان الشهادة الثانوية العليا لغير الطلاب
   النظامين لتأهيل انفسهم للدراسة في المراحل العليا، وخاصة في مجال
   الدراسات الاضافية ومعاهد التأهيل المهني.
- ٦ تشجيع الجامعات والمعاهد على اصدار اللوائح الخاصة بقبول الطلاب الناجحين دون التقيد بالمؤهل العلمي اللازم للدخول، وخاصة في مجال التخصصات التي تشتد حاجة التنمية الى المزيد منها عن طريق قبولهم كطلاب منتسبين او خارجيين يسمح لهم بدخول الامتحانات فقط دون المحاضرات.
- التفكير في تطبيق فكرة «كلية المجتمع» على غرار نظام الجامعة المفتوحه في
   بر يطانيا في واحدة او اثنين من كبريات المدن في البلد، وان تلبي برامجها
   احتماجات القوى العاملة في المنطقة.
- ٨ تنسيق انشطة لجميع المؤسسات التعليمية والرسمية وغير الرسمية بحيث تنظم في اطار فكر تربوى شامل يحقق للناشئين والكبار تربية متنوعة الاغراض، متعدده المسالك، ولكنها متصلة وموصولة بأهداف واضحة مصدرها الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية للمجتمع في تطوره المتسارع.
- ٩ ـ توفير عدة نماذج تعليمية وطرائق بديلة كثيرة بدلا من اعتماد نموذج واحد لاغير في التعليم الاساسي، او التعليم الرسمي. (١٢) ليحل محله التعليم خبارج اطار المدرسة، وانتقليل كذلك من كلفة التعليم، فالمدارس الليليه والمدارس التي تقبل غير المتفرغين، والمدارس الصغرة، ومدارس المراسلة،

والمدارس ذات الخطط المفتوحة هي بعض نمانج لتلك البدائل البنوية او الطرائق التعليمية كما انه لابد من ادخال وسائل التعليم الذاتي في عمليات التعلم: مثل معامل اللغات والمكتبات، و بنوك المعلومات، والمعدات السمعية والبصرية.

- ١٠ انعاش حركة البحث العلمي في اطار التربية المستمرة، فلابد من توجيه اهتمام اكبر الى البحث العلمي في مجلل التربية مدى الحياة، كما يجب تشجيع المؤسسات المعنية بالبحث العلمي حتى تقوم بدراسات تتصل بالمشاكل المرتبطة بالمستفيدين من برامج هذه التربية، كما يجب تحديد اولو يات للبحث العلمي وهذه تشمل المشاكل المتصلة بمحو الامية، ودوافع التعلم، وفعالية البرامج المقدمة، واستخدام وسائل التكنولوجيا الإعلامية المتقدمة، ووسائل الكنولوجيا الإعلامية المتقدمة، ووسائل النكنولوجيا الإعلامية المتقدمة، ووسائل النكنولوجيا الإعلامية المدينة... وما الى ذلك.
- تغيير النظرة التقليدية للجامعات، واعطائها دورًا اكثر فعالية في اعداد الفرد للحداة.
- اعداد المعلمين بطريقة اكثر فعالية، معتمدين على احدث الوسائل والاساليب العلمية ولكي يكونوا مربين لا متخصصين في تلقين المعلومات.
- ١٣ الاستعانة بالمساعدين المهرة من رجال الحرف والمهن (كالعمال والفنيين والمنفذين) في التدريس بالمدارس، ويجب كذلك ان يشارك التلاميذ في التدريس، وبذلك يعلمون انفسهم اثناء تعليمهم لغيرهم.
- ١٤ اتاحة الفرصة للطلبة ان يقرروا بانفسهم ماير يدون تعلمه ووسيلة ذلك ومكانه وزمانه. كما يمكن للمجتمع بشكل عام ان يبدى رأية في نوع وطبيعة المنهج الذي تقدمه المؤسسات التعليمية.

# الحواشى

- Asian Institute of Educational Planning and Administration, Life (1) Long Education, (New Delhi, 1976) P. 33
- (٢) هايمومانتنين، «تأملات في مستقبل تعليم الكبار والتعليم خارج المرسة في الدول العربية»، التربية الجديده/العدد التاسع، القامرة، مكتب اليونسكوالاقليمي للتربية في البلاد العربية أب ١٩٧٦، ص ٢٩.

- (۲) عزيز حنا داود، «الجهاز العربي لمحو الامية وتعليم الكبار» تعليم الجماهير،
   بغدار العدد ۱۲، ۱۹۷۸، ص ص ۱۹ ۲۲.
  - (٤) هايمومانتنين، المرجع السابق، ص ٣٠.
- H.W.R. Hawes, Life Long: Schools and Curricula in Developing Countries, (Hamlurg, UNESCO Institute for Education, 1975), pp. 13-2
- R.H. Davé, Lifelong Education and School Curriculum, Hamburg: (1) UNESCO Institute for Education, 1975), pp. 14-191.
- Asian Institute of Educational Planning and Administration, (V) 21.stellong Education, P. 143.
- Ibid. P. 240.
- Hawes, P. 65.
- James Lynch, Lifelong Education and The Preparation of (Y\*) Educational Personnel, (Hamburg, UNESCO Institute for Education, 1977) P. 45
- Robert S. Morison, ed., The Contemporary University USA (11) Boston: The American Academy of Arts and Sciences, 1966), P. 131.
  - (۱۲) أبراهيم العاقب، «التربية المستمرة... لماذا؟» تعليم الجماهير بغداد. الجهاز العربي لحو الأمية وتعليم الكبار، العدد ۲۲، مايو ۱۹۷۸، ص ۱۲۰.



# نروة كېر

# ىندۇة لېخىدُد

استمرارا في سياسة المجلة لتطوير مضمون الموضوعات التي تعالجها.. نتابع نشر الندوات المختلفة حول القضايا المتعلقة بالعلوم الاجتماعية.

و يدور النقاش على الصفحات التالية حول: قضية الامن الخليجي: المفهوم والتحديات.

يدير الخدوة الدكتور/ وليد مبارك و يشترك فيها كل من: الدكتور اسماعيل صبرى مقلد والدكتور فيصل السالم والدكتور شملان العيسى، وجميعهم من قسم العلوم السياسية بجامعة الكويت.

# قضية الامن الخليجي: المفهوم والتحديات

تنظیم وتحریر: د. ولید مبارك \*

#### د. وليد مبارك:

ان قضية الامن الخليجي مازالت تشغل بال المسؤولين الرسميين وصانعى القرارات في السياسة الخبارجية في دول الخليج خاصة بعد اعلان بر يطانيا عام ١٩٦٨ عن عزمها الانسحاب العسكري من منطقة الخليج عام ١٩٧١.

وقد ازداد اهتمام المسؤولين بهذه المسألة بعد حرب اكتو بر عام ١٩٧٣، وما رافقها من الدادة المسؤولين بهذه المسألة بعد حرب اكتو بر عام ١٩٧٣، وما الاستراتيجية والحيو ية، أن حاجة الدول الكبرى للنفط و بخاصة الولايات المتحدة وحلفائها الغربيين من جهة ومحاولات الا تحاد السوفيتي المتواصلة الوصول الى المياه الدافئة في الخليج من جهة ثانية قد جعل هذه المنطقة عرضة للتصارع بين الجبارين، ومع أن الولايات المتحدة والا تحاد السوفيتي قد اتفقتا رسمياً على التخلي عن الحرب الباردة واتباع سياسة الوفاق فيما بينهما فقد ظلت منطقة الشرق الاوسط خارج محور الوفاق.

وماجاءت عليه اتفاقية كامب دافيد بين مصر واسرائيل الا محاولة امريكية للاسنئثار منفردة بالنفوذ في الشرق الاوسط متجاهلة بذلك الدور السوفيتي فيها، ولكن كل ذلك لم يمنع حدوث خضات سياسية داخلية في دول كانت الولايات المتحدة تعتمد عليها للحفاظ على مكاسبها الاستراتيجية والاقتصادية.

فبالاضافة للحرب اللبنانية والشعور الدينى المتزايد في المنطقة فان الثورة الايرانية الرافضة لسباسة الاحلاف وماتبعه من تدخل عسكرى سوفيتي في افغانستان كلها جاءت لتخلط موازين القوى رأساً على عقب في جنوب شرق آسيا والخليج الذى هو المال الخلفي للشرق الاوسط وازمته المستعصمة.

> ماهو تأثير كل هذه الاحداث على الدول الخليجية؟ وما هى ردود فعل تلك الدول على ذلك؟

> > ذلك هو موضوع هذه الندوة

بالتفصيل سنحاول ان نجيب على النقاط الرئيسية التالية: اولا: مفهوم الامن الاقليمي وتطبيق هذا المفهوم على أوضاع منطقة الخليج.

١٠٠ المدرس نفسم العلوم السناسية محامعة الكويت

ثانيا: التحديات التى تواجه الامن الخليجى في اطار صراعات القوى الدولية الكبرى. ثالثًا: خصائص الوضع السياسي المحلي في منطقة الخليج.

رابعا: منطقة الخليج في مواجهة كل هذه التغيرات الدولية والاقليمية.

يشترك معى في هذه الندوة ثلاثة من الخبراء السياسيين في منطقة الخليج هـم الدكتور اسماعيل صبرى مقلد والدكتور فيصل السالم والدكتور شملان العيسى من قسم العلوم السياسية بجامعة الكو يت.. اهلا وسهلا.

وسنبدأ بالاجابة على السؤال الاول او القسم الاول من هذه الندوة وهو حول مفهوم. الامن الاقليمي وتطبيق هذا المفهوم على اوضاع منطقة الخليج.

#### د. اسماعیل:

ارى انه قبل ان نوضح القصود بالمفهوم المتكامل للامن الاقليمى والبحث في مدى انطباقه على اوضاع اى منطقة من المناطق، فانه قد يكون من المناسب ان نشير الى ان اكثر المفاهيم التقليدة شيوعاً عن الامن الاقليمى كانت تركز وحتى وقت ليس ببعيد على الجوانب العسكرية والاستراتيجية لهذا الامن، دون ان تحاول ربط تلك الحوانب بغيرها من العوامل والمتغيرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والشقافية، وذلك على الرغم من تأثيراتها القوية والبعيدة المدى على فاعلية ترتيبات الامن الاقليمي وفي تعزيز مقدرتها على مقاومة التحديات والاستمرار.

ومن ناحية اخرى نلاحظ ان الامن الاقليمى بالكيفية التى طبق بها في مرحلة سابقه من تطور العلاقات الدولية - و بخاصة في فترة الخمسينات - ارتبط بصورة تكاد تكون كاملة بصراعات القوى الدولية الكبرى وعلاقات التوازن الاستراتيجي العام فيما بينها، او بمعنى اخر، فان الاطراف الصغرى، ولاسيما الدول التي كانت فيما سبق مناطق نفوذ القوى الكبرى، لم تقم بدور ذى قيمة في اقتراح او تنفيذ هذه الاستراتيجيات الاعنية الاقليمية، ولم تزد عن كونها مجرد ادوات تحركها ضغوط الصراع الدولي ومتطلباته كما تمليها وتحددها سياسات الواحدة من الكتل الدولية المتصارعة على القوة والنفوذ والهيمنة العالمية، الخ. ونظرة الى الاحلاف العسكرية المختلفة التى قامت في مذه الفترة كحلف جنوب شرقى أسيا وحلف بغداد الذى تحول فيما بعد الى حلف المعاهدة المركزية تكفى للتدليل على صحة هذا الاعتقاد فكل هذه الترتيبات الامنية المباركة المعامدة المنافقة، انه لم يحدث ان قامت نظم للامن الاقليمي في نطاق مبادأت القوى الكبرى و بتخطيط مباشر من جانبها، ومن الاقليمي بدوافع نابعه من ارادة الدول الصغرى ومصالحها و بعيدة عن تحريض القوى الكبرى وتدخلاتها الماشرة.

الا انه وللحقيقة فان هذا المهوم التقليدى الضيق والمباشر للامن الاقليمي، بدأ يتحور بفعل العديد من الاسباب المتداخلة، لنصل من خلاله وفي النهاية الى مااصبح يعرف بالفهوم المتكامل والشامل للامن الذى تعددت ابعاده ولم تعد عقدته البارزة هي كيفية تحقيق نوع من التوازن المستقر في علاقات القوة العسكرية على المستوى الدولى، إذ اصبح الامر اكبر واعقد من هذا بكثير.

وطبقاً لهذا التحول الجذرى، فان الامن الاقليمي بمفهومه المتكامل الجديد اصبح يستلزم كأساس مسبق لتحقيقه توافر الاشتراطات التالية:.

**اولا:** حد ادنى من توافق الارادات السياسية بين الدول الاطراف في هذه الترتيبات الامنية الاقليمية حتى مع التسليم بوجود بعض مظاهر الخلاف العقائدى او في طبيعة النظم والمؤسسات السياسية والاجتماعية في تلك الدول.

شانيا: حد أدنى من تجانس التصورات حول طبيعة التهديدات والأخطار الخارجية كمنا تراهنا هذه الدول من منظورها الاقليمي وليس كمنا تحاول الدول الكبرى ان تصوره لهنا وتفرضه عليها، كأن يكون الحظر الاكثر الحاحا على الامن القومي العربي هو خطر اسرائيل ثم يقال أنه خطر الا تحاد السوفيتي أو خطر الشيوعية الدولية كما فعل مبدأ ايزنهاور في عام ١٩٥٧،

شالشا: ضرورة توفر الاستعداد لتدبير الحد اللازم من الامكانات والوارد الاقليمية الـتى تكفى لاغراض هذا الامن، وتوظيفها بما يخدم الاحتياجات الامنية الاساسية للمنطقة وذلك في اطار استراتيجية اقليمية متفق على خطوطها الرئيسية ومضمونها العام واهدافها الرحلية، اى الاهداف القر يبة منها والبعيدة.

رابعا: ضرورة تكثيف علاقات التعاون الاقتصادى والمطحى والثقافي وتنشيط الا تصالات والانتقالات وحركة العمالة ورأس المال والخبرة، الخ، في الاطار التنظيمي المناسب و بسياسات واضحة ومستقرة.

وكل هذا يمكن أن يقود في تصورنا ألى العديد من الآثار والمردودات الايجابية التى يأتي من بينها على سبيل المثال لا الحصر:.

ــ تقليل الحساسيات بين الدول الكائنة في الاقاليم التى تخضع لمثل هذه الترتيبات الامنية الحماعية او المتعددة الاطراف.

ــ احكـام الـترابط بين مختلف الاطراف المشاركة في هذه النظم الامنية الاقليمية وسد الثغرات التي تأتي نتيجة تباعد المواقف.

\_ ابراز فكرة المصلحة المشتركة في اى تخطيط اقليمي متكامل.

خـامساً: ضرورة وجود مؤسسات اقليمية دولية سياسية وقضائية، تستطيع ان تقوم بدورها في تسوية المنازعات التي تنشأ بين دول المنطقة سلميا، و بذا يمكن احتواؤها وتجنب مضاعفاتها، والحيلولة دون انزلاق الدول الكبرى الى ساحة هذه المنازعات الاقليمية وهو مايعمل بالتالي على تضخيمها وتعقيدها.

سادساً: ضرورة التوصل الى حد مناسب من الاتفاق الاقليمى بين حكومات الدول الاطراف فى هذه الترتيبات الامنية حول كيفية التعامل مع القوى الدولية الخارجية حتى لا تستغل الثغرات في المواقف فى بدء عملية تأثير او ضغط موجهة من الخارج، وهو ماقد ينتج عنه في النهاية تخلخل علاقات التضامن الاقليمي و بتر فكرة الامن، وفقاً لهذا المفهوم المتكامل، من جذورها.

واخيراً، ارى انه لابد من حشد اقصى حد ممكن من التأييد الشعبى وراء مثل هذه الترتيبات التى تحاول ان تخلق وتعمق الشعور الذاتى بالامن بعيداً عن مناورات القوى الكبرى وتدخلاتها المرتبطة بالصراعات الدائرة فيما بينها.

د. وليد:

شكراً يادكتور اسماعيل، واعتقد انك قد اعطيتنا نظرة شاملة لمفهوم الامن الاقليمي بأمن الدول الكبري.

فنحن اذا جئنا الى تعريف السياسة الخارجية للدول الكبرى، فسنجد انها تختلف عن تعريف السياسة الخارجية عن تعديف السياسة الخارجية للدول الصغرى، فبينما تعنى السياسة الخارجية للدول الكبرى المن الدولية والنظام السياسي، فانها تعنى بالنسبة للدول الكبرى ليس فقط امنها، وانما امن حلفائها ومصالحها العالمية كذلك.

د. شملان:

اتفق مع هذا التعريف الذي تغضل به الدكتور وليد وفي اعتقادي ان مسألة الامن ليست الا مجرد ستار تحاول الدول الكبرى ان تغطى به على مصالحها التى أهمها تأمين سيطرتها على الموارد الطبيعية للدول الاخرى، و بالاخص النفط الذي تسعى للحصول عليه بأسعار زهيدة جداً باعتبارها كلها دولا صناعية متقدمة. الذي تسعى للحصول عليه بأسعار زهيدة جداً باعتبارها كلها دولا صناعية متقدمة. تواظب الدول الكبرى على ترديدها بل وتضخيمها لم يحدث الا في اعقاب الزيادات تواظب الدول الكبرى على ترديدها بل وتضخيمها لم يحدث الا في اعقاب الزيادات الكبيرة في اسمعار النفط. فالشكلة أنن ليست أمن مهدد كما تزعم القوى الكبرى بقدر مناهى محاولة مقصودة من جانبها لتخويف شعوب منطقة الخليج خاصة في مرحلة مابعد الثورة الايرانية، وماسمعناه بالامس القريب على لسان كارتر وهو يؤكد أن أمن الخليج مسئولية أمر يكا (مبدأ كارتر) لخير دليل على هذا الا تجاه الذي يحاول أن يضع المنطقة تحت مظلة الاحلاف العسكرية من جديد.

لهذا السبب بالذات يادكتور شملان ارى أنه لابد من الاسراع بتصميم الركائز الاساسية لاستراتيجية أمن خليجية تستطيم ان تواجه هذه التطورات الاخيرة في الواقع الدولى، استراتيجية تكون نابعة في الاساس من تقدير هذه الدول الخليرة في الاساس من تقدير هذه الدول الخليجية لمصالحها واحتياجاتها ومن وعيها بظروفها الذاتية، لا ان تكون استراتيجية دخيلة عليها او استراتيجية منبثقة من تصور القوى الدولية الخارجية لما يخدم أمنها ومصالحها و يؤمن ظروفا انسب لادارة صراعاتها كما كان الحال في السابة..

والامن الذى يتوجب على دول منطقة الخليج ان تبحث عنه وتحققه من الوقع، لابد وان يتجاوز قضية الامن العسكرى بمفهومه التقليدى الضيق والقاصر الذى المحنا الليه، ليصبح بالاضافة الى ذلك أمنا سياسيا واقتصاديا بالدرجة الاولى فذلك بافتراض امكانية تحقيقه يمكن ان يهيء ضمانا معقولا لقدرة هذه المنطقة على التصدى لاطماع القوى الكبرى واحباط مخططاتها التى لا نشك مطلقا في أنها تتعارض على المدى البعيد و بكل تأكيد مع الاهداف والمصالح المشروعة لدول المنطقة، ونقصد بذلك تحديدا الدفاع عن أمنها واستقلالها وحماية مواردها وثرواتها ضد سياسات النهب والتسلط

وانا لا انكر ان مثل هذا التخطيط الخليجي المشترك لغضية الامن في ابعادها المواسعة يقتضي مسبقا ازالة الكثير من الحساسيات الاقليمية نتجت عن بعض الممارسات او الخلافات السياسية في الماضي والتي أسهمت القوى الكبرى نفسها من تحر يكها وتعميقها، و بذا يمكن تهيئة ظروف اقليمية لتعامل هذه الدول مع بعضها في اطار من التفهم المشترك لمصالحها واحتياجاتها الامنية موضع التهديد، وهذا ما أميل الى تسميته بالبعد السيكلوجي في عملية الامن.

ولكن الواقعية السياسية علمتنا شيئا أخر بالنسبة لايجاد نوع من الرابطة الامنية تجاه التحديات التى نواجهها واعتقد ان الدكتور اسماعيل يوافقنى على نلك. التناقض في المصالح واختلاف طبيعة الانظمة السياسية ومايتبعه من اختلافنا حول تحديد مفهوم الامن عدا عن المشاكل الحدودية فيما بيننا و بين جيراننا والمطالب الاقليمية بالاضافة الى المنافسة التقليدية بين تلك الدول وخاصة بين الاربعة الكبار اى مصر وسوريا والعراق والسعودية على الزعامة العربية ناهيك عن عدم الاستقرار السياسي قد خلق مناخأ خصباً للدول الكبرى للتدخل في شؤوننا.

كل ذلك قد اضعف الروابط فيما بيننا وأضعف التنسيق فيما بيننا لجابهة اسرائيل والدول التى تحاول استغلالنا، وجاء البترول ليزيد فى النزعة المحلية كل دولة تريد الحفاظ على مكاسبها النفطية وماينتج عن ذلك من عدم التنسيق والانسجام وضعف التعاون بين الدول العربية وخاصة النفطية منها. كل ذلك له اثر سلبى على مستقبل الخليج الامني. د. فعصل:

انـا اوافق الاخوة على مـاتـفضـلـوا بـه، و يـجب الا ننسى ان تشابك المصالح وتشعبها فى النطقة يخلق جوا معقداً للغاية.

فالامن كما اتفقنا، يجب ان يبنى على اسس متينة، اقتصادية وسياسية ومسكرية وثقافية وعلمية وادارية، الخ. وللاسف الشديد فانه بالرغم من توفر كل هذه العناصر في الشعب العربى الذي تتشابه به لغته ومعتقداته وعاداته وتقاليده، الا أنه مبايزال مفككا ومنقسما على نفسه لهذا السبب او ذالك. وفي اعتقادى ان مسئولية رأب الصدع وتجميع شمل الشعوب العربية تقع على عاتق الحكام الذي يمكنهم بشيء من الجرأة السياسية ان يحققوا هذه الغاية السامية. واضيف انه عندما ننظر من حولنا الى بعض التجارب الوحدوية العربية المحددة التى حدثت في عندما ننظر من حولنا الى بعض التجارب الوحدوية العربية المتحدة، نلحظ انها ماتزال في الفترة الوحدة الكورائية رغم توافر كل اركانها ومقوماتها الاساسية، وتلك حقيقة نأسف لها بشدة.

سوف نتعرض بالتفصيل لما ذكره د. فيصل عندما نأتى الى القسم الثالث من موضوع ندوتنا والذى يناقش خصائص الواقع السياسى المحلى في منطقة الخليج، وفي الحقيقة ان مانحاول التأكيد عليه عند هذه الرحلة من المناقشة، هو البحث في امكانية تطبيق مفهوم الامن في صورته المتكاملة على اوضاع منطقة الخليج قبل ان ننتقل الى تحليل طبيعة التحديات التى تواجه امن المنطقة والتى تنبثق اساسا من صراعات القوى الدولية الكبرى في الخليج ومن سعيها الى التحكم في اوضاعه وعلاقاته.

#### د. اسماعيل:

اذا كان ما يعنينا الان هو ان نواصل مناقشتنا حول مدى انطباق العناصر الاساسية لمفهوم الامن الاقليمى المتكامل على الاوضاع الراهنة لمنطقة الخليج، فبوسعى ان أقول دون تردد أن هذا المفهوم المتعدد الابعاد يكاد يكون غائبا تماما عمن أذهان الاجهزة المسؤولة في المنطقة والمعنية بقضية الامن الخليجي والتي جذبته أخيرا الى دائرة الضوء. ومايزال الأمن بأبعاده العسكرية المحدودة والضيقة يمثل المفهوم الاكثر شيوعا وذلك على الرغم من أن هذا المفهوم ثبت عدم فاعليته أو بالأحرى عدم جدواه من واقع التجارة الكثيرة الماضية سواء في منطقة الشرق الاوسط أو في غيرها من مناطق العلم.

#### د. وليد:

أضافة إلى ماسبق أود أن أطرح هذا التساؤل: هل النظر الى قضية الأمن الخليجي يجب أن يكون من منظور اعتراتيجي شامل الخليجي يجب أن يكون من منظور اعتراتيجي شامل و بعديد المدى؟ بمعنى هل جاءت فكرة الأمن الخليجي كمجرد رد الفعل للتغييرات الشورية في ايران وذلك بهدف أيجاد قاعدة للتعايش السلمي بين الانظمة العربية الخليجية المختلفة للحفاظ على أمنها ضد التدخل الخارجي؟ أم أن هذه الفكرة هي بمشابة تغير استراتيجي في اذهان المسئولين هدفها التعاون الدائم وتحقيق الوحدة بين الأنظمة العربية الخليحية؟

#### د. اسماعیل:

أننا لا اجبادل حول أهمية التساؤلات التي أثارها الزميلان العز يزان د. وليد ود. فيصل، واز يد على ذلك واتساءل بدوري:

هل استطاعت النظم المسئولة في هذه المنطقة أن تتوصل الى الحد الادنى والضروري من تنسيق المواقف أو من الارادة السياسية المشتركة التي تجعلها تتبنى كلها تصوراً متقـار بـاً، ولا أقـول مـتطابقاً حول جذور واساسيات مشكلة الامن الخليجي وحول طبيعة التهديدات والاخطار التي تواجه هذا الأمن، وذلك على الرغم من كثرة مانرى ونسمع حول هذا الموضوع؟

في اعتقادي ان هذا الحد الادنى من الاتفاق السياسي بين النظم المسئولة لم يتوفر بعد، و بالتالي كيف يمكنك أن تضع اطارا لاستراتيجية أمنية اقليمية بهذا المفهوم الشامل الذي نتحدث عنه ونؤكد عليه طالما أن الأساس نفسه غير قائم، المفهوم الشامل الذي نتحدث عنه ونؤكد عليه طالما أن الأساس نفسه غير قائم، بمعنى أخر، هل نتصور امكانية التوصل الى مثل هذه الاستراتيجية العملية في غياب الاستراتيجية أن تقاومه بكل ماهو متاح لديها من وسائل العمل الاقليمي المشترك الاستراتيجية أن تقاومه بكل ماهو متاح لديها من وسائل العمل الاقليمي المشترك في كمافة مجالاته و واذا جثنا الى موضوع الامن الخطيجي والتهديد الخارجي المشترك برمته. فالبعض يورن أن الخطر الداهم على أمن المنطقة هو الخطر السوفيتي وهم بدر بيد عرض تخوفاتهم حدا بالغا من التطرف والتشاؤم. وهناك البعض الأخري يذهبون في عرض تخوفاتهم حدا بالغا من التطرف والتشاؤم. وهناك البعض الأخراك عن خلق الظروف التي تساعده على ابتلاع مقدرات هذه المنطقة الذي يسيطر على بعض هذه الانظمة ليس من خطر خارجي بقدر ماهو وذاك الخوف الذي يسيطر على بعض هذه الانظمة ليس من خطر خارجي بقدر ماهو وذاك الخوف من تأمر انظمة أخرى مجاورة ضدها للطاحة بها، الامر الذي يهبط الذي مي بهنا الدخوف من تأمر انظمة أخرى مجاورة ضدها للطاحة بها، الامر الذي يهبط الدخوف من تأمر انظمة أحرى مجاورة ضدها للطاحة بها، الامر الذي يهبط الدخوف من تأمر انظمة أحدى مجاورة ضدها للطاحة بها، الامر الذي يهبط الدهاء على المدون على التحرف من تأمر انظمة أحرى مجاورة ضدها للطاحة بها، الامر الذي يهبط

بالتنهديد الدولي الخارجي الى مرتبةً ثانو ية اذا ماقيس بخطورة التهديدات المباشرة التي تواجهها عن قرب.

و بذا نخلص الى أن فكرة الخطر والتهديد والتحدي، الخ تأخذ مضامين مختلفة في اذهان هذه النظم مما يجعل من الصعوبة بمكان الاتفاق حول هدف مشترك والاندفاع منه الى توفير الامكانات اللازمة لتحقيقه.

#### د. وليد:

اذن نحن قد انتقلنا فعلا الى بحث النقطة الثانية في موضوعنا وهى: التحديات التى تواجه الامن الخليجي في نطاق صراعات القوى الدولية الكبرى، وارجو ان يتفضل الدكتور شملان ليحدثنا عن ذلك.

#### د. شملان:

اعتقد ان فكرة الامن الخليجى طرحت اصلا في عهد الشاه، ولكن كان لكل دولـة مفهومها الخاص الذي ينبع من مصالحها و يرتبط بواقعها، ومن هنا تضار بت التصورات والتفسيرات لما اصبح يعرف بقضية الامن في منطقة الخليج.

على انه يمكن القول ان الجانب الذى استحوذ على اهتمام معظم دول المنطقة من قضية الامن الخليجي اكثر من غيره، تركز حول كيفية حماية النظم الداخلية والدفاع نها في وجه اى محاولة لتقو يضها وترتيباً على ذلك، فان مفهوم التهديد الخارجي الناتج عن تأزم صراعات القوى الكبرى وتصادم اطماعها الدولية في المنطقة، لم يكن قد احتل ما للاعتبار السابق من اهمية، و بوسعى ان اذكر العديد من الامثلة الواقعية التي تبرهن بوضوح كيف أن التدخل الذى مارسته بعض دول المنطقة ضد بعضها الاخر، لم يكن بهدف الدفاع عنها ضد اخطار خارجية تتهددها، بقدر ما كان الهدف هو تثبيت النظم الداخلية والابقاء عليها في السلطة.

#### د. وليد:

نعم. انا اتفق معك تماماً واضيف الى النقطة التى ذركتها، بأنه كما كان لايران والسعودية مثلام فهومها الخاص للامن الخليجى وهو ما دفع بهما الى التنسيق والتعاون المشترك، كذلك كانت هناك فكرة للولايات المتحدة عن الامن الذي يحفظ لها مصالحها وخاصة في مرحلة مابعد حرب فيتنام وتطبيق مبدأ نيكسون الذي حاول ان ينقل مسؤولية الدفاع عن هذه المصالح الى حلفاء امر يكا الاقو ياء في الخليج ليوفر بذلك عن الولايات المتحدة مخاطر التدخل العسكرى المباشر في هذه المنطقة الاستراتيجية من العالم.

بـايـجـاز فـان مـااردت ان اشـير الـيه هو التأكيد على الطابع الامنى المعقد لهذه المنطقة، حيث يبرز الكثير من نقاط التعارض والالنقاء بين سياسات القوى الاقليمية واستراتيجيات القوى الدولية الكبرى، وهو مايثير في الذهن العديد من التساؤلات.

#### د. اسماعیل:

اود ان اضيف ملاحظة اخرى الى جملة الملاحظات القيمة التى تغضل الاخ د. ولعد بابدائها.

فما دمنا بصدد البحث في طبيعة العوائق التي تقف حجر عثرة في طريق تصميم استراتبحية امن خليجية فعالة، فانه قد يكون من الضروري أن نشير إلى التيارات السياسية والفكرية القائمة. فعندما نتكلم مثلا عن التيار الماركسي كما هو موجود في عدن، أو تيار الثورة الاسلامية كما هو موجود في أيران، أو تيار الثورة الاجتماعية ليس فقط في منطقة الخليج وانما بشكل عام و باعتباره قضية اساسية تشغل بال العالم الثالث كله، فستلحظ و يوضوح شديد ان كل واحد من تلك التيارات يترك تأثيره كاملا على تفسير كل دولة من دول منطقة الخليج لشكله الامن ولما تنشده من وراء هذا الامن. اعنى اننا سنجد انفسنا امام جمله من المفاهيم المتعارضة تماماً والتي تصل فيما بينها احياناً إلى حد التناقض. ومن هنا نتساءل مرة اخرى: هل بالامكان التوصل إلى استراتيجية اقليمية مشتركة ويحبث بتوفر لها القدر البلازم من التأسد أو من أمكانات التنفيذ الفعال، الخ؟ أن التأثيرات السلبية التي تنتج عن تفاعل هذه التبارات الفكرية والسياسية المتعارضة حقيقة قائمة ولاسبيل الى انكارها او التهوين منها، ومادام ان هذه التيارات بمثابة احد المتغيرات الاستراتيجية الحاكمة للاوضاع الخليجية الراهنة، فإن هذا العائق أو التخفيف من حدته بحيث لايصبح قوة معطلة لهذه الاستراتيجية الخليجية المشتركة، أو عبئاً ثقيلا عليها؟ وهل بالاستطاعة الوصول إلى نتبحة انجابية في هذا الشأن بمقانيس الواقع الخليجي الذي نعيشه ونحسه؟

#### د. وليد:

طبعاً ان هذه التيارات قد انعكست على تصرفات الانظمة الخليجية نفسها، وان كنت اعتقد ان التغيرات التى حدثت في المنطقة في مرحلة مابعد قيام الثورة الايرانية اوجدت نوعاً من التقارب بين الدول العربية الخليجية والنمونج البارز الايرانية اوجدت نوعاً من التقارب بين الدول العربية الخليجية والنمونج البارز الدال هو التقارب العراقى السعودى، وهذه نقطة تغيير ايجابى في الموقف خاصة وان العراق مرتبط بمعاهدة صداقة مع الاتحاد السوفيتي الا ان ذلك لم يقف بينه و بين اتخاذ مواقف مستقلة عنه وظهر ذلك عمليا في معارضته التدخل السوفيتي في الخانستان، وفي موقفة المساند للثورة الاريترية التى تقف اثيو بيا بدعم كامل من السوفيت ضدها. وربما نتساءل عن السبب الذى يدعو العراق لان يتبنى موقفاً المستقلا عن السب الذى يدعو العراق لان يتبنى موقفاً مستقلا عن السب بيرجع اساساً الى ثروه الحراق البترولية، فقد اصبح العراق دولة غنية و بالتالى يستطيع شراء مايلزمه من السحدة ومعدات وتكنولوجيا يستغيد منها لاغراض تنميته الاقتصادية، من اى مكان

يشاء، هذا يفسر والى حد كبير مظاهر تعاونه المتزايد فى الاونة الاخيرة مع بعد الدول الغربية وفى طليعتها فرنسا.

#### د . فيصل :

اذا كان لى أن أضيف الى الافكار التى تفضل الزملاء بطرحها، فبودى أن أضل أمن السعودية يشكل بعدا أساسياً في قضية الامن الخليجي برمتها. والسعودية اعلنت واكدت على لسان المسئولين فيها أنه اذا هاجم السوفيت منطقة الخليج فانها لمن تتردد في الاستعانة بقوة الولايات المتحدة والعزب القاومة هذا التهدد السوفيت, والتصدى له.

وعلى ذلك يجب ان نكون صرحاء مع أنفسنا في مواجهتنا للواقع، فدول المنطقة لا تتمتع بالحرية التى تمكنها من معالجة قضاياها الامنية بعيدا عن تدخلات القوى الكبرى وصراعاتها، بل أقول أن هذه الدول واقعة بصورة أو أخرى تحت تأثير القوتين العظميين، واقصد الولايات المتحدة والا تحاد السوفيتي.

#### د - اسماعیل :

أعتقد أن هذا الرأى يلتقي تماما مع مؤشرات الواقع، فعملية الاستقطاب الدولى نشطت من جديد بل وأصبحت تجري و بصورة مكثقة على قدم وساق بعد أن ضعفت نسبيا لفترة من الوقت، ومنطقة الخليج لا تشكل استثناء، بل انها القيمتها الاستراتيجية الهائلة و بالأخص من الناحية البترولية، تمثل هدفا رئيسيا مستمرا الاستراتيجية الهائلة و بالأخص من الناحية البترولية، تمثل هدفا رئيسيا مستمرا للحياولات الاستقطاب الدولى هذه. وقد ينتج عن ذلك انقسام دول منطقة الخليج الى لفختين رئيسيتين ترتبط أو لاهما بحلاقات سياسية و واقتصادية و استراتيجية وثبقة للخاية بالولايات المتحدة بينما ترتبط المجموعة الأخرى، وان كانت اقل عداً ونفوذا، بالا تحداد السوفيتي الذى يحاول ان يستعملها كرؤوس جسور نحو تثبيت سيطرت بالا تحداد السوفيتي الذى يحاول ان يستعملها كرؤوس جسور نحو تثبيت سيطرت والانطلاق منحلة المدول البترولية الرئيسية للجاورة، أو التحكم في المرات والمضايق التي يمر منها بترول الخليج الى مناطق استهلاكه الرئيسية في الخوب والمانا:

اذن و بالنظر الى هذه الأزدواجية الحادة في الارتباطات الملحية والولاءات السياسية لدول المنطقة بالقوى الكبرى والتى وصلت بالبعض الى حد تدبيجها في مواثيق ومعاهدات تحالف رسميه مع هذه القوة الكبرى أو تلك، كيف يمكن تقريب تلك الفجوة التى ماتزال تباعد بين النظم المسؤلة في منطقة الخليج، بحيث يتسنى توفير أساس فعال لاستراتيجية أمن خليجية مشتركة، أو في سؤال آخر:

ما السبيل الى مدخل واقعى يمكن أن يضمن هذه النتيجة، ومن الذي يمكن أن

يقوم بهذا الدور، و بأية وسائل، الخ؟ هذه كلها أمور غاية في الاهمية و ينبغي التوقف عندها طو بلالتدبر اجابات مقنعة عنها.

#### د . شملان :

لااتصور أنه سيكون من السهل التغلب على كل هذه العقبات خاصة وأن مظاهر الخلاف في منطقة الخليج كثيرة و بعضها شائك للغاية.

فهنـاك مشلا خلافـات على الحدود بين الكو يت والعراق، و بين السعودية ودولـة الإمـارات. كما أن هناك خلافات بين قطر والبحرين، و بين الامارات وعمان، الـخ، وحـتى الآن لـم تستطع أطراف هذه الخلافات أن تصل فيها الى حلول نهائية تحسمها.

فناذا أضفنا الى ذلك جانب الخلاف العقائدى بين هذه الدول والنظم والذى يتمثل في وجود أنظمة محافظة وأخرى ثور ية وانظمة اشتراكية وأخرى رأسماليه، الخ، لا تضح لنا على الغور أن هذه الخلافات أبعد واعمق مما نتصور.

#### د . وليد :

لااعتقد أننا مختلفون حول الاسباب التى تدفع الى هذا الخلاف الاقليمي الداخلي، ولكننا ايضا نجدا انفسنا امام العديد من مظاهر التحدى الخارجي لأمن منطقة الخليج والذى تخلقه اساسا صراعات القوى الكبرى واطماعها في هذه المنطقة. فالولايات المتحدة والا تحاد السوفيتي يحاولان فرض سيطرتهما على الخليج اما باسلوب التدخل العسكرى المباشر، أو عن طريق اقامة القواعد العسكر ية والحصول على التسهيلات الضرورية لاغراض هذا التدخل مستقبلا، ناهيك عن عقد معاهدات الصداقه، وارسال الخبراء العسكريين وتكريس الاسلحه، كمانت هائلة في بعض احزاء النطقة.

والسؤال الذي أود أن أطرحه هو: هل تمثل التطورات السياسية السريعة التى تشهدها المنطقة عامل تهديد للدول الخليجية مما يحتم عليها أن تتعاون فيما بيذها لانقاذ استقرارها والدفاع عن انظمتها؟ فاذا كان هذا صحيحاً. فما هو المدى الذي يمكن أن يقطعه التعاون بين هذه المجموعة من الدول؟

ولكن قبل أن نعطى رأينا حول ذلك دعونا نستعرض ولو بايجاز شدبد الخصائص المميزة للواقع السياسي المحلي في منطقة الخليج، وهو موضوع القسم الثالث من هذه الندوة، والآن ادعو الدكتور ميضل لكي يبدأ الحديث في هذا الموضوع. د. فيصل: ومن وجبهة نظري المواضعة، فأن العقل العربي مايزال يعاني من المَّاسي التي تأتي من خلفية قبلية، دينية، طائفية ومن المشكلات التي يسببها الجهل بمفهومه العام.

كما أن الجسم العربي الخليجي، جسم غريب يضم خليطاً متناقرا من البشر من كل مكان، فضلا عن الا تكالية المطلقة والمتزايدة على مئات الالوف من العمالة الوافدة سواء كانت شرعية أو غير شرعية. وعليه أتساءل: من الذي سيتحمل عبء ومسئولية الدفاع عن الخليج، هل هي الشعوب وهذا حالها، أم الحكام المنشغلين بصراعاتهم ضد بعضهم؟

ان قرة النظام – أي نظام كما نعلم – تأتي من حرية الشعوب والعمل والاخلاص ومن استعدادها لسائدة الوضع القائم. ولكنا لو نظرنا الى صورة الواقع الذي نعيشه لصدمنا حيث لا تضامن ولا تنسيق في المواقف ولا اتفاق في الرأي بالرغم من توفر كل اسباب الوحدة والتكامل و بالرغم من كل هذه الثروات التي أقاء بها الله علندا.

وهذا يدفعني مرة أخرى لأن أؤكد على ان امن الخليج هو أمن الانظمة. واننا برغم كل ادعاءاتنا، مانزال نلف وندور في فلك القوتين العظميين.

#### د. شملان:

ان الرأي الذي طرحه الأخ فيصل يؤكد من جديد ان قضية الامن في الخليج متشعبة بطبيعتها، وهذا في تصوري أصبح واضحاً ولااعتقد ان هناك خلافاً على ذلك، و بالنسبة لي فانى أريد ان اثير امامكم التساؤل الآتي والذي يتصل بصميم القضية المطوحة للمناقشة: ان النفط كما نعلم ثروة آيلة للنضوب، وما لم نحسن استغلال منا هرومتاح من هذه الثروة الآن، فان الامن الاقتصادى لدول المنطقة سيكون مهددا و بشكل حاد في المستقبل غير البعيد، اننا لم نضع في اعتبارنا امكانية اختراع بدائل للطاقة البترولية في السنوات القادمة وهو بالتالي مايمكن أن يهدد هذا المصدر الوحيد الذي يعتمد عليه دخلنا القومي بصورة شبه مطلقة.

أما الأمر الشائي الذى لايقل في الاهمية عن الاعتبار السابق، فهو الذى يتعلق بهذه النركيية السكانية غير المتجانسة، من عربية واجنبية في بعض دول منطقة الخليج والتي تخفي اخطارها ومضاعفاتها على احساسها بالأمن سواء كان اقتصاديا أو سياسيا، الخ. أن الكثير من الدراسات التي اجريت حول هذه المشكلة تثبت بوضوح كيف أن اعتماد هذه الدول الخليجية، و بالاخص دولتي الكويت والامارات المتحدة، سوف يزداد و بشدة على القوى العاملة الاجنبية وذلك بسبب أوضاع الازدهار والذمو والتوسع الاقتصادي عندنا وحيث لا تتفوق علينا منطقة

أخرى من مناطق العالم الثالث. وسؤالي هو:

ما الذي يتبغي علينا ان نفعله ازاء هذا التحدي، هل نقلل من اعتمادنا على العمالة الاجنبية، وهل هذا ممكن بمقاييس الواقع؟ أم نستمر في اعتمادنا مع محاولتنا احتواء هذه العناصر الوافدة عن طريق توفير الاقامة الدائمة لهم أو حتى منحهم الجنسية، و بذا نكون اقدر على مجابهة التحدي الذي يخلقه هذا الوضع الشاذ وغير الطبيعي؟

#### د. وليد:

انا متفق تماماً مع د. شملان بالنسبة لقضية السكان، اما بالنسبة لقضية السكان، اما بالنسبة لقضية الحرية التي طرحها د. فيصل باعتبارها عنصر جوهري من عنصر قضية الامن الخليجي، فأقول انه ومع الاسف فان قضية الحرية والديمقراطية لم تطرح في دول المنطقة بشكل جدي الابعد الثورة الايرانية، وذلك فيما اذا استثنينا دولة الكويت التي تعتبر النموذج الديمقراطي البارز في منطقة الخليج وحيث يتوفر لنظامها السناس، درجة عالية نسباً من الاستقرار.

يبقى ان أشير الى النقطة المرتبطة بكيفية استغلال الثروة المتحققة من البترول. فنحن نعلم ان معظم دول الخليج، وخاصة الدول الخليجية الصغيرة، البتوجد لديها مورد الا النفط لذا فانه و بمقاييس الملحة الامنية البعيدة المدى، يصبح من المتعين على هذه الدول ان تنوع مصادر دخلها حتى تستطيع ان تواجه ما يحمله لها المستقبل من تحديات.

واذا كانت القدرة الاستيعابية المتاحة لهذه الدول الصغيرة محدودة وذلك فيما يتعلق بفوائضها النفطية، فان المخرج من هذه الشكلة لن يتحقق الا بتنفيذ مشاريع التعاون أو التكامل مع الدول الخليجية الأخرى الاقدر بحكم ظروفها على استيعاب جزء مهم من هذه الفوائض. وهذا يجرنا بدورة الى السؤال الآخر الذي يتردد كثيراً هذه الأيام عن الاسباب التي تضطر السعودية الى انتاج تسعة ملايين برميل أو اكثر من النفظ الخام يومياً رغم عدم حاجتها الى هذا الانتاج، ومن ناحيتي اتصور ان السبب يكمن في أن النفط اصبح سلعة دولية، وهناك ضغط خارجي على السعودية لكي تنتج هذه الكمية الهائلة من النفط والسعودية كما هو الحال بالنسبة لغيرها تدرك مدى ارتباط أمنها بأمن الولايات المتحدة وأمن حلفائها اللغربيين ولذلك فهي لا تملك الا أن تستجيب لهذه الحاجة الغربية المتزايدة الى النفط النفط.

د. وليد اسمح لي ان اختلف معك في تصورك، فأنت تربطيين مصلحة

أمر يكا وقضية أمنها، فأمر يكا تملك من النفط مايز يد عن نفط الخليج كله، وانما مصلحتها هي أن تحصل على نفط رخيص من دول الخليج ولذلك فهي تخلق قضية الأمن، وقد أشرت الى هذا مراراً من قبل، حتى تستمر في استنزاف المنطقة.

#### د. اسماعیل:

ان الانطباع الذي خرجت به من هذا العرض الذي تفضل الزملاء بتقديمه، وانا اتفق مع ماقالوه جملة وتفصيلا، ان المشكلة اكبر من ان تكون مجرد سياسات الانتاج ومعدلاته النخ، فهذه كلها مرتبطة بظروف عارضة ومؤقتة، ولكن الامر الاكثر حيوية هو كيفية توظيف هذه الفوائض النفطية الخليجية بحيث تكفل لدول المختر حيوية هو كيفية توظيف هذه الفوائض النفطية الخليجية بحيث تكفل لدول المنطقة اساساً أقوى من الاستقرار ومن القدرة على التنمية والتطور مستقبلا، او بالتحديد في مرحلة مابعد انخفاض الطلب على النفط او تدهور قيمته كسلعة أولية استراتيجية، وليس يهم في ذلك ان يبدو لنا هذا الاحتمال بعيداً الان، فهو وارد ولابد وان يحسب حسابه في اي تخطيط خليجي عاقل.

النقطة الثنانية التى اردت أن اشير اليها تنصرف الى مفهوم امر يكا لامنها ومصالحها في منطقة الخليج وذلك من موقعها كقوة دولية كبرى، وكذلك مفهوم دول المنطقة لصالحها وأمنها، وهل يلتقى هذان المفهومان ام يتعارضان؟ فمفهوم امر يكا للامن والمصالح يتسع ليشمل تأمين امدادات النفط والحصول على القواعد والتسهيلات وتأبيد الانظمة، الخ، وعليه، فاذا كان المفهوم الخليجي للامن والمالح لا يصطدم ولا يتعارض مع هذا المفهوم الامر يكى اذن فلن تكون هناك مشكلة، لان قضية الامن يمكن أن ترتب وقتلد من خلال التخطيط الذي تتوصل اليه مثل هذه القوة الدولية الكبرى، اما اذا كان المفهومان يتعارضان، كل لدوافعه واسبابه ومراميه، فأن السؤال هو: ماذا يتوجب على دول منطقة الخليج أن تفعله انتذ بعز منها في وجه هذا التعارض؟ أي نوع من التدابير والترتيبات، واية امكانيات مكن رصدها وتخصصها لهذا الهذا؟

في الحقيقة انى عندما اثير هذا التساؤل، فانى احمل فى ذهنى صورة النزاع الايرانى الأمر يكى، وحيث قـامت الولايات المتحدة بتجميد الودائع الايرانية فى البنوك الامر يكية واستخدمتها كسلاح ضاغط لارجاعها عن موقفها المعادى لها بعد ازمة احتجاز الرهائن الامر يكبين المعروفة.

و بالثل فهل نسمح بأن تبقى امكاناتنا وهى هائلة، مرهونة بيد دولة كبرى تخطط لكيفية محار بتنا بها عندما نختلف معها حول بعض قضايانا المسلحية او الامنية. انها قضية في منتهى الخطورة وهى ان نملك مثل هذه القوة الضاغطة التى يحسدنا العالم كله عليها ومع ذلك تتحول الى سلاح مضاد لمصالحنا وامتنا ومستقبلنا، اى منطق يجيز هذا او يسمح به في عالم تقوم علاقاته على ممارسات القوة بمختلف

عناصرها ودعاماتها؟

مرة اخرى اقول اننا كدول خليجية يجب ان نخطط باسلوب مختلف و بعقلية مختلفة لكيفية تعاملنا مع الدول الكبرى، فنحن نستطيع ان نؤثر و بقوة اذا اردنا وصمنا، والمهم هو ان تكون هناك نقطة بداية كمثل هذا التخطيط المستقبلي. د. ولعد:

اود ان اضيف الى مانكره د. اسماعيل ملاحظة اخرى عن التناقض الذى كان موجوداً دائماً في السياسة الامريكية تجاه الشرق الاوسط فمن جهة تقوم هذه السياسة على التأييد غير المروط لسياسات اسرائيل ومواقفها المتعنتة مهما كان في ندل من استفزاز للحقوق والمصالح العربية المشروعة، وفي نفس الوقت تصر امريكا على تأمين احتياجاتها من النفط العربي برغم كل شيء. بكلمة اخرى، انها تريد ان تحصل من العرب على كل شيء في الوقت الذي تضع فيه كل ثقلها ودعمها وراء عدوتهم الاولى، اسرائيل.

د. اسماعيل:

انا لاانظر الى ماذكره د. وليد على انه تناقض ـ رغم ان تحليله صحيح تماماً ـ بقدر مااعـتبر انفسنا مسئولين عن خلق هذا الوضع بأيدينا، ونحن بجب الا نلوم امر يكا ـ فهى كقوة دولية كبرى تلهث باستمرار وراء مصالحها وأمنها ولها عذرها في ان تنتهج الطريق الذى ترسمه لنفسها وانما اللوم كل اللوم يقع علينا نحن فقد تقاعسنا على استعمال عناصر قوتنا سواء في مواجهة امر يكا او غيرها واكتفينا بتعليق الذنب في رقبة الاخر بن.

نحن لم نلوح ولو على سبيل التحذير باستخدام سلاح النفط الذى يمثل مسأله حياة او موت بالنسبة لهم، لكى نجبر امر يكاعلى اعادة التفكير والحساب بين استمرار انحيازها المطلق الى جانب اسرائيل، او مخاطرتها بفقدان مصالح استراتيجية اساسية يصعب عليها تعويضها في اي منطقة اخرى من العالم. كل الدول وعلى مر التاريخ حاولت ان تجرب اسلحتها وعناصر قوتها، اقتصادية كانت او غير اقتصادية في معاركها وصراعاتها المصيرية، اما نحن فلم نحاول، واذا ناقشنا موقع البترول في اي مخطط للمواجهة ضد خصومنا، فانذا نفعل ذلك كرها وعلى استحياء. والنتيجة؟ اصرار امر يكاعلى مواصلة سياستها المنحازة في الوقت الذي ندرك فيه جيدا انها أمنة ضد رد الفعل العربي.

د. شملان:

لا اعتقد ان العرب جادون فعلا فى مثل هذه القضية، والذين يقولون غير ذلك فهم كالذين يكذبون على انفسهم.

فبالنسبة لامريكا ومصالح امريكا فهي مستمرة كما هي، وبالنسبة لاسرائيل

والامن الاسرائيلي فهو كمنا هو، وامر يكا تحاول ان تستغل الحركات الدينية في المخطقة لتأليب دولها على الاتحاد السوفيتي واثارة موجة عامة من الكراهية ضده بين شعو بها مثلما حدث بعد التدخل السوفيتي في افغانستان، وهي تحاول افتعال مشكلة امن في منطقة الخليج لكي تشبع جوا من الخوف فيها مما يساعدها على انجاز مصالحها الاساسية المتمثلة بحصولها على النفط بأسعار زهيدة.

ف الامن الخليجي بالنسبة لامريكا والدول الغربية هي مصالح، ومصالح بترولية اولا واخيراً.

د. وليد:

انـافى اعـتقـادى الـشخصى ان الذى يجعل الولايات للتحدة الامر يكية تتبع سـيـاسـة صؤيـدة تصـامـاً لاسـرائـيل بـالنطقة، هو عدم وجود جدية من جانب الدول العربية فيما يتعلق بمواجهتها او بصراعهاضد اسرائيل.

د. فیصل:

احب ان اضيف شيئاً نكرته من قبل وهو ان الحكام العرب وخاصة في الخليج بداوا ينظرون على ان هناك بوادر تحالف مصرى اسرائيلي وأنه بدا يأخذ شكلا عملياً وقد يتطور الى رأس حربه موجهة ضدهم في المستقبل تحت مبرر الدفاع عن امن منطقة الخليج ضد اخطار الهجوم السوفيتي، الغ، و باختصار فان الحكام العرب يخافون من ان تتقلب موازين القوى في المنطقة رأسا على عقب بعد ماكانوا في الماضي هم اسياد الموقف.

لا اتصور ان هذا الاحتمال قائم على نحو ماتحاول بعض المصادر ان تفتعله وتثيره، فشيء كمهذا ان حدث سيكون مصيبة قومية بغير حدود، وستكون عواقبها و بالا على الجميع دون استثناء، ولا اعتقد ان هناك من يقبل مجرد فكرة قيام تحالف وهمى اصطناعي من هذا النوع يكون موجها ضد اى منطقة في العالم العربي، فهذه ستكون بمثابة النهاية لكل من يقبل ضميره القومى ان يشارك فيها أو يسمح بها، وليس لدى ادني شك حول هذا،

امـا المفارقـة الصارخـة التى ار يد ان الفت الانتباه اليها، فتتمثل فى ماحدث بعد حرب يونيو ١٩٦٧ وما يحدث الان.

فبعد حرب يونيو ١٩٦٧ ورغم انه لم يكن مطروحا فى ذلك الوقت موضوع الصلح او السلام او التفاوض، فان معظم الانظمة العربية فامت بقطع علاقاتها مع امر يكا وماتزال علاقـات الـعراق الدبلوماسية مع امر يكا مقطوعة رغم مضى ثلاثة عشر عـاماً كـاملـة، وكـان هـذا بـمثابة عقو بة عربية جماعية وقعت على امر يكا بسبب دورها الساند والحرض لاسرائيل فى هذه الحرب المأساو ية. فاذا جئنا الى مرحلة مابعد مبادرة القدس، ودور امر يكا فيها، والمؤامرة الضخمة التى قنام بها كيسنجر بالدور الاكبر في تنفيذها ليمهد لقيام سلام امر يكى تتحقق فيه للولايات المتحدة الهيمنة الكاملة على منطقة الشرق الاوسط كلها، فسنجد ان احدا لم يتحرك ليقطع علاقاته بامر يكا، كما بقيت المسلح الامر يكية بمنأى عن اى تهديد، بل ان بعض المسئولين القياديين العرب بادروا الى استبعاد احتمال التعرض للمصالح الامر يكية في الاونة الراهنة على الاقل.

وعلى ذلك كيف اتصور ان الرأس المدبر والخطط والقوة المحرضة على هذا كله والتى تستخدم كل اساليب التأمر والضغط والضغط المباشر اوغير المباشر، كيف اتركها واترك مصالحها، وادع كل فوائضى تذهب اليها وكل التسهيلات التى تطلبها تحصل عليها، وفي النهاية اقول ان مصر وحدها هى التى يجب ان تعاقب في مثل هذا الموقف. هذا الاتجاه غير متوازن وغير واقعى، فاما ان نتصرف في الوضع ككل ونضع كل طرف امام مسئوليته ونحاسبه عليها، واما ان نكتفى بمعاقبة طرف في حين نترك الاطراف الاخرى تفعل ماتر يده، وهو بكل اسف مايحدث على الساحة العربية الان.

واسف اذا كنت قد تجاوزت حدود الموضوع المطروح للنقاش.

#### د. وليد:

في ختام هذه الندوة لايسعنى الا ان اشكر الاخوة الزملاء الذين شاركوا فيها بافكارهم وارائهم وتحليلاتهم التى اعتقد انها ساعدت في القاء الضوء على مشكلة الامن المعقدة في هذه المنطقة الاستراتيجية من العالم.

لقد ابانت المناقشة العديد من الامور الهامة التي تتمثل اساساً في الاتي:-

(١) عدم وجود مفهوم عام واحد متفق عليه لقضية الامن الخليجي، وانما تتعدد المفاهيم والتفسيرات التى تخلع عليها بحسب التوجيهات السياسية لكل واحدة من دول المنطقة وطبيعة مصالحها وعلاقاتها بالقوى الكبرى الخارجية، و بحسب تصورها كنلك لطبيعة التهديد او التحدى الذى تحسب به على أمنها، ومثال نلك ان ماقد تراه دولة صديقا ترجى مساعدته قد تراه دولة خليجية اخرى و بنفس الدرجة عدوا لها يجب الحيلولة دون دخوله المنطقة والقيام بدور فيها. وهذا في حد ذاته من العوائق الرئيسية التى تحول دون وضع استراتيجية أمنية خليجية مشتركة رغم الحادة المها.

(Y) ان التخطيط الشكلة الامن الخليجي من قبل دوله، يجب ان يتسع ليشمل الى جانب المسائل العسكرية، التخطيط لقضايا التكامل الاقتصادى الاقليمي، والتنسيق السياسي، والتحاون الثقافي، الخ، فذلك هو الكفيل ببلورة مفهوم واضح ومحدد لعامل المصلحة المشتركة لهذه الدول الخليجية على المدى البعيد في مواجهة التحديات وألاطماع الدولية الخارجية. واى تخطيط يقتصر على الجوانب العسكر ية وحدها سيكون غير فعال وغير ملائم لطبيعة الموقف في هذه المنطقة، ولن يقدر له ان يستمر طو يلا يسبب طبيعته الهشة والضعيفة.

(٣) ان اطماع الدول الكبرى وصراعاتها في منطقة الخليج قد تكثفت كثيرا في الاونة الاخيرة واتخذت ابعادا جديدة لم تصلها من قبل. وقد دفع الى نلك سببان رئيسيان: الازمـة الـعـالمـة للطاقـة بـعـد حرب اكتو بر سنة ٧٣ في الشرق الاوسط وهو مارفع اتومـاتـيكـيا مـن الـقـيمة الاستراتيجية لمنطقة الخليج في الصراع الدولى على تأمين الطاقـة الجبترولـية لمهنة الدول الصناعية العملاقة، وثورة ايران التى تسبب عنها ضياع واحدة من اقوى مناطق النفوذ الامركـي في السابق.

مَّا لُنلاحظُ التحركات النشطة للُاستراتيجية السوفيتية في المنطقة كنتيجة مباشرة لهذه الاحداث وغيرها من التطوراات العالمية، وكان اخر هذه التحركات الاحتلال العسكرى السوفيتي لافغانستان، وتكثيف التواجد العسكرى السوفيتي في عدن وفي منطقة المحط الهندي، الخر

وذلك كله يقتضى من دول الخليج ان تكون منتبهة للاخطار التى تحيق بها من جراء هذه الصراعات، وكذلك لما يدبر لها من مؤامرات فى دهاليز سياسات هذه القوى الدولية الكبرى.

واخشى ان اقـول ان دول الخلـيج لـن تكـون قـادرة على الـتصدى لـهذا الـوضع. والـتحسب لـضـاعفاته واحتمالاته على امنها ومصالحها العليا مستقبلا، مالم تبدأ وعلى الفور باتخاذ الخطوة الضرورية في الاتجاه المناسب.

شكرا لكم جميعاً والى اللقاء في ندوة قادمة حول قضية اخرى من قضايا وطننا العربي الكبير





#### تصنددمتن جستامعتة السكويستي

مەينداللىمىيىر *قابلىنسىزالسىلىمىت*  رئىيىن دئىسىند دىركتورۇب دائىلانسىنىم

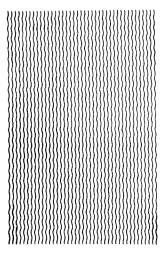
صدر العدد الاول في كانون ثاني (يناير) ١٩٧٥ تصل اعدادها الى ايدي نحو ٢٠٠٥-١٠ قاريء

# يعنوي كل عدد على هوالي ٢٥٠ صفحة من القطع الكبير تشتمل على :

- . مجبوعة من الابحاث تعالج الشؤون المختلفة للمنطقة بالتسلام عدد من كبار الكتاب المتخصصين في هذه الشؤون .
- عدد من المراجعات لطائفة من أهم الكتب التي تبحث في المنساحي المختلفسة
   للبنطقة .
  - ابواب ثابنة : تقارير وثائق يوميات بيبليوجرانيا
    - سيلخصنات للانجاث باللغة الإتجليزية
    - لَمِنَ الْعِندِ : .. } عُلَمَنا كُويْتِيا أو ما يَعَادَلُهَا فِي الْخَارِجِ ،
- الاشتراكات : للامراد سنويا ديناران كويتيان في الكويت » 10 مولارا أمريكيا في الفارح « بالبريد الجوي » .
- للشركات والموسسات والدوالر الرسبية : ١٦ دينارا كويتيا في الكويت ؛ .ه دولارا ابريكيا بسر الخارج (بلبريد البوي) .
  - العنوان: جامعة الكويت ـ كلية الاداب والتربية ـ الشويخ ـ دولة الكويت

    - جبيع الراسلات توجه بقسم رئيس اللعرير

# ببليوغت رافيا



أحمد صدقي، منظمة التحرير الفلسطينية والحوار العربي الاوروبي دراسة في الجانب السياسي من الحوار

(مركز الإبحاث منظمة التحرير ألفلسطينية ببيروت، اكتو بر ١٩٧٩) ٢٠٠ صفحة

مراجعة انسيس قاسم ه

يقول طلاب العلوم السياسية أن السياسة هي فن المكن . وهذا قول عفى عليه الزمن، وما السياسة الا فن استخدام أدوات الضغط بشكل عقلاني في ادارة الصراع.

أدوات الضغط التي يملكها أي فريق في صراع ما، هي انعكاس للموارد المتاحة لذلك الفريق . وكلما جندت دولة ما مواردها البشرية والطبيعية بشكل عقلاني، كلما ازدادت قدرتها على استخدام أدوات الضغط في ادارة صراعاتها مع الغير . و يمكن تقسيم أدوات الضغط الى أدوات أقل عنفا (مثل استخدام الادارة الديبلوماسية (السياسية) واداة الدعاية والحرب النفسية) الى اداة أكثر عنفا (مثل استخدام اداة الضغط الاقتصادي والمالي) الى اداة أشد عنفا وضغطا (مثل استخدام الادا الشغط المثل المقادات عنفا وضغط الأدوات - كلها أو بعضها . من قبل صانع القرار حسب معطيات كل وضع وظروف كل صراع.

صانع القرار العربي يتصف غالبا بعجزه عن فن استخدام هذه الأدوات أو المزاوجة بينها أثناء ادارة الصراع مع الاخرين. والامثلة على ذلك لا حصر لها . كانت القيادة الفلسطينية أثناء ثورة فلسطين المشهورة عام ١٩٣٦، تركز جهودها على الحلول السياسية و لمفاوضات مع دولة الانتداب. وحين ظهرت قيادة الشيغ عز الدين القسفم، طلاب القيادة السياسية الفلسطينية بالتخلي عن أساليبها الديباوماسية واللجوء الى الكفاح المسلح. وحديثا، تنفجر الصراعات العسكرية بين الدول العربية فجأة، ثم يلتقي قادة البلدين بعد أيام وتعود «روح الأخوة» بين الدول العربية فجأة، ثم يلتقي قادة البلدين بعد أيام وتعود «روح الأخوة» بين لا شقاء» . وغالجاما نسمع من صانعي القرارات أيضا، أن النفط أو المال العربي ليست له علاقة بالسياسة، فالاقتصاد شيء والسياسة شيء آخر.

هذا القفز الشديد بين حدين - الحد الأكثر لينا، والحد الأشد عنفا - هو احدى مميزات السلوك البدوى - ومن المعروف أن البدوى يراوح في علاقاته دائما بين حدين - فهو اما أن يكره أو يغضب حتى النهاية، واما أن يحب و يرضى حتى النهاية الأخرى، ولا مرحلة متدرجة بين هنين الحدين.

<sup>«</sup> الستشار بمجموعة الصالح وجرهام وجيمس بالكويت.

واكاد أقول أن منظمة التحرير الفلسطينية شكل استثناء بارزا - في النطاق العربي - في ابتعادها عن السلوك البدوى، وأظهرت قدرة على استخدام أدوات الضغط المتاحة لها، وفقا لمواردها، في ادارة صراعها، كما أظهرت قدرة أعلى على المزاوجة بين تلك الأدوات . فالتزامها بالكفاح المسلح لم يشغلها عن شن حرب المزاوجة بين تلك الأدوات . فالتزامها بالكفاح المسلح لم يشغلها عن شن حرب ازدادت عملياتها العسكرية حدة أو عنفا، كلما ركزت المنظمة جهودها الدعائية والاعلامية . ومع تمسكها بالعمل المسلح، نشطت المنظمة في استخدام أدواتها السياسية والديلوماسية ، لم تتزك المنظمة في أي مؤتمر رسمي أو شعبي اقليمي أو دوري ، إلا وحاولت المشاركة فيه بصفة مشارك رئيسي أو مراقب شاركت المنظمة في مؤتمرات القمة العربية والاسلامية والافريقية، ودول عدم الانحياز، كما شاركت في المؤتمرات المنابقة عن هيئة الأمم المتحدة .مثل مؤتمر قانون البحار - وتشارك في المؤتمرات الكشافة ومجلس الأمن الدوليين ، ولم تترك مناسبات المباريات الرياضية ومؤتمرات الكشافة والمعارض الفنية ، ونشطت في فتح مكاتب تقوم مقام السفارات في الدول الأجنبية وتسعى للحصول على مزيد من الاعترافات الديماسية بها.

وانسجاما مع سياستها العليا في المزاوجة بين استخدام أدوات الضغط المختلفة، شاركت المنظمة في ادارة الحوار العربي الأوروبي . وهذا هو مضمون المختلفة، شاركت المنظمة في ادارة الحواب من منظور آخر، يكشف عن حقيقتين السيتين، أولاهما: الفشل العربي القسمي في فن استخدام أدوات الغطوالمزاوجة بينها، وشانيهما: النضح الذي أظهرته منظمة التحرير في معالجة موضوع الحوار العربي الأوروبي.

### ١ . الحوار العربي الأوروبي ومنظمة التحرير:

ادركت منظمة التحرير حقيقة مؤداها أن الدول الأوروبية ملتزمة بتاييد اسرائيل منذ انشائها، وتناصب العرب العداء منذ بروز قضية الصراع العربي الاسرائيل، ولذلك فان القول بعدم الفائدة من الحوارمع أوروبا أو مقاطعة أوروبا هو قول سفنج، كما أدركت أن كسب أوروبا الى جانب القضية الفلسطينيية واقناعها بالتخلي عن اسرائيل هو أمل مخادع فضلا عن أنه سوف لا يحسم القضية لصالح فلسطين، والأسلوب العلمي هو احداث تراكمات كمية من خلال الحوارمع أوروبا قد تؤدي مع استخدام أدوات ضغط أخرى - الى تغيير نوعي في الموقف الأوروبي ، و يبدو جليا من قراءة كتاب الدكتور الدجاني أن المنظمة اتبعت هذا المنهج بصبر وحكمة دون أن

تصاب بالدوار أو زيغان البصر.

نشأت فكرة الحوار العربي الأوروبي حين أصدرت دول المجموعة الأوروبية بيان ٦ نوفمبر ١٩٧٣ والذى أظهر نيه تلك الدول في تحسين موقفها من قضية الصراع العربي الاسرائيلي . وقد أدركت تلك الدول عن ضرورة اتخاذ مثل هذا الموقف بعد أن اكتوت بقرار الدول العربية المصدرة المنظف بنتاج النفط أشاء حرب أكتو بر ١٩٧٣ . ورحبت الدول العربية المجتمعة في قمة الجزائر في أواخر نوفمبر ١٩٧٣ بالبيان الأوروبي . وتم أول لقاء رسمي حول هذا الموضوع في باريس بتاريخ ١٩٧٢ / / ١٩٧٤ بين وزير خارجية المكويت والأمين المعام للجامعة العربية عن الجانب العربي . ووزير خارجية فرنسا ورئيس المجموعة الاوروبية عن الجانب الأوروبي . طرح في ذلك الاجتماع تصور لكيفية المباشرة في ادارة الحوار وعمل اللجنة العامة . وتم الاتفاق على عقد أول اجتماع قبل شهر ديسمبر ١٩٧٤ وهو الشهر الذي كان مقررا فيه انعقاد مؤتمر القمة الأوروبي.

وفي المُترة الواقعة بين الاجتماع الرسمي الأول في يوليو ١٩٧٤ وبيسمبر من نفس العام وقع حادثان مهمان وهما: صدور قرار قمة الرباط المتعلق باعتبار منظمة التحرير الفلسطينية المثل الشرعي الوحيد للشعب المُلسطيني وصدور قرار من الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة بدعوة منظمة التحرير للاشتراك في مناقشاتها والقاء ركيس اللجنة التنفينية للمنظمة خطابا أمام تلك الهبئة في نوفمبر ١٩٧٤.

هكذا قفزت المنظمة الى المسرح الدولي بقوة وتأثير بارزين مما اعتبرته دول المجوعة الأوروبية «اخلالا بالمعادلة التي كانت تحاول الحفاظ عليها من أجل بلوغ تسوية تتفق مع مصالحها وآرائها» . يضاف الى ذلك الضغط الأميركي المكشوف على دول المجموعة الأوروبية لعدم المضي في موضوع الحوار مما قد يؤدى الى اضعاف تأثير الولايات المتحدة على مجريات الأمور في المنطقة العربية.

تدخلت هذه الأحداث لتحول دون انعقاد المؤتمر الأول . كما أن الدول الأور بية اعترضت على موضوع التمثيل الفلسطيني في اللجنة العامة . تمسكت الدول العربية بمبدأ تمثيل فلسطين في الوفد العربي باعتبار أن فلسطين عضو في جامعة الدول العربية، وان موضوع تمثيل الوفد العربي قضية يجب أن لا يتدخل بها الطرف الأوروبي هذا فضلا عن أن القضية الفلسطينية هي «أساس الحوار» .

لجات الدول الأوروبية الى مخرج مؤداه أن يتم الحوار على الصعيد

الفني (أى قصر المناقشات على الجوانب الاقتصادية) و يكون الحوار بين وفدين بحيث يكون الوفد العربي ممثلا للجامعة العربية و ينضم اليه ممثلون فلسطينيون، و يمثل المجموعة الأورو بية وفد موحد . وافق مجلس الجامعة العربية في أبريل ٧٥ على صيغة الوفد الموحد وحدد النصف الأول من يونيو ١٩٧٥ موعدا لاجتماع الوفدين . وفي ١١ مايو ١٩٧٥ أعلن في بروكسل عن توقيع اتفاق تجارى بين المجموعة الأورو بية واسرائيل تتمتع بموجبه اسرائيل باقضلية جمركية . واحيط ذلك الخبر بحملة دعائية قو ية باعتبار ذلك الا تفعى هزيمة عربية على الصعيدين الاقتصادى والسياسي .

اجتمع الخبراء العرب في هذا الجو للاعد د للمؤتمر الأول ولبحث نتائج الاتفاق التجارى مع اسرائيل على قضية الحوار، وقبل ذلك برز داخل المنظمة اتجاهان متعارضان حول هذا الموضوع: الا تجاه الأول نادى بوقف الحوار حتى يعود الجانب الأوروبي عن اتفاقيته مع اسرائيل والتصريح بالاعتراف بالمنظمة كممثل شرعي، واتجاه آخر نادى بأن تتخذ لنظمة موقفا فاعاملا لا منفعلا وذلك بايجاد حقائق ملموسة تغرض في النهاية على الجانب الأوروبي أن يغير من مواقفه السابقة . كما دافع أصحاب هذا الاتجاه عن موقفهم بالقول «أن أسلوب البتشدد لا ينسجم مع مفهوم الحوار» . نهب الوفد الفلسطيني لاجتماع الخبراء العرب بعد أن انتصر الاتجاه الثاني في المنظمة ولاقى الموقف الفلسطيني قبولا واسعا من الخبراء العرب الهين عمورة العود الهابية في صورته عمورة العود الميانية .

انعقد اجتماع الخبراء العرب الأول بالقاهرة في حزيران ١٩٧٥ وتلاه المتماع الثالث انعقد في أبو المساع الخبراء الثاني بروما في أواخر يوليو، والاجتماع الثالث انعقد في أبو ظبي في أو لل منوف الاجتماعت كان المنظمة دور بارز وكان الموقف العربي موحداً وفاعلاً . وفي الاجتماع الأخير أعلن الوفد العربي أنه من الضروري الانتقال الى اجتماع اللجنة العامة وان يشتمل الحوار على الجوانب السياسية بعد أن اقتصر في الاجتماعات الأولى على الجوانب السياسية بعد أن اقتصر في الاجتماعات الأولى على الجوانب الاقتصادية والثقافية والشؤون الاجتماعية . و وافق الجغنب الأوروبي على ذلك الاقتراح .

انتقل الحوار العربي الأوروبي الى مرحلة متقدمة وذلك باجتماع اللجنة العامة بمدينة لوكسمبرج لأول مرة في مايو ١٩٧٨ . وقد حدد الوفد الفلسطيني في اجتماعه التمهيدى مع الوفود العربية أهمية تحديد موضوع المناقشات في اللجنة العامة حيث اعتبر هذه المرحلة «بأنها مباشرة الحوار في الجانب السياسي» . فقد طرح في ذلك الاجتماع موضوع الاحتلال الاسرائيلي للأراضي العبر بية. واستمرار اسرائيل في بناء المستوطنات وممارسات الحكم العسكرى الاسرائيلي في الأراضي الحتلة . وركز الوفد العربي على الدور الذي يمكن لا وروبا أن تلعبه في ايجاد تسوية عادلة وامكانيات على الدور الذي يمكن لا وروبا أن تلعبه في ايجاد تسوية عادلة وامكانيات على الدور الذي اقتضادية يكون من شأنها حمل اسرائيل على عدم الانسياق وراء أوهام التوسع والاحتلال ، والتوقف عن مد اسرائيل بالاسلحة . وكان الرد التوسع والاحتلال ، والتوقف عن مد اسرائيل بالاسلحة . وكان الرد الأوروبي قد أشار الى أن «الدول التسع ترى أن المسالة التي تطفح نفسها الأن هي الاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في التعبير عن هو يته الوطنية» لكما أشار الى أن حل القضية الفلسطينية يطرح نفسه بالحاح . وقد سجل المؤتمر الأول تقدما ملموسا من وجهة النظير العربية حيث تم مباشرة الحوار السياسي، وابراز منظمة التحرير كناطق بلسان الدول العربية «ليقف السياسي» وابراز منظمة الوجه توطئة لاعترافهم بها».

واذا كان التقدم المشار اليه قد شكل «كما» جديدا في دفع الحوار الى الأمام، فان المنظمة انتقلت فورا الى اضافة «كم» آخر. تقدمت المنظمة بمنكرة الى الأمانة العامة للجامعة العربية، قيمت فيها اجتماع لوكسمبرج، وطالبت الدول العربية بتوظيف العلاقات الثنائية القائمة بينها و بين الدول الأوروبية للانتقال بالحوار الى مرحلة متقدمة و بينت المذكرة كيف أن دول المجموعة الأوروبية قد استثمرت هذا الحوار برفع درجة التعاون بينها و بين الدول العربية في المجال الاقتصادى.

وعقدت اللجنة العامة اجتماعها الثاني في فبراير ١٩٧٧، وكان الموقف العربي موحدا وكان رئيس الوفد الفلسطيني هو المتحدث باسم الموقف العربي موحدا وكان رئيس الوفد الفلسطيني هو المتحدث باسم الجانب العربي بالتفصيل الى دور علاقات الدول الأوروبية باسرائيل وطالبها بالانتقال من البيانات والتصريحفت الى اتخاذ مواقف وممارسات عملية . وكان دور وفد منظمة التحرير بارزا في تلك الجلسة مما عزز فرض وجودها كحقيقة من حقائق الحوار العربي الأوروبي.

وقد استثمرت منظمة التحرير هذا التقدم حين عقد اجتماع اللجنة العمامة الشالث في اكتوبر ١٩٧٧ . ففي خلال هذه الفترة كثفت المنظمة نشاطها في داخل الدول التسع التي تشكل المجموعة الأوروبية، حيث دعي ثنان من رجال المنظمة للحوار مع عدد من أعضاء البرلمان الهولندي، علما بأن هولندا من أكثر الدول الأوروبية عداء للمواقف العربية، وللقضية

الفلسطينية بشكل خاص. وسمحت بعض الدول الأخرى بافتتاح مكاتب اعالمية المنظمة في بلادها. الا أن الأمل باحراز أى تقدم آخر في الحوار العمريمي الأوروبي كان قد أصبح ضئيلا وذلك بسبب زيارة الرئيس أنور السدات الى اسرائيل. فمن جهة، نشبت الخلافات العربية التي أثرت على وحدة الموقف في صفوف الوفد العربي، ومن جهة أخرى، تلكؤ ألا ول الأوروبية، تصيدا لأى تغيير مفاجيء، في دفع الحوار الى الأمام سيما وان دول المجموعة اتخذت موقفا مؤيدا من الزيارة -من حيث المبدأ - ولكنها تحفظت على احتمالات نجاحها.

أما اجتماع اللجنة العامة الرابع، فقد تم عقده في دمشق في ديسمبر ١٩٧٨ ونلك في اعقاب مؤتمر القمة العربي الذى انعقد في بغداد حي سبقه ابرام اتفاقيتي كامب ديفيد في بتمبر ١٩٧٨ ، وكان التقدم الذى أحرزه الوفد العربي ضئيلا للغاية برغم الطرح الصريح والجرىء للعديد من القضايا الرئيسية مثل قضية اعتراف دول المجموعة بمنظمة التحرير، وعكس البيان الختامي عدم رضفه الجانب العربي عن تردد مواقف تلك الدول من العديد من القضايا المهمة ، وطالب البيان المشترك بضروة عقد اجتماع بين الجانبين على مستوى وزراء الخارجية بعد التحضير الذي يضمن نجاح عقد مثل هذا المؤتمر.

### ١ - المزاوجة بين استخدام أدوات الضغط:

حين استخدمت الدول العربية النفط كاحدى اسلحة المعركة في حرب أكتو بر المجيدة، كانت أورو با من أكثر المتضرر ين بذلك القرار، ومن هنا جاءت مبادرتها لادارة حواربين أورو با والدول العربية، فمن المنظور الأورو بي، أرادت تلك الدول اتحاع عن النفط العربي مستغلة الرادت تلك الدول اتحاع السياسي والمعنوى وقدرتها على التأثير في مجر يات الأمور على المستوى الحمالمي، كما أرادت تلك الدول زيادة حجم التبادل التجارى بعد المستوى الحمالمي، كما أرادت تلك الدول زيادة حجم التبادل التجارى بعد المستمارة، في خلال فترة لحوار العربية النفطية، ومن المنظور العربي، فقد أرادت الدول العربية الاستفادة من تلك الحاجة الأوروبية، ولكنها فشلت في مجموع صادرات المجموعة الأوروبية «واصبحت الدول التسع هي الشريك الأمم للوطن العربي بعد أن تضاعفت قيمة المبادل التجارية بينهما حوالي أربع مرات في السنوات الأربع الأخيرة (ص ٢٧) بينما لم تستطع الدول العربية المتالية القصية الدول بدرجة ملموسة لصالح القضية المعربية التأثير على مواقف تلك الدول بدرجة ملموسة لصالح القضية المعربية التأثير على مواقف تلك الدول بدرجة ملموسة لصالح القضية المعربية التأثير على مواقف تلك الدول بدرجة ملموسة لصالح القضية المعالمية باستخدام

عـ القـاتـها الثنائية مع الدول الأوروبية لصالح دفع الحوار الى مرحلة متقدمة، الا أن تلك الجهود لم تثمر. وقد لخص الدكتور الدجاني واقع الحال بقوله : «ومن ثم فان التقدم الذى نريده له (لذلك الحوار) على الصعيد السياسي لا يمكن أن يتحقق بالصورة المرجوة مالم يقم على أساس اقتصادى متين نوظف فيه العلاقات الثنائية بين الدول العربية والدول الأوروبية ...» كما أكد الكاتب مرة أخرى، أن فشل الحوار سببه وقصورنا كعرب في توظيف علاقاتنا الاقتصادية مع أو قو ما الغربية لصالح انجاح الحوار» (ص ١٤).

وهكذا نجحت المجموعة الأوروبية نتيجة للمزاوجة الذكية في استخدام اداتها السياسية في انجاح التبادل التجارى وتدوير العائدات النفطية بينما فشلت الدول العربية لعدم استخدامها العقلاني لأدواتها الاقتصادية في سبيل انجاح قضاياها السياسية.

### ٢ . تقييم تجربة الحوار العربي الأوروبي:

حتى وان وصل المؤتمرون الى «نقطة تستوجب اعادة النظر» بعد أربعة اجتماعات عقدتها اللجنة العامة، الا أننا نلاحظ أن المؤلف يقيم تجربة الحوار بشكل علمي واقعي بعيد عن الشعور بالاحباط حيث يصفها بانها «تجربة واعدة». والسبب في هذا التقييم الواقعي هو أن الهدف من الحوار أساسا، كان محددا ومعرفا بشكل واقعي كذلك. كان الهدف خلق حقائق جديدة يمكن البناء عليها والتدرج بها من مرحلة دنيا الى مرحلة أكثر تقدما . كما أدرك المحاور الفلسطيني منذ البدء أن الحوار شيء مختلف عن المفاوضة . فالحوار عملية قابلة للنمو و يتجنب أسلوب المساومة واداتها المؤيسية «الاقتناع» (ص ٧٠) . وقد يقال أن النتائج المرجوة من هذه الرئيسية «الاقتناع» (ص ٧٠) . وقد يقال أن النتائج المرجوة من هذه ولاسيما على نقد أحرز ولاسيما على نقد أحرز ولاسيما على المقاق فرض وجود منظمة التحرير كحقيقة أصبحت الدول العربية مههياة التعامل معها . كما أن تجر بة الحوار أشعرت الوفود وغرض محدد له موقف منسجم وغرض محدد له موقف منسجم

وتبقى ملاحظة أخيرة، وهي أن المؤلف قد أعطى للكتاب أهمية خاصة وذلك من منطلق أن المؤلف نفسه كان مسؤول الحوار في الوفد الفلسطيني فأضفى بذلك عليه من تجربته الشخصية وسجل بشكل دقيق و واضح الجلسات التي عقدتها اللجان الفنية والعامة، وتأكيدا منه على تلك التجربة، فقد جعل ثلثي الكتاب تقريبا وثائق متعلقة بذلك الحوار الأوروبي، وهكذا شمل الكتاب بن دفته مرجعا موثقاً لذوى الاختصاص.

و يستحق الدكتور الدجاني بذلك شكر جميع المهتمين بالقضية الفلسطينية خاصة، والقضايا العربية عامة. كما يستحق مركز الأ بحاث شكرا خاصا على اخراجه هذا الكتاب خاليا من الأخطاء (فيما عدا ملاحظة هامشية واحدة) و بذلك تجاوز تقليدا عربيا في طباعة الكتب.



د . ناديه سالم ـصورة العرب والإسرائيليين في الولايات المتحدة الامر يكية معهد البحـوث والدراسات العر بية ـالقاهرة ١٩٧٨ ـ ٣٧١ـ صفحه

### هيام حاتم ه

هـنـاك مجموعة من القضايا والتساؤلات تطرح على بساط البحث العلمي، وما زالت محل جدل حتى الآن، نذكر على سبيل الثال . لا الحصر ـ بعضا منها .

- الى اى مدى يمكن اعتبار العلوم السياسية علما بالمعنى الدقيق - اي قدرتها على استخدام الاساليب الرياضية والاحصائية، في بحث الظاهرة محل الدراسة، للوصول الى اكبر قدر من القدرة على التنبؤ بها، والتحكم فيها؟

- والى اى مدى يمكن الكشف عن الصورة القومية من خلال استخدام الاساليب الجمعيه - الماكرو - تحليل مضمون المجلات والصحف، أو الانتاج الفكرى، أو من خلال النظام الدولي.

مجموعة تساؤلات تدول حول حتمية وحدة الصورة القومية أو تعددها ناهيك عما بدأنا نلمسه جميعنا عن الدور الكبير الذي يلعبه الاعلام في حياتنا سواء على الصعيد المحلي، أو الدولي، وتلك الفجوة الحضار ية الرهيبة التي تفصل بين دول العالم المتقدم، والدول النامية، وسيطرة اجهزة اعلام الاولى على الثانية .بطريقة مقصودة او غير مقصودة . وادراكنا للدور الكبير الذي كانت، وما زالت تلعبه الصهيونية العالمية، والامبريالية الأمريكية في هذا المجال.

وحين نتحدث عن الأخطار التي تهدد الحياة العربية من هذا الجانب أو ذاك من جوانب وجودها القومي، أو الفكري، بل اننا حين نتحدث عن الخصائص الكبرى الرئيسية التي يقوم عليها الوجود العربي في جملته، تبدو قضية الصورة القومية، وسلامة هذه الصورة والحفاظ عليها، تقديسها والاعتداد بها، من أولى القضايا التي لا يسع اي مفكر، أو باحث، ان يسكت عليها او يماري فيها ، لهذه الاعتبارات جميعها، رأينا ان نعرض لكتاب د. تاديه سالم لما فيه من اسهامات جديدة، تهم القارىء والباحث المتخصص، من خلال ما يلقيه لنا من اضواء جديدة عن محددات الصورة القومية، دور الاعلام والصحافة بالذات في التأثير مع هذه الصورة او نقلها بطريقه مشوهة.

مراسلة مجلة المستقبل العربى بالقاهرة.

يتألف الكتاب من مقدمة وسبعة فصول وخاتمة تقع في حوالي (٣٧١) صفحة وتدور فكرته بشكل عام حول ثلاثة محاور.

- محور يتناول الصورة القوميه العربية، والاسرائيلية، كما تعكسها صحافة الولايات المتحدة، واثر الحروب، او نظام الحكم في دولة ما عليها.
- حمحور يتناول مناهج البحث في دراسة العلاقات الدولية، و بالذات في مجال دراسة الصورة القومية، وذلك من خلال تطو ير اداة تحليل المضمون وتطو يعها للدراسة التحليلية.
- واخيرا البحث عن المحددات التاريخية، والحضارية، والسياسية، والفكرية
   في تكوين هذه الصورة مع تناول لها في حركتها «الديناميكية» وليس
   الاستاتكية، السكونية.

هذا وقد استندت المُؤَلفة في دراستها على اطار نفسي، اجتماعي، سياسي يعتمد على المنهج التجر يبي، التحليلي، ودراسة الحالة، مع استخدام تحليل المضمون كأداة في تحليل عدد كبير من الصحف الصادرة في الولايات المتحدة وذات التوزيع الكبير والنفوذ العالي، في الفترة ما بين عام ١٩٦٧، ١٩٧٢، والتي تناولت الصورة القومية العربية، والاسرائيلية، دون تحليل للمقالات التي تعرضت للصراع العربي الاسرائيلي او القضية الفلسطينية.

وقد تم هذا التحليل في اطأر مستويات ثلاث ..الشخصية العربية، المصرية، الغلسطينية وكذلك الاسرائيلية واليهودية.

واعتمدت في هذا التحليل على اربعة سمات للشخصية.

-سمات سياسية : ليبرالي، خاضع، سلطوي الخ ..

-سمات حضار ية : متخلف، همجى، متقدم.

-سمات احتماعية: نشط، متدين، علماني

-سمات نفسية : واثق من نفسه، مغرور، مضطهد، شجاع، جبان.

هذا عن الخطوط النعاسة عن الكتاب، الاطار النظري، المنهج، الاداة، أما القصول فنظرا لنوفرة المعلومات الواردة فيها، وندرة الصفحات المتاحة لنا لعرضها فاننا سنحاول الاختصار قدر الامكان، مع التركيز على بعض القصول التير رأينا انها ذات أهمية من وجهة نظرنا.

تعرضُ الكاتبه في الفصل الأول لأهم التعريفات المتعلقة بالصورة القومية، والماهم المرتبطة بها، وادوات دراستها خالصة إلى ان الصورة القوميه هي محصلة محددات تاريخية وثقافية وسياسية واجتماعية، وهذه المحددات بدورها غير منفصلة عن العلاقات الواقعية، وانما هي انعكاس للواقع تتأثر به، وتؤثر فيه. وتؤمن بوحدة هذه الصورة وليس تعددها، ومع الاعتقاد بوجود صور فرعية داخلية، كصورة نخبة او جماعة عرضية، الا ان هذه الصور تجمعها سمات عامة، تخلق في النهاية صورة قومية محددة، لأن الصور الفرعية مهما تعددت لا يمكن ان تكون الا نتاجا للوسط المحيط بالافراد.

هذا وقد اختارت الكاتبه احد الاساليب الجمعية في دراستها «تحليل المضمون» على اساس انه يسمح بالتعرف على الصورة القومية بصورة شاملة، واعتبرتها افضل الادوات لدراسة الصورة القومية، سواء في الجتمعات الغربية، او المجتمعات التي تسيطر فيها الدولة على الصحافة، فمن خلال الغربية، او المجتمعات التي تسيطر فيها الدولة على الصحافة، فمن خلال من خلال وسائل الاتصال والتنشئة الاجتماعية والسياسية على الصورة العامة للشعب. في الفصل الثاني، تناولت الكاتبة الخطوات المنهجية لدراسة الصورة القومية الأمر يكية، على اعتبار ان الصحافة من أهم وسائل الاجتمال الجماهيري، وتوجيه الرأي العام الحديث، بالأضافة الى قدرتها على اعطاء صورة غير صادقة لدولة ما، وذلك عن طريق تشكيل الأنباء المنشورة أو تشويهها، ومراعاة الثبات والصدق ، والتحليل الاحساني، واستخدام معاملات الارتباط وموماعاة الثبات والصدق ، والتحليل الاحساني، واستخدام معاملات الارتباط وموماعات الكاتبة للنتائج الآتية.

اثبتت نتائج التحليل اثر الحروب على الصورة القومية. فقد كان لحرب مايو 19٦٧ وحرب اكتو بر ١٩٧٣ دروا كبيرا في تشكيل الصورة القومية الأمر يكية لكل من الشخصية العربية والاسرائيلية . فحرب مايو ابرزت سمات غير طبيعية عن الشخصية العربية «يشعر بالدونية، فاقد الثقة بنفسه، تفكيره غيبي، كاذب، ارهابي» ومجموعة من الصفات الطبية للشخصية الاسرائيلية «شجاع، واثق من نفسه، متحضر، تفكيره علمي».

كذلك فان حرب اكتوبر ٧٣ حسنت من الصورة الأمر يكية عن الشخصية العربية فظهرت سمات .. واثق من نفسه، متحضر وتفكيره علمي، متدين، قومي، ومـلامح تخص الشخصية الاسرائيلية «مضطهد، يشعر بالدونية،

يحس بالعزلة» .

كما اثبتت نتائج التحليل اثر النظم السياسية في الصورة التي تكونها الشعوب الأخرى، فـاثناء حكم الرئيس الراحل عبد الناصر ركزت الصحافة الأمر يكية على سمـة «خـاضع سلطوي» على عكس الصورة التي عكستها عن الشخصية المصر ية اثناء حكم الرئيس السادات .

بعد تغيير نظام الحكم نحو الليبرالية السياسية والاقتصادية وتدهور العلاقات مع الا تحاد السوفياتي، فظهرت بالتالي سمات مثل «ليبرالي، متقدم، محب للسلام واقعى». كذلك بينت الدراسة ان الصحافة الأمر مكبة تنظر للصورة العربية في ضوء تعددها، اي ان هناك صور قومية فرعبة «صورة عربية، مصرية، فلسطينية» فالصحافة الأمريكية خصت المصريين، وكذلك الفلسطينيين بسمات معينة سواء في حرب ١٧، أو ٧٣، على عكس الصورة الاسرائيلية التي هي استمرار للصورة اليهودية في الصحافة الأمر يكية، فقد لوحظ ان كلمتى اسرائيلي و يهودي كثيرا ما تستخدما كمترادفين، أو كاشارة الى معنى واحد، و يعكس هذا الخلط المفهوم الصهيوني الخاص بالغاء التفرقية بمن البهودية والصهبونية تحيث تكون اسرائيل هي دولة كل يهود العالم. في الفصل الخامس، والسادس، والسابع وتعتبر -من اهم الفصول من وجهة نظرنا. تعرض الكاتبة لمحددات الصورة القومية الأمريكية للشخصية العريجة، والشخصية الاسرائيلية واثر الدعاية الصهبونية على الصورة القومية الأمر بكية للشخصية العربية والاسرائيلية وتري إن الصورة العربعة لدى الشعب الأميركي كانت محصلة عدة محددات منها محددات تار بخية بدأت تتكون بذورها أيان الحرب الصليبية، ومن جراء الخلطيين العرب والأتراك مما ادى الى ظهور العربي بصورة ارهابي، بربري، متعصب تحركه الروح الصليبية، والتي تتمثل الأن في شكل الحرب مع اسرائيل ومحاولة القضاء عليها، - من الواضح أن هذه الصورة المتحيزة قد أغفلت العوامل الاجتماعية والعسكرية في الحملات الصليبية، والفوارق بين العرب والأتراك خاصة ان حروب الأتراك لم تكن عربية او اسلامية وانما هي حروب من احل السلطنة العثمانية.

كذلك لعبت المحددات الثقافية والحضارية دورا كبيرا في تشكيل الصورة القومية للشخصية العربية، فالترجمات المحرفة للقرآن، والكتابات الغربية عن الدين الاسلامي ومؤلفات المغامرين والكتشفين، والأفلام السنمائية «الف ليلة وليلة ... بالاضافة الى الكثير من المؤلفات العربية التي تناولت الشخصية العربية بعامة، والمر ية بخاصة» كتاب حامد عمار وسنية حمادي .. والتي استغلها الغرب اشنع استغلال، ادت جميعها في النهاية على انهم متعصبون، يتسمون بالعداوة والمبالغة في تقدير الذات وجميع هذه الأراء ..مع الاسف ..تميل الى الاطلاق التاريخي دون ادخال عنصر النسبة التاريخي دون ادخال عنصر النسبة التاريخي نعاني منه والذي يعكس في التحليل بالاضافة الى التخلف الاقتصادي والاجتماعي نعاني منه والذي يعكس في انهان الغرب اننا شعوب مازلنا نعيش عصر البداوة، متناسين ان هذا الدخلف كان من اسبابه حلول الاستغلال الرأسمالي محل الاستغلال الرأسمالي محل الاستغلال الرأسمالي محل الاستغلال

كما ان التعارض القائم بين المسالح الأميركية فى الشرق الأوسط والطموح المشروع للبلدان العربية من اجل التحرر السياسي والاقتصادى، انعكس بطريقة أو بأخرى على الصورة الأميركية للشخصية العربية، و بتصو يرهم انهم عملاء للسوفيت، و بالتالي تشويه دور عبد الناصر القومي، والصورة القومية العربية.

اما عن محددات الصورة القومية الأميركية للشخصية الاسرائيلية فقد بينت الدراسة انها تشكلت اساسا بفعل عدة محددات تنبع اساسا من الأ وضاع الاقتصادية والأ بنية الاجتماعية في الولايات المتحدة الأميركية، ومن خلال الوضع الاقتصادي والأجتماعي للأقلية اليهودية في امر يكا، والذي مكنها من السيطرة السياسية والاعلامية فيها، مع استقلالها للسمات النفسية للشعب الأمر يكى وتناقضة مع فكرة حماية الأقليات، خاصة ان الدعاية الصهيونية نجحت في استغلال كون المجتمع الأمر يكي مجتمع اقليات في طرح قضية النزاع العربي الاسرائيلي على انه مشكلة اقليات، ونزاع بين طرح قضية العربية والأقلية اليهودية.

فالنظمة الصهيونية في الولايات المتحدة كانت، وما تزال تمارس تأثيرا كبيرا على تحيز الصحافة الأمر يكية، وساعدها على ذلك الأقلية اليهودية فيها وسيطرتها على أجهزة الاعلام . فالدعاية الصهيونية ليست عشوائية، وانما دعاية علمية، منظمه، تعتمد على الاسس النفسية والأساليب الدعائية، وعلى استخدام وسائل الفن الصحفي لتحقيق جميع اغراضها.

#### تعليق

لاشك أن كتاب د.نادية سالم يعتبر أسهاما جديدا في مجال العلوم السياسية ودراسة الصورة القومية، وترجع هذه الأهمية لاستخدامها مناهج البحث والاساليب الاحصائية من ناحية، والنتائج التي توصلت اليها من ناحية ثانية، فنتائج التحليل التي توصلت اليها الكاتبة ألقت لنا الكثير من الأضواء على حقائق علينا أن لا نتجاهلها بعد الآن، خاصة في المرحلة الراهنة الحرجة التي يمر بها وطننا العربي، وما يعانيه من تمزق وتشردم، مما يستدعه منا اعادة النظر في اعلامنا العربي، وضرورة بذل المزيد من الجهود المكثفة للوقوف امام الدعانة الصهبونية وتحدياتها، وضرورة استخدامه في احداث تغيير فعلى في الصورة القومية الأمريكية عن الشخصية العربية وذلك من خلال الدعباية المنظمة، ولكن بشرط أن تكون هذه الدعاية انعكاس لسباسة جدية في تحسين الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والعسكرية في الوطن العربي نفسه، فالدعاية الناجحه في حقيقة الأمر ليست سوى انعكاس لسياسة داخلية وخارجية ناجحة، كما يستدعى الأمر اعادة النظر في كتابة تاريخنا القومي، وضرورة اعادة النظر في كل ما كتبه المؤلفون الغربيون، أو المستشرقون عن مجتمعنا لتنقيتها وتخليصها مما علق بها من شوائب وافكار مدسوسة شتى الى صورتنا القوميه، وهذا واجب قومي يقع على اكتاف مفكر ينا العرب. واخيراً، نأمل ان تكون هذه الدراسة مجالًا لُجِذِب انتباه باحثين أخرين لدراسة الجوانب المتعددة لهذا الموضوع الحبوي والهام في مجال علوم السياسة بشكل عام والعلاقات الدولية بشكل خاص. افراييم تشيامبي تشيبوي، دولارات عربية لافريقيا (لندن، ١٩٧٦) . ص ١٤٧

مجدی حماد \*

مؤلف هذا الكتاب هو السفير افراييم تشياميي تشيبوي، سفير زامبيا لدى جمهور ية المانيا الا تحادية، ومعنى ذلك انه يقدم وجهة نظر «افر يقية» في الموضوع الذى تصدى له، وهو موضوع «العلاقات العربية - الافر يقية»، ومن هنا اهمية الاحاطة بمجمل وجهة النظر هذه، خاصة وأن المؤلف لم يقف عند حد طرح «المشكلات» وانما تعدى ذلك وخصص الجانب الاعظم من دراسته لاستعراض «الافاق والحلول».

و يلاحظ بداية أن المؤلف قد تناول موضوع «العلاقات العربية - الافريقة» من زاوية محددة، صدر بها مقدمته للكتاب حين قال :«يتمثل الهدف الرئيسي للكتاب الذي بين يدى القارى، في تحديد السبل العملية التي يمكن من خلالها اعدادة استثمار العوائد الفائضة التي حققتها البلدان العربية المنتجة للبترول في الاقتصاد الافريقي» وقد حصر المؤلف هذه الزاوية المحددة بين ضلعين هامين : اولهما - المشكلات التي تعترض طريق العلاقات العربية - الافريقية، وثانيهما - الحلول المقترحه لتذليل هذه المشكلات، وفي ضوء ذلك التصور كان من الطبيعي أز الحلول المقترحة لتذليل هذه المشكلات، وفي ضوء ذلك التصور كان من الطبيعي أز بعمد المؤلف في البداية الى تقديم الملامح العامة للاطار الراهن للعلاقات العربية - بعمد المؤلف خاصة.

وترتيبا على ما تقدم، يمكن اعادة تقسيم فصول الدراسة التي بلغت أربعة عشر فصلا - بهدف العرض المركز - تحت ثلاثة عناو بن فرعية:-

اولا \_ عن الاطار الراهن للعلاقات العربية - الافريقية (الفصلين الاول والثاني) . ثانيا \_ عن المشكلات التي تعترض طريق العلاقات العربية - الافريقية (الفصلين الثالث والرابع) .

ثالثاء عن الأفاق والحلول المقترحة لتنمية العلاقات العربية - الافريقية (الفصول من ٥ - ٤ /).

الاطار الراهن للعلاقات العربية والافريقية

كان من الطبيعي -كما تقدم -أن يبدأ المؤلف تحليله للعلاقات العربيه

الباحث بمركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بجريدة الاهرام المصرية.

الافر يقية باستعراض الاطار الراهن الذى تجرى هذه العلاقات فى داخله، و يتحكم بالتالى فى مسارها ومعدل تطورها فضلا عن امكانيات تنميتها ، ولقد ركز المؤلف بصفه خاصه على استعراض مجموعة الظروف والملابسات التى تحكمت فى المعلاقات المعربية ، الافر يقية منذ نهاية حرب اكتو بر . و بهذا المعنى اشار المؤلف ألى بروز ثلاث ظواهر اساسية : اولها ـ تطورات الصراع العربي ـ الاسرائيلى فى ضوء خبرة حرب اكتو بر بكل ما اشتملت عليه من متغيرات سياسية واقتصادية، وثالثها ـ تصاعد الدعوة العالمية المبتاء نظام اقتصادى ـ اجتماعى عالمى جديد، اكثر عدلا واكثر استقرارا . ومن المهم معارك جزئية فى معركة واحدة اساسية متصلة بين قوى التحرر والتقدم ـ فى جانب، وقوى الاستعمار والاستغلال ـ فى الجانب الاخر كما سيتضع حالا :

فمن ناحية اولى، أعلن المؤلف انه يؤثر «النظر الى نزاع الشرق الاوسط بوصفه انتقـام القرن العشرين من القرن التاسع عشر، او بعبارة أخرى : بوصفه حربا من جـانب الـعـالـم الشالث ضد العالم الصناعى وكافه مظاهره» . واساس نلك لديه ان القرن التاسع عشر قد ارتبط بالتوسع الامير يالى في أسيا وافر يقيا.

وسعيا وراء المزيد من الوضوح، اشار المؤلف الى تصوره المتكامل للصراع العربى الاسرائيلي بالتحديد، ولذلك قام باستعراض القوى الاساسية في هذا الصراع: اليهود والعرب والدولتين العظميين : الاتحاد السوفيتي والولايات المتحده.

ومن ناحية ثانية، يرى المؤلف أنه «من خلال مصادفة بين مصادفات التر يخ العظيمة، بزت القومية العربية». الى جانب اكتشاف البترول فى الشرق الاوسط. بيد ان قلة من الناس هم الذين ادركوا مغزى هذا الارتباط فمع تصاعد استهلاك البترول فى العالم الثالث تستجمع الستهلاك البترول فى العالم الثالث تستجمع قواها، لتصل الى المرحلة التي تستطيع عندها قلب ميزان القوة الصناعية بحدة، وترفض أن تكون عرضة للاستغلال لمجرد تغذية آلات الدول المتقدمة. ومن هنا اشار الخبراء الى أن التاريخ سوف ينظر الى حرب البترول عام ١٩٧٣ ـ كما اشار المخبراء الى أن التاريخ سوف ينظر الى حرب البترول عام ١٩٧٣ ـ كما اشار المؤلف . بوصفها« محاولة لتحويل التاريخ الى مساره الصحيح».

ومن ناحية ثالثة، يشير المؤلف الى أن العالم الثالث قد انتقل الى مرحلة يطالب فيها نظام اقتصادى عالى جديد، و يلفت النظر الى ان دولة عربية افريقية ـ وهى الجزائر ـ هى التى قادت هذه الدعوة فى الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافر يقية ومنظمة الاوبك . و يشير كذلك الى أن هذه الدعوة قد زاد معدل سرعتها عندما اطلق العرب عنان «سلاحهم البترولي» خلال حرب اكتو بر، وأن المبادره التى اتخذها العرب قد خلقت مجالا جديدا لعلاقات خاصة مع افر يقيا لان الطرفين معا ينتميان في الاصل للعالم الثالث والتجمعات غير المنحازة ومعنى ذلك أن هناك تضامنا وطيدا للمصالح فيما بينهم.

وفي اطار هذه الظواهر الثلاث، أسار المؤلف الى مجموعة الروابط الخاصة المتميزة التى كانت تدعم العلاقات العربية ـ الافريقية وتعمل على تطويرها، وابرز بحكم سعيه الى تقديم رؤية أفريقية متميزة، دور الدبلوماسية الافريقية تجاه الصراع العربى الاسرائيلي منذ حرب يونيو عام ١٩٦٧ حتى المرحلة التالية التى تتشمل ايضا على دبلوماسية الدول الافريقية تجاه الظاهرة المترولية العربية وتجاه النظام الاقتصادى العالمي المجديد . وعلى الرغم من الذروة التى بلغتها المعلاقات العربية الامرية المقاطعة المقاطعة المقاطعة المعربة الأفريقية لامرائيا، الأوريقية لاسرائيا، الان المؤلف يشير ال الدبلوماسية الاجماعية من قبل الدول الافريقية لاسرائيا، الان المؤلف يشير الله الدبلوماسية له مثيل بين البلدان الأفريقية والعربية له مثيل بين البلدان الافريقية والعربية». ومن هنا انتقل المؤلف الى استعراض تلك البذور الكامنة من الخلاف.

### مشكلات العلاقات العربية -الافريقية

فى استعراضه للمشكلات التى تعترض طريق العلاقات العربية - الافريقية يركز المؤلف على الظاهرة البترولية العربية -سواء من ناحية الاثار المترتبة على قرارات حظر الانتاج والتصدير ثم رفع الاسعار التى واكبت حرب اكتوبر، او من ناحية الاثار المترتبه على التوجه العربي في اعادة استثمار الفوائض البترولية الهائلة.

ومع ذلك يشير المؤلف الى أن الظاهرة البترولية وحدها لا تكفى لتفسير بذور الخلاف الكامنة، ولذلك فقد اشار الى مقال افتتاحى ظهر فى «مجلة افر يقيا» بلور فى رأيه الكثير مما يقال فى ارجاء القارة حيث يشير بصفة خاصة الى «ذكر يات تجارة الرقيق الـتى كنانت يقوم بها الـعرب» باعـتبارها من العوامل التى تفصل بين الطرفين.

اما بالنسبه للاثار المترتبه على القرارات التى اتخذها العرب في اثناء حرب اكتوبر و بعد انتهائها بخصوص انتاج البترول وزيادة اسعاره، فان وقعها على الدول الافريقيه كان اقرى واشد من الدول الغربية المتقدمة التى استهدفتها هذه القرارات بالاساس. بل يمكن القول أن الدول الافريقية قد تعرضت لتأثير «مركب» أو «مضاعف» من جراء هذه القرارات حيث وقع عليها - اولا - العبء العادى لهذه القرارات، ثم وقع عليها - ثانيا -ما استطاعت الدول الغربية المتقدمة من تحويله من عبء هذه القرارات في شكل ارتفاع في اسعار صادراتها الصناعية للدول الافريقية بسبب عجزها عن الافريقية بسبب عجزها عن الاقتراض من السوق الدولية وعدم وجود احتياطات كافية من العملات الصعبة.

ومن ناحية الاثار المترتبة على التوجه العربى لاعادة استثمار فوائضهم البتروليه يشير المؤلف الى قول احد الدبلوماسيين أن «اكبر تحو بل للثروة في المتاريخ انما يتم الآن من الشرق الاوسط الى أور وبا . أما أمم أفر يقيا البروليتار يا فهى مجرد أمم متفرجة في الدراما من أولها الى أخرها» . وهكذا يخلص المؤلف الى أن الدول العربية تعيد تحويل رأس المال الى أقل المناطق احتياجا اليه و بغائدة بسيطة لا تتجاوز ٥٪ بل أن الدول الافريقية تعيد اقتراض نفس رأس المال بفائده تتراح معدلاتها ما بين ١٥٪ الى ٠٤٪ .

وفضـلا عـمـا تقدم، يشير المؤلف الى عاملين آخر بن لهما دورهما في تعميق الازمه القائمه في طريق العلاقات العربية - الافريقية :.

اولهما ـ ان الافريقيين يتفقون مع العرب في أن دول الاو بك ليست المسئول الوحيد عن الخلل الذي يصيب الان الجموعة الدولية، لان السبب الرئيسي يكمن في المحيد عن الخلل الذي يصيب الان الجموعة الدولية، لان السبت المؤارد النادرة. وعندما يتعلق الامر بنمط الاستهلاك الترفي المبذر، فلا يسهل القول بأن العرب يختلفون من هذه الناحية عن زملائهم الاورو بيين والامر يكيين الاغنياء.

ثانيهما - ان الحرب كثيرا ما يصدرون البيانات، ولكن نادرا ما يجد لها الإضارة ، ولكن نادرا ما يجد لها الاضارة به أولى الراقع ولقد اشار المؤلف الى ذلك بقوله :«طوال فترة كتابة هذا الكتاب، كنت مشغولا بمسالة السبب في حرص العرب على انقاذ الاقتصاد الاوروبي والاكتفاء بتقديم الوعود الكلامية الكاذبة للاقتصاد الافريقي ، عن السبب في استعدادهم لايجاد مشاركة طويلة الأمد مع اوربا وليس مع افريقيا، وهي مشاركة من شأنها دفع النمو الاقتصادي لاوربا وليس لافريقيا».

### الافاق والحلول المقترحة

خصص المؤلف الجانب الاكبر من كتابه . كما تقدم . لاستعراض مجموعة الحلول التي يتصورها لمواجهة المشكلات التي تعترض طريق دفع وتنمية العلاقات العربية . الافريقيه طللا انها تنبع من «تضامن وطيد للمصالح» فضلا عن مجموعة الظروف والملابسات التاريخيه والجغرافيه والسياسية التي تدعم من هذا التضامن، مع الوضع في الاعتبار تلك الدرجة العالية من التكامل بين اقتصاديات الدول الافريقيه التي تجعل من أورو با الغربية مجرد ميدان لسلب مزايا هذا التكامل حيث تعزج ما بين رأس المال العربي والموارد الافريقية مع ما توفر لديها من تقدم تكنولوجي لتعود الى استغلال الطرفين معا.

ونقطة البدء لدى المؤلف هى تنقية السلوك الافريقى مما شاع عنه فى الحيط العربى حيث شاع «أن الاموال التى تقدمها بعض الدول المانحة المعونة الى بعض الدول الافريقة شقت طريقها الى جيوب كبار الموظفين المدنيين والوزراء ، و بذلك لم يتمكن المواطن العادي من الاستقادة من هذه المعونات، و باستثناء بعض المرافق مثل الطرق والمستشفيات والمدارس، فكثيرا ما انفقت الاموال على السلع عيمة النفع مثل زحافات الجليد، وحمامات السباحه والسيارات المرسيدس والرولز رويس» . و يضيف المؤلف ربما تكون بعض هذه الاتهامات صحيحة، ولكنها تعتبر بوجه عام حوادث فردية لا تشكل السلوك الاجتماعي والاقتصادي للقارة الافريقية كلها وفي اطار دفاع المؤلف عن تفسيره للسلوك الافريقي، اشار الى عدد من النواحد المرتبطة بالافاق والحلول القترحه اولها - المبادئ التى تسير على هديها تلك الحلول وماذيها - المجالات المقتوات التى لابد من توافرها ورابعها - المجالات المقتوحه امام الاستثمار العربي وخامسها - النماذج من توافرها ورابعها - المجالات المقتوحه امام الاستثمار العربي وخامسها - النماذج ويشي يمكن الاسترشاد بها في هذا المجال خاصة نموذج التعاون الاوربي الافريقي.

فمن ناحية المبادىء: يشير المؤلف الى عدد من المبادىء لابد من مراعاتها لدفع التعاون العربى - الافريقى في مجال الاستثمار المشترك: اولها . وجوب تقديم بعض التنازلات الخاصة من جانب الدول الافريقية الى المستثمر العربى بوجه خاص.

وثانيها ـ ان المستثمر العربى قد ابدى بالفعل تفضيلا ملحوظا للارتباط بمشروعات فى بلدان يتمتم فيها الاسلام بنفوذ قوى بدلا من الارتباط مع مجموعات من الدول يصعب التعامل معها، و يرى المؤلف تشجيع هذا الاتجاه والمضى به الى ابعد من حدود الانتماءات الدينية وثالثها - ارتفاع درجة التكامل الاقتصادى بين الدول العربية والدول الافريقية ورابعها - اهميته ان تتضمن اتفاقيات التعاون بين دولة واخرى، تشكيل مؤسسات لتنفيذ الاهداف المتفق عليها، وخامسها - انه فى الحالات التى لا يكون فيها المستثمر العربى حكومة ما، فإنه ينبغى أن يكون الطرف ممثلا لحكومة ما، وبذلك سيجد المستثمر ضمانات اكيدة في امكانية تقرير الاشقيات واحترامها، وسادسها - انه يمكن التصريح لطرف ثالث بالاشتراك في المشروعات واسعة النطاق لتقديم الخبرة الفنية.

ومن ناحية الضمانات: يرى المؤلف ان اى استثمار اجنبى يخشى باستمرار من خطرين: من ناحيه اول ـ خطر التأميم المفاجىء، ومن ناحية ثانية ـ خطر التعويض غير العادل، وترتبط الحالتين بظاهرة مميزة وهى عدم التزام الدول باحترام تعهداتها التعاقديه.

ولذلك فقد خصص احد فصول مقترحاته وهو الفصل الثانى عشر لاستعراض بعض التوصيات التى قد تكون مفيدة لكل من المستثمر الاجنبى والحكومة المضيفة، سواء من ناحية تحديد مدى زمنى يمتنع خلاله التأمين او من ناحية تطو ير شروط التعو يض، واساس حساب التعويض هل القيمة الدفترية او القيمة السوقية.

ونظرا للمشكلات التى تحيط بالناجم بأفر يقيا التى تكون فى وضع احتكارى غالبا يشير الكاتب الى تجربة زامبيا فى كيفية تولى الاشراف على التعدين.

أما من ناحية الحوافز، فإن المؤلف يقر في البداية بأنه «اذا كانت الدول الافر يقية تريد جذب رأس المال الاجنبي، فينبغي عليها أن تكون على استعداد لتقديم حوافز مشجعة للمستثمر بن الاجانب، لان المستثمر التجارى يريد اولا وقبل كل شيء ان يحصل على عائد اعلى لاستثماراته . واذا كانت استثماراته في شكل قروض فإنه يريد ضمانا بأن يراعي كلا الطرفين في اتفاقية القرض القواعد واللوائح التي تحكم كل صفقة تشملها الا تفاقية . وعلى الاخص، فإنه يود بصفته دائنا ان يحصل في نهاية الامرعلى القيمة الاساسية للقرض مضافا اليه الفائدة».

و يشير المؤلف في هذا المجال الى اهمية «المناخ السياسي» للاستثمار، لان المستثمر يفضل العمل في ظل نظام سياسي مستقر حيث أن تغيير نظام الحكم لا يعنى بالضرورة تغييرا في السياسة، وخاصة التغيير «في القوانين الماليه التي تؤثر على مجتمع رجال الاعمال». و يستعرض المؤلف بعد ذلك مجموعة الحوافز التى يمكن تقديمها لاصحاب رأس المال ـ سواء من ناحية الضرائب او الاسعار او الار باح او التأمين ـ في ناحية ومجموعة الحوافز التى يمكن تقديمها للخبرات الفنية لان هذه الاستثمارات الاجنبية كثيرا ما تصاحبها معرفة تكنولوجية، ـ سواء المرتب او المنح او المعاش او الاقامة والانتقال ـ في الناحيه الاخرى ـ كذلك يستعرض المؤلف موضوع الحوافز من ناحية اخرى تتصل بطبيعة القطاع الذي سيتجه اليه الاستثمار، وهكذا يستعرض الحوافز في الزراعة وفي السياحة وفي التصنيم.

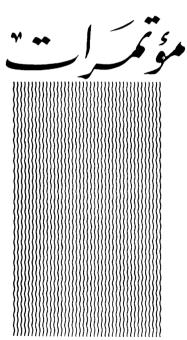
ومن ناحية الجالات: يبنى المؤلف تحنيله انطلاقا من ملاحظة السكرتير التنفيذي السابق للجنة الاقتصادية لافريقيا «رو برت جاردنر» ـ قال فيها: «انه اذا كنا لدى الدول الافريقية صناعة تدعم استثمارات اموال البترول العربى فأنهم سيحصلون على المال، واذا كانوا يدركون انه ليست لديهم الامكانيات، فرإنه يجب عليهم ايجاد تلك الامكانيات» . وفي تحليله لهذه الملاحظة يشير المؤلف الى امكانيات التحكمل الاقتصادي بين المشروعات العربية والموارد الافريقية . ومن الامثله التي يذكرها المجمعات الصناعية الضخمة التي شرعت فيها السعودية في منطقتي «جبيل» و «ينبع» والتي تتضمن مصانع للصلب ولصهر الحديد . وعلى الجانب الاخرى من البحديد الخما في الولايات المتحدة والأخر الحديد الخما في الولايات المتحدة والأخر الحديد الخما في الولايات المتحدة والشاحة يقو مقامتها الحقيقة تقوم في محادن اخرى استراتيجيه بالنسبة للتصينع وفي مقدمتها الوكسيت، النحاس، الذهب، اليوارنيوم، الفوسفات.

و بالاضافة الى مجالات التصنيع يشير المؤلف الى مجال هام من الجالات الحيوية في عبالم يتجه سريعا نحو توسيع دائرة المجاعة وجغرافية الجوع، وهو المنتجات الزراعية والغذائيه ويقول انه «اذا تم التخطيط بطريقه سليمة فإن في مقدور الانتاج الزراعي لافريقيا امداد العالم بأسره بالمواد الغذائية بسهولة».

وفضلا عما يتقدم يشير المؤلف الى مجال ثالث لاستخدام الثروة العربية يمكن أن يكون ذو نفع مباشر للطرفين العربى والافريقى، وهو مجال اقامة صناعات في افريقيا ذاتها للتغلب على مشكلات المساحة المحدودة لغالبية دول البترول وما يرفقها من مشكلات التلوث .من ناحية وللتغلب على مشكلة نقص الابدى العاملة حتى بالنسبة للسعودية .من ناحية أخرى . خاصة مع توفر مصادر الطاقة المائية ـ الكهربائية في أفريقيا ورخصها. ومن الجدير بالذكر ان المؤلف قد ربطهذا التكامل الاقتصادى بالصراع الاساسى في عالم الثالث، حيث ردد الاساسى في عالم الثالث، حيث ردد كلمة رئيس ساحل العاج «انه عندما يأتى اليوم الذي تكون فيه افر يقيا قادرة على كلمة رئيس ساحل العاج «انه عندما يأتى اليوم الذي تكون فيه افر يقيا قادرة على الحديد الخام، و باختصار عندما يأتى اليوم الذي تكون فيه افر يقيا قادرة على أن تصنع على ارضها و بأيدى ابنائها مواردها الطبيعية، فإنها تكون قد تحررت بالفعل».

أما من ناحية النماذج، فقد اختتم المؤلف بالاشارة الى نمونج التعاون الاوربى - الافريقى، باعتباره نموذج يمكن الاسترشاد به في تطوير العلاقات العربيه - الافريقية ، ولذلك فقد خصص المؤلف الفصلين الاخيريين من دراسة لاستعراض اتفاقيه «لومي» التي تم توقيعها بين دول افريقيا والكارييي والباسفيك ودول المجموعة الاقتصاديه الاوربية (السوق المشتركه) في فبراير عام 19۷٥ . وقد اشار المؤلف بصفة خاصه الى الاهداف التي توضحها هذه الاتفاقية لخدمة التنمية في افريقيا، كما استعرض مجموعة الشروط الهامة التي تضمنتها الا تفاقية - سواء في مجال التعاون المالى والغني او بالنسبة للمدفوعات الجارية وحركة رأس المال وعائدات تصدير السلع.

ومع تحفظات وملاحظات جزئية يمكن ادراجها بخصوص هذا الجزء او ذاك النقد الاساسى الذي يمكن توجيهه لهذه الدراسة يتمثل في «النموذج» الذي قدمه المؤلف للاسترشاد به وهو نموذج العلاقات الاوربية - الافر يقية، بينما يعتبرها البعض ليست نموذجا للتعاون المتكافيء وانما هي شكل من اشكال «الاستعمار الجماعي الجديد» وهو ما يخل بالمنظور الاساسى الذي يحكم وجهة نظر المؤلف بالنسبة لاهمية المعلاقات العربية - الافريقية باعتبارها اداة هامة في مواجهة نظام السيطرة والاستغلال العالمي . ومع ذلك تبقى هذه الدراسة وجهة «نظر افريقية» ولذلك فقد حصرت نفسها في هذه الحدود . و يبقى أن تتقدم وجهات النظر العربية الافريقية .



### مؤتمر «الشرق الأوسط والأحلاف الغربية»

د.فيصل السالم \*

عـقد مؤتمر «الشرق الأوسط والأحلاف الغربية» فى مركز دراسات الشؤون الـعـالية والاستراتيجية» التابع لجامعة كاليفورنيا فى لوس انجليس فى بومبى ٢١ و ٢٢ فيراد سنه ١٩٨٠.

وقد حضر المؤتمر عدد كبير من البحاثة ودارسى شؤون الشرق الأوسط ونذكر من شارك منهم على سبيل المثال وليس الحصر :

١ - د . ستيفن شبيغل - رئيس المؤتمر

٢ - د . مايكل انترليفيتور - نائب مدير المركز

٣ - د . وليم كوندت - مؤسسة بر وكنحز

٤ - د. فيصل السالم ـ جامعة الكوبت

د . دومنیك سو بزی ـ باریس المؤسسة الفرنسیة للعلاقات الدولیة فی مو بزی
 باریس

٦ - د . ماساهيرو ساساجاوا -اساهي شاميون

۷ - د . جانیس جروسی ستاین -جامعة ماجبیل -منتر یال -کندا

۸ - د . روبرت ليبر - جامعة كاليفورنيا في سان دييغو

۹ - د . فرانك فوكو ياما ـ مؤسسة رائد

۱۰ - د . فؤاد عجمی -جامعة جونز هو بکنز

۱۱ - السفير تحسين بشير - جامعة هارفرد

۱۲ - د ، توفيق فرح -مجلة الشئون العربية ۱۳ - د - عراس أمريم، حادمة كالرفريزية في

۱۳ - د . عباس أميرى -جامعة كاليفورنيا في لوس انجليس

١٤ - د . سيروزوبو - جامعة كاليفورنيا في لوس انجليس

وقد ساد المؤتمر روح التبادل العلمى والبحث المكثف في للشاكل للعاصرة التى تجتاح العالم، بشكل عام والمنطقة بشكل خاص والسعى نحو استنتاجات تؤثر نحو التوازن والأمن المطلوب.

وعند استعراضنا لأهم الأفكار والقضايا التي طرحت نجد أن هناك تجاينا واختلافا كبيرا في الأراء خاصة وان هناك اسئلة كثيرة لم تجد أجو بة

 <sup>«</sup> رئيس قسم العلوم السياسية بجامعة الكويت.

عليها، فمثلا: ماذ انعنى بالأحلاف؟ ما هو الحلف الغربى؟ لمسلحة من هذا الحلف؟ منا هى أغراض وأهداف هذه الأحلاف؟ هل منطقة انشرق الأوسط بحاجة الى أحلاف؟ وكيف ستدافع هذه البلدان عن مصالحها؟ الخ ..... النخ.

# ومن أهم الاستنتاجات التي طرحت هي كالآتي :-

# د . وليم كوندت وعنوان بحثه «اله لامات المتحدة والشرق الإوسط»

الغرب بحباجة متزايدة للنفط وكذلك السوفييت، ومن هنا نجد خطر الصراع المباشر، فعلى الولايات المتحدة أن تدعم وثوق العلاقة ما بينها و بين مصر واسرائيل . وعلى الولايات المتحدة أن تدعم الملكة العربية السعودية من التنخل العسكرى وتؤكد للأنظمة الحاكمة في الخليج بأنها مستعدة عسكريا للدفاع عنهم، ولكن عامل القوة العسكرية بوحده ليس بكاف . وعلى الولايات للتحدة أن تؤكد و بوضوح للسوفييت بأنها ستدافع عن مصالحها الحيوية في الخليج وفي ايران مع احترام استقالال وسيادة الدول في المنطقة .

# $(7) = c \cdot c_0$ د . دومينيك مو يزى : وعنوان بحثه (7) و يا وصراع الشرق الأوسط»

«هناك وحدة رأى بين الدول الأور بية على أنها هامشية عسكريا وليس لها القدرة على التحدف عن القدرة على التحدف عن القدرة على التحدف عن القدرة على التحدف عن القوتين العظمتين - وتأخذ طابع التواصل من الحقبة الاستعمارية . وهنك روابط اقتصادية واجتماعية وسياسية وحضارية مع شعوب الشرق الأوسط-ولكن ليس لأ وربا دورا الساسيا في حل الصراع العربي - الاسرائيلي - ومن ثم عزلت اوربا عن السعى نحو حل سلمى وعن اتخاذ موقف موحد تجاه غزو الغلاسات!».

# ٣ ـ د . ماساهيرو ساساجوا : وعنوان بحثه « علاقة اليابان والشرق الأوسط»

«بسجب مشاكلها النفطية بدأت اليابان تهتم بالشرق الأوسط ومشاكله - وقد (مملت اليابان الى حد كبير دورها في المنطقة . ومن أهم أسباب هذا الاهمال هو عدم رغبة الدبلوماسيين اليابانيين في تمثيل بلادهم في العالم النامى . ولكن اليابان مقبلة على تبادل ثقافي واجتماعي وسياسي واقتصادي كبير مع شعوب الشرق الأوسط . واليابان تؤيد مطالب الشعب العربي السياسية ». ٤) - د . جانيس جروس ستاين : وعنوان بحثها

«حلف شمال الإطلسي وادارة الصراع العربي الاسرائيلي المنظار الكندي»

«الحل السلمى في الشرق الأوسطيبدو بعيد المنال خاصة بسبب الثورة الايرانية ومشاكل النفط وهذا بدوره يزيد من حدة الصراع الفلسطيني -الاسرائيلي . و يبدو بعيدا بتدهور العلاقة السوفيتية -الأمر يكية التي تؤدى بدورها الى تدهور العلاقة ما بين أعضاء الحلف الغربي».

٥) ۔ د . روبرت ليبر : وعنوان بحثه

### «الطاقة والحلف الغربي»

«مشاكل الطاقة لن تختفى بسلام عربى - اسرائيلى - العلاقة ما بين كمية النفط واستهالكه ستتعرض لأحداث وكوارث زمنية غير متوقعة خلال الثمانينات - على الولايات المتحدة أن تطور وتنظم سياسة تأخذ هذا بعين الاعتبار لتقلل من الصراع ما بين الدول المتحالفة على الطاقة».

٦) ۔ د . جيس کورث : وعنوان بحثه

«القيادة الامريكية والحلف الإطلنطى ومشكلة الشرق الأوسط» «القيادة الامريكية والحلف الإطلنطى «الأحداث الأخيرة في الشرق الأوسط غيرت التوازن القديم للحلف الأطلنطى واعتماده على نفط الشرق الأوسط بامدادات مؤمنة و بأسعار زهيدة . على الولايات المتحدة أن تغير من سياستها الخارجية من الدول النفطية وخاصة تجاه ايران.

وعليها أن تقوى مركزها العسكرى الغير مباشر اقتصاديا على الولايات المتحدة أن تعلب دورا قياديا بتقليل الاعتماد على النفط من الخليج والبحث عن مصادر نفطية في اماكن أخرى من العالم ، ولكن هذا يبدو صعبا حدا سبب سبطرت الشركات النفطية الكبرى».

## ٧) - د . فرانك فوكو ياما : وعنوان بحثه

«اتجـاهـات جديدة للسياسة السوفـيـتـيـة فى الشرق الأوسطـف الثمانيات : الاعتبارات للحلف الأطلنطى»

«اتجاهات السياسة السوفيتية في الشرق الأوسط حاليا هي رد فعل لموقفه الضعيف هناك سابقا ، السوفييت يعرفون ان عقيدتهم غير مقبولة من قبل بلدان الشرق الأوسط ومن ثم فهم يحاولون فرضها بالقوة على المنطقة ، وعلاقتهم ببعض الدول العربية مرهونة بعدم السيطرة الداخلية ، على صانعي السياسة في الدول الغربية أن يقنعوا هذه الدول بأن الذي يحاول

ركوب النمر قد بنتهى في داخله . الحلف الغربي يواجه حاليا مشاكل رئيسية بسبب حاجته للنفط وسيزداد الموقف سوءا بتدخل السوفييت اكثر فاكثر ».

٨) - د . فؤاد عجمى : وعنوان بحثه

«الجبولتكس كمسرح: العرب والخداع الثلاثي»

«السياسة الغربية تحاول ان تخدع نفسها وشعوب الشرق الأوسط بمواصلة نفس النمط السياسي الذى دعى اليه فوستردلس . بلدان الشرق الأوسط لا تريد أن تتحالف علنا مع الغرب خاصة بسبب الأحداث الوطنية والدينية القائمة . سياسة مصر الحالية قلبت الموازين راسا على عقب وأظهرت صراعا تاريخيا واقتصاديا ونفسيا وسياسيا بين مصر وجاراتها العربية . المجموعة الشلاثية (الولايات المتحدة وغرب أوروبا واليابان) قد تفرقت والحلف القائم بينهم مرهون بامدادات النفط وتطور الأوضاع السياسية في الشرق الأوسط».

٩) - د . توفيق فرح : وعنوان بحثه

«الفخية الفلسطنية والولايات المتحدة: هل هناك تغير مقبول»
«لقد استطاع الفلسطينيون أن يكونوا فيما بينهم وارادتهم السياسية في
الغربة واستطاعوا أيضا أن يشاركوا في الحركة السياسة والمقاومة ككل واحد
وذلك لاسجاب كثيرة واهمها وعيهم العلمي والعسكري والنضالي . الفكر
التقليدي لازال مهيمنا على نظرة العلماء الغربيين تجاه الشرق الأوسط.
منظمة التحرير الفلسطينية هي المثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني
والمجلس الوطني الفلسطيني هو المنفذ للقرارات العليا بواسطة هيئته
والمجلس الوطني الفلسطيني هو المنفذ القرارات العليا بواسطة هيئته
التنفيذية، والحركة بقطاعاتها وافرادها ومنظماتها تدعم رئيس الهيئة
التنفيذية السيد ياسر عرفات . الولايات المتحدة بدأت تعرف أنه لا مفر من
الاعتراف والتعامل مع المنظمة . والنظمة بدورها وجدت أن الحل العسكري

فللولايات المتحدة والشرق الأوسطعدة مصالح مشتركة تتطلب الاتصال والتخطيط والتنفيذ».

۱۰) ـ د . عباس أميرى : وعنوان بحثه

### «تحليل لصراع القوى ما بعد الثورة في ايران»

«الثورة في ايران ككل الثورات التي سبقتها ستظل مستعرة لعدة سنوات. للثور يين في ايران، خلفيات مختلفة ولقد بدأ الصراع بينهم على السلطة. وأشد انواع الصراع هي بين المتطرفين والمتحرر بن دينيا ثم بين المتدينين والعلمانيين بقيادة الجبهة الوطنية ثم بين مجاهدي الخلق وفدائيي الخلق الماركسي وحزب تودة ، بالأضافة الى نلك هناك المطالبة بالحكم المحلى للأكراد

والعرب والتركمان والبلوش.

الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والأمنية تزداد سوءا يوما بعد يوم . النظام لا يستطيع أن يدير البلد بعد أن هرب حوالى مليون شخص اكثر هم من المتعلمين والتقنيين .

الـثورة شيىء .. وادارة البلد بعد الثورة شيء آخر . اذا استمر الوضع في تدهوره الحالي قد يتدخل الجيش ليمسك بزمام الأمور»

۱۱) ـد . سيروز و بو : وعنوان بحثه

#### «مغزى المشاكل في تركيا للحلف الأطلنطي»

«غزو روسيا لأفغانستان والثورة في ايران جعلت الغرب يركز اكثر على تركيا كمفترق طرق وحامية لمضيق الدردنيل ضد الهيمنة الروسية . المشاكل التركية - القبرصية - اليونانية أضعفت الدور التركى في الحلف وكذلك ايضا المشاكل الاقتصادية في تركيا . العلاقة التركية - الأمر يكية في انحسار متزايد تركيا هى البلد المسلم الوحيد الذي بطبق الديمقراطية البرلمانية بحق وعلى الغرب ان يدعم هذا التطور السياسي . على الغرب أن يعلم أن تركيا مهمة جدا للحلف الأطلنطي ولحياد يوغوسلافيا ولمالح الغرب في الشرق الأوسط».

ساد المؤتمر روح النقاش العامى الهادىء والبناء وتبادل دراسو شئون المشرق الأوسط الأفكار والمعلومات الهادفة نحو تفاهم ووعى اكثر للمنطقة، وأظهر العلماء الغر بيون عامة نوعا من الجهل بمواصلتهم في استعمال نماذج التفكير التقليدي في التحليل وركزوا على المصادر الرسمية والقانونية والتار يخية وأهملوا التحليل الديناميكي للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والنفسية والسباسية الداخلية في الشرق الأوسط

ومن ثم فتواجد بعض الفكر بن العرب كان مهما وضرور يا لتعديل بعض الناظير ومواصلة السعى نحو تفاهم اكثر.



### المؤتمر الثاني والار بعين للمعهد الدولي للاحصاء/مانيلا ـ الفلبين : ٤ -١٤ ديسمبر ١٩٧٩

#### د . محمد عبد الحميد ه

بينما بدأت بعض المكاتب التنفيذية للمعهد وتجمعاته العالمية نشاطها في 
يوم ۱۷۹/۱۲/۳ ان الافتتاح الرسمي للمؤتمر تم في صباح الثلاثاء ۷۹/۱۲/۶ في 
احتفال كبير وجه فيه الرئيس ماركوس ـ رئيس جمهور ية الفلبين ـ حديثا طو يلا 
الى المؤتمر ين بعنوان «دور علم الاحصاء في التنمية» ثم دارت عجلة النشاط العلمي 
للمؤتمر على أشدها بدءا من بعد ظهر نفس اليوم حتى ظهر الجمعة ١٤ ديسمبر ولم 
تتوقف الا مرتين بعد الظهر التخلي مكانا (ووقتا) للجمعية العمومية للمعهد 
بالاضافة الى بعد ظهر السبت ٨ والاحد ٩ ديسمبر لتترك فرصة لنشاط اجتماعي 
جماعى.

وعلى طول هذه الفترة دار نشاط علمي وادارى واجتماعي غاية في الكثافة اشترك فيه منا يقرب من ٥٠٠ عضوا من خارج الغلبين وحوالي ٢٠٠ عضوا من الغلبين نفسها.

الخشاط العلمى للمؤتمر: كان النشاط العلمي التابع (ونقصد به الأؤتمرات الصغيرة التي تعقد في فلك هذا اللقاء الكبير) ضئيلا هذه المرة واقتصر على لقاء واحد في طوكيو قبل المؤتمر مباشرة وكان موضوعه عن الحدية . أما النشاط الرئيسي في مانيلا فقد امتد كما ذكرنا على طول تسعة أيام في ٧٣ جلسة القى فيه ما يزيد عن ٢٠٠ بحثا و يمكن تقسيم هذا النشاط الى ثلاثة أقسام رئيسية:

أ) البحوث المدعوة: ينظم المهد في كل لقاء عددا من جلسات «البحوث الدعوة» لتخطي أهم مجالات البحوث الاحصائية التي تحظى باهتمام عالى، وتهتم هذه البحوث بجانب تقديم اضافات مبتكرة بعرض آخر النتائج في علوم الاحصاء، وقد نظم في هذا اللقاء ٢٩ جلسة قرىء فيها ٨٦ بحثا اشترك في تقديمها ما يز يد عن مائت باحث من جميع انحاء العالم، واشترك في مناقشتها اكثر من مائتي باحث، وتميزت مواضيع البحوث في هذا المؤتمر حربما اكثر من اى مرة سابقة بالاهتمام بالنواحي التطبيقية فكان هناك مثلا جلسة خاصة لكل من المواضيع التالية :

الاستاذ بقسم التأمين والاحصاء في جامعة الكويت.

١ - مشاكل قياس الثغرة الاقتصادية بين الدول

٢ ـ احتمالات الكوارث

٣ ـ احصائيات البيئة

٤ - الاحصاء في القانون وصنع السياسات

٥ ـ الاحصاء في علوم الارض

٦ - المسوح الاحصائية في الدول النامية

كما كان الاهتمام واضحا باستخدام الحاسبات الالكترونية فخصص لها أربعة جلسات كانت احداها عن الحاسبات الصغيرة.

وكالعادة خصص جزء من الجلسات للبحوث النظرية البحتة وكما هو متوقع كان الاهتمام بالمواضيع الاكثر حداثة فكانت هناك مثلا جلسة مخصصة للاحصاءات «الصلبة» و يقصد بها تلك التي تحتفظ بصحتها وقيمتها مهما كان شكل التغير العشوائي في المشاهدات.

ب) البحوث المقدمة: يتيح المعهد لأعضائة واعضاء تجمعاته العالية الأربعة فرصة تقديم بحوث حرة والغرض من هذا النوع هو اعطاء الفرصة للباحثين لتقديم احدث ابتكاراتهم الاصلية ومن ناحية اخرى يتولى هذا النشاط «لتنوع اهتمامات الباحثين من اعضاء المعهد وتجمعاته» سد أى ثغرة تكون قد تركت في الجلسات السابقة. وفي هذه الجلسات قدم ما يزيد عن ١٢٠ بحثا كانت غالبيتها بحوث نظرية.

ج) -الجلسات الجانبية وجماعات العمل واللقاءات غير المرتبة: مرة أخرى تميز هذا المؤتمر بكثرة هذا النوع من النشاط وتنوعه وهو في أغلبه يقوم على مبادرات فردية . قبل المؤتمر وخلاله تناقش فيه عادة المواضيع التي تكون دائرة المهتمين بها صغيرة او موضوعات حديثة جدا و ير يد اصحابها مناقشة نتائجها مع من قد يهمهم مثل هذه المواضيع . و يقوم المعهد بتقديم كافة التسهيلات لهذه الاجتماعات فيعلن عنها (وقد يضمنها البرنامج اذا قدمت في وقت مبكر) و يوفر لها المكان والتسهيلات الاخرى.

و بالاضافة الى النشاط التقليدي من هذا النوع فقد كان هناك موضوعان شغلا تفكير كثير من الحاضر بن وهما شكل المعهد في المستقبل وتكامل الاحصاء، وفي رأيي ان هذا النوع من النشاط غاية الاهمية بل انه لب نشاط أي مؤتمر، وكم أتمنى لو ينال مثل هذا النشاط في مؤتمراتنا مايستحقه من اهتمام ورعاية. النشاط الادارى في المؤتمر: طبيعي ان ينتهز اعضاء المعهد وتجمعاته فرصة هذا اللقاء لمعقد وتجمعاته فرصة هذا اللقاء لمعقد كثير من الاجتمعات الروتينية الهامة، وهذا النشاط لم يخرج عما يجرى في كل مؤتمر، فقد عقدت الجمعية العمومية للمعهد اجتماعين وكذلك عقد كل تتجمع من تجمعاته جمعية عمومية واحدة بالإضافة الى اجتماعات عديدة للمكاتب التنفيذية واللجان وقوى العمل المختلفة.

النشاط الاجتماعى: أقامت اللجنة المنظمة حفل استقبال على شرف المؤتمرين مساء يوم ٣ ديسمبر ثم دعت حكومة الغلبين الى حفل عشاء أعقبه عرض للفنون الشعبية مساء الاربعاء ١٢/٥ ثم كان هناك مادبة ختامية للمؤتمر مساء الاربعاء ١٢ ديسمبر.

ودعت وزارة التجارة الخارجية المؤتمرين الى جولة سياحية في مدينة مانيلا بعد الظهر من يوم السبت ١٣/٨ أعقبها عرض للنشاط الاقتصادى في الفلبين ثم حفل للفنون الشعبية كما دعت الادارة المركزية الى رحلة في المناطق الجبلية استغرقت طوال الاحد ١٣/٩.

الدور العربى في المؤتمر: هذه هي ثالث مرة احضر فيها مؤتمرات المهد الدولي للاحصاء منها واحدة فقطسنة ٧٣ قبل انتخابي عضوا في المعهد و يسعدني ان اسجل بارتياح كبير نمو الوجود العربي في المعهد ونشاطاته و يتضع هذا اكثر بالقارنة بما كان عليه هذا الوجود سنة ١٩٧٣ مفي هذا اللقاء في فينا كان:

عدد الحاضرين العرب ٨ وهذا العام ١٦ عدد اعضاء المعهد ٦ أصبح ٢٤ بنهاية عام ١٩٧٩ عدد البحوث العربية ١ وفي هذا العام ٦

هذا وقد انتخب احد الاعضاء نائبا للرئيس وعضوا في المكتب التنفيذى كما يوجد ٣ اعضاء في اللجان وعضو (صاحب التقرير) في قوة العمل لتعليم الاحصاء في المستوى الثالث (الجامعي وما يعادله) .

كذلك فقد كلفت من قبل تجمع برنولي للاحتمالات والاحصاء بدراسة امكانية تكبير نشاط التجمع في المنطقة .

كما عقد الحاضرون العرب كثيرا من الاجتماعات الجانبية بهدف التنسيق ودراسة

### الامور المشتركة ومنها التمهيد لتكوين تجمع احصائي عربي.

ورغم هذا التطور المشجع فانه ينبغي الاننسى عدة حقائق منها:

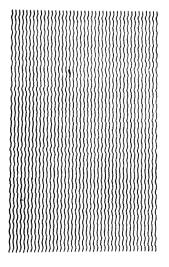
- ١ ان النسبة العامة للتمثيل العربي لا زالت منخفضة (٤٦ عضوا عربيا من ١١٠٠ عضو أي بنسبة ٤٪ تقريبا).
- ٢ . أن هؤلاء الأعضاء ينتمون ألى عشر دول عربية فقط أى أن اكثر من نصف الدول العربية غير ممثل في عضوية المهد.
- " أن كثيرا من الأجهزة المركزية للاحصاء في الدول العربية لم تشترك بعد في
  المعهد (تشترك في المعهد فقطثمان أجهزة مركزية للاحصاء من الدول
  العربية).

وفي اعتقادى ان هذا الوجود لا يعكس حقيقة النشاط الاحصائى في العالم العربي. ولأهمية المعهد الدولى فاني اتمنى ان تشجع الحكومات والمؤسسات العلمية في العمالم العربي المعالمية متواضعا الى حد كبير فقد كان هناك من الامارات وطرابلس والمغرب أما أجهزة الاحصاء المركزية فقد حضر ممثلون من مصر والسعودية والامارات فقط

#### ملحوظة :

للتعريف بللعهد الدولي لـلاحصاء انظر تقريرى السابق عن المؤتمر الحادى والاربعين للمعهد ديسمبر سنة ١٩٧٨م المنشور في العدد الرابع ـ السنه السادسه ـ كانون الثاني ١٩٧٩.

# دلسيل أبجامعات وللوسسات التعليمية العللا



### دليل الجامعات والمؤسسات التعليمية العليا

مع صدور عدد نيسان/ابريل ١٩٧٦ بدأت مجلة العلوم الاجتماعية بنشر تقارير وملخصات اكاديمية عن الجامعات العربية والمؤسسات التعليمية العليابها، متضمنة اوضاعها العلمية واقسامها ونشاطاتها. ودورها في خدمة المجتمع.

وفي الصفحات القادمة نقدم نبذة مختصرة عن الجامعة التكنولوجية بالجمهورية العراقية أملين ان يتحقق التعريف الذي اردناه بالجامعات العربية.

#### الجامعة التكنولوجية

تأسست كلية الهندسة التكنولوجية عام ١٩٦٩ وكانت تشمل اختصاصات الهندسة الميكانيكة والهندسة الكهر بائية وهندسة البناء وكان هدفها تخريج المهندسين وتحولت الى الجامعة التكنولوجية عام ١٩٧٥ وذلك لتغير الواقع الاقتصادى ضمن التغيرات التي احدثتها ثورة ١٧ ح ٣ تموز حيث ظهر في القطر عدد من المشاريع الصناعية الكبيرة التي تحتاج بالقابل الى كوادر هندسية متخصصة وكوادر وسيطه من الفنيين لتنفيذ هذه المشاريع نتيجة لتشخيص التقرير السياسي للمؤتمر القطرى الثامن لحزب البعث الاشتراكي مايل:

«من المشكلات الاساسية التي تعاني منها صناعات عديده في بلادنا وغيرها من البلدان النامية مشكلة الكادر. أن الذين خططوا لبناء المشار بع الصناعية قبل الثورة لم يخططوا لتهيئة الكوادر اللازمة من المهندسين والفنيين والعمال المهرة والادار يين والمحاسبين المختصين، وقد ادى ذلك الى أن مشار بع صناعية كثيره وجدت نفسها عاجزة عن الانتاج بالشكل المرسوم لها كما ونوعا مما جعلها ولوفت غير قصيرة مشار بع غير اقتصادية لا تسد كلفة انتاجها وتشغيلها وتشكل عاله على ميزانية الدوله» ونتيجة لاعتماد قيادة الحزب والثورة لاسلوب التخطيط المركزى الشامل ظهرت الحاجه لانشاء جهاز متخصص يتولى على عانقة تحمل العبء الاكبر من مهمة توفير الاختصاصات بالستو بات والاعداد المطلو بة لتنفيذ خطة التنميه القومية، فالجامعة التكنولوجية وليدة ما مر ذكره اعلاه وتحددت اهدافها بما يلى.

أ \_ توفير الكوادر الهندسية التطبيقية باعداد كافيه لسد الحاجه الفعليه وفعا لمتطلبات الاسراع في تحقيق اهداف من التنميه الاقتصاديه والاجتماعيه

ب اعداد الكوادر التعليميه للمعاهد والمدارس الصناعية ومراكز الندر يب
 المهني.

ج... معالجة المشاكل الصناعية عن طريق اجراء البحوث التطبيقية وتقديم الاشتشارات العلمية.

د \_ الاهتمام بالدراسات العليا وتطويرها بشكل يستجيب لمتطلبات التنمية.

هـــ احداث مسارات جديده للتعليم الهندسي والتدريب والتأهيل اثناء الخدمه لمواكبة التعلور التكنولوجي بما ينسجم مع احتياجات القطر من الاختصاصات الهندسية.

#### تحتوى الجامعة على تسعة اقسام علميه هي:

Y - قسم هندسة البناء والانشاءات.
 ۳ - قسم هندسة الانتاج والمعادن.
 - قسم هندسة الكائن والمعدات.
 - قسم الهندسة الكهر بائية.
 ۲ - قسم هندسة السيطرة والنظم.
 ۷ - قسم الهندسة الكيماوية.
 ۸ - قسم العلوم التطبيقية.
 ٩ - قسم المدرسين الصناعدين.

١ \_قسم الهندسة المعمارية.

ومن السمات المهمة والهادفة لجامعتنا هي اتباعها نظام المرحلتين حيث تقسم الدراسة الجامعية الى مرحلتين تستغرق كل مرحله سنتين يمنح في المرحلة الاولى شهادة الدبلوم الفني و بامكان الطالب بعد هذه المرحلة اما التوجه الى حقل العمل والانتاج لمارسة الاختصاص والتدريب العملي لفترة تمتد الى ثلاثة سنوات يخضع الطالب خلالها للاشراف والتقييم المستمر من قبل الجامعه بالتنسيق مع الجهة التي يعمل فيها و يحق له العوده ثانية لاكمال دراسته في المرحلة الثانية، أو يستمر الطالب بالدراسة للحصول على البكالوريوس ولهذا النظام اهدافه ومردوداته الايجبابيه علميا وتربويا حيث انها تساعد الطالب على استيعاب المعارف الاساسية وتقريب المعارف التخصصيه عند اكمال دراسته وتساعد على نقل التطورات التكنولوجيه الى حقل العمل، كما ان هذه المارسه تنمي روح العمل التعاوني لدي الطلبه المتدربين وتقرب طبيعة العلاقات في حقول العمل الاشتراكي وتتكون لديهم معرفة بطبيعة الطاقات الخاقة لدى مختلف العاملين ممايزيل النظره الاجتماعيه تجاه الفنيين والعمال بالنسبة لخريجي الكليات و بالنتيجة تزال الفوارق الطبقية في الهرم المهنى الهندسي اضافة الى كل ذلك تقدم تلك العمليه للمشاريع الوطنية كادر هندسي وسطي يحل مشكلة عدم التوازن في الهرم المهني والهندسي الذي يعاني منه القطر خاصة وهو يمر بمراحل تنمية سريعة.

ولابد من الاشارة الى مركز التعليم المستمر بالجامعة الذى يهدف الى تهيئة الكوادر الهندسية والفنية وتطو يرها باستمرار بشكل يتماشى مر اخر التطورات العلميه والتكنولوجية الجارية الجارية في العالم من اجل سد حاجة خطط التنمية في القطر حيث تتبع الجامعه اساليب مختلفة ذات مرونه عاليه لتحقيق اهداف التعليم المستمر منها فتح دورات داخل الجامعة للاستفادة من ورش الجامعة ومختبراتها للتطبيق العملي خلال الدورات وخارج الجامعة لتطوير كادرها الهندسي والفني كما اقيمت عدة دورات نظريه في جمعية المهندسين العراقيه حيث بلغ عدد المشاركين منذ اول دوره اقامتها الجامعة بتاريخ ١٧٧٦/٢/١٤ وليفاية الوقت الحاضر اكثر من ٤٠٠٠ مشارك بين فني ومهندس ومن نشاطات التعليم المستمر الاخرى اقامة الندوات والمؤتمرات والمشاركة بالمؤتمرات العالمية باعداد البحوث والدراسات باسم الجامعه مما جعل للجامعة ضمن هذه التظاهرات العلميه العالمية حضورا دائما ودورا بارزاء



صدر حديثا من منشورات حامعة الكويت ١٩٧٩ :

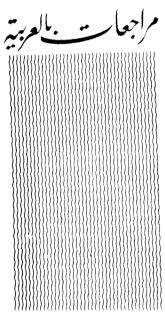
## التنميكَ والتعاون الاقتضاديّ في الخليج المسكر بي

الأ بحاث التى قدمت في الندوة المنعقدة بالكويت ٢٩ ابريل ٢٠ مايو ١٩٧٨ بدعوة من جامعة الكويت الجمعية الاقتصادية الكويتية المعهد العربي للتخطيط

٥٤٢ صفحة في القطع الكبير / الثمن ثلاثة دنانير يطلب من : قسم التزويد العربي بادارة المكتبات بجامعة الكويت ص . ب ٥٩٦٩ الكويت

#### المحتويات:

- ١ . محمد الرميحى: الأسس التار يخية والاجتماعية للتكامل في الخليج العربي.
- السيد / غفار عباس كاظم: حول التكامل الاقتصادى الانمائي في أقطار الخليج.
- ٢) د. محمد هشام خواجكية: التكامل الاقتصادى في الخليج العربى: انماطه وسبل تحقيقه.
  - السيد / نزيه البرقاوى: التعاون الاقتصادى الخليج.. نظرة عامة.
    - د. حميد القيسى: نحو سياسة بترولية عربية مشتركة.
      - ٦) د . على لطفى : نحو سياسة بترولية خليجية مشتركة.
- ٧) د . عبدالهادى العوضى ود . عبدالفتاح ناصف : تنمية الموارد البشرية في الخليج
   العربي.
- السيدان جاسم السعدون ومحمد حيدر: أراء حول مبررات وامكانيات قيام اتحاد نقدى في دول الخليج.
  - ٩) د. خميس عبد المجيد: تنسيق السياسات النقدية بين دول الخليج.
  - ١٠) د. على الكوارى: النفط وعائداته: خيار بين الاستهلاك والاستثمار.
  - ١١) د عرفان شافعي: التنسيق الصناعي بين الدول العربية بالخليج.
- ١٢ ) د. محمد سلطان ابوعلى: مراكز النموكاستراتيجية لتصنيع بعض دول الخليج.
  - ١٢) د. صقر احمد صقر: سياسات التكنولوجيا ومجالات التعاون في الخليج.
  - ١٤) السيد / شحاده حسين: التعاون الخليجي في مجال الصناعات البتروكيماوية.
- ١٥) د. محمود سلامة: الصناعة البتروكيماو ية الكويتية وارتباطها في الصناعة
   التبروكيماو ية في دول الخليج.
  - ١٦) د. احمد الصفتى: نسق نماذج التنمية الاقليمية.
  - ١٧) د. انطونيوس كرم: التبعية الأقتصادية في دول الخليج العربي.
- ١٨ د. فهد الراشد: الشركات المتعددة الجنسية كاداة للتكامل الاقتصادى بين دول
   الخليج.



## التنميكة الإداربيكة

#### نسيم حسن الداهود

#### الموارد البشرية

احمد حلمي . الاسس العلمية والتطبيبقية في أدارة الافراد والعلاقات الصناعيه . القاهره، د .ن، ١٩٧٠ - ٢٤٠ ص.

احمد رشيد . ادارة الأفراد في الحكومه والقطاع العام . القاهره، دار المعارف،١٩٧٥. ١٨٠ ص .

احمد زكي بدوى وأخرون . الادارة الحديثة للقوى العاملة . القاهرة، جمعية ادارة الاعمال الصناعية د . ت . ١٣٦ ص.

احمد فؤاد نجيب . تنمية الموارد البشرية : التخطيط والسياسات والاجهزة . القاهرة ، المنظمة العربية للعلوم الادارية - ١٣٧٢ ، ١٩٧٧ . ٢٩ ص.

احمد محمد موسى . «المحاسبة عن الموارد البشرية : مشكلة تقو يمية» . التنمية الصناعية العربية، ع ۲۲، ابريل ١٩٧٥ : ١٠٥ ـ ١١٩ .

حنفي سليمان . «أساليب تخطيط القوى العاملة على مستوى المشروع» التنمية الصناعية العربية، ع ٢٢، ابريل ١٩٧٥ : ١٢٠ ـ ١٢٩.

خالد العاني . «تطو ير الطاقات البشرية» . الرياض، معهد الادارة العامة، ١٣٩٣ . ٦ ص (ادارة البحوث والاستشارات . ٢٨).

دافيز، راسل ج ، ترجمة سمير لو يس سعد واحمد محمد التركي ، تخطيط تنمية الموارد البشريه : نماذج ومخططات تعليمية ، القاهرة، مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٧٥ ، ٥٠٠ ص.

زكى محمود هاشم ، ادارة الافراد والعلاقات العامة ، القاهرة، ،

ز يباد محمد بخيت . تدريب للوظفين كأساس لتنمية الكفاءات البشرية . الرياض، معهد الادارة العامة، ٢٦٠ ، ٢٦٠ ص (ادارة البحوث والاستشارات ٣٠٠).

اخصائى المراجع والتوثيق بمعهد الادارة العامة في الرياض.

ز يدان عبد الباقي . «الجوانب الانسانية في ادارة القوى البشرية» الادارة، مج ١٠، ع ٤، ابر يل ١٩٧٨ : ٢١ ـ ٤٦.

طارق العكيلي . «أفاق التخطيطللقوى العاملة» . التنمية الادارية، س ٣، ع ٢، نيسان ١٩٧٤ : ٨٧ - ١١٢.

عبد الرحمن محمد السدحان . دراسة خاصه حول القوى الفنية العاملة في وزارة الاعلام . الرياض، معهد الادارة العامة، ١٩٧١ . ٣٥ ص .

عبد القادر شندرلي . «تكو بن الكادرات في التكنولوجيا الحديثة» ، النفط والتعاون العربي، مج ٤ ع ٢، ١٩٧٨ : ١ ه . ٦٢.

عبد النبي اسماعيل الطوخي . «التخطيط القومي للموارد البشرية وعلاقته بالتخطيط على المستوى القومي» . الادارة، مج ١٠ ، ع ٢، يناير ١٩٧٨ : ١٥ ـ ٢٤.

عـمـرو غـنـايـم ، «تكو ين القوى العاملة» . المدير العر بي، ع ٣٧، يناير ١٩٧٢ : ٥٧ . ٦٠.

فخرى قدورى . «الاستغلال الاقتصادى الكفؤ لمورائنا البشرية والمادية» التنمية الادارية، ع ٧، نيسان ١٩٧٧ : ٧ - ١٣ .

محمد السباعي خطاب . «ترشيد توز بع العمالة» ، القادة الادار يون ، ع ١٩ ، ابر يل ١٩٧٦ : ٣٧ ـ ٢٩.

محمد سعيد احمد . «دراسة تحليلية لنظام الحوافز» . الادارة. مج ٧، ع ١، ١٩٧٥ : ٥ - ٦٣.

محمد عبد الفتاح منجي . «مشاكل العمالة في الوطن العربي وأسلوب معالجتها» المجلة العربية للادارة، مج ٢، ع ٢، تموز ١٩٧٨ : ٢٥ ـ ٧٠.

محمد عبد المنعم خطاب . «استثمار الموارد البشرية والتنمية الشاملة للمجتمع» مجلة الاقتصاد والادارة، ع ٢. رجب ١٣٩٦ : ١٧١ – ١٨٠.

 مختار حمزه ، «تخطيط القوى العاملة . اهدافه و وسائله» . مجلة الاقتصاد والادارة، ع ٥، رجب ١٣٩٧ : ٩٩ ـ ١١٤٤.

مدني عبد القادر علاقي، عرض محمد محمد محجوب، تنمية القوى البشرية. جده، دار الشروق، ١٣٩٦ . (في مجلة الاقتصاد والادارة، ع ٦، محرم ١٣٩٨ : ١٨٦ . ١٨٩).

مصطفى احمد مصطفى ، «نظره شاملة لتنمية الموارد البشرية على ضوء النتائج الاحصائية لعام ١٩٧٦» . الادارة، مج ٩، ع ١، يوليو ١٩٧٧ . ٢٦ ـ ٢٣.

منصور احمد منصور . تخطيط القوى العاملة في قطاع المصارف . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الادارية ٢٠٢٠، آذار ١٩٧٧ . ٦٤ ص.

----قراءات في تنمية الموارد البشرية . الكويت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٦ . ٣٩٨ ص.

---- القوى العاملة : تخطيط وظائفها وتقو يم ادائها . الكو يت، وكالة المطبوعات، ١٩٧٥ . ٢٣٩ ص.

منصور احمد منصور . «نحو استراتيجية قومية لتنمية الموراد البشر ية بدولة الكو يت» . المجلة العربية للعلوم الادارية، س ١، ع ٤، اكتو بر ١٩٧٧ : ٥٤ ـ ٥٩ .

نزيه حسني نصيف . «تخطيط القوى العامله» . عام الصناعه، س ٤، ع ٧، محرم . ٢٠٩٨ : ٣ ـ ٤ . ٢ . ٢٩٨

#### نظم المعلومات

احمد حسين عبد المنعم . «المعلومات وعملية اتخاذ القرارات» . المجلة العربية للادارة، مج ۲، ع ۲، نيسان ۱۹۷۸ : ۱۶ ـ ۲۲.

احمد الصباب . «البحث ومصادر المعلومات في مجال الاعمال» . التجارة ـ جده، ربيع الثاني ١٣٩٨ : ٥٤ ـ ٥٨.

امين فؤاد الضرغامي . «أثر ادخال الحاسب الالكتروني على التنظيم الادارى» الادارة،مج ٨، ع ٤، ابر يل ١٩٧٦ : ٣٧ - ٤٨ .

جلال شمس ، ادارة المحفوظات ، القاهرة ، المنظمة العربية للعلوم الادارية، ١٩٧٤ . ٦٧ ص . حسن محمد خير الدين . الاصول العلمية للاعلان . القاهرة، مكتبة عين شمس، ١٩٧٠ . ١٩٣ ص.

رمضان عبد المعطي . الحاسبات الالكترونيه في خدمة الادارة: تجهيز البيانات . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الادارية .١٦٦، ١٩٧٤ . ج ١.

ر ياض العرس . «أنظمة المعلومات الاداريه وتطبيقاتها في الصناعات العراقية» التنمية الادارية، ع ٧، نيسان ١٩٧٧ : ٦٦ - ٧٠.

سعيد محمود عرفه . نظام المعلومات ووظائف التخطيط والرقابة . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الاداريه، ١٩٧٤ . ٥٠ ص.

سيد حسب الله ، الملفات كمصدر من مصادر المعلومات لادارة الموظفين . الرياض، معهد الادارة العامة، د . ت . ٦٦ ص . (ادارة البحوث والاستشارات ـ ٤٠).

عبد الرحمن شفيق محمد . «مشكلة استخدام البيانات والمعلومات بمصم» الادارة، ع ۲، اكتو بر ۱۹۷۲ : ۲۹ ـ ۷٦.

عبد الرحمن عبد الباقي عمر . الا تصال في مجال الادارة . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الادارية، ١٩٧٣ . ٤٥ ص .

على السلمي . «الابعاد الادارية والتنظيمية لأستخدام الحاسب الالكتروني» مجلة الاقتصاد والادارة، ٢٤، رجب ١٣٩٦ : ٧٥ . ٧٦.

فايز الخزوز . «الميكروفيلم وسيلة لكبح انفجار اوراق العمل» . تجارة الرياض، س ١٧، ع ١٩٢٢، محرم ١٣٩٨ : ٢٠ ـ ٢٠.

فؤاد محمد القاضي . «الادارة بالمعلومات واتخاذ القرارات» . المدير العربي، ع ٦٢، يناير ١٩٧٨ : ٢٤ - ٢٧ .

محمد خيرى احمد خيرى . «المشاكل الادار ية المتعلقة بادخال النظم الالكترونية» . المدير العربي، ع ٣٦، نوفمبر ١٩٧١ : ٧١ ـ٧٩.

محمد عبد المنعم خفاجي . «تقرير عن المؤتمر الدولي للتخطيط القومي والاقليمي لـنظم المعلومات العلمية والتقنية وخدماتها في الاقطار العربية» . الثقافه العربية، ع ٥، ١٩٧٧ - ٢٢١ ـ ٢٢٢. محمد عبد المنعم خميس . «تطو ير وحدات التنظيم لخدمة الثورة الادار ية» الادارة، مج ١٠، ع ٢، اكتو بر ١٩٧٧ : ٢٤ ـ ٢٩.

محمد علي حلاوى . «أنظمة استجماع المعلومات» . التنمية الادارية، ع ٦، تشرين الثاني ١٩٧٦ : ٢٤ ـ ٣٤.

محمد محمد الهادي . عناصر اعداد وتطوير نظم المعلومات . القاهرة، المعهد القومي للادارة العليا، ۱۹۷۲ . ٥٠ ص (سلسلة الدراسات -٦٢).

---- «جمع وتنظيم المعلومات لخدمة التخطيط القومي» . الادارة، ع ١، يوليو ١٩٧٢ : ٨٤ - ٩٢.

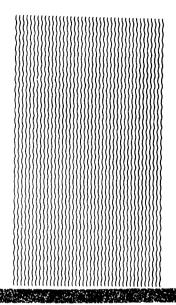
----- جمـع وتنظيم المعلومات لخدمة التخطيط القومي . القاهرة، المعهد القومي للادارة العليا، ١٩٧٢ . ٢٤ ص . (سلسلة الدراسات ٧٠٠).

محمود سلامه، وابراهيم الغمرى ، الأوتوماتيه والادارة الحديثة . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الادارية - ١٨٤، ١٩٧٥ . ٧٥ ص.

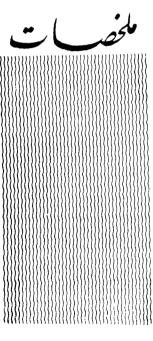
مصطفى رضا . «التقار ير الدور ية ونظم المعلومات» . المدير العربي، ع ٦٣، ابر يل ١٩٧٨ : ٢٩ - ٣٣ .

مصطفى السيد سعد الله . أساليب حفظ المعلومات في الوحدات الحكومية:أساليب دراسة تحليلية مع تطبيق خاص على جمهورية مصر العربية . القاهرة، المنظمة العربية للعلوم الادارية ـ ١٢٨، د . ت . ١١١ص .

«وسائل توصيل المعلومات» . الادارى، مج ٤، ع ١، يناير ١٩٧٨ : ١٠ -١٣.



اذ تطمع هذه المجلة في أن تكون منبرا بارزا من منابر طلبة وأساتذة العلوم الاجتماعية ، ترخّب بكل ما يردها من دراسات وملاحظات واقتراحات عملية . انها تقتح صفحاتها للانقاد الهادف وتقلّمه على الاطراء غير الهادف ، وتدعو قرائها في الوقت ذاته الى مناقشة ما تتضمنه من أبحاث ومواضيع ومراجعات وتقارير خاصة بحيث يكون في مقدورها افراد باب جديد خاص بذلك في الأعداد القادمة .



العلاقة بين مستوى النمو المعرفي والتحصيل الدراسي عند الإطفال د . عبد الرحيم صالح

يهتم هذا البحث بدراسة ناحيتين من نظر يه بياجيه في النمو المعرفي : الناحية الاولى تطبيقية وتعنى بدراسة العلاقة بين مستوى النمو المعرفي للطفل كما تقيسه الاختبارات للشتقة من نظر يه بياجيه وبين التحصيل الدرسي لاطفال الفصلين الاول والثالث في اللغة العربيه والحساب كما تقيسها اختبارات معلم الفصل .

امنا الناحية الثانية من هذا البحث فهي فحص لادعاء بان العمليات المنطقية لاطفال مرحلة العمليات الحسيه (٧ - ١١) تظهر في وقت واحد تقريبا، وعلى سبيل التحديد تفترض نظريه بياجيه ان مفهوم والاحتفاظ بمفهوم العدد، والاحتفاظ بمفهوم الوزن،

وتظهر عند الطفل في حوالي نفس العمر الزمني، بينما وجدت دراسات اخرى ان ظهور هذه العمليات النطقية عند الاطفال يخضع لترتيب زمني معين.

ولفحص هاتين الفرصتين صممت خمس اختبارات مشتقة من نظرية بياجيه، وهذه الاختبارات هي :

، الاحتفاظ بمفهوم العدد، الاحتفاظ بمفهوم الساحة، الاحتفاظ بمفهوم الوزن، والتصنيف المتعدد . وقد اتبع مقياس جاتمان لتصميم هذه الاختبارات . كما اختيرت عينة عشوائية مؤلفة من ١٧ مظفلة من ١٦ شعبة من الفصلين الاول والثالث الابتدائية، وسجلت درجات نصف السنة للطالبات في تحصيلهن الدراسي في اللغة العربية والحساب حسب ما وضعها معلم الفصل.

دلت نتائج هذه الدراسة على ان هناك علاقة ارتباطية معتدلة الى عالية وموجبة وذات دلالـة احصائية بين مستوى الطفلات المعرفي كما تقيسه اختبارات بياجيه و بين درجاتهم فى اللغة العربيه والحساب.

اما بىالنسبة للقسم الثاني من هذه الدراسة فان النتائج لم تدعم وجهة نظر بياجيه بوجوب ظهور العمليات المنطقية لمرحلة العمليات الحسية في وقت واحد تقريبا.

#### المتطلبات الأساسية للاتصال التنموي في البلاد العربية أنور العابد

يعالج هذا الموضوع مفهوم وسائل الاتصال بصورة عامة، و يبين الغرق بينه و بينين الغرق بينه و بينين الغرق بينه و بينب مفهوم الاتصال التنموي أو وسائل الاتصال لأغراض التنمية أو ما يطلق عليه البعض اسم الاعلام التنموي . فالاتصال التنموي هو : «فن وعلم الاتصالات الانسانية الذي يطبق من أجل احداث التحول السريع في المجتمع والانتقال به من حالة الفقر والتخلف الى مجتمع متحرك في نموه الاقتصادي و يحقق مزيدا من المساواة أو العدالة الاجتماعية بين أفراده».

فالا تصال التنموي في ضوء هذا المفهوم هو منهج جديد أو نظرية تجمع ثلاثة عناصر أساسية هي: الطريقة، البرنامج، والعملية، كما أن رسالة الاتصال التنموي هي رسالة هادفة دوما وتعمل على تنمية أفضل للانسان.

ومن أجل تخطيط وتنفيذ برنامج للاتصال التنموي لابد أن يؤخذ بعين الاعتبار جانبان هامان أولهما أن البرنامج ينبغي أن يكون جزءا لا يتجزأ من خطة التنمية الشاملة للدولة . وثانيا أن من المهام الأساسية التي تقوم بها وسائل الاتصال تحقيق مفهوم التكامل الوطني.

ثم يحاول الكاتب أن يعرض عناصر منهج نظامي للاتصال التنموي وهذه العناصر تتكون من تحليل الوضع القائم (جمع المعلومات)، تحديد الأهداف والأولو يات تحديد المصادر، اعداد خطة التنفيذ، تنفيذ البرنامج، وأخيرا التغذية الراجعة والتقويم.

و يؤكد الكاتب بأن هذه العناصر جميعها تتكامل مع بعضها وتتداخل وتربطها ببعض علاقات متبادلة تعمل جميعها من أجل تحقيق الهدف المنشود لبرنامج الاتصال التنموي.

#### سوق رأس المال في الكويت

د . نمر عید

يهدف هذا البحث مناقشة أبرز خصائص واتجاهات سوق رأس المال في الكو يت. فقد اصبحت الكو يت بفضل الدينار وسوق البورصة النشط وشركات الاستثمار الكو يتية أهم سوق لرأس المال في الخليج العربي.

وقد عني البحث في ابراز المعالم التي ينطبع بها أعمال مركز مالي كالكو يت، ذلك ان وضوح هذه المعالم يحدد بالتالي طبيعة الخطوات اللازم اتخاذها أو التفكير فيها فيما يتصل بمجالات عمل هذا السوق المهم. وتتناول الدراسة تحليلالقوة الدينار الكو يتى وحرص الدولة على ثبات قيمته الخارجية.

ثم يقدم الكاتب عرضا لنشوء وتطور سوق الاوراق المالية الثابتة الدخل مثل السندات وشهدات الايداع . ان سوق سندات الدين المقومة بالدينار الكويتي هو أهم جزء في سوق رأس المال الكويتي عمومما . ففي الوقت الحاضر يبلغ عدد الاصدارات بهذه السوق ٥٢ اصدارا جاءت لصالح مقترضين دوليين وعرب . واخيرا يتطرق البحث الى سوق البورصة ونشاطها في الاعوام الثلاثة الماضية . لقد نجحت الكويت في تنمية بورصتها واصبحت أهم سوق للاوراق المالية في الشرق الاوسط حيث تبلغ اسهمها المتداولة سنو \* حوالي ٢ مليارات دولار و بهذا تحتل المرتبة العاشرة عالما.

اضافة الى توافر الادوات الكافية وتنمية الاسس الهيكلية الضرورية، فان نجاح سوق رأس المال الكويتي يتوقف كذلك على مدى تقبل المقترض الدولي والحربي لـه، واعتباره اياه سوقا تمو يليا مناسبا يوفر الاموال بالاحجام المطلوبة والشروط والتكاليف المناسبة و يشكل مجالا طيبا لتنويع مصادر الاقتراض له بحيث لا ينحصر مستقبلا في المصادر التقليدية المعروفه لديه.

## Life Long Education: Policy, Programs and Approaches

This paper tackles the concept of life long education: its policy, programs and approaches.

The philosophy of this novel concept is rooted in the fact that the most essential function of education is to liberate the individual and help him actualize his own potentials, and that life-long educational opportunities should be made available for all. Thus the need for long-life education can be justified by various urgent factors - whether intellectual, economic, sociological and psychological, political, or technological - which press on the contemporary individual toward incessant educational pursuit throughout his life span.

The long life education movement is a natural response to the everchanging needs of modern society and hence it should cater for three fundamental requirements, namely providing equal opportunities, motivation and educability.

Life long education is not a substitute for school. Rather, it involves the school role and complements it since it is wide open for all individuals of different ages and occupations. In broad terms this movement is characterized by many features such as totality, integration, flexibility, democratization and self-actualization.

The curricula of life long education can be devised in the light of the various needs and levels of learners. The scope of content, too, ought to be so broad and varied as to include such areas of literacy, professional, specialized, political training, as well as social adaptation, civic training, leisure appreciation, etc. Accordingly, the adopted learning approach should be multi-media in nature, type and scope.

The paper also envisages a series of recommendations with regard to the application of life long education principles. It suggests drastic alteration of the existing educational models and strategies accompanied with preliminary change of the attitudes and outlook of both educators and laymen toward the role of school in apprehending and implementing the objectives of life long education.

\_ 171 \_

they are selected.

c- The determination of the relationships between supervisors and their students during student teaching and the nature of the education level in which they will be appointed after graduation.

These are the factors which should be studied deeply and intensively in order to make the level of student teaching reach the level of aspirations which all the people put in the college of education and its role in raising the standard of education in the State of Kuwait.

#### **ARSTRACTS**

Student Teaching: Its Present Position, Suggested Programs and their Impact on Prospective Teachers' Preparation in the College of Education at Kuwait University.

A. Al-Ahmad S. Jassim

Those who are concerned with teacher education for the different educational levels agree on the importance of student teaching within any teacher education program either in two years teachers institutions or in the University level. For this reason, student teaching has been given great care in designing it whether for the experience that the student teachers should acquire or on selecting supervising teachers or cooperating schools and other elements affecting the success and effectiveness of this period of practical preparation of prospective teachers.

The study which Dr. At Ahmad conducted and that of El-Deeb and Badran about evaluating the existing teacher preparation program in the Dept. of Education at Kuwait University showed the important position of the student teaching as the graduates of the program see it. Also Massanari, Eble, and Clark & Starr see in it the first and real opportunity in which the education students put the educational theories under practical examinations.

The two researchers after studying the existing situation of the student teaching program in the Education dept at Kuwait University, the conceptualization of the planning committee for establishing the college of education in Kuwait University and the contemperary trends in student teaching. Consequently, they suggest a system and programs for student teaching in the college of Education that will operate in 1981-82.

The two researchers believe that in order the student teaching reaches its maximum effectiveness, some variables that affect the degree of success should be considered such as:-

- aThe content of the theoretical courses required from the students to attend before being accepted in student teaching program.
- b- The quality of the supervising teachers and the criteria in which

## قواعد وأسيسالنسثر بالمجلّ

الابحاث والدراسات: الشروط والاجراءات

١. ترحب المجلة بنشر الابحاث الجيدة المبتكرة ذات الصلة بأى من حقول العلم المجتماعية (كما هي محددة في اللائحة الداخلية) والتى تهدف الى احداث اضافات جديدة في هذه الفرة المختلفة . وتقبل الابحاث باللغتين العربية والانجليزية على أن يكون حجم البحث بحدود (٢٠) صفحة مطبوعة من الحجم العادى (٤٠٠) كلمة، وذلك عدا الحواشى اللازمة التي يرجى ان تتم كتابتها في صفحات منفصلة في نهاية البحث.

أما الأ بحياث التى تعد لالقائها ضمن آلمواسم الثقافية للجامعات ومراكز البحث المختلفة، داخل الكويت أو خارجها، فيجب الا ترسل للنشر الا بعد ان تتم مناقشتها، و بالتالي بعد أن تعاد عملية كتابتها لتناسب طريقة عرضها مع الاطار العام للبحوث العملية التى تقوم المجلة بنشرها.

 - وكس يمكن للمجلة أن تعتبر البحث المقدم اليها مرشحا للنشر، يؤمل ان يراعى واضع البحث الملاحظات التالية:

أ ـ اعتماد الأصول العملية في إعداد وكتابة البحث.

ب ـ ألا يكون قد سبق نشره.

ج - ان تزود المجلة بثلاث نسخ مطبوعة من الدراسة المراد نشرها، علاوة على خلاصة بين المجلوبية على خلاصة بالكفة الانجليزية ان كان البحث باللعمة الإنجليزية ان كان البحث باللعة الإنحليزية ان كان البحث باللغة الإنحليزية.

د ـ تضمين غطاء عنوان البحث اسم المؤلف واسم المعهد العلمي الذي ينتمي اليـه ـ و يـرجـى ان يـكتب في صفحة منفصلة المزيد من المعلومات عن المؤلف و بخاصة القسم الذي يعمل فيه، وعنوانه الكامل.

ترسل الأبحاث معنونة الى رئيس التحرير، مجلة العلوم الاجتماعية،
 كلية التجارة- جامعة الكويت، الكويت، ص ب / ٥٤٨٦ .

3 - و بعد ان تصل الابحاث الى رئيس التحرير يتم عرضها ـ على نحو سرى ـ
 على محكمين (اثنين أو أكثر) من المختصين الذين تختارهم هيئة التحرير.

 - وفي خطوة لاحقة، يقوم رئيس التحرير بتبليغ اصحاب الابحاث المقدمة بالرأى النهائي للمحكمين بخصوص تلك الدراسات، وذلك حمن الترتيبات التالمة:

- ا يبلغ اصحاب الابحاث التي تقبل (بعد موافقة محكمين اثنين) بموافقة
   هيئة التحرير على نشرها . وإذا ما تعذر اتفاق المحكمين على مستوى البحث،
   تحول الدراسة إلى مستشار ثالث لترجيح واحد من الرأيين.
- ب امما الابحداث التي يرى المحكمون وجوب اجراء بعض التعديلات عليها أو الإضافات اليها قبل نشرها، فستعاد الى أصحابها مع الملاحظات المحددة كي بعمل على إعدادها نهائيا للنثم.
- وفي حالة استحالة نشر بعض الابحاث في المجلة بسبب بعدها عن المواضيع
   التى تعالجها المجلة، أو بسبب عدم صلاحيتها النشر من النواحي الفنية، أو غير ذلك من الأسباب، فأن رئيس تحرير المجلة سيقوم بتبليغ أصحابها بذلك.
- د يمنح كل مؤلف نسخة من العدد الذي يتضمن بحثه علاوة على ١٠ ستخرجات معانا.
  - ٦ الابحاث التي تصل الى المجلة لا ترد الى أصحابها.
- ببلغ رئيس التحرير أصحاب الابحاث عن استلام المجلة أبحاثهم خلال اسبوع من تاريخ الاستلام، على ان يتبلغوا بالقرار حول صلاحية البحث للنشر أو عدمه خلال مدة لا تتحاوز الثلاثة أشهر.
- ٨ يتوجب على صاحب البحث، في حالة قيامه بعرض دراسته المعينة على مجلات علمية اخرى للنشر، ان يقوم بتبليغ رئيس تحرير اللجلة بذلك . وفي حالة حصول جهة اخرى على حق النشر، دون علم «مجلة العلوم الاجتماعية»، فنان المجلة سوف تعتذر عن قبول أية أبحاث اخرى في المستقبل من صاحب المحث.
- ٩ ـ يبلغ اصحاب الابحاث المجازة للنشر بمواعيد نشرها عندما يحين الوقت المناسب. و يراعى في اولو يات النشر الاعتبارات التالية:
  - . تاريخ استلام رئيس التحرير للدراسة المعينة.
- ب طبيعة الموضوع الذي تعالجه، ذلك ان من سياسة «المجلة» عدم نشر بحثين في حقل واحد في العدد ذاته.
- ج مصدر البحث، ذلك ان من سياسة «اللجلة» تحقيق توازن بحيث تنشر لأكبر عدد ممكن من الكتاب ومن أكبر عدد ممكن من الاقطار في العدد الواحد.
  - ١٠ تؤول كافة الحقوق المترتبة على النشر الى ملكية المجلة.
- تدفع المجلة لأصحاب الابحاث التى تقبل للنشر مكافأة مالية رمزية مقدارها (٧٥) دينارا كو يتيا.

#### ب - مراجعة الكتب:

و بالاضافة الى نشر الابحداث العلمية المختلفة، تقوم «مجلة العلوم الاجتماعية» بنشر مراجعات ونقد لبعض الكتب التى تعالج مواضيع علمية تقع ضمن اهتماماتها . و يراعي في هذا المجال الالتزام بالقواعد التالية:

 ان تكون الكتب المنوى مراجعتها حديثة النشر أى صادرة بعد العام ١٩٧٠، أو تقترحها السكرتارية وهيئة التحرير للمراجعة.

٢ - ان لا تنشر المراجعة في أية مجلة اخرى.

" - ان يكون حجم النقد والمراجعة بحدود (٥) صفحات فولسكاب والا تتجاوز
 (١٠٠٠) كلمة الا في حالات خاصة يتعذر معها الا يجاز ضمن هذه الحدود.
 وفي هذا المجال، يضضل تقسيم العرض والنقد، بشكل مباشر أو ضمنى، الى ثلاثة اقسام تشتمل على مقدمة ومنن واستنتاج.

- ان يرسل منها ثلاث نسخ مطبوعة .

٥- ان تحوى الصفحة الأولى عنوان الكتاب الدقيق، واسم المؤلف، ودار النشر، وتاريخه، مع ذكر عدد صفحات الكتاب، وثمنه ان امكن. وفي حال نشر الكتب في الاصل بلغة غير العربية، يكتب عنوان واسم المؤلف ودار النشر وعنوانها والتاريخ بلغة النشر الاصلية ذاتها.

تدفع «مجلة العلوم الاجتماعية» لكل باحث يقوم بعرض ونقد احد الكتب التي تقرها اللجلة مكافأة مالية رمزية مقدارها (٢٥) دينارا كو يتيا، علاوة على نستختين مجانيتين من العدد الذي نشرت فيه المراجعة.

#### ج . ندوة العدد:

وايمانا من هيئة تحرير المجلة بأن ثمة مواضيع، هي في صلب العلوم الاجتماعية، لا يمكن معالجتها على نحو فعال الاعبر التحاور وتعارض الاراء والاجتهادات، وادراكا منها لضرورة زيادة التفاعل بين الزملاء الاراء والاجتهادات، وادراكا منها لضرورة زيادة التفاعل بين الزملاء الاكاديميين العرب الذين حال دون تفاعلهم في الماضي عوامل وظروف عديدة، ستفتح المجلة صفحاتها لنشر محاضر حوار ندوات علمية ضيقة توريس التحرير وفي هذا المجال، تتون هذه الندوات معقودة بناء على موافقة رئيس التحرير وفي هذا المجال، ترحب هيئة التحرير بأية اقتراحات شبه تفصيلية حول مواضيع مناسبة للحوار، ومما يجدر ذكره ان المجلة ستدفع مكافأة رمزية لكل مساهم في الندوة قدرها (۲۰) دينارا كو يتيا باستثناء منظم ومحرر الندوة الذي يتقاضي (۲۰) دينارا كو يتيا باستثناء منظم ومحرر الندوة الذي يتقاضي

#### د التقارير العلمية:

ومتابعة منها للمنتديات والحلقات الدراسية العلمية في الوطن العربي وخارجه، تقدم المجلة مكافأة مالية رمزية قدرها (۲۰) دينارا كويتيا لكل تقرير علمي يغطي بشكل شامل ومنظم اخبار وتتظيم وأبحاث ونتائج المؤتمرات العلمية وغيرها من مجالات النشاطات الاكاديمية دون ان يتجاوز نلك (۲۰۰۰) كلمة.

#### ه. دليل الجامعات:

تقوم المجلة بنشر ما يرد اليها من أخبار علمية تتعلق بالجامعات ومعاهد البحث العربية وما تقوم به تلك المؤسسات العلمية من استحداث تغييرات في نظم التدريس أوشؤون البحث العلمي أو فروع التخصص المختلفة.

#### و. قاموس الترجمة والتعريب:

تشجع المجلة الباحثين العرب على القيام بترجمة وتعريب المصطلحات العلمية في الحقول الختلفة للعلوم الاجتماعية، وترحب بنشرها على صفحاتها كي تتطور اللغة الاكاديمية، شيئا فشيئا، نحو توحيد هذه المصلحات.

#### ع . مناقشات:

وأخيرا، تفتح المجلة صفحاتها للمختصين لابداء أرائهم العلمية فيما ينشر من أبحـاث في المجلة . وفي هذا المجال، ترحب المجلة بنشر كل مناقشة موضوعية للدراسات التى تظهر على صفحات الاعداد المختلفة. or out of Kuwait. Reports on such conferences may later be requested

All articles, book reviews, and special reports should be addressed to:

Editor
Journal of the Social Sciences
P.O. Box 5486
Kuwait University
Kuwait.



consideration. The author will be notified within one week that it has been received and advised of its suitability for publication within eight weeks. (Copies of an article submitted for publication but not accepted will not be returned).

- b- If modifications are needed, a copy of the article, with editorial suggestions, will be returned to the author for final revision.
- c- Renumeration for an article accepted for publication will be 60 KD (approx. 180 \$ U.S). In addition, the author will receive one copy of the issue and 10 extracts of his article.
- d- Upon notification of the acceptance of an article, all rights of publications rest with the journal.

#### II. REVIEWS:

The Journal of the Social Sciences will also accept book reviews, with the provision that the titles be submitted for approval in advance. The following should be of assistance:

- The book to be reviewed should be recent (not published earlier than 1970)
- 2- The review should not exceed 4 standard typed pages (1,000 words).
- 3- Two copies of the review should be submitted with a cover-page including the following information: exact title of the book, author's full name, date and place of publication, price, number of pages, reviewer's full name, name of the university of institute with which the reviewer is currently associated.
- 4- The reviewer will be notified as soon as possible of the suitability of his article.
- 5- The renumeration for a book review is 20 KD. (\$ 60 U.S.)

#### III. SPECIAL REPORTS:

Organizations and individuals are encouraged to inform the Journal of the Social Sciences of relevant conferences or seminars to be held in

### Kuwait University JOURNAL OF THE SOCIAL SCIENCES

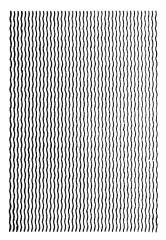
Regulations Governing Contributions

#### 1. ARTICLES:

The Journal of the Social Sciences welcomes original articles of quality in any of the following fields: Anthropology, Economics, History, Linguistics, Political Science, Psychology, Public Administration, and Sociology. Articles submitted should be related to the stated specialization of the journal, namely, general systems and middle-range theories. Case studies will only be accepted if they are relevant to the development of theory. Articles may be submitted in either Arabic or English to be presented in the original or in translation. The following guide lines should be of help in submitting articles for publication:

- Articles should not exceed 4,000 words (or twenty standard typed pages) excluding footnotes.
- 2) Two copies of the article should be submitted with a cover-page containing the following information: exact title of the article, full name of the author, and the name of the university or institute with which the author is associated.
- A separate sheet should be attached listing the following information: accademic achievements, previous publications, exact current address.
- 4) Scholars are requested not to submit articles that have been published previously. Studies to be included in upcoming seminars or conferences in or out of Kuwait are not to be submitted for publication before presentation and subsequent discussion and modification.
- 5) Publication procedures are as follows:
- a- An article submitted to the managing editor will be forwarded to specialists in the appropriate field of specialization for

# فعت سرسالمجسلة



# فهرسالمجسكاته

#### اولا: المقالات المربية:

- د- اسكندر النجار ، الشركات متعددة الجنسية ودورها في النفية الاقتصادية ، العدد الاول/ السنة الرابعة ــ أبريل 1971 ــ ص ٥٣ ــ ٧٠ .
- د. تونيق عرح ، د. غيصل انسالم ، الانقسام التحديثي التقليدي في الكويت ولبنان ،
   المحدد الاول / السنة الرابعة ، ابريل ١٩٧٦ ، ص ٣٨ ٥٠ .
- د. ربحي محيد الحسن ، الملاقات الإنسانية في المميل ، العدد الاول / السنة الرابعة ،
   ابريل ۱۹۷۱ ص ۲۲–۲۷ .
- د. مدنان النجار ، المعنصر الانساني واهيته في المنتجة الاقتصادية ضمن المسؤولية الادارية
   المعدد الاول / السنة الرابعة ــ ابريل ١٩٧٦ ، ص ١٠-١٠٠
- د. منذر عبد السلام ، شركات الملاحة البحرية المتصدة الجنسية ومشاريع المتعاون العربي
   في الفقل المبحري ، العدد الاول / السنة الرابعة ، ابريل ۱۹۷۱ ، من ۷۱ ۰۰ .
- د. عامم الاعرجي ، هول غاعلية وكفاءة الإجهزة الادارية المحدية المكومية ، المسدد الثاني / السنة الرابعة — يوليو ١٩٧٦ - من ٢٦٠٠٠٨ .
- د. مبد الاله أبو مباش ، نبوذج نظري واختبار عبلي لبيئة حضرية ، الكويت ، المدد الثاني / السنة الرابعة ـ يوليو ١٩٧٦ ـ ص ٥٥ــ٦٠ .
- د. عبد الحديد الغزائي ، نحو محاولة تتسخيص ازمة الاقتصاد المالي ، المدد الثاني / السنة الرابعة - يوليو ١٩٧٦ - ص ٢٧-...) .
- د. نهد الثانب ، هول هجم وبنية العائلة العربية والكوينية ، المدد الثاني / السنة الرابعة ـ يوليو ١٩٧٦ ، ص ١٨ـ١١ .
- د. صديق منيني ، تموذج نظري لتصبيم نظم التوزيع المدي في الصناعة المبترولية ،
   المدد الثلاث / السنة الرابعة ـ اكتوبر ١٩٧٦ ـ من ٠٤ـــ٥٠ .
- د. مباس أحبد ، المدخل التكابلي الدراسة المجتمع العربي ، العدد الثالث / السنة الرابعة ــ اكتوبر ١٩٧٦ -- ص ٦-٢٠٠
- د. محبد محروس اسجاعيل ، مشاكل نقل التكنولوجيا من البلاد المتقدمة الى البلاد المنامية،
   المعدد الثالث / السنة الرابعة ... اكتوبر ١٩٧٦ ، ص ٢٣-٣٠ .
- د. اسجاميل صبري بتلد ، ظاهرة المصراح في المعلاقات الدولية ، الاطار النظري الممام ،
   المعدد الرابع / السخة الرابعة ـ ينابر ١٩٧٧ ، ص ١٠٦٣٠ .
- د. حسين حريم ، المتيادة الادارية : مفهومها وأضاطها ، العدد الرابع / السنة الرابعة ،
   يتابر ۱۹۷۷ ، ص ۲۰۰۱ .

- د- سمير تنافو ، الدول الغامية وبعض مشاكل المتمويل الانماني ، العدد الرابع / السننة الرابعة ، يناير 1847 ، ص ١٠٦٣ .
- د. عاطف أحيد ، سوسيولوجيا المعرفة : الماهية والمنهج ، العدد الرابع / السنة الرابعة ، يناير ۱۹۷۷ ، ص ۲۰۰۷ .
- د. مبار بوحوش ، ملاحظات حول النظرية والتطبيق في تجربة الاتحاد المسوفياتي ، المعدد الرابع / السنة الرابعة ، يناير 1977 ... ص ١١١١٨ ..
- د. محمد عيسى برهوم ، مكانة المرأة الاجتماعية والطلاق في الاردن ، المدد الاول / السنة الخامسة ... ابريل ١٩٧٧ ... ص ٧-٣٦٠ .
- د. حديد النبس ، الدور الجديد تشركات النطق مجالات الطاقة البديلة ، العدد الاول / السنة الخابسة ــ ابريل ۱۹۷۷ ــ ص ۲۷–۱۲ .
- د. اسعد عبد الرهين ، ظاهرة الانقلابات المسكرية في ضوء نظرية النسق ، العدد الاول / السنة الخابسة ــ ابريل ۱۹۷۷ ــ ص ١٣-٨٧ .
- د. محمد الموض جلال الدين ، المسكان والتنبية : النظريات المختلفة وواقع المسالم
   الثالث ، العدد الاول / السنة الخامسة ، ابريل ۱۹۷۷ -- ص ۲۰۰۳-۷۰
- د. محمود محمد العبيب ، الشكر الاقتصادي في آزاء ابن خلدون ، العدد الثاني / المسسنة الخامسة \_ يوليو ۱۹۷۷ \_ ص ۲-۲۷ .
- د. على السلس ، نموذج نظري لاسلوب تضطيط الكفاءات الادارية في الكويت ، المسدد
   الثاني / المسنة الخامسة ـ يوليو ۱۹۷۷ ـ ص ۲۸-۹۳ .
- د. صالح النصاونة ، صبغ التعاون الاقتصادي العربي : اتفاقية التعاون الاقتصادي المدوري ــ الاردني ، المدد النائي / السنة الخابسة ــ بوليو ۱۹۷۷ -ـ ص ۱۹۸۳ .
- د. ميد الرسول سليان ، بعض المشاكل والحاول في التبويل الإنبائي الاقطار التفطية ،
   الميد الناني / السنة الخامسة يوليو ١٩٧٧ ص ٢١-٨٢٠
- د. عبد الله النفيس ، معالم الفكر السياسي الإسلامي ، العدد الثالث / السنة الخابشة اكتوبر ۱۹۷۷ من ۱۳۳۹ .
- د. مالك احيد نواد ، في العلاقة بين علم الاجتباع والتاريخ ، العدد الذاك / السنة الخابسة ـ اكتوبر ١١٧٧ ـ ص ٢٧ ـ ٢٠ ٢٠
- د. على عبد الزحيم ) تكافيف التسويق : دراسة تعليفة انتقادية ... العدد الثالث / السنة الخليسة ... أكتربر ۱۹۷۷ ... ص ٣٠٠هـ٥ .
- د. بمسلمی السعید ، اللامیة اقصناعیة فی جبهوریة بحص العربیة ، العدد الثالث / السنة
   النمایسة ب اکتوبر ۱۹۷۷ ب ص ۲۱س۲۱ .
- د- سليان مطية ، اسمى تقيم المشروعات والبرامج في الدول القابية ، المدد الثالث / السنة الفاسمة – اكتربر ۱۹۷۷ – ص ۱۲-۸۸

- د. محي الدين نوق ، التكنولوجيا وتطوير نوعية التطليم في الوطن العربي مدخل نظري ، المدد الرابع / السنة الخامسة بناير ۱۱۷۸ ، ص ١-٢٦٠ .
- د. منا، خير الدين ؛ الهنبار قيامي الهمالية كل من قيد الانفار وقيد النقد الاجنبي على ننبية
   بعض الدول العربية ؛ العدد الرابع / السنة الخاسسة ... يناير ۱۹۷۸ ؛ ص ۲۷-۲۷ .
- د. اسحق النطب ، استخدام المؤشرات في النفية الإجتماعية ، العدد الرابع / السنة الخابسة بديناير ١٩٧٨ بدس ٨٥-٧١٠ .
- د. صتر احيد صتر ، الانخار واستراتيجية التنبية في مصر ، العدد الرابع / السنة الخابسة ... يناير ۱۹۷۸ ، ص ۷۲-۱۰۱ .
- د- مردان شادس ، الصفاعة التعويلية في العالم العربي ، تقييم لواقعها واهدافها ، المدد
   الاول / السنة السادسة ، ابريل ١٩٧٨ ص ٧٠٨٨ .
- د. فرح السطنبولي ، الاحياد القصيبوية في الحن الشمال أفويقية ، العدد الاول / السنة السادسة - أبريل ١٩٧٨ ، ص ٣٥-٨٥ .
- د. ناهد ريزي ، المواة والمعلى المقلي : منظور سيكولوجي ، العدد الاول / السنة السادسة ، ابريل ۱۹۷۸ ، ص ٢٥-٧١ .
- د. محمد عدنان النجار ، مجهوعات الممل والقيادات الجماعية ، العدد الاول / السخة السادسة ، ابريل ۱۹۷۸ ، ص ۱۷–۹۱ .
- د. السيد محيد الحسيني ، نحو فهم جديد القصايا علم الإجتماع ، العدد الثاني / السنة السادسة ، يوليو ١١٧٨ ، ص ٢٦٣٧ .
- د اسكندر النجار ، الدول النامية وتحديات المكفولوجيا ، المدد الناني / السحنة السادسة ، يوليو ۱۹۷۸ ، ص ۲۷-٤) .
- د. زيدان مبد الباتي ، هول دواقع وبواعث السلوك الانساني ، العدد الثاني / السنة السادسة ، يوليو ۱۹۷۸ ، ص ه١-٦٢ .
- د. يحيى حداد ، دراسة نقية لنموذج التحديث واستغداماته في الدول النامية ، المدد الثاني / السنة الساسة ، بولير ۱۹۷۸ ، ص ۱۳۳-۸۳ .
- د. عبد الله النفيسي ، الجماعية في دولة الإسلام ، المدد الثالث / السنة السادسة ،
   اكتوبر ١١٧٨ ، ص ٧-٢٢ .
- د. صفوت فرج ، الابداع والقصام ، العدد الثالث / السنة السادسة ، أكتوبر ١٩٧٨ .
   ص ١٥٠٠٠ .
- د. اسجاعيل باغي ، العراق والقضية الفلسطينية ، العدد الثالث / السنة السادسة ،
   اكتوبر ١٩٧٨ ، ص ١٥–١٠١ .
- د. محمد بوسف علوان ، عدم المساواة في المتنبية بين الدول والقانون الدولي ، المسدد الثالث / السنة السادسة ، أكتربر ١١٧٨ ، ص ١٠٢٣٠ .

- د عبد الاله أبو عباش ، تطور النظرية المجفرافية ، المدد الثالث / السنة السادسة ،
   اكتوبر ۱۹۷۸ ، ص ۱۹۲۱ .
- د- كبال الموقي ، التنشئة السياسية في الإنب السياسي المعاصر ، العدد الرابع / السنة السادسة ، يناير ١٩٧٩ ، من ١٩٨٧ .
- د. أحبد عبد الباسط ، حول الملاقة الوظيفية بين التنشئة السياسية والتربية من خلال منظور التنبية الشاملة ، العدد الرابع / السنة السادسة ، يناير ١٩٧٩ ، من ٢٣٣٦ .
- د حابد الفتى ، د. تيسير ناشر ، جييل ميده ، تقويم واقمى لاوضاع طفل ما قبسل
   المدرسة الإبتدائية بالكويت ، العدد الرابع / السنة السادسة ، يناير ١٩٧٩ ، ص
   م)-١٧٠ .
- د سبع أبو لبدة ، معى الاصابع ، العدد الرابع / السنة السادسة ، يتاير ١٩٧٩ ،
   ص ٦٦-٨ .
- د ، محمد الليسي ، التنبية الانتصادية في مصر : دراسة تخليلية ، المدد الرابع / السنة السادسة ، بناير ١٩٧٧ ، ص ه٨ــ٩١ .
- د حديد الغيس ، نعو سياسة بترولية عربية مشتركة ، العدد الاول / السنة السابعة ،
   ابريل ۱۹۷۹ ، ص ٧-٣٦ .
- د- عبد الستار ابراهيم ، المتوجيه التربوي للمعدمين ، العدد الاول / السنة السابعة ،
   ابريل ۱۹۷۹ ، ص ۱۳۷۷ .
- د. عاطف احبد غؤاد ؛ المؤرخ المحري عبد الرحين الجبرتي ؛ دراسة في سوسيولوجيا
   المحرفة ؛ العدد الأول / السنة السابعة ؛ ابريل ١٩٧٩ ؛ ص ٢٣-٨٢ .
- د. سامي خصاونة ، النفطيط التربوي والمتنبية ، العدد الاول / السنة السابعة ،
   ابريل ۱۹۷۹ ، ص ۸۳—۱۶ .
- د. أحيى محمود ، نشأة النزعة الاستيطانية في النكر البهودي المفرى خلال القرن التلمسع
   عشر ، العدد الناس / السنة السابعة ، يوليو ١٩٧٩ ، من ٢٠١٧ .
- د. سبير نعيم أحمد ، التحديات الإجتماعية المتنبية والمشكلات الاجتماعية ، المدد التقي / السنة السابعة ، يوليو ١٩٧١ ، ص ٣٣-) .
- د. بدرية العوضي ، اتفاقينا اطار المعل المسادرتان من «كابب ديفيد » في ضوء القاتون الدولي ، المدد الثاني / السنة السابعة ، يوليو ١٩٧٦ ، ص ١٦٣٣٠ .
- \_ د. عباد الجواهري ، العربم السلطاني ودوره في العباة العابة ، من تاريخ الدولسة العثباتية ، العدد التاتي / السنة السابعة ، يوليو ١٩٧٩ ، ص ٢٦٠٠٨ .

 د. عبد الله الاشعل، محكمة العدل الدولية في ضوء معالجتها لبعض الخزاعات الدولية، العدد الثالث/ السنة السابعة –تشرين اول/ اكتوبر ١٩٧٩. ص ٧ – ٤٤

- د. اسكندر النجار، نحو نظام نقدي دولي جديد، العدد الثالث/ السنة السابعة ــ تشرين اول ــ اكتوبر ١٩٧٩، ص ٤٥ ــ ٨٤.
- ــ د. فيصل مرار **مشاركة العاملين في الادارة،** العدد الثالث/ السنة السابعة ــ تشرين اول ــ اكتوبر ١٩٧٩، ص٨٥ ــ ١٢٣
- د. محمد السيد ابو النيل، دراسة هقارضة في الاستجابة على اختبار الشخصية الاسقاطي الجمعي بين السعوديين وكل من المصر بين والامر يكين، العدد الثالث/ السنة السابعة ... تشرين اول/ اكتو بر ١٩٧٩ ص
- د. كمال المنوق، السياسة المقارنة: مناقشة لبعض القضايا النظرية والمنهجية، العدد الرابع/ السنة السابعة كانون الثاني/ يناير ١٩٨٠، ص ٧ ٢٦.
- ــد. داو ود عبده، **نمو الطفل اللغوي وعلاقته بنموه الادراكي،** العدد الرابع/ السنة السابعة ــكانون الثاني/ يناير ۱۹۸۰، ص۲۷ ــ ۶۰.
- د. عواطف عبد الرحمن، الخليج وقضاياه في الصحف المصرية قبل زيارة الرئيس المسادات لاسوائيل – العدد الرابع/ السنة السابعة –كانون الثاني/ يناير ۱۹۸۰، ص ٤١ – ٥٠.
- عبد الخفار رشاد، تبقرط العملية السياسية، العدد الأول / السنة الثامنة العرب ١٩٨٠ ٢٣.
- . د. فتحى عبدالرحيم ، دراسة للتفاعل الأسرى كأحد الأبعاد الفارقة في برنامج التقويم السيكولوجي للمعوقين، العدد الأول / السنة الثامنة ابريل ١٩٨٠ مي ٧٠.٧٠.
- د . سهير بركات ، الاعـلام وظاهرة الصورة المنطبعة، العدد الأول / السنة الثامنة ـ امر مل ١٩٨٠ ـ ص ١٩٨٠ . ١١٩.

#### ثانيسا : نسدوات

- لبات أو تفي صورة المجتمعات الثلبية في أدبيات العلوم الاجتماعية في الغوب ، د. اسعد
   بد الرحين ( تنظيم وتحرير : ) العدد الأول / السنة الرابعة ، ابريل 1971 ، من
   ۱/س٠١ اط .
  - النظام الاقتصادي العالمي الجديد والعالم العربي ، د · استخدر النجار ( ننظم وتحرير ) ،
     العدد الثاني / السنة الرابعة ، يوليو ١٩٧٦ ، ص ١٣هـ.١٣٤ .
  - حدى ملائمة وسائل وطرق البحث الفربية في العلوم الاجتماعية نظروف البيئة العربية ،
     د. أسعد عبد الرحين ( تنظيم وتحرير ) ، العدد الثالث / السنة الرابعة ، اكتوبر ١٩٧٦ ،
     من ١٥٠٥ .
  - حول النظرية والمارسة في الادارة البيروقراطية ، د. محيد يوسعه علوان ( تنظيم وتحرير)
     العدد الرابع / السنة الرابعة ، يناين ١٩٧٧ ، ص ١٣٨ -١٠٥٣ .
  - -- المعالم المثالث والنظام الدولي الجديد ، د. نهبي الصدي ( تنظيم وتحرير ) ، المعدد الرول / السنة الخليسة ، ابريل ۱۹۷۷ ، صر ١٠٠١٢٢ .
  - المعراع حول البحر الاحمر ، د. عبد الله النفيسي ( تنظيم وتحرير ) العدد الثاني / السنة الخامسة ، يوليو ۱۹۷۷ ، ص ۱۸۰۵ .
  - التحضر ومشكلاته في الوطن العربي ، د. عبد الاله أبو عباش ( ننظيم وتحرير ) ، العدد
     الثالث ، السنة الخأسة ، اكتوبر ۱۹۷۷ ، ص ۱۹۰۱ .
  - خرورات المتعبة الادارية في البلدان العربية ، د. محمد عدنان النجار ( تنظيم وتحرير ) ،
     العدد الرابع ، السنة الخامسة ، يناير ۱۹۷۸ ، من ۱۳۵–۱۳۶ .
  - ... أبعاد الهجرة الداخلية من الريف البادية الى المدن في الوطن العربي ، واسحق التطب ( تنظيم وتحرير ) ، العدد الاول / السنة السادسة ، ابريل ١٩٧٨ ، من ١٩٠٥.٠٠ .
  - ... مشكلة التخلف في الوطن العربي ، د. عمار بوحوشي ( ننظيم وتحرير ) ، العدد الثاني / السنة السادسة ، يوليو ١٩٧٨ ، ص ٨هـ٨٠٠ .
  - النوبية والتنمية الاقتصادية الاجتماعية ، د. محى الدين توق ( تنظيم وتحرير ) العدد
     الثالث / السنة السادسة اكتوبر ١٩٧٨ ، ص ١٤٨-١٩١١ .
  - التعاون الاقتصادي الخليجي ، د. اسكتدر النجار ( تنظيم وتحرير ) العدد الرابع / السنة السادنية ــ يناير ۱۹۷۹ ، ص ١٠٤٠ .
  - التفع الاجتماعي في الوطن العربي ، د. كابل أبو جابر ( تنظيم وتحرير ) العدد الاول / السنة السابعة - أبريل ١٩٧٦ ، ص ١١٩-١٣١ .

- دول العائم الثالث ، د. عامر الكبيسي ( تثقيم وتحرير ) العدد الثاني / السنة السابعة بوليو ١٩٧٩
- التذمية وهجرة الكفاءات والقوانين المنظمة لها في البلاد العربية، د.
   اسحق القطب (تنظيم وتحرير) العدد الثالث/ السنة السابعة، تشرين اول
   اكتوبر ١٩٧٩، ص ١٩٧٠ ١٧٠.
- دور الجامعات في العالم الثالث، د. احمد ظامر (تنظيم وتحرير) ــ العدد الرابع/ السنة السابعة ــ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٠ ــ ص ٨ ١٠٠.
- الـتـنمية الشاملة ... ماهي ومن اين تبدأ، د.عامر الكبيس (تنظيم وتحرير)، العدد الأول - السنة الثامنة / ابريل ١٩٥٠، ص ١٢٤ -١٤٩.

A. D. Issa, The Financial Market in Jordan, No. 1, Vol. 8, April 1980

N. Al-Sayegh, Alienation: A Multi-Dimensional Enterpretation, No. 1, Vol. 8, April 1980.

F. Baali & J. Brice, Ibn Khaldun and Karl Marx: On Dialectical Methodology, No. 1, Vol. 8, April 1980.

- H. Ayesh, Information is a Form of Lineigy, No. 3, Vol. VI. October 1978, pp. 228-247.
- W. Wahba, Cost-Benefit Analysis Applied to Technology, No. 4, Vol. VI, January 1979, pp. 229-240.
- J Ismael, Bureaucratization and Professionalization: The Division of Labor and Occupational Organization, No. 4, Vol. VI, January 1979, pp. 209-228.
- A. Al-Ameen, Business Cycles and the Emergence of Macroeconomics, No. 4, Vol. VI, January 1979, pp. 186-207.
- S. Barakat, Mass Communication Media in the Arab World: An Overview, 1950-1976, No. 1, Vol. 11V, April 1979, pp. 1-36
- M. Shuraydi, Self Theory and the Wrangle over the Image of Man, No. 1, Vol. IIV, April 1979, pp. 38-50.
- S. Ismail, The Concept of Nature in Rousseau's Educational Theory, No. 1, Vol. IIV, April 1979, pp. 52-59.
- H. Kheir El-Din, Import Substitution in the Egyptian Manufacturing Industry, No. 2, Vol. IIV, July 1979, pp. 1-27.
- M. Naji, An Integrated Approach to Manpower Development in the Arab World, No. 2, Vol. 11V, July 1979, pp. 28-5.5
- F. Sakri, The Material Base of Political Power in Ibn Khaldun. No. 2, Vol. IIV, July 1979, pp. 57-72.
- E. H. Valsan, An Essav on the Egyptian Experience in Development Administration, No. 3, Vol. 7, October 1979.
- W. G. Wahba, Factor Prices and the Choice of Technology in Developing Countries, No. 3, Vol. 7, October 1979.
- A. Al-Koubaisy, Classical vs. Modern Organization Theories in Developing Countries, No. 3, Vol. 7, October 1979.
- A Bouhouch, Bureaucraev and its Impact on the Social Integration in the Arab World: A Descriptive Analysis, No. 4, Vol. 7, January 1980.
- S. Mahmoud, American Aid to Israel: A Patron-Chent Relationship, No. 4, Vol. 7, January 1980.
- Y. Haddad, Ralf Dahrendorf, Talcott Parsons, and Beyond: Toward a Theory of Structural Functional Change, No. 4, Vol. 7, January 1980.

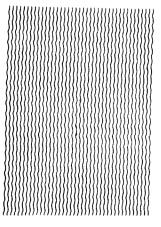
- H. Faris & J. Gallney, Three Studies of Social Change in the Middle East: A Re-Evaluation, No. 1, Vol. V, April 1977, pp. 44-59.
- S. Abdullah, Accounting as a Tool for Economic Development, No. 2, Vol. V, July 1977, pp. 1-17.
- R. Mahayni, Transport Strategies in Developing Countries, No. 2, Vol. V, July 1977, pp. 18-27.
- T. Farley & D. Kefgen, Unity from Hostility, A Critique of the Psychosocial Perspective on the Middle East, No. 3, Vol. V, October 1977, pp. 1-10.
- S. El-Hussaini, Organizational Dynamics: A Comparative Study of Two Egyptian Industrial Organizations, NO. 3, Vol. V, October 1977, pp. 11-29.
- K. Naqeeb, Social Strata Formation and Social Change in Kuwait, No. 4, Vol. V, January 1978, pp. 236-271.
- Y. Haddad, Mannheim's Concept of the "Detached Intellectual", No. 4, Vol. V, January 1978, pp. 221-235.
- W. Khadduri, The Jews of Iraq in the Nineteenth Century: A Case Study of Social Harmony, No. 4, Vol. V, January 1978, pp. 208-218.
- F. Saddy, Inter-Regional Interaction: An Alternative Approach to the Study of International Relations, No. 4, Vol. V, January 1978, pp. 192-207.
- W. Wahba, Joint Ventures: Myth and Reality, No. E, Vol. VI. April 1978, pp. 228-242.
- J. Prager, Social Administration and Social Change, Vol. 1, Vol. VI. April 1978, pp. 189-227.
- S. Magee, Tarrif Preferences for Less Developed Countries, No. 2, Vol. VI, July 1978, pp. 231-275.
- A. Kuroda, Ethnicity and International Relations: Japanese Investments in Hawaii, No. 2, Vol. VI, July 1978, pp. 197-230.
- B. Korany, Societal Variables in Foreign Policy Choice in the Third World: Conceptualization and an Empirical Case Study, No. 3, Vol. VI, October 1978, pp. 273-293.
- G. Szurovy & S. Issa, Expatriate Labor in the Arabian Gulf-Problems, Prospects, and Potential Instability, No. 3, Vol. VI, October 1978, pp. 249-272.

#### INDEX OF THE JOURNAL

#### ARTICLES IN ENGLISH:

- A. Karam, Economic Dependence and the Size of Nations. No. 1, Vol. IV, April 1976, pp. 163-177.
- F. Sakri, Hardened Beliefs and Substenance of the Political Order, No. 1, Vol. IV, April 1976, pp. 150-163.
- G. Farah, Land Tenure and Land Use in Arid Zones with implications for Middle Eastern Countries, No. 1, Vol. IV, April 1976, pp. 178-186.
- W. Sharkas, Societal Accounting: A Behavioral View, No. 1, Vol. IV, April 1976, pp. 201-207.
- A. D. Issa, Quantification of the Investment Risk, No. 2, Vol. IV. July 1976, pp. 235-249.
- H. Kheir El-Din, The Pattern of Income Distribution in the World: A Statistical Study, No. 2, Vol. IV, July 1976, pp. 175-206.
- I. Qutob, Urbanization Trends in the Arab World, No. 2, Vol. IV, July 1976, pp. 207-234.
- C. Prager, Reflections about Systems "Theorists" in Search of International Politics, No. 3, Vol. 1V, October 1976, pp. 177-202.
- Harik, Structural-functional Analysis and the Study of Politics, No. 3, Vol. IV, October 1976, pp. 203-223.
- B. & S. Abu-Laban, Female Education in the Arab World, No. 4, Vol. IV, January 1977, pp. 257-276.
- T. Farah & F. Al-Salem, An Exploratory Analysis of Correlates of Political Violence in Thirteen Arab States, No. 4, Vol. IV, January 1977, pp. 241-256.
- E. A. Early, The Emergence of an Urban Za'im: A Social Network Analysis, No. 1, Vol. V, April 1977, pp. 1-25.
- G. Elghazzawy, The Social Welfare System: A Conceptual Approach, No. 1, Vol. V, April 1977, pp. 26-42.

### INDEX OF THE JOURNAL



### **IOURNAL OF ARAB AFFAIRS**

Tamin, Farah.

Baha Abu-I abas Fouad Ajami Jubaina Al Fasa Cutur ( niverum Pache Al Cohek Aunus Lanerum Land At Later Aument Lanverun Samir Anabtawi Landerhilt Laweryis Mohamad Beshir Ahartmen Langrun University of Texas, Austin Ahdul Wahah Houhdesha Tuno Laneren Mohamad Bourids Mishamad the 1 University Sazh Chouce Massachusetts Institute of Technology Michael Hud-on Adnan Iskander of Berrus 41-Saleh and Graham and James Makolm Kerr I morning of California Los Angeles Ahmad Ahalila Center for Criminological and Social Research, Cairo Yasumassa Kuroda Laurenus of Haven Thomas Sorensen Advest Internationa Michael Suleiman

Agrees State Langerite

The Journal of Arab Affairs is an interdisciplinary journal published twice a year by the Middle East Research Group, Inc. (MERG). The first issue is scheduled for October 1981

MERG was founded in 1975 in Lincoln Nebraska. It has since moved its headquarters to Fresno, California. MERG provides educational consulting, publishing and language training to private clients in the United States and the Middle East.

MERG does not solicit nor does it accept funding from any government or political organization; income is derived from three main sources: publications, educational consultancy fees and tuition.

The editor invites contributions on all aspects of Arab Affairs, especially the results of recent scholarly research. Manuscripts should be approximately 7500 words in length and should conform closely to A Manual of Style. 12th edition, by the University of Chicago Press. Address articles to the Editor, Journal of Arab Affairs, 2611 No. Fresno Street, Fresno, California 93703 U.S.A.

All other communications including advertising should be addressed to the Journal.

	Subscription Form				
AME		_			
DDRESS		-			
	Individual \$15.00 per year • Institutions \$25.00 per year All orders prepaid to: Journal of Arab Affairs	-			

2611 No. Fresno Street/Fresno, California 93703/U S.A.

# New Publications on the Arab World

# Israel's "Sacred Terrorism": A Study of Moshe Sharett, A Personal Diary, by Livia Rokach

Moshe Sharett, one of Zionism's chief diplomats before 1948, its first foreign minister, and prime minister from 1953 to 1955, kept a personal diary in which he recorded his opposition to much of the policy of Israel's "security establishment" men such as Ben-Gurion, Dayan, and Sharon. Long kept unpublished, the diary reveals how Israel provoked Arab States, stirred up mass hysteria in Israel and sympathy among world opinion, and began plotting the takeover of the West Bank, Gaza and southern Lebanon in the early 1950s. Rokach has selected from the diaries, and provided a fascinating commentary and explanation. Her study is as potentially devastating to Zionist propaganda as the Pentagon Papers were to the American politico-military establishment in Vietnam Introduction by Noam Chomsky, \$2.50 paper, April 1980.

# Descent into the Water: Palestinian Notes from Arab Exile, by Mu'in Basisu

The renowned Palestinian poet and writer, Mu'in Basisu, recounts his political experiences in the Gaza Strip under Egyptian rule "My comrades in the Revolution." writes Basisu. "have asked me to record my experiences as a Communist party member in Gaza from 1952 to 1963. They have asked me to do this now, because progressive forces are being attacked both from within and without the Arab world and there is spreading an infectious enmity against the National Front in the West Bank and Gaza." A powerful documentary on a little-known history 102 pages. \$4.50 pager. March 1980.

### Palestinian Dilemma: Nationalist Consciousness and University Education in Israel, by Khalil Nakhleh

A new and timely anthropological study on the role of intellectuals in Palestinian political life in Israel. The author explores the dynamics of conflicts and change as manifested in Palestinian educational patterns and systems 134 pages. \$5.00 pager.

### The World of Rashid Hussein: A Palestinian Poet in Exile, edited by Kamal Boullata and Mirene Ghossein

The Palestinian tragedy in all of its human dimensions is vividly portrayed in the poems of Rashid Hussein, the noted Palestinian poet. His untimely death in a New York apartment fire is symbolic of the tragedy about which he wrote. The poet's genius and universality are attested to in the recollections of such people as Uri Avnery. Salma Jayousi, I.F. Stone, Mahmoud Darwish, Edward Said, Amos Kenan. 208.pages; \$6.50.paper.

Order from Association of Arab-American University Graduates P O Box 456, Turnpike Station, Shrewsbury, MA 01545 Members receive 50% off list price Prepaid orders only Add \$ 40 for postage and handling per book Catalogue of publications available upon request

VALUE OF TURNOVER (£M)

		1977	1976
1.	New York	82,828	93,117
2.	Tokyo	53,218	44,158
3.	Germany	13,359	5,472
4.	London	10,084	7,031
5.	Amsterdam	4,345	3,364
6.	American S.E.	3,113	3,642
7.	Toronto	2,893	2,775
8.	Paris	1,958	2,327
9.	Rio	790	767
10.	Kuwait	696	1,848
11.	Johannesburg	463	444
12.	Brussels	344	410
13.	Madrid	290	868
14.	Stockholm	208	297
15.	Hong Kong	177	378
16.	Copenhagen	22	34

Source: London Stock Exchange

Appendix B

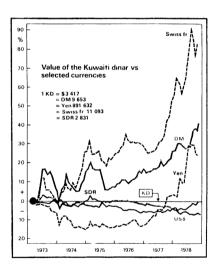
VALUE OF LISTED SHARES (£M)

		1977	1976
1.	New York	414,236	482,190
2.	Tokyo	127,658	98,895
3.	Germany	66,070	27,667
4.	London	60,320	40,997
5.	Toronto	30,336	31,971
6.	Zurich	16,857	11,563
7.	Paris	15,680	15,874
8.	American S.E.	14,161	13,949
9.	Johannesburg	13,330	7,798
10.	Amsterdam	12,403	11,589
11.	Madrid	8,837	13,892
12.	Hong Kong	6,375	6,85
13.	Brussels	5,720	5,829
14.	Stockholm	3,816	6,062
15.	Kuwait	3,656	4,64
16.	Copenhagen	1,100	97

Source: London Stock Exchange.

Kuwaiti economy big enough to support an international dinar? Does Kuwait have an adequate legal framework within which a financial center could grow? How far does Kuwait wish to open its capital market to the outside world? And so on. The pace of change in the money and capital markets has been astonishing and progress will depend on the Government's policy and the skills and persuasiveness of the financial community in Kuwait.

#### APPENDIX A



Source: Euromoney, London, April 1979, p. 64

KD 100 million were Commercial Bank (KD 199 million), KIIC (KD 186 million) and National Bank (KD 127 million).

illion) and National Bank (KD 127 million). The biggest advances in

price were recorded by Kuwait Cement (up 203%), Al Ahleia Insurance (up 136%), Kuwait Insurance (up 125%) and Al Ahli Bank (up 116%).

It was noticeable in 1978 that despite the good performance of the Market overall, a number of shares actually ended the year lower than at the start. This indicates that K uwaiti investors were becoming more discriminating than in the heady days of the 1976 boom, and that the market was more receptive to fundamentals than previously.

The Kuwait Stock Exchange has become considerably more sophisticated over the past three years. One of its major characteristics has always been that price movements and turnover have tended to occur on a sectoral basis. In 1976, interest was centered in real estaterelated stocks, because of the then speculative real estate boom; interest in 1978 centered particularly on Bank stocks because of their historically high earnings record and large growth potential. It is noticeable that over a three-year period the most active stocks have always been in the financial sector (Banks, Insurance, Investment Companies and Real Estate); there are historical parallels here with the development of the Stock Exchange in London. The first industrial stocks to be listed in London came to the market in the late nineteenth century and early 1900s as the increasing demand for equity capital for expansion outran the internally generated funds of family-controlled business. The early years of the Stock Exchange were dominated by financially-oriented companies whose funds fuelled the industrial revolution. Many of the publicly-owned industrial or commercial companies listed on the Kuwait Stock Exchange have a short history and offer a spotty earnings record. The most successful industrial or commercial companies have remained in private hands, and the most successful publicly-quoted companies have been in the financial sector.

#### IV. CONCLUSION

Kuwait's financial sector has emerged as the second biggest wheel in the economy after the country's primary resource - oil and gas. Development has been largely empirical, however, and one of the major questions to be resolved is how far the authorities are ready to allow the capital market a truly international role. Allied to this are a number of subsidiary questions that must in due course be answered. Is the

same time the Support Fund, which had now become irrelevant, was closed down. The immediate result was an explosion in prices which was as quickly snuffed out by profit taking and lasted no more than a week.

This was partly because the delays during March in the Government's granting approval to the share split had already taken much of the steam out of the speculation. The rest of April saw the Market settling down and consolidating at the new prices. There was very heavy trading, particularly in Bank shares, which before the split had been so high-priced as to be beyond the reach of many investors.

From May onwards the Market advanced steadily with very high volumes. Banks dominated trading throughout, often accounting for 70% or more of the total value of business.

In August interest centered on the Investment Companies (notably KIIC). This was in marked contrast to the bull market of 1976 when the leaders were real estate and investment companies, whose prospects were boosted by high expectations, not always justified, of continued inflation of property values.

The 1978 bull market was largely based on the expectation of solid increases in the profits of the major Banks, all of which already had a history of continuous profit and asset growth in the past.

Total turnover for the year was just under KD I. 400 million, over 40% higher than the previous record set in 1976. This figure is fully comparable with that recorded by such well known international centers as Johannesburg, Brussels or Milan (see Appendix B).

Of this total over half was accounted for by the Banks, with Investment Companies, Real Estate Companies and Industrials sharing most of the halance

The average level of all prices improved during the year by 35%, having fallen back a little from a peak gain of 45% reached early in October. Again Banks were outstanding performers with average gains of over 60% on the year, though they were eclipsed by the Insurance Companies who more than doubled their average share price and ended the year at their peak levels.

The most actively traded company was the Real Estate Bank which recorded 4,966 deals for a value of KD 250 million. 29 million shares were traded in this company. Other companies where volume exceeded

There was therefore an immediate sharp drop in Industrial and Commercial companies, many of which had been rarely traded, to a little above the new support levels; buyers saw no reason why they should offer prices much above the Government support levels.

Nevertheless, the Market now had its firm basis. The Government had guaranteed a firm floor which set a limit on losses both on forward deals still outstanding and on new positions entered into. The Government in the process collected a large number of shares in a few companies where the support price looked generous in the light of the results now being published. In many companies, however, the sales of shares to the Support Fund were mostly by small holders of odd lots of less than 100 shares and few substantial amounts were flushed out. The Bank shareholders and those in two of the three Insurance companies firmly resisted all temptation to sell shares to the Fund. In all the Fund is estimated to have disbursed about KD 150 million over three months, about half of this on two companies, Gulf Insurance and United Real Estate, where the Government now held a majority stake.

It is probable that the Market would have found its own base without assistance from the Government, and some observers consider the Government's intervention extremely ill-judged. The total fall in the Market during 1977 was less than that on Wall Street during the same period.

Even at the support levels, Kuwaiti shares were very highly priced in terms of the companies' profits, dividends and assets as compared to those of most other countries.

Nevertheless, the Government did intervene and one will never know what might have happened had they not done so. The removal of KD 150 million worth of shares from the Market tended to make still fewer shares available for trading. In the event this was remedied by the decision of many companies at their General Meetings to split their shares to KD I nominal value.

As the companies' intentions became known, speculation in the Market built up throughout March as to how much premium the improved marketability was worth. The Companies' resolutions required the sanction of the Government, and during March the market moved nervously as the timing of this approval was eagerly anticipated.

The decision for the first group, including all the major Banks and Investment Companies, was finally announced on April 8th. At the

expectations that the prices would rise still further over the following year. However, during 1977 there was a prolonged downward switchback from the high points reached in 1976. There were two attempts at a rally, the first in April, when the new market floor was opened, and the second early in August, sparked off by the launching of the new Arab Shipping Company shares on the Market: Neither was sustained and by mid-October the average of all share prices had fallen 25% from the peak levels and turnover was sluggish.

At the time it was easy to find reasons for this weakness in technical factors within the Market itself. These included the drain on Market liquidity of the large rights issues by the Banks and other companies and of the flotations of new companies, many, like Sharjah Group, from outside Kuwait. Later in the year came the self-inflicted wounds of the large forward positions entered into at the top of the Market in late 1976, now falling due for settlement in late 1977, and showing substantial losses for many over-optimistic buyers. At the same time a suspicion was growing that there was a marked slowing down in the economy as a whole and it was possible to view the Stock Market's weakness as no more than the most visible symptom of this. This view was in fact justified when company results were published early in 1978; almost without exception Industrial, Commercial and Real Estate Companies published profits for 1977 that were a long way below those earned in the boom year of 1976.

In October 1977, however, this was not yet clear. All that was certain was that the Market was depressed. Through November and December the downward drift continued. Eventually on December 18th the Government threw a life line. It was announced that for fifteen or so companies KFTCIC would buy any shares on offer at fixed prices.

The prices fixed were the lowest recorded in the previous three months. At once there was a short sharp upward movement headed by Bank shares. This was perhaps a little paradoxical as in fact hardly a single bank share was sold to the Government scheme, but at the same time the Banks were starting to announce their dividends for the year which mostly showed an improvement. They were therefore the obvious place for investors who had cashed in other shares to put their money.

Later in January support prices for the other shares in the list, which had no recent deals to act as a guide line, were also announced. These prices were on average about 10% lower than the latest recorded deals (by now about 6 months old).

5 million for the Al-Ahli Bank of Kuwait. The Kuwait Real Estate Bank also issued in April 1978 the first KD floating rate CDs for an amount of KD 8 million.

The next step in this market was an obvious one. Immediately following the announcement of the Gulf Bank tranche CD offering, the Industrial Bank of Kuwait announced that it would post, on a daily basis, rates at which it would issue tap CDs in maturities ranging from 3 months to 3 years. Gulf Bank followed suit immediately after the closing of its tranche CD offering and subsequently the Commercial Bank of Kuwait also started issuing tap CDs.

The total volume of CDs now in issue is approximately KD 77 million (Tap 45 million, Tranche 42 million).

Secondary market activity in CDs has not been large. ACTS quotes a daily bid and offered rate for tap CDs of maturities of 1 month to 3 years. Spreads are normally of 1 per cent on maturities up to 9 months and of 1 per cent above 9 months. On the tranche CDs, spreads are usually of 1 per cent and the normal dealing unit is KD 100 000

At times CDs can offer a higher return than other short or medium term investments; unlike time deposits, they do not lock up investors' funds for a definite period and they fill the gap between the demand and time deposit facilities normally offered by the banks and the longer term instruments available in the bond market. They provide a liquid outlet for funds not employed in investments in the Stock Exchange or in the bond market.

#### (C) Traded Promissory Notes

Until now, in the commercial sector, only Yusuf Ahmed Al-Ghanim & Sons has issued traded promissory notes. It is to be hoped that this sector will attract other first-class local borrowers, as it offers a further investment alternative in the Kuwait capital market.

#### III. EQUITIES

Wide investor interest in the Kuwait Stock Exchange really began in 1973, although it was not until 1975. 76 that the market saw a prolonged bull rise fuelled by massive speculative interest in real estate-related stocks, with activity being almost exclusively confined to the Real Estate. Insurance and Investment Company sectors. During this period, many investors were making considerable forward deals on the

Development Bank of the Philippines 85 1985/90 96 Turkiye Petrolleri 9 1981 87-5	F -97 8.75 9.30 90 10.00 14.40
--	-----------------------------------

### (B) Negotiable Certificates of Deposit

A Certificate of Deposit (CD) is an instrument issued by a bank certifying that a specified sum has been deposited with the issuing bank on a stated date at a stated rate of interest for repayment on a specified date. A CD is freely negotiable and is usually issued in bearer form although it can be made payable to the order of a named party. The interest rate per annum is stated on the CD. The amount of interest is calculated on the basis of actual days elapsed over 365 days. On CDs with a maturity of one year or less, the interest is payable at maturity. On CDs with a maturity exceeding one year, the interest is paid on the anniversaries of the issue date and at maturity.

In 1977 the banks in Kuwait were looking for ways of lengthening their deposit maturity base, which had been averaging about 4 months. Legally there were no restrictions placed on them with regard to the issuance of medium term CDs, but they were hesitant to proceed in this direction due to the absence of any institution which could maintain a secondary market - a fundamental need for this type of money market instrument. This gap was filled by the creation of ACTS.

In October 1977, the Gulf Bank announced that it would issue KD 6 million of tranche CDs. The issue was divided into 3 tranches; KD 2 million of 1 year CDs at a rate of 7%; KD 2 million of 1 year CDs at a rate of 7 %; and KD 2 million of 2 year CDs at a rate of 7 %. Demand for all three tranches was substantial and the offering was subsequently increased in size to a total of KD 9 million.

Since this initial offering, there have been 4 more issues of fixed rate tranche CDs; KD 7 million for the Kuwait Real Estate Bank; KD 6 million for the Commercial Bank of Kuwait; and KD 7 million and KD

only a very small amount being taken down by individuals. A number of foreign financial institutions, particularly the Bahrain Offshore Banking Units, also came into the market, but their retail placing power has been limited, and until late 1978 they took advantage of the traditionally steep KD yield curve to take bonds onto their own books, funding their positions with short-term borrowed funds at a cost substantially below the return on their bond investments. When short-term KD interest rates soared late last year (and then stayed up), these institutions could only cover their positions at a loss and some heavy selling ensued in the secondary market, which contributed to bond prices coming down across the board.

There is only one active secondary market maker in K.D.-denominated bonds: the Arab Company for Trading Securities ("ACTS"). ACTS became operational in late 1977 and has contributed substantially to the development of a viable secondary market (its turnover in 1978 amounted to KD 142 million), which in turn has affected the primary market, enabling managing underwriters to begin to price issues more in line with market conditions. Since originally all KD bond issues tended to be priced at par or better and then "shelved" until maturity by the Government or local institutions, the active individual investor used to find it hard to obtain a reasonable price if he wished to disinvest. ACTS usually quotes a dealing spread of % and its markets are always good for at least KD 100,000 nominal.

Borrowers in the KD bond market have tended to be Middle Eastern, East European, or LDC credit risks. However, the advantages of the interest rate differential between the KD and the dollar over the past year has attracted a number of credits such as the City of Oslo (rated AAA) and Occidental Petroleum (rated A) who in all probability would otherwise have stayed out of the market. Secondary market prices are also beginning to reflect credit ratings as well as general market conditions, as is witnessed in the following table (showing the credit risks in descending order):

Issue	Coupon	Maturity	Price	Current Yield	Yield to Maturity
City of Oslo Petroleos Mexicanos	7 <del>\$</del>	1990 -	98 <b>£</b> -99	7.70	7.91
(PEMEX)	8 2	1982/87	99 ±-100	8.48	8.39

Since the Kuwaiti Dinar has historically been more closely tied to the fortunes of the dollar than other currencies (see graph in Appendix A), it can be argued that a foreign investment decision by a Kuwaiti investor is much more a dollar/world currency risk than a KD/dollar risk, i.e., would it be better, for instance, to purchase Swiss Franc bonds yielding 3% or dollar bonds yielding 10%? This would obviously depend upon forward projections of the dollar. Swiss Franc exchange rate (on an historical basis the Kuwaiti Dinar has tended to follow the dollar as it devalued against the Swiss Franc).

#### II. FIXED INCOME SECURITIES

#### (A) The Bond Market

The origins of the KD bond market may be found in the period 1968-73, when the World Bank effected six private placements via the Kuwait Investment Company that amounted to KD 130 million. These bonds were placed in large blocks with government institutions and some banks in Kuwait. The first international publicly-quoted issue was launched in June 1974 and since then 48 issues for a total amount of some KD 350 million have been brought to the market. In addition to these international issues, the Industrial Bank of Kuwait has made three domestic bond issues and the Kuwait Real Estate Bank one issue.

Kuwaiti Dinar bonds are listed on a major European stock exchange. either Luxembourg or London. The size of issues has ranged from KD 3 million to KD 12 million, with the majority in the KD 5-6 million bracket. Maturities extend from 5 to 12 years, with the shorter-dated bonds usually containing a clause providing for a further five years' life at the option of the bondholder. Coupon rates are from 6 % to 9 %. Optional redemption clauses are usually more favorable to the borrower than in dollar issues, the borrower being allowed to call the issue after 3 years at declining prices starting at 102. Most Kuwaiti Dinar issues offer the borrower a currency availability clause which permits the borrower to make payment in dollars for interest or principal, should Kuwaiti Dinars be unavailable in the market in sufficient quantity at the time payments are due. Finally, most recent issues have featured a purchase fund, small in size but operating during the initial years if the market price of the bonds is below par, so as to provide a certain amount of support to the secondary market when needed. The percentage of each issue placed in Kuwait has tended to vary between 50 and 70%, and until 1978, substantially all the bonds issued were purchased by the Government or local institutions, with

The implications of movements in the Dinar against both the dollar and other currencies are numerous for an investor whose assets and earnings base is mainly in K.D. If we assume, for the sake of an example, that inflation in Kuwait is currently running at 10% per annum and that an investor requires an annual real return of 3% on assets, then he must seek an annual compound growth rate of 13% on his investment. As Sections II & III will show, among capital market instruments available in Kuwait, only equities are capable of providing such a return; if the investor believes both that the risk return ratio in local equities is too high and also that, over the medium-term, his own business will generate such compound yields, then he is better off reinvesting in his own business. The disadvantage of this is that he is not spreading his overall risk and may be overdependent on fundamentally illiquid assets.

If we again assume that an investor should always keep a proportion of his assets in readily marketable instruments, then within Kuwait he has the alternatives of investing in fixed income securities yielding less than, or the same as, the inflation rate, or of investing in equities promising a considerably higher return, but subject to considerably greater variations in asset value, or of a mixture of both.

A professionally-managed portfolio of KD-denominated marketable securities, which can be liquidated within a short time span, enables both individuals and institutions to spread their medium-term asset risk and to put their short-term liquid assets to the best possible use for the highest possible yield.

The investor would still retain, however, all his assets denominated in Kuwaiti Dinars. In terms of prudent risk management, he should consider placing a proportion of his assets abroad; this would be particularly true if the inflation rate and capital market conditions in Kuwait were such that he could not obtain his required yield under any circumstances. He would then have to consider the exchange yield risks implieit in any foreign currency-denominated investments; although inflation rates do have an effect on currency parities, the inflation rate in the country in which he is investing is per se of no importance to him. What matters is that the net yield he would obtain from such an instrument in Kuwaiti Dinar terms should at least exceed the local inflation rate. He should therefore consider buying assets denominated in currencies which are (or are expected to be) strong or strengthening against the K.D. over the time span of the investment.

33 .

opposed to the revaluation of the Dinar is because the oil exports of Kuwait are denominated in dollars. Therefore, whether the Kuwaiti Dinar revalues or not, the same amount of dollars will be received. A revaluation or devaluation of the Dinar would therefore have no impact whatsoever on the value of the country's exports. In a Western economy, any change in the parity of the currency vis-a-vis other currencies would make an important impact on exports and it is the expectation of that impact that leads a country to revalue or devalue. In oil-producing countries like Kuwait, there is only one major export item, and the value of the Kuwaiti currency has no impact on it.

There is another argument which, although true in a Western economy. does not apply in oil-producing countries. This is the view that a country which has had a substantial balance of payments surplus over a number of years should revalue because this surplus indicates that the external value of its currency - given the existing international trade pattern - is out of line with the currencies of other trading partners and therefore a readjustment is necessary. In oil-producing countries, the surplus is of a different kind from that of Germany, for instance, when its exports are higher than its imports. Kuwait has only one resource (oil), and this resource is depleting. Upon extraction, this oil becomes a capital asset, the proceeds from the sale of which are then reinvested in replacement assets. Oil income should be considered as a capital payment, therefore, and only the income from its reinvestment should form part of a traditional balance of payments calculation. This oil asset will one day be exhausted, and then the only major source of income will come from the investments made today with the proceeds of its sale. The fact that Kuwait does not have an "ordinary" balance of payments surplus makes the usual balance of payments argument for currency readjustments inoperative.

The most powerful argument against an official revaluation of the Kuwaiti Dinar probably lies in the fact that, as a result of the very large holdings of foreign assets by government, financial institutions and individuals, any revaluation would mean a substantial book loss which would be detrimental not only to the financial sector, but also to the economy as a whole. Whether or not the strengthening of the dollar against the Dinar over the past four months represents a significant trend for the future or merely a readjustment against an over-devaluation in the last quarter of 1978, it is probable that, in a medium-term perspective, the dollar/Dinar exchange rate will remain relatively stable compared to other currencies.

cannot be used as a hedge currency; this is a basic difference between the Dinar and some strong European currencies which, by being used as a refuge from a weak dollar, have been pushed to revalue.

Arab Oil currencies probably have a reputation for being strong in comparison with the dollar. In fact the Kuwaiti Dinar has been a relatively stable currency, especially compared with such currencies as the Deutsche Mark, the Swiss Franc, and the Japanese Yen.

It has often been assumed that a country that has a large surplus on its balance of payments should revalue its currency to re-establish equilibrium. But this approach, which holds true for Western countries, does not apply to rich Arab economies. Historically Arab currencies in general, and the Kuwaiti Dinar in particular, have in fact been weaker against the dollar than most of the European currencies - in particular the Deutsche Mark and the Swiss Franc. The following figures help illustrate the historic trends of the Kuwaiti Dinar as compared with a number of European currencies:

U.S. DOLLAR PER CURRENCY UNIT

YEAR	DM	£ (St.)	Swiss Franc	KD
Jan 1970	0.271	2.40	0.23	2.79
Jan 1971	0.275	2.40	0.23	2.81
Jan 1972	0.309	2.57	0.25	3.00
Jan 1973	0.312	2.35	0.26	3.00
Jan 1974	0.355	2.22	0.29	3.45
Jan 1975	0.423	2.36	0.39	3.45
Jan 1976	0.384	2.02	0.38	3.40
Jan 1977	0.442	1.80	0.44	3.44
Jan 1978	0.476	1.91	0.50	3.56
Jan 1979	0.551	2.04	0.62	3.68
May 10, 1979	0.527	2.08	0.58	3.59

Source: Central Bank of Kuwait.

It can be seen that the Kuwaiti Dinar has only appreciated 29% against the dollar during the last 9 years, and 11% of that 29% took place in early 1973 as a result of the second official devaluation of the dollar. The comparative figures for both the Deutsche Mark and the Swiss Franc are considerably higher.

The main reason why the Kuwaiti authorities have always been

considerable problems to the local banking system which had a large proportion of its assets in dollars, with the result that the authorities began working towards a more stable policy for their currency. Up until March 1975, the Central Bank maintained the currency against the dollar within 2% of parity.

On March 18, 1975, the Central Bank announced that it would no longer continue maintaining the rate against the dollar within 2 % of parity but, as stated by the Central Bank:

"The Central Bank quotes the exchange rate of the Kuwaiti Dinar in terms of the U.S dollar on the basis of a basket of selected currencies, and in such a way that generally reflects trade and financial relations of Kuwait with the outside world, irrespective of the official margins."

This represented an attempt to guard the national currency against sudden, wide and destabilizing fluctuations of the currency in terms of European currencies and the Japanese Yen, thereby reducing possible upward pressures on domestic price levels resulting from any further downward movements of the U.S. dollar. The effect of this announcement was to bring about an immediate and temporary upward readjustment of the Kuwaiti Dinar against the dollar (of 1,65%).

Today, when the Central Bank opens at 8:00 a.m. Kuwait time, it quotes rates for the U.S. dollar and the Pound Sterling on the basis of New York closing rates, taking into account its policy of maintaining a stable average value for the Dinar. The Central Bank has switched to using the New York closing rate, instead of the earlier London closing rate, in order to reduce opportunities for arbitrage which used to arise whenever the difference between London and New York closing rates was at all significant. The value of the Dinar is thus determined daily by the Central Bank and whatever buying and selling takes place in Kuwait is around those rates; the Dinar, therefore, can not fluctuate freely according to market forces of supply and demand.

The Dinar is not held by a wide spectrum of individuals and institutions outside. Kuwait and the Gulf; this is basically because there are no substantial flows of Dinars generated abroad. Although certain contracts are denominated in Dinars, foreign contractors normally sell their Dinars against foreign currencies and repatriate them. Since the number of Dinar accounts outside Kuwait is limited, the Kuwaiti Dinar

#### THE KUWAIT CAPITAL MARKET

N. Fid \*

Kuwait is fast developing as an international capital market. A strong Kuwaiti Dinar, an active stock exchange market, and a host of investment companies syndicating loans and underwriting KD bond issues are considered a prerequisite for the development of such a market. Furthermore, the general political, economic and financial stability of the country has contributed to the emergence of Kuwait as one of the leading financial centers in the Arab Gulf. What follows is a brief survey of the historical development of the instruments and institutions that make up the Kuwait capital market.

#### 1 THE KUWAITI DINAR

Since 1961, when the Kuwaiti dinar was created to take the place of the Indian rupee as domestic currency for the State of Kuwait, the currency has neither been devalued nor revalued. Its parity was fixed at 2.48828 grammes of fine gold and has never been altered.

The Kuwaiti Dinar emerged from both the Smithsonian Agreement and the second dollar devaluation with its gold parity unchanged. Alterations in the relative value of the Dinar which have taken place, have occured as a result of changes in the official parities of foreign currencies, or of their appreciation or depreciation in the foreign exchange market.

Following the floating of the Pound Sterling in June 1972, the Central Bank of Kuwait discontinued the practice of pegging the Kuwait Dinar to the Pound and Irom July 18, 1972 abolished all Kuwait's foreign exchange controls. Between June 1972 and February 1973, the Dinar was quoted against Sterling and the dollar within 1½ either side of the official partites, according to the 1MF arrangement whereby all former Sterling area currencies would be held within this narrow band.

Following the second devaluation of the U.S. dollar in February 1973, the Kuwatti Dinar was among the group of currencies which maintained their previous gold parity, so that the currency was effectively revalued by 11.1% against the U.S. dollar. This caused

Professor of Economics in the American Univ. in Beirut.

- 5 -Friedrich -ebert-stiftuny, "Mass Media in the Future" (second edition) 1976: Federal Republic of Germany.
- 6 -Rogers Everett M. "Modernization among Peasants: the impact of communication, New York, 1969.
- 7 -Educational Technology and the developing countries, A Handbook Produced by the Academy for Educational Technology March 1972.
- P. R. Sinha, Towards a Definition of Development Communications" paper presented at Amic Study Seminar -Singapore, 1976.



of the mission was to carry out a preliminary study on the potentialities of space communication in the Arab region. The mission was convinced that in order to attain the objectives stated or implied in their development plan, the Arab countries require the use of advanced method and technology, particulary with regard to the systems of communication, education, information and culture, as an integral part of the development process.

The proposed Arab experiment, is scheduled to begin around 1982. But before using space communication several steps should be made by the Arab countries and the Arab States Broadcasting Union aiming coordinated planning for the use of television in all relevant areas of activity as an integrated part of development plans adopted in each Arab country and following the principles accepted on the regional level

Furthermore consideration should be given to the demands for interconnection of the Arab television networks which can't be achieved through terrestrial means in the near future. Establishing production centers in some Arab countries and coordination in various fields including education, science and culture, are very important steps before using space communication in 1982.

#### References

- -Lerner, Daniel, The Passing of Traditional Society. Glencoe: The Free Press, 1958.
- Mc Anany, Emile G. Radio's Role in Development: Five Strategies of Use, Washington, D. C.: Academy for Educational Development 1973.
- Schramm, Wilbur, Big Media, Little Media: A Report to the Agency for International Development, Washington, D.C.: Department of State 1973.
- 4 -The Process and Effects of Mass Communication. Urbana: The University of Illinois, press 1954.

27 . — YYY —

hich is directed for community groups or audience -clubs., the officer as asked to fill out a questionnaire. Usually the information officer can iswer most questions by quickly checking a statement rather than by ritting a comment. These responses however, are necessarily ibjective, and it is sometimes difficult to discern trends clearly enough be useful.

Research and evaluation can be either formal or informal. In the normal type, data are collected through meetings with agents and lientele or by simple observation: these data are of course somewhat ubjective, but none the less they can be useful. In formal research and valuation, specialized personnel and instruments are used to collect lata through precise sampling schemes and to analyse and interpret the lata using rigorous scientific methods. And observations and reactions also can be analyzed by administering attitude scales.

#### Looking Ahead: Communication Satellites:

With regard to space activities generally, one of the main principles set out in various resolutions adopted by the United Nations General Assembly and included in Article 1 of the 1967 Outer Space Treaty prescribes that exploration and use of outer space ..... "shall be carried out for benefit and in the interest of all countries irrespective of their degree of economic or scientific development.

Communication by way of satellites has been the subject of specific recommendions by the UN, Unesco and ITV. In this context it is of particular relevance to note the wording of UN resolution 2733 (XXV) of 16 December 1970 in which the General Assembly unanimously recognizes "that the use of satellite television for educational and training purposes, particularly in developing countries, can in many instances contribute towards national programmes of integration and community development and economic, social and cultural development in such areas as formal and adult education, agriculture, health and family planning".

The Unesco General Conference at its sixteenth session in 1970, reaffirmed its conviction "that space communication offers great possibilities for contributing to education and national development through educational television and radio broadcasts via satellite". The Arab countries and Arab States Broadcasting Union recognized the importance of using space communication for education and national development and accordingly, a Unesco mission was sent to visit some Arab countries during the period 2 - 22 December 1970. The mandate

suggesting approaches to meet these problems, choosing clientele and change agents, etc. A programme can conduct its own research, in addition, it can and should where possible, rely on the results of research already available on previous related programmes and on the area in which it intends to operate.

Evaluation aims at determing to what extent the objectives set for a programme have been met and the reasons for its success or failure. Some programmes-pilot efforts, for example- are established mainly to provide evaluation results, to test the feasibility of a given approach.

The line between research and evaluation and between evaluation and feed back is not always clear - a programme can, for example, conduct an evaluation study after a first phase of operations and on the basis of these results modify subsequent operations.

"Feed back" a word borrowed from electronics, is used by communication theorists to denote an essential part of communicating informing the communicator of the effectiveness of his message so that the message can, if necessary, be modified. Feedback is the essence of a continually improving communication system.

Media research, primarily audience research for television has for years been the object of intermittent expert criticism. The enormous nitial effort in the field of media research and evaluation usually leave little time. And the high costs of media production and training leave little money available for costly feedback systems. Thus very few media projects have provided adequately for feedback and evaluation However, there are many types which can be used by themselves, or in combination with each other, to suit budgetary and other conditions.

#### 1- Pre-testing programmes

Pre-testing is research, and trained researchers should plan and conduct it. Ideally, all new materials, publications and programmes should be tested on a representative sample of the intended audience before dissemination to the entire school system. Otherwise, no preparer of new materials, however expert can be completely confident that his materials will accomplish everything they are expected to.

#### 2- Regular comments from information or utilization officers.

This is a feedback defice commonly used in media projects. Once a week or once a month - in a few TV projects, after every programme

\_ 140 -

#### Equipment and organziation.

The cost of equipment and building is so high that they must be use to capacity. Utilization rate becomes, therefore an important part o resource planning.

The ministries of information or communication seldom if ever cos their equipment and space in terms of rate and use.

The result it wasted money, and equipment either not used at all or not used to capacity. It has been estimated that the computers already installed in developing countries by government and industry are not used to more than 10 percent of capacity.

Broadcasting systems already in operation for the purposes of entertainment and news are often not on the air during the daytime. Such unused capacity could devoted to education and development, with the prospect of significant savings.

Worldwide experience with the use of new media for education and development underscores the need for strong organization from the top down. Clear - cut lines of authority and effective coordination of administrative agencies concerned are essential. In some countries the broadcasting facilities are run by the ministry of culture or information, which will want to retain control and not share it with other ministries. In some cases it is important to ensure the participation of non - government groups, such as industries concerned with vocational or technical training.

There are other problems of organization, equally critical but quite imponderable. One is the effect of shifts in political power, another, closely related and even less predictable, is the influence of personality on the ultimate fate of a given project. This factor cuts both ways, of course. Personality clashes among key ministers can impede the project.

The production of programmes has obvious implications for organization structure. Teamwork of a high order is required among people not normally used to it. Tension can result, and without well-planned organization and good managers the production of materials and programmes can quickly run into trouble.

#### Research and Evaluation:

In general, we can say that research is a process that helps in setting up and running a development programme - in identifying problems,

Training schemes, both pre - service and in - service, must be given top priority in any manpower decisions. In systems making use of broadcasting, the broadcasting channels might be used to speed up training programmes and distribute training to distant locations.

Many of the skills required in the three areas of managment, production, and technicial aspects may be unavailable or insufficent inside a developing country. The integration of foreign advisors, experts from outside, often causes difficulties.

Outsiders sometimes do not know the native language (s) and are not sensitive enough to cultural and national differences. Training schemes are important. If from the start a country knows that local people are being trained to replace the foreigners as they return home at the end of contracts, there will be much less chance of conflict.

Nevertheless, training activities should be aimed at the following publics:

- 1) The training of trainers.
- The training of producers / directors (in view of the role they are called to play in producing materials and making programmes).
- The training of administrators and decision makers to whom there is an urgent need to impart detailed information on new materials, methods, and techniques.
  - The training of technicians to Maintain and deal with the new equipment.
  - The training of information officers who act as a feedback link between the ministries and the production centers.

However, the quality of training offered is actually of much more consequence in determining the programmes effect. The training system must be flexible: it must be capable of adapting to any requests received apart from and outside the planned programmes of the projects and it must be able to incorporate the materials that may be used in various conditions and make room for locally produced materials.

many applications of development communication systems have failed to do so, with wasteful results. For convenience, resources can perhaps best be studied under four headings which are not nutually exclusive;

- a) money.
- b) manpower
- c) equipment and organization
- d) research and evaluation.

All are constraints on the selection of development objectives in the right amounts of the right quality for the right period of time early enough for the new system to succeed.

#### Money:

Money is the basic requirement, strongly affecting decisions about manpower, equipment / buildings, and programs.

Some developing countries have enough resources to initiate reforms on their own. But most Arab countries need financial help from external sources, at least for start - up costs.

A development communication budget in some countries comes from external sources, from the United Nations, from private organizations, and from rich countries. One of the features of external financial assistance is that it usually takes the form not of money, but of scholarships, technical specialists, or capital equipment.

A country's communication or information authorities should carefully scrutinize methods of financial allocation and control. Present methods of financial control are primarily fiduciary in nature: their primary purpose, i.e., is to assure the public of proper accounting for each dollar received and proper authorization for each dollar spent.

Traditional budgets divide the spent by line items - heating, TV sets, producers, salaries, .... and do not show the purpose of the expenditures, reducing adult illiteracy, for instance. A new type of budgeting is required if cost comparisons are to be possible between alternative objectives and between alternative ways of meeting given objectives ..... the heart of system planning.

#### Manpower:

There are three general types of manpower required by a new system making use of development communication: managers, producers and technicians.

people. Therefore youth presents both an immediate problem to be taken into account in social and economic policies and a future problem, since today's children will constitute the active labour force of 1980 and beyond. And, as has been pointed out, the concern should not only be for youth in 1970 but also for their double in 1990

- The Arab countries will gain ground in the technological field, and that means also in the field of mass communication.
- The structure of society in the Arab countries is expected to undergo substantial changes.
- The growth of a broad middle class will probably have the greatest effect.
- 5) The level of education will rise, literacy will expand further, whereby it must in turn be considered that with the general growth of the world population, the number of illiterates and the number of those people who come under the term "Literate" will also rise.

Facing these problems, mass media will help to set new motivations, and will shape, differentiate and influence the opinions, attitudes and values.

Many values still stand in the way of the modernization process in the Arab countries, e.g., the widespread fatalism, the view that hard work is demanding, the custom to go into heavy debt for marriages, person instead of achievement - centrism. Here the mass media will promote attitudes more in conformity with modernization, widen the horizons for innovations and innovators and foster approaches to a kind of "scientific attitud" to people's own lives and social processes. Lerner points out, for example, that the mass media are contributing on a broad front to allocating new roles to women in transitional societies. In close connection with this the media will help to set new motivations, offer objectives and lifestyles worth aspiring after and awaken the will to achievement. This is an extremely important function in attaining the development objectives especially in this stage, the 1980's.

#### Resources:

Any country planning a new development communication system based on the new media must make sure of adequate resources. Yet

#### **Objectives and Problems**

Objectives are really the heart of a development communication programme. They determine such other elements of the programme as the clientele, the content, the institutional context, the media, the methods and so on. But above all they are important because they indicate a definition of the problems and needs of the population in question, and what solution to these problems and needs is proposed.

Therefore, in looking at objectives we should ask such questions as:

What development problems are the proposed objectives designed to attack?

What criteria were used to select the objectives?

Why these problems and not others?

Are the objectives precise, clearly stated, realizable?

What persons and groups participated in establishing objectives?

Do they all share the same goals? To what degree are they committed to the same goals? To what degree are they committed to the implementation of these goals?

Often the objectives of development communication programmes refer to two sets of goals: one having to do with the effect on the programme's specific clientele, and the other with the effect on an aspects of the development of the society as a whole.

The trend in development communication now is definitely towards the use of communication as a tool for building community self-awareness and determining what action the community itself wants to take. In projects making this use of communication it is difficult to state exactly when precise objectives need to be formulated. Sometimes it is crucial to distinguish between the stated objectives of a programme and the real objectives, those that command the actual behavior of its agents and clientele. These are often quite different.

#### Major Problems in the Arab Countries:

 The population will continue to grow rapidly, all estimates show that the population will grow fast because of the number of young other economic sectors. Just as science policies and planning attempt to rationalise the research and development needs of the economy, and educational planning becomes cross-sectoral once the concept of life-long education is introduced, so too communication policies and planning become an essential part of any modern approach to development.

#### Development Communication as a Sector in National Development

#### Plan:

Although the importance of a communication infrastructure is recognized by most governments in developing countries, communication is rarely treated as a coherent sector, subject to a common task analysis. Where a ministry or department of communication exists it is usually confined to telecommunications while media industries, broadcasting organizations, information systems, distribution networks and the like are independently programmed.

No society exists without an adequate communication system to hold it together and in many newly developing countries a primary role of the media is to foster national integration. Thus communication itself is virtually a development objective. Communication planning does not necessarily fit into inherited sectoral planning structures, but can be seen as one of those horizontal planning areas which cut across sectoral boundries, and by so doing assist in the establishment of a more effective development strategy.

To sum up, development communication has to be practised in a planned and systematic manner. A balanced growth and desirable change in the behavior complex of the people could result only from systematic cooperation in development communication. The following stages would constitute the process of effective programs for development and population education.

- a) Analysis of situation (Data collection).
- b) Definition of objectives and fixing priorities.
- c) Consideration of resources.
- d) Preparing a plan of action.
- e) Action.

19

f) Feedback and Evaluation.

#### Planning and Operating a Development Communication System:

This is an attempt to find out if it might be possible to organize a communication system and what would make education population and development programmes activities more responsive to the nation's needs, and simultaneously, function more efficiently than the present programmes in most of the Arab States. This general problem can only be addressed by answering a large number of corollary questions as

How can a communication system be designed to give maximum support to national objectives of integration and development?

Is it possible to forecast technological development in the communication field so as to optimise national investments in production and transmission systems?

How can the mass media and the extension services of agriculture, health and other ministries, work together to promote rural development?

Is it feasible to develop radio or television to satisfy local needs without jeopardising national integration?

Can private enterprise media be organized in support of development?

Is the rural press a viable alternative or complement to radio and / or television?

Can the information required for technological development be collected and organized into a national information system linked with world systems for exchange of scientific data?

Satisfactory answers to such questions as these can only be found as countries move towards the formulation of communication policies and the integrated planning of their communication systems. At the present time, in very few places have communication systems and media achieved their potential or contributed fully to social or development objectives. But it is equally true that they have rarely enjoyed that degree of rational planning which has become an accepted practice in

speedy transformation of a country and the mass of its people from poverty to a dynamic state of economic growth that makes possible greater social equality and the larger fulfillment of human potential."

Development communication is basically an approach or a point of view comprising the elements of a method, a program, and a process. In contrast to such terms / concept as advertising, public relations, propaganda, agricultural extension, etc... which owe their geneses to advanced countries, development communication is an "innovation" of the developing countries.

Extending the discussion a little further, mass communication and or communication differ to some extent from development communication. Mass communication refers to communication with masses through media such as print and broadcasting and communication stands for the process of transmitting information, ideas or messages from sender to receiver. They may or may not be purposive, but development communication is always purposive as it seeks to advance development.

Development communication can use any channel or combination of channels to achieve the objectives of development or conversely, each communication channel or medium can play the role of development communicator.

Depending on the situations and socio-economic and cultural setting the channel might be radio, TV, newspapers and other print media or even extension agency and interpersonal sources. For example, research conducted in many developing countries has shown that the mass media, mainly Radio and TV. are the best communication sources for creating awareness and interest among the audience regarding a new idea or a message. When it comes to the adoption process, interpersonal sources such as extension agents, friends, neighbours, local leaders, and others are the most effective communication sources. As all these sources are engaged in accomplishing the goals of development, they tall within the ambit of development communication.

The role of various communication media in furthering the cause of development and desirable change can be seen in the Massagana 99 programs launched in the Philippines in 1971 to boost agricultural production; various campaigns organized in Singapore with respect to socio-economic, cultural and educational aspects, and campaigns on family planning, agricultural production, sanitation, slum clearance crime prevention etc, being mounted from time to time in the developing countries.

# Basic Communication Requirements for National Development in the Arab World.

A. Al-Ahed \*

#### Communication and Development Communication:

The term communication applies to all of the processes through which meanings are shared among human beings. Communication is at the root of all human activities. Human beings share knowledge, information and experience, and thus understand, convert or control their fellows through communication. As stressed rightly by Everett Kleinjans, chanceller of the East-West Center - Honolulu, "Communication is such a potential part of living, like breathing, that we are usually unconscious that we are communicating or unaware of what we are in fact communicating.

However, the basic tenets of communication are:

- a) Communication is a process of transmission of ideas, thoughts, feelings, and behavior from one person to another.
- b) Communication is persuasive and seeks to obtain desirable response to what is being transmitted.

c)Communication is a two - way process both vertically and horizontally in a spirit of "give and take" or "send and receive".

The concept of development communication has gained prominence during the last decade. However, its genesis can be traced to the introduction and application of Agricultural Extension, termed Extension Education during the latter half of 1940's and early 1950's in most of the developing countries. The need for bridging the gap between the rich and the poor, between the haves and the haves - not scalled for a new philosophy and approach in the efforts aimed at achieving the objectives. This necessitated rational decisions on the part of people, which in other words, implied a desirable change both in their thinking and doing.

Nora Quebral, chairman of Development Communication Department at Los Banos University in the Philippines defined development communication as follows:

"It is the art and science of human communication applied to the

Expert in the Arab States Educational Center

- Ginsburg, H. The myth of the deprived child. In H. Bee (Ed.), Social Issues in Developmental Psychology. New York: Harper & Row. 1974.
- 14- Ginsburg, Herbert, & Opper, Sylvia. Piagets Theory of Intellectual Development (2nd ed.). Englewood, N.J.: Prentice -Hall. 1978.
- 15- Guttman, L.A. A basis for scaling qualitative date. American Sociogical Review, 1944, 9, 139-150.
- Hays, W.L. Statistics for Psychologists. New York. Holt, Rinehart, & Winston, 1963.
- 17- Piaget, J. Piaget's Theory. In P.H. Mussen (Ed.), Carmichael's Manual of Child Psychology (3rd ed., Vol. 1). New York: Wiley Son, 1970.
- 18- Peterson, G.W., Hooper, F.H., Wanska, S.K., and Defrain, J. An Investigation of Instructional Transfer Effects for Conservation, Transitive Inference, and Class Inclusion Reasoning in Kindergarten and Firs Grade Children. Technical Report No. 368, wisconsin Research & Development Center for Cognitive Learning, The University of Winsconsin, Modison, Wisconsin. March 1976.
- 19- Saleh A. R. Piaget's Theory of Cognitive develop ment. Al-Rayed Magazine (In Arabic), 1977, No. 245, 22-24 (Published by Kuwait Teachers' Association).
- 20- Toussaint, N.A. An analysis of synchrony between concreteoperational tasks in terms of structural and performance demands. Child Development, 1974, 45, 922-1001.

#### References

- I- Bart, W.M., & Araisian P. W. Determination of the ordering among seven Piagetian task by an ordering theoretic technique Journal of Educational Psychology, 1974, 66, 277-284.
- Anastasi, A., Psychological Testing (2nd ed.) New York. MacMillan, 1976.
- Bearison, D.J. Induced vs. Spontaneous attainment of concrete operations and their relationship to school achievement. *Journal* of Educational Psychology. 1975, 67, 576-580.
- 4- Brainerd, C.J., Training and transfer of transitivity, conservation, and class inclusion. *Child Development*, 1974, 45, 324-334.
- 5- Brainerd, Charles J. Piaget's theory of Intelligence. Englewood, N.J.: Prentice-Hall, 1978
- 6- Dasen, P. Cross Cultural Piagetian research. A Summary Journal of Cross - Cultural Psycology, 1972, 3, 23-40.
- DeVries, R. Relationships among Piagetian, I. Q., and Achievement Assessments. Child Development, 1974, 45, 746-756.
- 8- Dimitrovsky, L., & Almy, M. Early conservation as a predictor of arithmetic achievement. *Journal of Psychology*, 1975, 91, 65-70.
- Edwards, A.L. Techniques of Attitude Scale Construction. New York: Appleton-Century-Crofts, 1957.
- 10- Feky, H., & Saleh, A.R. College of Arts & Ed Bulletin, Kuwait U.
- 11- Flavell J.H. The developmental Psychology of Jean Piaget. Princeton, N.J.: S. Van Nostrand, 1963.
- 12- Furth, H. G. Piaget and Knowledge: Theoretical Foundations. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice - Hall, 1969.

Table 5

Percentages and total number of first and third graders who passed or failed the conservation of number, area and weight.

	me comerciants of manifest, and and weight.						
Piagetian Tasks		Conservation of Number	1on	Conservation of Area	tion	Conservation of Weight	tlon ght
Grade Levei		Passed	Failed	Passed	Failed	Passed	Pailed
First Grade	Percentage	<b>%08</b>	20%	¥99	34%	16%	84%
z 0	Actual Numbers 54	rs 54	16	44	56	6	19
Third Grade	Percentage	91%	36	71%	29%	42%	58%
N = 45	Actual Numbers 41	rs 41	4	30	15	19	36
First&Third Grade Combi	Percentage	82.61%	17.36%	65.22%	34.78%	24.35%	75.65%
N = 115	Actual Number	95	13	74	4.1	28	107

Table 4

Intercorrelational matrix, means & S.Ds., of the variables studied using data collected from 1st graders — school B.N = 24.

Variable	Age	Scho	School Achievement	P	Piagetian		Tasks	
		Arabic	Arithmetic	Number	Area	Weight	Classifi- cation	Sum & Piagetian
Age	1.00							
Arabic	*161	1.00						
Arithemtic	.423	. 786***	1.00					
Number	.312	<b>。625等等</b>	<sub>-706</sub> ***	1.00				
Area	.227	.484*	.505##	.646***	1.00			
Weight	.128	.282	.224	.290	212	1.00		
Classification.411	n.411	724###	.828***	.795	.580 <b>**</b> *	-116	1.00	
Sum&Piagetiap .313	.313	.685***	.707###	.933***	.779***	.352*	.784***	1.00
Heans	85.571	13.762	14.238	7.286	5.905	1.619	4.714	
S.Ds.	3.854	2.982	3.590	1.648	2.364	1.564	.902	

Fable 3

Intercorrelational matrix, means S.Ds., and indices of skewedness of the variables studied using data collected from 3rd graders. N = 45.

Variable	Age	School Achievement	devement	Piagetain	-	T	Task
		Arabic	Arithmetic	Number Area	Area	Welght	Classification
Age	1.00						
Arabic	092	1.00					
Arithmetic	053	. 565***	1.00				
Number	042	.136	•268	1.00			
Area	058	.142	262	020	1.00		
Weight	131	₹00€*	.384***	*303*	.023	1.00	
Classification	.167	206	019	460*	075	131	1.00
Means	112,578	29.022	27.067	7,667	6.378	2.022	4.133
S.Ds.	7.590	069*8	9.910	1.087	2,498	1.815	1.727
Skevedness	.469	230	004	2,958	-1.092	.036	-,556



Table 2

Intercorrelational matrix, means, S.Ds., and indices of skewedness of the variables studies using data collected from 1st graders N=70

7	Variable	School	Examine	Aqe .	School Ac	School Achievement	Plagetian	5	Tasks	
$\overline{}$					Arabic	Arithmetic	c Number	Area.	weight	Classifi-
	School	1.00								
	Examiner	.799###	1.00							
	Age	.324***	.237*	1.00						
	Arabic	015	•0 <b>9</b> 6	:352###	1.00					
	Arithmetic	.095	-209	190	721***	1.00				
	Number	.179	.364***	.247*	.290**	.352 ***	1.00			
П	Area	.025	.125	.182	.361***	.365 ***	.482***	1.00		
Г	Weight	.200	.114	.101	.123	.165	.250×	.051	1.00	
T	Classification.313***	n.313###	.110	.281**	.262*	.289**	.217	.272***	.146	1.00
	Heans	1.343	2.771	83.771	13.686	13.714	6.829	6.029	.729	4.486
П	S.D.	.478	1.119	4.440	3.010	3.311	2.395	2.839	1.444	1.391
	Skewedness	.662	354	.186	379	359	-1.912	998	1.618	459
	* P < .05 ** P < .02 *** P < .01 Two-Tailed Test	# ~ <b>2</b> 5								

. 44.\_

Intercorrelational matrix, means, standard deviations (S.Ds), and indices of skewedness of the variables studied using 1st & 3rd graders.

Variables	School	Grade	Examiner	Age	School	School Achievement	it Plagetian	.tan	7.	Tasks
					Arabic	Arabic Arithmetic	Number	AFOR	Weight	Weight Classi-
School	1.00									
Grade	412*##	1.00								
Sxaminer	-417	.088	1.00							
\ge	314***	**#260*	-092	1.00						
Irabic	328	.78744	.249###	.731***	1.00			Γ		
Arithmetic	266***	****004.	.238	.648***	.811	1.00				
Vumber	990.	-203*	.233**	.235	.251***	.290###	1.00			
1504	800.	.063	071	-077	.168	.266	.372	1.00		
(eight	033	.370	.229	.330	.423	.456	.293	.060	1.00	
lassification, 24748	on 247**	-1113	134	.023	125	032	141	-1119	035	1.00
(eans	1.209	1.391	2.870	95.043	19.687	18.939	7.157	6.165	1.235	4.348
3.Dg.	.408	.490	1.399	15.282	9.547	9.347	2.024	2.705	1:713	1.534
Skevedness	1.434	.445	.060	.592	.972	1.147	-2.413	050	948	840
P < .05										

**,** , ,

Ivo-Tailed test

number perform correctly on the conservation of number (95), while those children who have the conservation of area correct are 74 which is less than 95. The least number of children are able to conserve weight (28 children). It is to be noticed that we are using the same sample (N=115) and hence a child may be conserve none, any, or all of these tasks. The numbers just mentioned tell us that the order of difficulty for these three Piagetian tasks (from easiest to most difficult) are: Conservation of number, Conservation of area, Conservation of weight. When the Cochran test is applied to the data collectd on both grades, the hypothesis of no difference in difficulty among the three Piagetian tasks is rejected thus giving on additional negative proof against the idea of synchrony.

# **A€KNOWLEDGEMENTS**

I would like to thank the Ministry of Education in Kuwait for giving permisssion to test the children in two elementary school. I also thank the headmistresses of the school, the four examiner and the children who participated in the study. Thanks are due to Professor Robert Pruzek, a psychometriccian at Sunny Albany, N.Y. for helping in the first, second and third analysis and in using his multivariate computer program. I thank Mr. Abdul Karim A. Hussein of the computer center at Kuwait University for using a computer program to do the fourth analysis of the study.

standardized tests. However, there are few qualifications that should be spelled out concerning this study. First, the transitivity of weight task is not a good predictor of academic achievement for either first or third graders because this task turned out to be too easy for both grade levels and hence we have a ceiling effect. The same objection can be raised against using conservation of number, conservation of area, and multiple classification with third graders.

Another limitation in using Piagetian tasks to predict performance in school can be seen from studying the relationship between the conservation of weight and academic achievement. Table 2 shows that the correlation between the conservation of weight and school achievement was not significant for first graders, while the relationship was significant for third graders.

The conservation of weight is a poor predictor of academic achievement because this task is too difficult for first graders. Only 16% of the first graders mastered the task (See Table 5). On the contrary though, the consevation of weight is an excellent predictor of school achievement in arithmetic and Arabic in the third grade.

The problem of deciding on the level of difficulty of the task for certain age or grade level can be facilitated by studying the indices of skewedness (Table 2 & 3). For example, the conservation of number task is easy for first graders because it has a high index of skewedness, 1.912 (See Table 2). This can be noticed clearly from table 5 where the percentage of first graders who mastered the number concept is 80%. The number task is even easier for the third graders where the index of skewedness is -2.958, (very high), and the percentage of third graders' who mastered it is 91%.

In conclusion then, the transitivity of weight is not a good predictor of school achievement for either first or third grade unless it is modified to made it more difficult. The same thing can be said about administring the conservation the conservation of area, and multiple classification for third graders. The best predictive results can be obtained if we administer the transitivity of weight to kindergaten children, Administer the conservation of number, conservation of area, and multiple classification to kindergaten and first grade children. Conservation of weight should be used after the first grade.

The data in this study do not support Piaget's theory of synchrony during the concrete operational stage. There are differences in the numbers and percentages of children who master each task. The largest significant relationship between the childs' cognitive level and his academic achievement. It is clear from Table 4 that the conservation of weight task does not correlate significantly with performance on school subjects.

The final step in the analysis was performed to answer the question of syrchrony in Piaget's theory. Table 5 shows the frequencies and percentages of the children in the whole sample who mastered (Passed) each of three Piagetian tasks (Conservation of number, conservation of area, and conservation of weight). Transitivity of weight was excluded because the ceiling effect mentioned earlier. A score is considered pass if the child obtaines a perfect score on the Piagetian task. Looking at Table 5 again, one notices that the order of difficulty, from the easiest to the most difficult goes as follows: Conservation of number—> conservation of area —> conservation of weight.

But the question is: Are these differences in the number children mastering each of the three tasks statistically significant? To answer this question a  $\chi^2$  test suggested by cochran (Hays, 1963) is applied. The test is appropriate in studies involving repeated observations (or matched groups) where the dependent variable can take only two values: I for pass or success and O for fail. When this test is applied, here thex2 value turned out to be 87.53 which is significant at the .001 level for two degrees of freedom. The hypothesis of no difference in difficulty among the three Piagetian tasks is rejected. Another comparison was made between the conservation of number and the conservation of area tasks both of which seem to be of approximate difficulty. When these two tasks were compared the x2 value is 13.81 which is significant at the .01 level for one degree of freedom. Thus the hypothesis of no difference in difficulty between the conservation of number and the conservation of area is rejected. No further comparisons are needed since the differences between the conservation of weight on the one side and the conservation of number and area on the other side are very large.

# DISCUSSION

The findings of the present study support previous findings of a positive moderate and significant correlation between the cognitive level of the child measured by Piagetian ordinal scales and school achievement measured by the child's performance on acher-made or

6. - 198 -

indices of the variables studied. The Table also shows that measures obtained on the Transitivity of weight task are not included in the analysis. As a matter of fact they are not included in any of the analysis performed in this study. The reason for not including the results from the Transitivity of weight is due the ceiling effect of the scores obtained on this task-more than 97% of all children tested achieved prefect score on this task.

Looking back at table 1. One can notice that three Piagetian tasks (Conservation of number, conservation of area, and conservation of weight) correlate moderately but significantly with school achievement in Arabic and arithmetic (P < .05 + 0 < 01). The hypothesis of a positive moderate and significant correlation between the cognitive level and school achievement is supported for 3 out of 5 Piagetian tasks when the data from the whole sample are analyzed.

The second analysis was carried out on the data collected from first graders in both schools (N=70). Table 2 shows the results of the analysis in terms of an intercorretational matrix, means, S.Ds., and indices of skewedness for the variable in this subsample. In Table 2, one can notice that the hypothesis of a positive, moderate and significant correlation between conservation of number, conservation of area, and multiple classification on the one hand, and achievement in Arabic and arithmetic on the other hand was supported ( $P \le 0.05$  and  $P \le 0.01$ ). However, the correlation between the conservation of weight and school achievement was not significant for first graders.

Table 3 includes the results of the analysis of the data collected from third graders. This table shows that only the conservation of weight task is significantly correlated with achievement in Arabic (P < 05) and with arithmetic (P < 05).

Thus if we consider the third graders only, then the only hypothesis supported is the part dealing with the relationship between the conservation of weight and achievement in Arabic and arithmetic.

Table 4 shows the results of the analysis of the data collected from first graders in school B, (N = 24). Three Piagetian tasks used in this study (Conservation of number, conservation of area, and multiple classification) and the sum of the scores of these three tasks correlate moderately high with measurements of school achievement in Arabic and arithmetic, thus supporting the hypothesis of a positive and

have a perfect coefficient of reproducibility (+1.00). However, in order for an ordinal scale to be considered suitable it has to have a minimum of .85 coefficient of reproducibility (For more details about the Guttman scale and how to compute the coefficient of reproducibility, see Edwards, 1957: Guttman. 1944).

The five Piagetian tasks used in this study meet the scalogram analysis criteria. Two of these tasks (The conservation of number, and multiple classification can be found else-where (Feky & Saleh, 1978). However, two modifications were introduced to the two tasks in order to fit the new sample. In the conservation of number task, the number of buttons used is 8 instead of 4 in the earlier study. In the classification task, the number of dimensions tested in the present study is 3 (color, size, and shape) instead of two dimensions used in the earlier study. The other three Piagetian tasks used can be found in Appendix A, Appendix B and Appendix C. The five tasks are administered to each child individually in one session. The order of presentation of these tasks is randomized in order to avoid order effect. Two examiners are present during the testing of each child. The responses the child give are recorded by one of the examiners on forms similar to those in the Appendixes. The maximum score any child can achieve on each of the Pragetian tasks given is as follows

	Task	Maximum Score
1.	Transitivity weight	6
2.	Conservation of number	8
3.	Conservation of area	8
4.	Conservation of weight	4
5.	Multiple classification	6

School achievement is measured in terms of the cumulative score the child has obtained up till mid-year in Arabic and arithmetic. These academic achievement scores are estimated by the classes teachers. Maximum achievement scores are 20 in Arabic and 20 in arithmetic for first graders. Maximum scores for third graders are 40 and 40.

#### Results

Four types of computer analysis were performed on the data collected. The first analysis was performed on the whole sample of 115 children that participated in the study. Table 1 includes the intercorrlational matrix, standard deviations (S.Ds.), and skewedness

#### Method

# Sample and Population:

One hundred fifteen (115) female children are drawn randonly from two female elementary schools in Kuwait to participate in the study. The two schools belong to the Ministry of Education in Kuwait. First and third garders participate in the study. There are 70 first graders who are randomly selected from a pool of 16 sections in the two schools. Forty six (46) first graders are randomly picked up from school A and 24 first graders are randomly selected from school B. Forty five (45) children are randomly selected from 10 sections in grade three in school A. The mean age in months for the first graders is 83,771, and the mean age for third graders is 108 months. The mean age for both groups is some what high due partly to the fact that the administration of the tests took place approximately before the end of the school year. All the children in this study are tested in the same week by 4 psychology majors who were trained on this kind of testing. Two examiners tested the children in each school. The children in this study belong to different nationalities. The whole sample includes 68 Polestinians-Jordanians. 32 Kuwaitis, and the rest came from other Arab countries. Most of the children came from middle to lower middle social classes. The average number of children in the family in this study is 6.

### Tasks:

Five Piagetian tasks are administered in this study. They are: Transitivity of weight, conservation of number, conservation of area. conseration of weight, and multiple classification. All of these tasks are similar to the ones used by Piaget and by Piagetian researchers. The way these tests are constructed follows the Guttman scale method or scalogram (Edwards, 1957; Guttman, 1944). These types of tests are called ordinal scales (Anastasi, 1976). The Guttman scale is used to order a group of items or tasks with a common content into a linear hierarchy and to evaluate whether or not this hierarchy is unidimensional and cumulatively hierarchical (Bart & Arisian, 1974). This means that if an individual gets an item or task correct, that same individual should be able to pass all the items or tasks that are ranked as less difficult. The inverse is also true, that is, a hierarchy is judged unidimensional and cumulative if failures on an item or task co-occur with failures on items or tasks ranked as more difficult (Bart & Arisian) 1974). If these conditions are met then the scale constructed is said to Children's school preformace is their row scores in Arabic and arithmetic in their mid-year grades estimated by their teachers.

The other aspect of Piaget's theory that of great interest to developmental psychologists is his notion of synchrony and sequence in the stages of cognitive development, especially at the concrete operational level (For more details about the characteristics of Piaget's developmental stages see Saleh, 1977). Piaget assumes that cognitive items germane to the concrete operational period develop synchronously, that is, concurrently, because the eight groupment that lie at their base are logically and psychologically interrelated (Peterson, Hooper, Wanska, & Defrain, 1976). A specific example here is Piaget's contention that transitivity of weight, conservation of number conservation of weight, and class inclusion are mastered by children at about the same time. Moreover, Piaget theorizes that violations of these rules are minor fluctuations he calls horizontal decalage. These are however, some recent studies with seriously challege the Piagtian claim (Brainerd, 1974; Peterson et al., 1976; Poussaint, 1974). The findings of these studies support a definite sequence of appearance for these Piagetian tasks. The order of appearance is: Transitivity, conservation. second, and class inclusion last.

The present study is an attempt to see if four Piagetian tasks used appear synchronously as Piaget states or there is a sequence in the order of their appearance as Brainerd and others contend. The four Piagetian tasks of interest here are: transitivity of weight, conservation of number, conservation of area, and conservation of weight.

# Hypothesis 1:

The performance of first and third elementary school children on transitivity of weight, conservation of number, conservation of area, conservation of weight, and multiple classification is positively correlated with the same childrens' school achievement in Arabic and arithmetic. The correlation between the childrens' cognitive level as measured by Piagetian tasks and school achievement is moderate and significant.

# Hypothesis 2:

First and third grade children master the Piagetian tasks in the following order: Transitivity of weight (easiest), conservation of number, conservation of area, and conservation of weight. Conservation of weight is the most difficult. The null hypothesis of approximately equal difficulty among these tasks is rejected.

# The Relationship Between Cognitive Development and School Achievement

A. Saleh\*

One of the most comprehensive theories in child psychology is piaget's theory of cognitive development. There has been a great interest in this theory on an international scale and there is a huge volume of cross-cultural studies testing the validity of this theory (e.g., Dasen, 1977; Ginsburg, 1972). This introduction does not intend to review or summarize Piaget's theory. The reader can find some excellent sources (e.g., Brainerd, 1978; Flavell, 1963; Furth, 1969; Ginsburg & Opper, 1978). Few words will suffice here about the philosophy behind this theory.

Piaget's main theme from the early 1920's up till now is to answer the question of how humans acquire knowledge. He has found out that the best way to answer this question is to study how children start to acquire knowledge and how they develop it. In his theory, Piaget borrowed heavily from his rich background in zoology and philosophy. The system he has developed is called genetic epistemology because of the biological presuppositions from which it stems and the epistemological consequences in which it ends (Piaget, 1970).

This paper is interested in two aspects of Ptaget's theory both of which have received a great deal of attention from Ptagettan Psychologists. The first is that of using tasks derived from Ptaget's theory to predict school preformance. The question is, If we administer certain Ptagettan tasks to school children, will the knowledge of their preformance on these tasks help teachers know better about the children's performance in school subjects?

Research in this area suggests that amoderate but significant correlation does exist between the cognitive level of children as measured by Piagetian tasks, and school achievement as measured by teacher-made tests or standardized achievement tests (Bearison, 1975; DeVries, 1974; Dimitrovsky & Almy, 1975; Goldschmid & Macfarlane, 1968).

The present study measures cognitive level in children by using five Piagetian tasks: Transitivity of weight, consevation of number, consevation of area, conservation of weight, and multiple classification.

Lecturer in the Department of Pysicology at Kuwait University

# **BOOK REVIEWS IN ARABIC:**

1 - A. Dajani, PLO and the Euro-Arab Dialouge.

Reviewed by: A. Qassim

2 - N. Salem, Image of the Arabs and the Israelis in America.

Reviewed by: A. Hatem

3- E. C. Chibwe, Arab Dollars for Africa.

Reviewed by: M. Hammad

# CONFERENCES:

1 -- Middle East and Western Allies

F. Al-Salem

2— The Fouty Second Conference on the International Statistics Institute

M. Taha

### GUIDE TO UNIVERSITIES:

Technology University in Iraq

### RIBLIOGRAPHY:

Development Administration

H. Dahoud

## ABSTRACTS

REGULATIONS GOVERNING CONTRIBUTIONS

INDEX

# JOURNAL OF THE SOCIAL SCIENCES

# Abbreviated: JSS

# KUWAIT UNIVERSITY

An academic quarterly with articles in Arabic and English, published by Kuwait University, concerned with issues pertaining to theories and/or application of theories in the various fields of the social sciences.

# **EDITORIAL BOARD:**

H. AL-IBRAHEEM
A. ABDUL RAHMAN
H. SHARABI
K. NAQEEB
A. AL-AMEEN
H. BISHAY
E. ZURIEK
I. ZARRI

Chairman Chief Editor

> A.F. MASRI Assistant Editor

Forward all correspondence and subscriptions to:

THE EDITOR
Journal of the Social Sciences
Kuwait University
P.O. Box - 5486
KUWAIT

Sale price in Kuwait and the Arab world KD (0.250) or equivalent.

 Opinions expressed in this journal are solely those of their authors and do not reflect those of the Editorial Board, the consultants or the publisher.

# Subscriptions:

- For individuals KD 1.000 per year in Kuwait, KD 2.000 or equivalent in the Arab world (Air Mail): \$U.S. 12 or £ 4 for all other countries (Air Mail). Student rate is half the normal prices.
- For public and private institutions \$ U.S. (35) or £ 12 (Air Mail).
- Articles in the JSS are abstracted by Sociological Abstracts Inc. and International Political Science Abstracts.

# **EDITORIAL**

## ARTICLES IN ENGLISH:

- 1— The Relationship Between Congnitive Development and School Achievement.
  A. Saleh
- 2-- Basic Communication Requirements for National Development in the Arab World.

  A. AL-Abed
- 3- The Kuwait Capital Market

N. Eid

# ARTICLES IN ARABIC:

1- Current Crisis in Development Thought

R. Zaki

- Student Teaching: Its Present Position, Suggested Programs and Their Impact on Prospective Teacher's Preparation in the College of Education at Kuwait University
   A. Al-Ahmad S. Jassem
- 3— Children Rights Between Islamic Education and the Western One R. Torky
- 4- Education: Its Policies, Programs and Methods A. Khatib

# SPECIAL SYMPOSIUM:

TOPIC: Gulf Security

PARTICIPANTS: I. Maklad, F. Al-Salem, S. Al-Issa

Moderator and Editor: W. Mubarak

# JOURNAL OF THE SOCIAL SCIENCES

Published quarterly by Kuwait University

# EDITORIAL BOARD:

- H. AL-IBRAHEEM Chairman
- A. ABDUL RAHMAN Chief Editor
- H. SHARARI
- K. NAQEEB
- A. AL-AMEEN
- H. BISHAY
- I. ZURIEK
- I. ZABRI
- A. F. MASRI Assistant Editor

# Subscriptions:

- For individuals—KD 1.000 per year in Kuwait: KD 2.000 or equivalent in the Arab world (Air Mail); \$U.S. 12 or £ 4 for all other countries (Air Mail).
- For students—Half the normal subscription rate.
- For public and private institutions—\$U.S. 35 or £ 12 (Air Mail).
- Sale price in Kuwait and the Arab world KD 0.250 or equivalent.

### Journal of The Social Sciences

Kuwait University P.O. Box 5486—Tel. 510188/373
State of Kuwait

# JOURNAL OF THE SOCIAL SCIENCES

VOL. 8 NO. 2 JULY 1980

